

Germain Munger

Plaintes et suspension

Page 70



le Deauville

RESERVATION:
696-4144

5 A 7 - RECEPTION -
GROUPE -
FETE - REUNION

le **QUOTIDIEN**

RESTAURANT

Mikes

PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
CHICOUTIMI

PLACE DU ROYAUME
545-3533
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233
Plaza III

11e année no 299

Chicoutimi, mercredi 26 septembre 1984

40¢

72 pages

Saint-Ludger-de-Milot

Histoire de famille qui tourne au drame

Page 2

Chambre de commerce de Chicoutimi

Les lauréats sont connus



MERITAS — La Chambre de commerce de Chicoutimi tenait, hier soir, la troisième édition de son gala du mérite. Les récipiendaires sont, dans l'ordre habituel, Léon-Paul Desbiens, président des magasins Continen-

tal, Gaston Vachon, président directeur général du Progrès du Saguenay, la nageuse longue distance Christine Cossette et l'ancien directeur de l'UPA régionale, Jean-Marie Couët.

Page 3



NOMINATIONS — Louise Harel et Marcel Léger ont très bien accepté, hier, le remaniement du premier ministre Lévesque. Il s'agit là d'une surprise, dans le cas de Harel, et d'un retour pour Marcel Léger.

Remaniement à Québec

Harel et Léger seront ministres

Pages 16 et 21



30 SEPTEMBRE — 9h30 A 13h30, BRUNCH DE LA
FONDATION CHATELAINE, JONQUIERE

A LA POLYVALENTE JONQUIERE

PRIX D'ADMISSION: \$5⁰⁰

POUR TOUTE
LA FAMILLE



Il tire sur son beau-frère

par Claude Côté

MILOT (CC) - La police enquêtait, hier, dans le petit village de Saint-Ludger-de-Milot au Lac-Saint-Jean, sur ce qui pourrait bien être un meurtre.

Il s'agirait en effet d'un drame familial et la victime, qui aurait succombé par suite d'une décharge d'arme à feu, serait un homme de près de 50 ans, Jean-

Jacques Tremblay, domicilié à Dolbeau.

Toutefois, la Sûreté du Québec, qui enquête dans cette affaire, s'est carrément refusée à transmettre, hier, quelque information que ce soit. Elle s'est contentée de dire qu'il s'agissait d'une mort suspecte survenue vers 10h30 hier, dans le village de Milot, sans toutefois dévoiler le nom de la vic-

time. Et elle ajoutait qu'une personne était détenue pour fin d'enquête, sans davantage transmettre son identité.

Des beaux-frères

Selon certaines informations recueillies auprès de villageois au cours d'une enquête téléphonique réalisée par le représentant du Quotidien, Jean-Jacques Tremblay, un commis de la maison J.O. Beaulac de Dolbeau, se serait amené, hier matin, chez sa belle-mère en compagnie de sa femme.

Pour une raison qu'on ignore encore mais qu'on croit reliée à une vieille histoire, Tremblay au-

rait reçu une décharge d'arme à feu et il en serait mort.

Par la suite, la police se serait amenée sur place et aurait procédé à l'arrestation du beau-frère de la victime, Louis-Marie Laliberté, un célibataire d'une cinquantaine d'années demeurant avec sa mère au 565 rue Gaudreault à Milot et propriétaire d'une petite boulangerie.

L'enquête policière, sous la direction de l'agent Claude Lessard du BEC de Chicoutimi, est menée par quatre agents de la Sûreté du Québec, lesquels n'avaient pas encore complété leur travail, hier soir.

Faits divers

Agression sexuelle

CHICOUTIMI (CC) - Il s'agissait bel et bien d'une agression sexuelle, lundi soir, sur la rue Saint-Denis à Chicoutimi, et ce serait l'oeuvre du fameux maniaque que la police locale cherche vainement à coffrer depuis des mois, pour ne pas dire quelques années.

Selon un porte-parole de la police municipale de Chicoutimi, l'homme en question, le visage camouflé avec un mouchoir rouge, se serait attaqué à une dame de 56 ans qui était occupée à travailler sur le terrain arrière de sa propriété. Il l'aurait ensuite entraînée de force dans le boisée situé à proximité et aurait alors cherché à l'agresser sexuellement.

Ayant réussi à se libérer après s'être vigoureusement débattue, la femme serait parvenue à regagner son domicile, souffrant d'égratignures au visage et ayant mal à une cheville.

Hier, la police n'avait pas encore complété son enquête, mais elle croyait reconnaître dans cet événement le même modus operandi que celui des incidents qui se répètent depuis déjà un bon bout de temps dans ce secteur de Chicoutimi.

Landry comparait

ALMA (CC) - Pierre Landry, cet individu d'Alma accusé du meurtre d'un concitoyen, Michel Fortin, a été déclaré apte à subir son procès.

Il a comparu, hier, aux Sessions de la paix d'Alma, devant le juge Jean Simard, après avoir subi un examen psychiatrique de 30 jours. Son enquête préliminaire a été fixée au 1er octobre, pour la forme.

On se souviendra que Fortin était abattu de deux coups de feu dans la tête, le soir du 21 avril dernier, alors qu'il se trouvait dans son logement de la rue Gagné à Alma.

Rappelons enfin que Landry est représenté par Me Martin Tremblay.

Un précédent

CHICOUTIMI (CC) - Le juge Lucien Larouche a créé un précédent au Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, lorsqu'il a autorisé l'émission d'un permis de conduire restreint à un individu qui disait en avoir besoin pour se rendre à son travail.

C'est effectivement la première fois qu'un juge des Sessions de la paix dans la région donne une interprétation plus large de l'article du Code de sécurité routière touchant les permis restreints, dont l'énoncé précise qu'il peut en n'être accordés qu'à ceux qui en ont besoin dans l'exécution de leur travail.

Me Daniel Gagnon a fait valoir au juge Larouche que son client, Carol Maltais (condamné pour facultés affaiblies par l'alcool au volant de sa voiture), de la rue Damase-Hudon à La Baie, était un cas d'exception: il porte une prothèse à une jambe, de sorte qu'il peut difficilement marcher. Le problème était donc le suivant: Maltais travaille comme concierge à l'Hôpital de La Baie où il ne gagne qu'un petit salaire, de sorte qu'il n'a absolument pas les moyens de se payer des taxis pour se voyager et qu'il ne peut profiter du service public de transport par autobus.

Me Beaulieu n'a pas caché qu'il en appellerait de cette décision.

Accident mortel

LA DORE (CC) - Ghislain Minier, un homme de 33 ans domicilié au 753 des Pins à Girardville, a perdu la vie dans un accident de la route, tard dimanche soir.

La tragédie s'est produite au kilomètre 153 de la route 167, dans le parc de Chibougamau.

Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, Minier voyageait alors seul à bord d'un véhicule-automobile dont il aurait perdu la maîtrise. Sa voiture aurait alors quitté la chaussée et aurait fait un tonneau.

Dominique Flock?

Danger public

par Claude Côté
CHICOUTIMI (CC) - On avait bien raison de s'interroger sur la véritable identité de Dominique Flock, ce supposé Montréalais qui, arrêté récemment à Chicoutimi au volant de la voiture d'un juge volée à Montréal, est en réalité un Saguenéen pure laine.

Il s'agit en effet de Richard Côté, âgé de 20 ans et originaire du secteur nord de Chicoutimi. Bien plus, cet individu, contre lequel on croyait nullement nécessaire de se protéger, est un repris de justice: il s'est évadé du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul et il a même réussi par la suite à déjouer l'ordinateur de la Gendarmerie royale du Canada à Ottawa au niveau des empreintes digitales. Aussi, lorsqu'on l'a conduit devant le juge Lucien Larouche, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, hier matin, on avait pris certaines précautions, comme de lui placer les chaînes aux pieds.

Après avoir félicité les policiers, dont l'enquêteur Bernard Lajoie de Chicoutimi, pour leur perspicacité dans ce dossier et leur travail acharné afin de dénicher la véritable identité de cet individu qui se faisait appeler Flock, Me Gratien Duchesne, s substitua du

procureur général, a obtenu du juge Larouche l'autorisation d'apporter les amendements nécessaires aux plaintes portées récemment dans le district de Chicoutimi.

Ensuite, Richard Côté, représenté par Me André Rousseau, renonçait à son enquête préliminaire, de sorte qu'il a été cité à subir devant un juge seul son procès, qui a été fixé à demain pour la forme. Evidemment, détenu pour d'autres causes, Côté ne pourra bénéficier d'une liberté provisoire relativement à ses dossiers de Chicoutimi.



Richard Côté, alias Dominique Flock.

Pas possible

Les maniaques à l'heure de l'été

BRUXELLES (AFP) — Les crimes sexuels vont se multiplier en Grande-Bretagne et en Irlande si la Communauté économique européenne (CEE) force ces pays à s'aligner sur son heure d'été, a déclaré mardi soir le député George Stevenson (Staffordshire East), porte-parole du groupe travailliste du Parlement européen.

"La CEE, a-t-il déclaré à la presse, se mêle de nouveau de nos affaires (...) je crains que des soirées plus obscures ne fournissent aux maniaques sexuels la protection dont ils ont besoin. Plus tôt il fait noir, plus tôt ils se mettent en chasse. Les enfants rentrant de l'école et les femmes revenant du travail seront particulièrement exposés."

Météo



Min.: 2
Max.: 7

Des vents de l'ouest amèneront de l'air beaucoup plus froid sur le Québec mercredi. Presque partout les maxima et minima seront plusieurs degrés sous les normales saisonnières.

Jeudi, le sud-ouest du Québec sera sous l'influence d'une crête de haute pression.

Lac-St-Jean, Saguenay, Rivière-du-Loup et La Malbaie: Averses dispersées. Min.: De 2 à 4. Max.: De 4 à 7. Nuageux et froid jeudi.

Capitales

Amsterdam	14 12
Athènes	30 19
Bahrein	36 28
Beyrouth	29 22
Belgrande	22 13
Bruxelles	15 5
Copenhague	14 7
Genève	12 7
Lima	20 15
Londres	16 8
Madrid	22 10
Mexico	23 11
Moscou	18 11
Oslo	8 6
Paris	14 9
Pékin	25 10
Séoul	23 14
Sydney	21 11
Tokyo	26 18
Varsovie	18 6
Vienne	18 10

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h30 (0m1) et haute à 16h45 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 23h50 (0m2) et haute à 05h00 (5m3).

LA BAIÉ — La marée sera basse à 10h20 (0m2) et haute à 16h40 (6m1). Elle sera à nouveau basse à 22h55 (0m4) et haute à 04h50 (5m9).

Sommaire

Petites annonces	43 à 51
Arts	35
Bandes dessinées	38
Bourse	43
Décès	49
Finances	44
Horoscope	38
Patron	49
Sports	51 à 72
Horaire télé	34

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:
6-4-4
A quatre chiffres:
3-1-8-1

NE LAISSEZ PAS VOTRE RESIDENCE SANS SURVEILLANCE!

UN MESSAGE DE VOTRE JOURNAL

le QUOTIDIEN



La rédaction.

Saguenay 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) 276-1889

Mérites pour l'année 1984 à Chicoutimi

La tradition implantée se poursuit

PAR Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - La Chambre de commerce de Chicoutimi a dévoilé, hier soir, les noms des récipiendaires de ses quatre mérites pour l'année 1984, poursuivant ainsi une tradition implantée, il y a deux ans, pour souligner le travail de certaines personnes ou entreprises, qui ont contribué au développement de Chicoutimi.

Un homme-orchestre

Parce que sa longue carrière

légial, dont les recommandations ont donné naissance au collège de Saint-Félicien et à celui d'Alma, alors collège privé, en tant qu'institution publique.

Un gestionnaire

Le second lauréat de la Chambre de commerce, "a contribué, avec une équipe dynamique et compétente, à la mise en marche d'une aventure audacieuse à l'époque, soit la résurrection d'un média d'in-

Une athlète

Christine Cossette, plus pour l'exemple qu'elle est par son courage et sa détermination que pour ses nombreux succès personnels, a été désignée comme troisième personnalité de l'année par la Chambre de commerce de Chicoutimi.

Elle a entrepris sa carrière à l'âge de 12 ans, en cumulant les succès dans les compétitions internationales pour devenir, cette année, le premier être humain à effectuer la traversée al-

actionnaires ouvraient leur premier magasin à Chicoutimi. Deux ans plus tard, l'achat de 4 magasins "Farmer" leur permettait d'étendre leur commerce au Nouveau-Brunswick et à l'Ontario. Aujourd'hui, Continental possède 59 magasins dans trois provinces et conserve toujours son siège social au centre-ville de Chicoutimi.

Dans la région, l'entreprise

emploie 200 personnes réparties dans 9 succursales, pour une masse salariale de \$3,9 millions. En 1983, elle enregistrait un chiffre d'affaires de \$80 millions et elle est en bonne voie, cette année, d'atteindre les \$90 millions.

Le trophée a été reçu, au nom des 10 actionnaires de Continental, par Léon-Paul Desbiens, président du conseil d'administration.

Conférencier invité

Murdock est cinglant

CHICOUTIMI (NB) - L'homme d'affaires bien connu de Chicoutimi, Paul Murdock, a pris un peu tout le monde par surprise, hier soir, alors qu'il prononçait une allocution devant les membres de la Chambre de commerce de Chicoutimi.

Invité à titre de président d'honneur et de conférencier lors de la soirée du mérite de la chambre de commerce, M. Murdock a tenu des propos sévères à l'endroit des gouvernements, des syndicats... et de la constitution canadienne.

Bilan déficitaire

En bon administrateur, Paul Murdock a condamné les gouvernements, qui ont tendance à dépenser au-delà de leur capacité.

"Les individus ne peuvent dépenser plus qu'ils ne gagnent, car ils sont aussitôt acculés à la faillite, a dit M. Murdock. Seuls les gouverne-

ments le font car ils remboursent leurs emprunts avec de l'argent dévalué."

"Le nouveau premier ministre a prêché l'économie dans les dépenses, et il a nommé 39 ministres. Pourtant, ce sont des hommes qui coûtent cher.

Paul Murdock a aussi accusé les dirigeants politiques d'entretenir des mythes dans la population. Quand ils ne tentent pas de lui faire peur avec la menace des Russes ou de l'environnement, ils lui vendent des illusions avec des projets insensés: Gros Caoua ou Grande Anse.

Selon l'homme d'affaires, les gouvernements ont tort de surtaxer les contribuables pour créer de l'emploi, car leur raison d'être n'est pas de se mêler de la production, mais de créer un climat favorisant les investissements privés générateurs d'emplois.

Contrat social

Abordant la question des relations de travail, Paul Murdock croit que le syndicalisme doit évoluer: "Ce n'est plus une question de lutte de classes et de plus en plus, les travailleurs ne veulent plus être les pions des chefs syndicaux", a lancé celui-ci.

"Il faut qu'ils se rendent compte que leur intérêt est dans la prospérité de leur entreprise et qu'il faut donner plus pour recevoir plus; nous avons besoin d'un nouveau contrat social."

Enfin, parlant d'un sujet peu habituel dans la bouche des hommes d'affaires, Paul Murdock a dit que la constitution canadienne était désuète, car tous les pays du monde qui ont atteint un certain degré de liberté, jouissent d'un régime présidentiel. "J'espère que ce sera fait bientôt chez nous, sinon, je ne le verrai pas."

a été marquée par une compétence professionnelle d'exception et par un engagement social profond, mettant une empreinte décisive à des organismes publics et privés, le premier lauréat de la Chambre de commerce est l'ancien directeur régional de la Fédération de l'union des producteurs agricoles, Jean-Marie Couet.

Il a été membre fondateur et vice-président, pendant plusieurs années, du Conseil régional de développement.

Profondément engagé dans le monde de l'éducation, M. Couet s'est notamment signalé en dirigeant les travaux du comité d'étude sur la régionalisation de l'enseignement col-

formation quotidien dans la région, institution qui en est à sa dixième année d'activités, ainsi qu'au développement extraordinaire d'un hebdomadaire qui en est à sa vingtième année comme journal du dimanche". Il s'agit de Gaston Vachon, président et directeur général du Progrès du Saguenay.

M. Vachon s'est également signalé en contribuant à la Fondation de l'université du Québec à Chicoutimi et à la Fondation Mgr-Victor-Tremblay. Il a étendu son bénévolat à la Société canadienne de la Croix-Rouge, aux Ailes de l'Espérance, à la Fondation des maladies du coeur, et à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

ler-retour du lac Saint-Jean à la nage.

"Elle est non seulement une grande athlète, mais un exemple révélateur de ce que volonté et ténacité peuvent produire, ensemble, chez une personne qui n'aura que 23 ans vendredi prochain."

Une entreprise

Enfin, en honorant Les magasins Continental limitée, la Chambre de commerce de Chicoutimi a voulu souligner l'apport économique d'une entreprise fondée par des Chicoutimiens il y a près de 40 ans, et qui rayonne sur trois provinces canadiennes.

C'est en effet en 1947 que 10

Palais de justice

Bédard confirme la construction

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI - Le député de Chicoutimi à l'Assemblée nationale vient de confirmer que le Conseil du trésor a autorisé des dépenses de \$14,5 millions pour la construction d'un nouveau palais de justice, qui sera érigé au centre-ville de Chicoutimi, sur le site de Place de l'hôtel de ville.

Les dépenses, acceptées par le Conseil du trésor, comprennent une somme de \$2,6 millions qui sera versée à la Ville de Chicoutimi pour l'acquisition de 60 pour cent de l'espace de Place de l'hôtel de ville. Une chèque de ce montant sera remis à la municipalité.

La nouvelle bâtisse qui sera érigée au centre-ville de Chicoutimi, aura cinq étages et une superficie de 9,550 mètres carrés. La totalité de l'espace sera utilisée pour les besoins du palais de justice.

De ce fait, Marc-André Bédard a écarté la possibilité qu'une partie de la superficie soit consacrée pour des bureaux du gouvernement du Québec, étant donné la très grande superficie de la nouvelle bâtisse par rapport à celle déjà existante rue Jacques-Cartier.

L'actuel palais de justice a une superficie d'environ 3,800 mètres carrés contre 9,550 pour la future construction.

Hier, le Leader parlementaire du gouvernement, qui est en convalescence à l'Hôpital de Chicoutimi, a précisé que le Conseil du trésor et le ministère des Travaux publics ont décidé de procéder rapidement dans ce dossier.

Ainsi, les professionnels qui étaient au dossier de Place de l'hôtel de ville, voient leur mandat reconduit dans le cadre de la construction de la nouvelle bâtisse.

Dans le cas des architectes, il s'agit de la firme Tremblay et Leblond, de Chicoutimi et les ingénieurs seront le Groupe conseil Saguenay de Chicoutimi. Dans le cadre du projet de construction du palais de justice, ces firmes pourront s'adjoindre d'autres ressources en fonction des besoins.

Au sujet de la vocation de l'actuel palais de justice, Marc-André Bédard précise qu'elle sera reconsidérée en fonction de besoins exprimés sur le territoire de la municipalité.

La prison

Au sujet du dossier de la prison de Chicoutimi aménagée sur la rue Price, il est certain qu'un déblocage en ce qui concerne le palais de justice pourrait entraîner dans son sillon de nouveaux investissements pour la construction d'une prison toute neuve. Là-dessus, le député de Chicoutimi est peu bavard. Il se contente de dire que des projets sont à l'étude et que le ministère des Travaux publics procèdent à des expertises sur deux terrains dans les limites de la Ville de Chicoutimi.

Au sujet de cette annonce, Marc-André Bédard a dit que ce projet va compléter un développement très attendu dans le cadre de la revitalisation du centre-ville de Chicoutimi.

Son avenir

En ce qui concerne les rumeurs à l'effet que M. Bédard quitterait la scène politique, ce dernier affirme qu'elles ne sont pas fondées.

Encore tout récemment, la rumeur voulait que le député de Chicoutimi quitte la politique et accède à un poste de juge.

CLUB VIDEO

PHOTO
dix
quatre

Kodak
Video
Cassettes

\$9.99

Aucune limite de quantité
GARANTIE 1 AN



CHICOUTIMI

365, Ste-Anne - 543-9473
Place du Saguenay -
543-2535

LA BAIE

524, rue Bagot -
544-7712

ARVIDA

Carré Davis - 548-2250

ALMA

487, Sacré-Coeur ouest -
668-2162

Plaza I, Alma - 662-7930

DOLBEAU

Galerie des Erables -

276-6185

CHIBOUGAMAU

3e Rue - 748-7249

ST-FELICIEN

1187, Sacré-Coeur -
679-5449

Avec sa chronique

Hebdolac a fait s'accentuer la lutte

NDLR — Le Quotidien met un terme, aujourd'hui, au dossier de Benoît Munger sur la guerre de l'alimentation, qui a eu cours, récemment, à Alma. Il est question, dans ce dernier volet, du rôle joué par un hebdomadaire local lors de cette confrontation.

ALMA — C'est à partir de la publication, par l'hebdomadaire l'Hebdolac, de comparaisons de prix entre les principaux supermarchés d'Alma que la guerre de l'alimentation a vraiment atteint son point culminant.

Déçu de ne pouvoir compter parmi ses clients les

liste et le nombre de produits) et chaque fois, Steinberg en sortait nettement gagnant. Et dans deux de ces chroniques, celles du 25 juillet et du 15 août, le Marché à gogo faisaient la manchette comme étant le supermarché où les prix étaient les plus chers.

Il n'en fallait pas plus pour



Benoît Munger

supermarchés, déjà engagés envers le journal concurrent — Le Lac-Saint-Jean — l'éditeur de l'Hebdolac, l'avocat almatois Gilbert Pedneault, annonçait le 20 juin son intention de publier "une chronique spéciale sur l'alimentation dans laquelle nous informerons les consommateurs sur les meilleurs achats à faire". Vingt-et-un jours plus tard, le journal publiait la première chronique intitulée "Consommateurs attentifs".

Il s'agissait en fait d'une "enquête de marché" où l'on comparait le prix de 43 produits d'épicerie des supermarchés Steinberg, Povigo, Cooprix, Métro et Marché à gogo.

Prétendant donner aux lecteurs "de l'information sur les marchés d'alimentation à défaut de ces derniers de la faire" dans l'Hebdolac, la direction, qui avait confié cette enquête à des personnes indépendantes, se dégageait de toute responsabilité. En fait, c'est à un cégépien qu'on avait confié la tâche de dresser chaque semaine la liste des produits dont il allait ensuite vérifier le prix en faisant la tournée des magasins d'alimentation.

Pendant cinq semaines, le journal publia donc cette chronique (en modifiant la

provoquer, chez les concurrents de Steinberg, une véritable levée de bouclier.

Estimant dans l'ensemble que Steinberg n'avait rien à voir avec ces comparaisons de prix même si son magasin en profitait drôlement — il semble que ses ventes ont monté en flèche au cours de cette période — et qu'il fallait plutôt regarder du côté du journal, les marchands ont alors tenus trois ou quatre réunions pour faire cesser ce petit jeu.

Selon les informations recueillies par Le Quotidien, ils ont même décidé d'organiser une mini-campagne de boycottage du journal en usant de leur influence dans le milieu. Dans l'édition de 22 août, la chronique de l'Hebdolac avait disparu.

Et dans le même numéro, l'éditeur, Me Pedneault, annonçait qu'il avait cédé le journal à certains de ses employés.

"Nous avons toujours été de bonne foi et nous nous excusons auprès de ceux à qui notre information ou notre publicité ont pu faire mal; la communication de la vérité fait toujours mal", écrivait-il en éditorial faisant manifestement allusion à l'épisode des comparaisons de prix.

Rôle involontaire

ALMA — En publiant des comparaisons de prix, l'Hebdolac a bien involontairement joué un rôle dans la guerre que se livraient les supermarchés, si on en croit le directeur général et copropriétaire du journal, M. Karoll Tremblay.

Interrogé par Le Quotidien, M. Tremblay a en effet indiqué que le but du journal, dont il n'était alors qu'un employé, était d'informer les lecteurs. Bien sûr, admet-il, l'on

voulait aussi recruter des clients parmi les supermarchés mais il ne savait pas alors que Steinberg était engagé dans une stratégie de prix coupés. Sans le vouloir, le journal a donc apporté de l'eau au moulin de ce magasin au grand dam des concurrents: "On est tombé au mauvais moment...le but n'était pas de couler l'un ou l'autre des supermarchés", précise-t-il en admettant que la situation leur avait échappé.



RETOUR — Selon la plupart des marchands, la situation semble revenir à la normale dans le secteur d'Alma.

(Photo: Karl Tremblay)

Comparaison de prix

Une liste très contestée

ALMA — Les comparaisons de prix, c'est comme les statistiques, on peut leur faire dire n'importe quoi.

De l'avis général, c'est en effet ce que l'on pense dans le milieu local de l'alimentation même si à peu près tout le monde a utilisé le procédé cet été comme l'ont sans doute constaté les consommateurs.

Dans un supermarché, il y a entre 7,000 et 9,000 produits sur les tablettes, souligne M. Carol Hardoin, directeur général d'Aligro, un grossiste d'Alma. Dans ces conditions, ajoute-t-il, que vaut une comparaison qui ne porte que

sur moins de cent produits? De plus, fait-on remarquer, les comparaisons de l'Hebdolac n'incluaient pas de fruits et légumes et à peu près pas de viande. La liste des produits était donc fort peu représentative d'un panier de provision normal.

Raymond Dubé, propriétaire d'un marché Métro, est encore plus catégorique: "Je n'ai jamais cru à ça; c'est toujours biaisé", affirme-t-il. Son confrère, Marc Maltais, épicerie affilié à provigo, soutient lui que "ça ne vaut rien".

Reste que pour contrer les comparaisons publiées par

l'Hebdolac, plusieurs supermarchés ont publié leur propre comparaison dans le journal concurrent, Le Lac-Saint-Jean: "C'était pour ridiculiser les comparaisons de prix", précise M. Maltais.

En fait, les concurrents de Steinberg se sont entendus entre eux pour lancer une contre-offensive en y allant de leurs propres comparaisons. Et c'est ainsi — l'on s'en doute bien — que chacun des supermarchés sortait gagnant de sa propre comparaison. Le truc consiste simplement à sélectionner les produits où l'on se sait gagnant...

Retour graduel à la normale

ALMA — Dans l'ensemble, l'on estime que la guerre entre supermarchés se résorbe et que l'on retourne graduellement à la normale.

L'on soutient en effet que Steinberg ramène graduel-

lent ses prix au niveau des autres. Tous les propriétaires de supermarchés misent sur la fidélité de leur clientèle pour conserver leur part de marché. Et si certains ont perdu des clients au profit de S

teinberg, ils croient que ces derniers reviendront lorsqu'ils s'apercevront qu'au bout du compte, les prix se valent d'un endroit à l'autre.

Même si on utilise largement la stratégie des prix coupés pour attirer la clientèle, l'on soutient généralement qu'il faut miser sur la fidélité en jouant sur la qualité des services et des produits.

En effet, la concurrence est tellement serrée en alimentation et la marge de manoeuvre si réduite qu'en fin de compte, le prix qu'il faut payer pour se nourrir est à peu près le même d'un marché à un autre même si l'on tente à qui mieux mieux de nous faire croire le contraire. La différence, c'est au chapitre de la qualité des services qu'il faut surtout la chercher.

Marché à gogo

ALMA — De tous les concurrents almatois de Steinberg, c'est sans doute le Marché à gogo qui s'est senti le plus visé.

Aussi, la réaction de ce supermarché indépendant a été des plus vives, peut-être trop selon certains. En effet, estiment certaines personnes, la réaction du Marché à gogo fut telle qu'elle en quelque sorte accredité la thèse que chez Steinberg, c'était vraiment moins cher.

Dans sa publicité de contre-offensive, ce supermarché a d'ailleurs joué la carte des retombées locales en soutenant que l'argent dépensé dans ce commerce restait à Alma contrairement à Steinberg. Et comme plusieurs autres concurrents de Steinberg, ce commerce a lui aussi publié ses propres comparaisons de prix où il sortait bien évidemment gagnant.

Elections à Roberval

Robillard candidat

ROBERVAL (NB) — Une autre personne est dans la course à l'échevinage, pour les élections de novembre prochain à Roberval.

Il s'agit de Me André Robillard, avocat et conseiller juridique au service du



Normand
Boivin

Conseil de la police Amérindienne du Québec, dont le siège social est situé sur la réserve indienne de Pointe-Bleue.

Me Robillard, qui a participé à la mise en place de cet organisme, estime que l'expérience qu'il y a prise, notamment en côtoyant les centres de décision, constituent un atout précieux pour le poste de conseiller.

Robervalois d'adoption depuis 6 ans, André Robillard s'est fait remarquer par de fréquentes interventions lors des séances du conseil, notamment lorsqu'on a fait modifier le trajet emprunté par les lourds camions de la scierie Campeau.

Comme programme électoral, Me Robillard promet d'être à l'écoute de ses concitoyens et de les rendre plus fiers de leur ville.

Corporation de Promotion Economique de la Baie des Ha! Ha!
491 BOUL. DE LA GRANDE BAIE, VILLE DE LA BAIE, G7B 2C9
TEL. (418) 544-7200



ET LES

Caisses populaires de Ville de La Baie
VOUS INVITENT A UN

SOUPER "ECONOMIQUE"



CONFERENCIER
INVITE:

**M. Simon
L'Heureux**

Conseiller aux
Affaires financières et
technologiques au
Mouvement
Desjardins

SUJET:

**L'évolution des
instruments de paiement**

DATE:

Mardi le 2 octobre 1984

LIEU:

Motel Mont-Mars,
au 27585, boul. de la Grande-baie,
Ville de La Baie

COUT:

\$12⁰⁰

Pour réservation:

Corporation de Promotion
Economique de la Baie des Ha! Ha!

491, boul. de la Grande Baie
Ville de La Baie, G7B 2C9
Tél.: 544-8282

**SPECIALEMENT
POUR VOUS...**

DEFILE DE

MODE AUTOMNE 84

MERCREDI LE 26 SEPTEMBRE 1984, A 20H00

HOTEL LE MONTAGNAIS, boul. Talbot, Chicoutimi

MANNEQUINS: Agence Pastel

COMMENTAIRES: Roger Laurendeau

PLACE
DE LA
MODE

Sears

Entrée: **\$6⁰⁰** par personne



**PRIX DE PRESENCES
VALEUR DE \$1,600**

- | | VALEUR |
|---|--------|
| 1- Garde-robe Sears pour elle | \$500 |
| 2- Garde-robe Sears pour lui | \$500 |
| 3- Garde-robe Sears pour enfants | \$200 |
| 4- Produits de beauté LANCOME | \$200 |
| 5- Séance de pose photographique | \$100 |
| 6- Lunettes pour dames Expressions | \$50 |
| 7- Lunettes pour hommes Expressions | \$50 |

LANCÔME
PARIS

Studio Photo Sears

Salon "ELLE" Inc.

Clinique d'optométrie

Sears Canada Inc.

**FLEURISTE
TOURNESOL**
PLACE DU SAGUENAY

Sears

**BAUSCH & LOMB
EXPRESSIONS**

Les retailles...

— Loto-Québec a annoncé hier qu'elle avait accordé à la compagnie D.H.P. Electronique, de Vanier, en banlieue de Québec, un contrat de près de \$1 million pour la fourniture de 170 micro-ordinateurs portatifs "Micro-Flex".

— Il faudrait un miracle pour éviter que les membres accordent massivement un mandat de grève à leur exécutif syndical, a affirmé hier le président de la Fraternité des chauffeurs d'autobus et préposés au métro de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM).

— Kelanor Pétromont et l'industrie pétrochimique québécoise coûterait jusqu'à \$235 millions en trois ans, soit \$175 millions à Québec et \$60 millions à Ottawa. Dans un document confidentiel dont le quotidien La Presse a pu prendre connaissance, le président de la Société générale de financement (SGF), M. Jean-Claude Lebel, précise que garder en vie l'usine de Varennes et celle de polyéthylène de Montréal, qui doit fermer le 30 septembre, nécessiterait d'ici à 1988 des injections de capitaux de \$180 millions par son unique actionnaire le gouvernement du Québec.

— Les neurologues du Centre des sciences de la santé ont décrit comme stable, hier, l'état de l'ancien premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, hospitalisé à la suite d'une attaque d'apoplexie. M. Smallwood, qui est âgé de 83 ans, est resté partiellement paralysé du côté droit et il est incapable de parler.

— Le ministre québécois du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Guy Chevreton, a réclamé hier une meilleure coordination des deux paliers de gouvernement pour assurer le développement des athlètes d'excellence et pour améliorer leurs conditions d'entraînement.

— Depuis que le produit a été annoncé dans les journaux il y a deux semaines, et même s'il ne sera pas expédié avant novembre, Entreprises Radio-Canada (ERC) a reçu quelque 10,000 commandes pour la cassette magnétique reproduisant les grands moments de la visite du pape Jean-Paul II.

— Boire beaucoup d'eau, maintenir un bon taux d'humidité et se gargariser à l'eau très salée constituent toujours le meilleur traitement contre le mal de gorge. Et si ça ne va pas mieux, il faut consulter un médecin. C'est ce qui ressort d'une étude effectuée par le magazine Protégez-vous, de l'Office de la protection du consommateur, sur l'efficacité de différentes pastilles destinées à combattre le mal de gorge.

— "Les industries canadiennes se doivent de faire du lobbying direct ou indirect à Washington pour se dénicher des alliés visant les mêmes buts afin de faire partager leurs inquiétudes". C'est ce qu'a déclaré hier au congrès de l'American Association of Port Authorities, M. Paul E. Martin, président du groupe Canada Steamship Ltd.

— Une trentaine de nouveaux produits seront présentés aux visiteurs du 2ème Salon de l'informatique, de la bureautique, de l'électronique et des communications (SIBEC) qui se tiendra au Palais des congrès les 10-11 et 12 octobre prochain. L'organisateur de l'événement, Pierre Saint-Arnaud, a indiqué en conférence de presse que huit grandes compagnies exposeront leur dernière création en matière d'ordinateurs personnels.

— Le premier ministre René Lévesque a confirmé un article paru dans le quotidien Le Nouvelliste hier selon lequel les anciens premiers ministres Pierre Trudeau et John Turner auraient refusé à M. Lévesque la permission de visiter Shanghai lors de son voyage en Extrême-Orient.



QUARTIER ENCHANTEUR — Selon les résidents de la rue Salazar, à Chicoutimi, la construction d'un condominium dans ce quartier pourrait porter un coup mortel à ce genre de maison.

Projet de la rue Salazar

Les résidents se protègent

CHICOUTIMI-(YB) Résumant l'opinion de nombreux résidents du secteur construction de l'édifice à logements multiples dans leur quartier, Fabien Trem-



Yvon Bernier

compris dans les zones 409, 410 et 412, (rue Salazar et des environs) qui s'opposent carrément à la

blay, soutient qu'on développe pour détruire" car le quartier visé est l'un des plus beaux de la ville de



BEAUTE DU PAYSAGE — Les propriétaires de la rue Salazar et des environs sont d'avis que ce genre de paysage va tout simplement disparaître avec la construction de l'édifice à logements projeté par des promoteurs de Chicoutimi.

Chicoutimi.

Si la construction du condominium projetée a lieu, la valeur des propriétés de tout le quartier va diminuer et de beaucoup. Ce projet va ultimement conduire au départ de tous les résidents du secteur qui tiennent à préserver la tranquillité et la beauté de leur quartier, de même que le caractère culturel et historique qui s'y rattache. La présence d'un "éléphant" dans ce secteur résidentiel va faire perdre à ce site le cachet unique qui le caractérise en propre.

De longs délais

Rappelant l'une des délégations de la mise en demeure de \$1 million que les résidents du secteur ont servi en date du 24 août à la ville de Chicoutimi, M. Tremblay soutient que la demande de permis de construction n'a pas été complétée par le promoteur dans le délai requis et ne l'est toujours pas près d'un an plus tard.

En outre, Fabien Tremblay déplore le fait que le conseil municipal soit revenu lors de sa séance du 20 août sur la décision qu'il avait prise le 13 août 1984, à savoir le dépôt par le conseiller Eddy Lalancette d'un avis de motion donnant suite à la pétition signée par 171 citoyens du secteur. Pétition qui faisait état du vif désir de ces citoyens de protéger la paix et la tranquillité du quartier qu'ils habitent et demandant la modification du zonage dans la zone 409 afin que cette zone redevienne une zone de construction à caractère unifamilial tel qu'elle l'a toujours été.

Cette dernière demande ne date pas d'hier, de souligner Fabien Tremblay, car en septembre 1983 onze des treize citoyens de la zone plus directement visée,

avaient présenté une requête qui avait pour objectif de faire changer ladite zone de multifamiliale à unifamiliale. Parallèlement à cette demande les promoteurs du projet de condominium avaient demandé un permis de construction.

Cependant de souligner M. Tremblay le comité d'urbanisme n'a pas donné suite à la requête des citoyens et le promoteur n'a pas complété sa demande de permis. La municipalité n'avait pas non plus donné avis à ce dernier de compléter sa demande de permis.

Salomon sur la sellette

Placé devant la mise en demeure et devant la tournure des événements, le conseil municipal a décidé lors de la séance du conseil en date du 17 septembre dernier de battre par vote l'avis de motion que le conseiller Eddy Lalancette avait avancé le 13 août et qui avait été retiré le 20 août, puis de faire parvenir au demandeur promoteur un avis afin que ce dernier puisse démontrer tout le sérieux de sa demande.

Le promoteur dispose actuellement d'un délai de 10 jours qui se termine le 28 septembre pour fournir des plans complets du condominium à défaut de quoi il perd les droits acquis.

Cependant, si ce dernier donne suite à l'avis impératif de la Ville de Chicoutimi, le projet de construction ne démarrera pas pour autant car la demande de permis de construction a été présentée sur un terrain dont le titre de propriété est litigieux. La Cour devra préalablement trancher le litige et par la suite seulement la municipalité pourra donner le feu vert aux promoteurs.

Actuellement, le feu est rouge et l'attente se fait de plus en plus longue.

Investissements d'Alcan Jonquière s'inquiète

JONQUIÈRE (NB) - Les sommes importantes que la compagnie Alcan investit dans la région, commencent à inquiéter les élus municipaux de Jonquière, qui s'interrogent sur le sort que la

Jonquière croit qu'il est faux de croire que l'on puisse renforcer le Saguenay-Lac-Saint-Jean en affaiblissant Jonquière.

Il est vrai, d'ajouter le maire, que Sécal investit beaucoup à Jon-



Normand Boivin

multinationale de l'aluminium réserve aux installations de leur ville.

Profitant d'une rencontre qui a eu lieu, il y a une semaine, avec les représentants de Secal, le maire Francis Dufour leur a fait part de ses préoccupations, et a eu, en retour, certaines assurances.

"Dans notre esprit, a expliqué M. Dufour, il est clair que les investissements ailleurs dans la région, signifient des pertes d'emplois pour Jonquière. On a qu'à songer à la nouvelle aluminerie de La Baie et à la future usine de Laterrière, pour s'en rendre compte."

Sans vouloir s'opposer à l'implantation d'Alcan dans d'autres villes de la région, le maire de

quière, pour la construction d'usines chimiques. "Les \$110 millions qu'on y dépense confirment que nous allons fonctionner pendant encore 20 ans."

En dépit de cela, Francis Dufour croit que l'avenir de Jonquière serait plus prometteur si Alcan y construisait sa prochaine aluminerie, projet qui, selon lui, devrait être envisageable à compter de la fin de la décennie, pour combler les besoins de production de la multinationale.

Sans sortir de la réunion avec des engagements formels, le maire de Jonquière a dit que les représentants d'Alcan avaient démontré une grande ouverture d'esprit, attitude remplie de promesses.

Chantelle

PARIS



De la nouvelle collection

Le raffinement caché du tulle brodé...

la taquinerie du slip assorti...

Référence: 169 Tailles: B-C, 32-38.

Coloris: blanc, noir, champagne.

Les Chéris de Chantelle... j'aime!

Disponible dans tous les bons magasins.

SAINT-HILAIRE inc.

Distributeur exclusif au Canada

1100, Chemin du Golf, Ile des Soeurs, MONTRÉAL (Québec) H3E 1H4

VENTE
ZÉNIMITABLE
CHEZ
Mobilier Jeannois

En première place au palmarès qualité/prix

Plein feu sur les télécouleurs et vidéos

Zénith



Modèle A 1908 W

Télécouleur 20 po. • Syntonisation mécanique au quartz • Réglage automatique des couleurs. • châssis 100% modulaire.

\$499



Modèle 2541X

Télécouleur 26 po., "Panorama" ultra-moderne • Possibilité de 175 canaux • Télécommande 7000 à ordinateur avec SPACE PHONE.

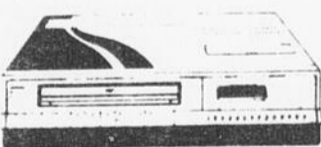
\$1,449



Modèle SS 2565

Télécouleur 26 po. • Meuble de style classique fini noyer • Possibilité de 154 canaux • Réglage automatique des couleurs • Télécommande 2400 à ordinateur.

\$897



Modèle VR 2000

Magnéto-cassette à cassettes VHS • 4 têtes • 8 heures d'enregistrement • Enregistrement instantané • Télécommande en option.

\$649

ZENITH 85

Le choix logique



Modèle SZ 1961

Télécouleur 20 po. • Contrôle à distance • Double haut-parleurs • Réglage automatique des couleurs • Syntonisation électronique au quartz • Châssis 100% modulaire.

\$879

* Garantie de 3 ans sur pièces et main-d'oeuvre.
** Garantie de 1 an sur pièces et main-d'oeuvre.

Mobilier Jeannois
La où on transige en confiance

1710, du Pont sud, ALMA - Tél: 668-2359 - 668-2350

Téléphone sans frais: 1-800-463-9828

Le récif qui coule tous nos gouvernements

Bien à l'abri, hors de l'Assemblée nationale, dans la sérénité de son bureau à la permanence du Parti libéral, Robert Bourassa savoure le spectacle de péquistes se déchirant à belles dents autour de l'option indépendantiste.

Et sans risquer les ripostes dangereuses, il rassure la population déjà acquise à sa cause et entretient son intérêt en utilisant toutes les tribunes favorables et les canaux des mass média.

En fin de semaine dernière, il accordait une grande entrevue au quotidien Le Devoir au cours de laquelle il traçait le profil du candidat qu'il recherche: "... J'essaie de trouver des hommes et des femmes qui sont adaptés à des



Bertrand Tremblay

défis d'une nouvelle nature... Des hommes d'affaires d'envergure m'ont signifié un intérêt très fort à participer à la prochaine campagne... Il accordera sa préférence à "des gestionnaires en fonction des nouvelles règles du jeu..."

Sa vision des relations de travail dans le secteur public et parapublic demeure nébuleuse cependant.

En 1976, son gouvernement a cédé devant le Front commun intersyndical... Répétera-t-on le même exploit aux dépens de l'exécutif qu'il espère diriger d'ici sept ou huit mois?... "Nous ne pouvons plus compter sur l'extension du secteur public pour relancer l'économie comme on l'a fait durant les années '50, '60 et '70", a-t-il reconnu devant les journalistes du Devoir. "... Nous devons compter sur le secteur privé. Nous vivons en Amérique du Nord. Au sud, à l'est et à l'ouest du Québec, nos concurrents ont des systèmes fiscaux dont on doit tenir compte."

Le chef libéral envisage donc des nouveaux types de problèmes: assainissement des finances publiques et relance de l'économie au lieu de la multiplication des programmes sociaux.

Et abordant le domaine des relations de travail qui fut le Waterloo de son gouvernement et de celui qui l'avait précédé, il raconte avoir "parlé avec la plupart des chefs syndicaux, les dirigeants de la CSN, de la FTQ, de la CSD. Je leur ai dit que dans le domaine des services essentiels, le Québec ne peut pas connaître à l'avenir ce qu'il a connu dans le passé. Le gouvernement ne peut pas se placer dans une position de faiblesse et tolérer la désobéissance civile systématique et l'absence de services essentiels"...

Oui, évidemment, tout le monde le reconnaît. Mais comment éviter que chaque renouvellement des contrats de travail dans le secteur public conduise inévitablement au boycottage des services offerts par l'Etat et à une situation proche de l'anarchie?

"Le Québec est la seule société en Occident qui a connu systématiquement une désobéissance civile dans les services essentiels. J'ai obtenu des leaders syndicaux des réponses encourageantes. Tout le monde admet que c'est une situation qui ne peut durer indéfiniment. Nous examinons présentement différentes formules"... Les constatations les plus lucides ne rassurent pas. Toutes les recettes ont brûlé au four de l'affrontement automatique.

Même les péquistes, qui ont recueilli des centaines de milliers de votes en proclamant leur "préjugé favorable" pour les syndiqués, ont dû infliger, par décrets, les conditions de travail de leurs employés, l'an dernier.

Celui qui s'attend que le pouvoir lui retombe dans les mains à la prochaine échéance électorale, parle du syndicalisme dans le secteur public du bout des lèvres pour éviter tout mouvement de mauvais humeur chez ceux qui ont rejeté son gouvernement en 1976.

Dans son entrevue au Devoir comme à ses dernières interventions publiques, il n'a fait aucune allusion à une étude récente menée par des spécialistes de Laval à la demande du gouvernement québécois. On y signale notamment que le Québec est la seule société à avoir combiné à un régime de droits syndicaux de type nord-américain, qui est l'un des plus avancés du monde industrialisé, un mécanisme de négociations que l'on ne retrouve que dans les états souverains et unitaires de l'Europe occidentale.

"Ce système hybride, précisent les auteurs, a comme particularité d'imposer au gouvernement québécois les contraintes conjuguées des régimes européens et américains et d'accorder aux syndicats les avantages conjugués des régimes européens et américains."

On comprend mieux ainsi l'inévitable obligation des décrets.

Les Mulroney congédient six domestiques

Ottawa (PC)
Les Mulroney



Au fil du temps

La pauvreté n'est pas un mythe

La notion de pauvreté diffère selon le type de société dans laquelle on évolue. Les personnes d'ici, dans le besoin, seraient considérées comme des richards dans les pays du tiers-monde. Ceci étant dit, la pauvreté, cette enfant indésirable de nos communautés capitalistes, existe... et se porte même fort bien.

Selon l'Organisation canadienne de lutte contre la pauvreté, le nombre de Canadiens pauvres a atteint 4,3 millions, en 1983, ce qui représente un bond inquiétant de 23 pour cent par rapport à 1981. Ce pourcentage signifie, en chiffres, que 800 000 Canadiens de plus ont reçu l'étiquette de pauvres, l'année dernière.

Avec un revenu moyen de \$34 479 par Canadien, en 1983, la pauvreté est difficile à identifier, dans certains cas.

Le calcul du degré de pauvreté prend pour base le pourcentage du salaire annuel nécessaire pour répondre aux besoins de première nécessité. Ainsi, si vous utilisez 58,5 pour cent de votre revenu moyen pour vous assurer du minimum

vital, on doit vous considérer comme pauvre, peu importe votre salaire. Voilà qui s'appelle vivre dans une société de consommation...

C'est chez les jeunes, principalement, que l'on remarque



l'augmentation la plus substantielle du nombre d'indigents. Enfin, les chiffres fournis par l'Organisation canadienne de lutte contre la pauvreté démontrent que 17,9 pour cent de tous les Canadiens vivaient dans un état de pauvreté, en 1983. Cette donnée tient compte de l'ampleur de la famille et de l'importance de la ville dans laquelle vit ce groupe d'individus.

Les personnes pauvres n'aiment pas se faire remarquer. Bannis psychologiquement d'une société pour qui la réussite sociale et financière est

une nouvelle religion, les pauvres n'ont d'autres recours que de se réfugier dans une discrétion honteuse. Pourtant, ils ne devraient avoir aucune raison de se cacher. C'est en criant bien haut leur désarroi que les personnes vivant sur le seuil de la pauvreté attireront l'attention sur leur triste situation.

Les statistiques rendues publiques par l'Organisation canadienne de lutte contre la pauvreté démontrent plus que jamais, cette année, que l'écart s'agrandit dangereusement entre bien nantis et pauvres. Nous ne devons pas fermer les yeux sur la misère des autres et manquer ainsi d'honorer les principes humanitaires les plus élémentaires.

Si notre société ne peut éliminer totalement la pauvreté, elle doit faire en sorte, cependant, d'aider efficacement les laissés-pour-compte, qu'un phénomène généralisé de surconsommation place dans une situation déplorable. C'est, tout bien considéré, une simple question de survie et de confiance en un avenir plus équitable.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blasonnette
Tél.: Mtl.: 844-5005



L'épouse d'un chef syndical prend la défense des grévistes

Réponse aux épouses qui vivent dans l'angoisse.

Je suis l'épouse d'un dirigeant syndical. Mesdames, si vous pensez que ces dirigeants ne savent pas les conséquences qu'amènent les grèves, eh bien détrompez-vous chères épouses, car nous sommes comme vous. Nous aussi nous avons des engagements financiers comme vous toutes. Surtout ne vous imaginez pas que c'est le syndicat qui paie nos termes.

Prenez-vous les hommes pour des marionnettes quand vous dites qu'ils se font bourrer le crâne. Je crois qu'ils ont assez de jugement pour prendre leur responsabilité. Mesdames quand ils ont voté pour la grève, les dirigeants ne leur ont pas cassé les bras, moi je crois que les hommes ont tous une tête sur les épaules et peuvent s'en servir

"seuls".

Tant qu'à l'Eglise comme lieu de rencontre, je suis parfaitement d'accord, car l'Eglise est là pour les besoins de la communauté. Vous ne devriez pas avoir peur d'y aller à ces réunions dans un endroit saint, les dirigeants et militants ne peuvent pas vous faire pression dans cet endroit. Je ne crois pas que ces dirigeants vous sautent dessus parce qu'ils n'ont pas le temps de s'amuser à vous faire peur.

Pourquoi ne vous êtes-vous pas nommées, moi je crois que vous avez manqué de cran? Si vous n'êtes pas d'accord avec ces dirigeants, dites donc à vos maris de les remplacer car avec l'aide de leurs chères épouses ils seraient capables de faire des miracles.

Vous signez un groupe d'épouses. Combien êtes-vous? "Deux je suppose". Est-ce que vous

avez étudié pourquoi ils font la grève. Eh bien! mesdames, le premier point "la sécurité d'emploi".

Moi, j'ai des enfants et je pense à leur avenir, car aujourd'hui, les jeunes sortent de l'université et tombent sur le chômage ou le bien-être social.

Si tout le monde agissait comme vous eh bien, mesdames, que deviendraient les jeunes car les compagnies ne pensent qu'à leurs bénéficiaires. Malgré que tous les ans, il y a un bon nombre de retraités, est-ce que la compagnie les remplace? Je ne crois pas. Avez-vous pensé aux hommes qui vont perdre leur emploi? Je suis sûre que ces hommes ont une famille à faire vivre.

Si c'est ça le socialisme dont vous parlez, eh bien chapeau, je vote pour.

Sylvie Tremblay
femme d'un dirigeant

Les libéraux attaquent

Le nouveau gouvernement conservateur découvre déjà son vrai visage.

L'Association libérale fédérale du comté de Jonquière s'est réunie, par son exécutif, le 18 septembre dernier, et est plus déterminée que jamais à suivre d'une façon vigilante le comportement du nouveau gouvernement conservateur et ce plus particulièrement en ce qui concerne les dossiers

régionaux.

En ce qui concerne notre ministre régional, M. Benoît Bouchard, force est de constater, tout en voulant le féliciter pour sa nomination, qu'il n'est qu'un ministre de second ordre, devenant en fait l'aide et l'assistant du ministre en titre M. Mazankosky.

Tout de même, nous espérons que M. Bouchard, dans ses priorités, tentera de récupérer les \$20 millions

que le gouvernement libéral avait laissés à la disposition du Parti québécois pour réaliser l'autoroute 70, montant qui fut affrété dans d'autres régions contrôlées par des ministres québécois influents.

L'association a l'intention de surveiller le nouveau gouvernement conservateur eu égard aux engagements qu'il a pris lors de la dernière campagne électorale et espère que leurs

aguichantes promesses seront réalisées dans un délai raisonnable.

Pour renforcer notre position, nous devons malheureusement constater qu'en plus de nommer, au ministère des Finances, un ministre provenant de l'Ontario et de Toronto, M. Mulroney n'a pas trouvé plus original de nommer un ministre d'Etat aux Finances provenant également de cette agglomération anglophone de Toronto. Où va-t-on défendre les priorités du Québec?

La nomination la plus inacceptable à notre sens est celle de M. Sinclair Steven nommé ministre de l'Expansion industrielle régionale (MEIR), celui-là même qui, lors du court gouvernement conservateur de Joe Clark, en 1979, avait sans ambages enterré le Centre des données fiscales de Jonquière alors qu'il était président du Conseil du trésor.

Nous sommes maintenant dans l'obligation de constater qu'en règle générale deux tiers des ministres nommés par M. Mulroney ne parlent pas français et que, de plus, un tiers de ces ministres parlent à peine anglais.

L'Association libérale du comté de Jonquière par Me Robert Gauthier Président

Bernadette Fortin publie

Le 15 septembre dernier, Madame Bernadette Fortin lançait son premier livre intitulé: "AU FIL DES JOURS, J'AI TISSÉ MA VIE".

"Cet ouvrage est le fruit de 76 ans de travail humain, et sa valeur est la même que pour tous les êtres vivants; c'est le résultat de cet apprentissage de ce que c'est VIVRE. Le corps, l'âme et l'esprit s'entremêlent à la recherche d'une harmonie. J'ai consacré près de deux ans à la confection de ma dernière pièce de vie et, tout autour de moi, j'ai senti la sympathie et le support de mon entourage."

Toute jeune encore, Mme Mayrand lut les "Lettres à sa fille" de Mme de Sévigné; elle les relut plusieurs fois. Cette culture que l'auteure essaye d'inculquer à sa fille, la charma à tel point que naquit en elle le goût d'écrire à son tour.

L'auteure est née le 30 octobre 1907, à Montréal. Son enfance fut marquée par la maladie de son père qui dut quitter la ville et s'installer à Saint-Méthode, au lac Saint-Jean. La vie campagnarde avec tous ses charmes plait à Bernadette. Elle y grandit sainement et développa un goût particulier pour l'instruction et pour l'écriture. La généreuse collaboration d'une tante religieuse lui permit de poursuivre des études qui l'amèneront à s'éloigner des siens pendant

cinq ans.

De retour chez elle, Bernadette entreprit une carrière d'enseignante qu'elle mène avec succès pendant plusieurs années tant à Saint-Méthode qu'à Dolbeau. Mariée à M. Donat Fortin, elle devint mère à son tour, elle consacra toutes ses énergies à l'avenir économique de la famille.

Son engagement social prend forme. C'est un retour à l'action. Elle entre dans le Cercle d'Economie domestique, alors qu'elle résidait à Kénogami. Puis elle est une des membres fondatrices de l'AFEAS. Elle s'engage au sein de nombreux mouvements tels la Société Canadienne du Cancer, la Croix-Rouge, le Cercle des Lacordaire. Mme Berna-

dette Mayrand ne tarde pas à imposer sa vision ouverte et personnelle de l'engagement féminin dans la société. De tout temps, elle a prôné l'information des femmes et leur regroupement afin de mener des dossiers collectifs. Nous la retrouvons à l'origine de la formation de l'Age d'Or de Dolbeau et de la Fédération des clubs de l'Age d'Or du Québec.

Après une carrière d'enseignante, Bernadette Fortin Mayrand a mené de front le bénévolat et le métier d'écrivain. Aussi le Gouvernement du Canada a-t-il voulu l'honorer en lui remettant par l'intermédiaire de Mme Monique Bégin, la médaille d'or VRAIE-VIE, le 22 mai 1984. Gérard Clément, Dolbeau.

C'est l'amie des artistes

C'est avec plaisir et satisfaction que j'ai appris par Le Quotidien que les mérites de Mme Claire Frève avaient été reconnus par la majorité des lecteurs de Progrès-Dimanche et son jury qui lui ont décerné le titre de Personnalité de l'année. Parmi les titres qui ont été énumérés pour justifier le choix des participants, je crois qu'on a oublié celui qui constitue l'un des plus beaux fleurons de sa couronne.

Durant de nombreuses années, Mme Frève, assis-



tée de quelques collaboratrices, s'est dévouée corps et âme à faire connaître les artistes féminins et masculins du Saguenay en organisant de magnifiques expositions dans le hall de l'hô-

tel de ville d'Arvida. Que d'articles ont été favorisés par cette heureuse initiatrice. Quant à moi, grâce à son don de persuasion, je consentais, en 1971, à tenir ma première exposition de mes oeuvres. Le résultat fort encourageant produit chez moi comme un délice qui, depuis, n'a cessé d'influencer ma production artistique.

Bravo, félicitations et reconnaissance à la Personnalité de l'année qui mérite bien le titre de mécène.

Jérôme Légaré
Chicoutimi

U-N-I-C-A aide les divorcés

Divorcé depuis deux ans, un pilote d'avion a une fille qui vit avec son ex-femme à Québec. Il souffre cruellement de son absence. Aucun ami, aucune maîtresse ne pavient à anesthésier cette douleur, sourde, constante, comme une rage de dents, qui l'éveille la nuit.

"Je n'ai plus d'ambition professionnelle, avoue-t-il". J'imagine être seul dans mon cas. Moi, tout ce que je demande, c'est quelqu'un à aimer. Et être dans la société, ne pas être pointé du

doigt.

Si je travaille avec autant d'acharnement, c'est pour oublier ma solitude, reconnaître-il.

Situation de celui qui vit seul ou presque seul, qui a peu de contacts avec autrui ou est déçu de la qualité des relations avec les autres. En outre, dans une société aussi libre et mouvante que la nôtre, les liens traditionnels de la collectivité (les liens conjugaux, familiaux, sociaux, religieux) sont mis à rude épreuve.

Il existe un comité qui s'appelle U-N-I-C-A, pour ceux qui sont intéressés à partager leur vécu avec d'autres personnes qui comme eux cherchent le bonheur.

Prenez contact avec nous aux numéros de téléphone suivants: 275-3414, 275-1889 ou 275-3490.

"Qui a semé dans les larmes moissonne dans la joie."

Groupe UNICA
1119, boul. St-Joseph
Roberval
par Diane Larouche
979, rue Rolland
Roberval.

Assemblée des commissions scolaires

Le financement sera au coeur des débats

CHICOUTIMI - Avec la qualité de l'enseignement, le nouveau régime de négociations et la restructuration scolaire, le financement des

commissions scolaires cause de sérieux problèmes aux commissaires d'école qui ont de plus en plus de peine à boucler les budgets. Déjà, trois commissions

heurtent la loi provinciale numéro 57. Cette législation a modifié le champ de taxation des commissions scolaires au profit des municipalités.

Elle stipule, entre autre, qu'une commission scolaire ne peut imposer un taux de taxe supérieur à \$0,25 par \$100 d'évaluation foncière sans recourir au référendum. La loi fixe un autre paramètre à l'effet que le taux de taxation ne doit pas excéder six pour cent des dépenses de la commission scolaire.

Contestant ces limites, les commissions scolaires ont porté l'affaire en Cour d'appel et le juge Malouf leur a donné raison. Le gouvernement du Québec a demandé à la Cour suprême de trancher définitivement la question.

Entretiens, les commissions scolaires passent outre

les articles de la loi prétextant qu'ils sont suspendus se fiant en ce sens à des avis juridiques émanant de leurs conseillers.

En attendant le jugement de la Cour suprême, les élus scolaires réclament d'importantes modifications au chapitre du mode de financement des commissions scolaires. La "manie" qu'a développé le ministère de l'Éducation de s'accaparer une partie des surplus accumulés des commissions scolaires ne plaît guère aux dirigeants de ces institutions.

A la Commission scolaire de Chicoutimi, par exemple, l'administration est aux prises avec un "trou" budgétaire de \$1,5 million. Avant d'envisager une hausse de la taxe pour boucler son budget, les élus scolaires de l'endroit

ont demandé la confection d'un budget révisé qui sera présenté le 9 octobre prochain.

Hier, le directeur de la CS, Jean-Jacques Hudon se demandait bien quelles pirouettes administratives son équipe pourra bien réaliser pour sortir de cette impasse.

Dans le cadre de l'assemblée générale annuelle qui débute vendredi au Manoir du Saguenay, les présidents et les directeurs généraux feront le point en compagnie du président de la FCSCQ, Jacques Chagnon sur cette question du financement des commissions scolaires.

Evidemment, tout le monde scolaire attend avec anxiété la décision de la Cour suprême au sujet de la loi 57. Le verdict est attendu pour la fin novembre.



Gilles Lalancette

commissions scolaires sera au coeur des débats de l'assemblée générale annuelle de la section régionale de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, qui se déroulera, en fin de semaine, à Jonquière.

Cette question du financement des commissions sco-

colaires de la région, la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean, la CS Baie des Ha Ha et la CS d'Arvida ont décrété des hausses de taxes afin de maintenir ce qu'il convient d'appeler "une qualité respectable des services éducatifs".

De ce fait, les élus scolaires

L'Office de la langue française innove

Le plus grand dictionnaire du monde publié

CHICOUTIMI-(YB) Des responsables du bureau régional de l'Office de la langue française ont largement sensibilisé et fait connaître, hier, à des représentants de différents secteurs privés et publics, la Banque de terminologie du Québec (BTQ).

Raccordé à cette dernière, l'abonné peut y interroger en direct, lors des jours ouvrables, l'une des quatre bases de données de la banque. La diffusion de l'information en différé a été conçue plus spécifiquement pour les

ainsi que le grand public, le service est gratuit.

Echanges croissants

A ses tout débuts (1974), d'expliquer hier Robert Oriol, la banque de terminologie puisait des données chez les quelques producteurs de terminologie française, dont l'Association française de normalisation (AFNOR) et l'Institut national de la langue française (INLF) mais depuis quelques années et sous l'effet conjugué des dernières législations, "c'est l'inverse qui se produit". Les producteurs de France tout particulièrement, puisent largement dans le réseau de la (BTQ).

De plus, d'ajouter M. Oriol, les entreprises québécoises alimentent de plus en plus la

banque, et les responsables du service de recherches technologiques travaillent en étroite collaboration avec ces dernières. D'ailleurs, le système de crédit mis sur pied par la BTQ permet à tout abonné d'obtenir gratuitement du temps d'interrogation en échange de la transmission de travaux terminologiques et documentaires qui ne font pas double emploi avec le contenu des fichiers. Ainsi, d'avril 1983 à février 1984, des abonnés ont transmis à la BTQ 27,136 fiches de terminologie et en retour cette dernière leur a accordé l'équivalent de \$11,186 en temps d'interrogation gratuit.

Actuellement, le réseau de diffusion compte près de 140 abonnés majeurs provenant du Québec, des provinces an-

glophones et de l'Europe. Ce réseau est composé pour moitié d'entreprises de divers secteurs d'activités et le reste provient d'institutions académiques de ministères gouvernementaux et de divers autres organismes.

Questionné sur le taux de satisfaction des usagers, le responsable régional Camil Delisle, mentionne que les quelque 400 usagers qui font mensuellement appel au bureau régional obtiennent satisfaction à 99

Dans le cadre du Salon du livre du SLSJ qui aura lieu du 26 au 30 septembre au Centre de congrès et d'exposition de Jonquière, la population pourra à un kiosque aménagé à cet effet, questionner et se familiariser avec la Banque de terminologie du Québec.



Yvon Bernier

logie du Québec (BTQ).

Cette banque de données constitue avec ses 3,000,000 de termes techniques répartis sur environ un million de fiches, le plus grand dictionnaire électronique français-anglais et anglais-français du monde.

Classés par domaines et sous-domaines, les termes techniques de ce grand dictionnaire électronique permettent à tout professionnel de l'entreprise et de l'administration de même qu'à la population, de retrouver rapidement les informations recherchées.

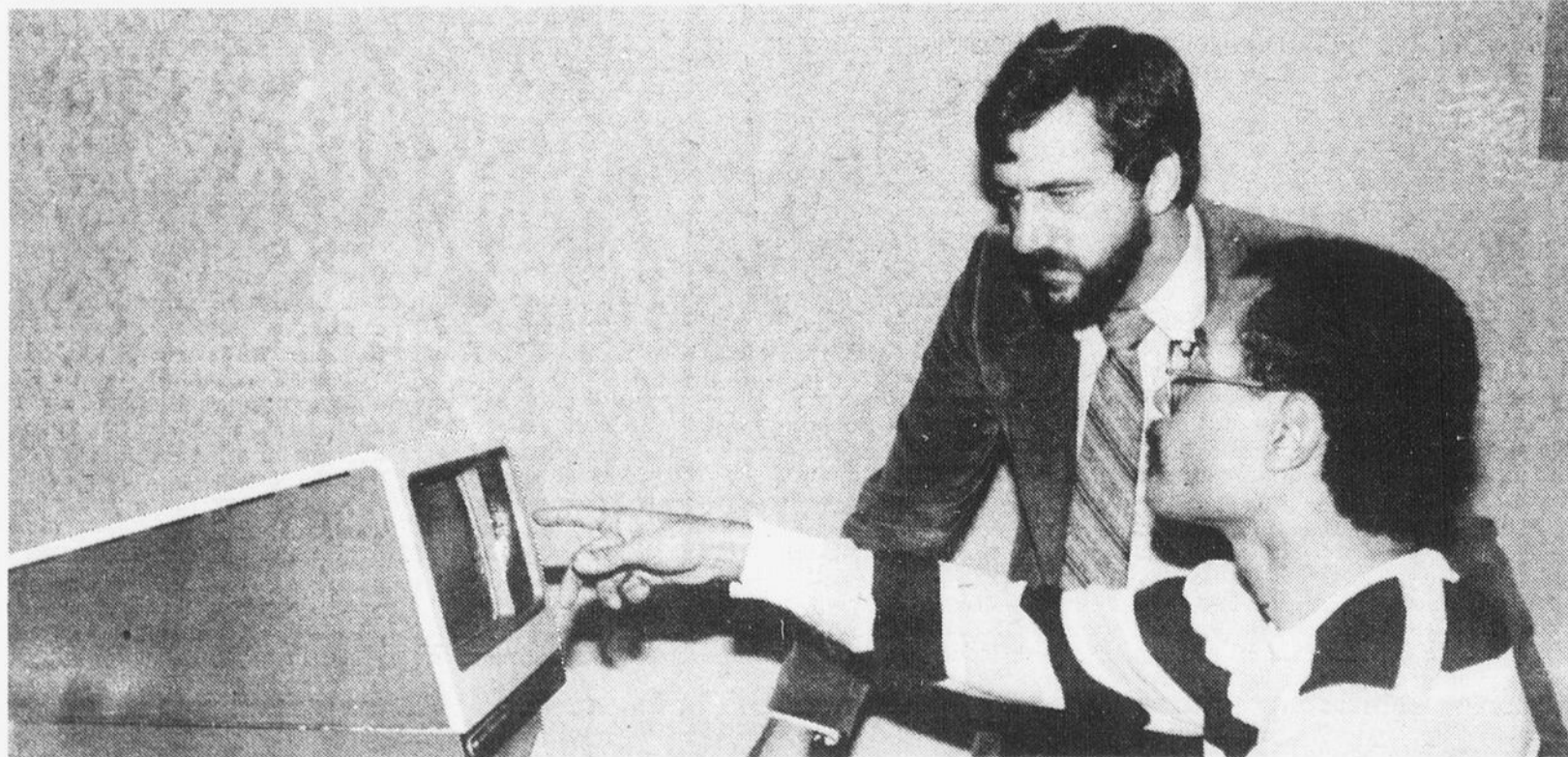
Ce même dictionnaire comprend, en outre, un fichier inventaire regroupant plus de 40,000 références documentaires: dictionnaires, catalogues, ouvrages spécialisés couvrant les divers secteurs d'activité économique et scientifique du Québec de même qu'un fichier-sources qui comprend l'ensemble des sources qui apparaissent sur les fiches de terminologie.

En direct, en différé

Le service est à la portée de tout abonné qui dispose d'un ordinateur compatible (terminal) permettant d'entrer en communication avec la banque de terminologie.

clientèles ne possédant pas d'équipement informatique leur permettant d'interroger la banque en accès direct.

Pour cette clientèle variée, dont les PME et divers autres organismes et institutions,



LANCEMENT — Camil Delisle, debout, directeur général de l'Office de la langue française dans la région et Robert Oriol ont fait la

présentation du plus grand dictionnaire du monde sur le plan électronique.

Construction du complexe sportif

Le maire Brassard se montre prudent

par Lise Fortin

Dolbeau (LF)-Le maire de Dolbeau Henri-Paul Brassard a tenu à rassurer la population sur l'implication monétaire de la ville dans la construction du complexe sportif en vue de la tenue des Jeux du Québec, hiver 1985.

Selon lui, les gens comparent les Jeux du Québec à l'héritage dispendieux

laissé par les Jeux du Canada à la ville de Chicoutimi. Il ne croit pas que l'approche est similaire. Jusqu'à maintenant, l'organisation des Jeux n'a pas coûté un sous aux contribuables de Dolbeau. Il souligne la grande implication du gouvernement du Québec. Une subvention de \$270,000, a été accordée pour la construction du centre de service et du bloc sanitaire, une

autre de \$460,000, pour l'aréna de poche et \$100,000 de l'OPDQ. Le conseil municipal est dans l'attente d'une réponse du gouvernement fédéral pour le recouvrement de la piscine.

Le maire Brassard veut faire en sorte que Dolbeau reprenne son avance dans le domaine des sports. Le ministère

des loisirs de la chasse et de la pêche a déposé, il y a quelques mois le livre blanc qui donne la juridiction des équipements sportifs dans le milieu à la MRC. Il sera difficile, à ce moment, d'obtenir du financement pour ce genre d'équipement. Dans cette optique, le maire Brassard croit qu'il valait mieux sai-

sir l'occasion qui se présentait.

Grâce à une entente avec la commission scolaire locale, les activités de gymnase pourront être organisées. On retrouvera dans le complexe sportif des salles de raquetball, squash, équipement nautilus. Pour assurer sa rentabilité, le complexe sportif sera

loué à l'entreprise privée. Un comité spécial qui aura pour mission d'auto-

financer le complexe sportif sera mis sur pied dans les prochaines semaines.

LA PRUDENCE C'EST PAYANT

UN MESSAGE DE VOTRE JOURNAL

QUOTIDIEN



Rodrigue Le Bottier Inc
Épagny \$800
 Ses modèles d'espadrilles doublées en molleton de première qualité ou thermos

régulier B 44. 95
Super
Value B 36. 95

Modèle North Star
 gris ou noir B 36. 95

Modèle Mont Blanc
 gris ou bleu B 36. 95

Modèle Kangaroo
 gris ou bleu B 36. 95
 Pointure de 1 à 12

visa - master card -
Commande postale acceptée
Rodrigue Le Bottier
 337 Est rue Racine
 Chicoutimi, P.Q.
 Tel: 543-8538 C7H 158



SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 OCTOBRE 84

POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

VERIFICATION POUR L'HIVER

Verification pour l'hiver, qui comprend les procédés suivants: Rapport sur l'inspection et la vérification de: • La batterie et le système de charge • L'arrimage • Tous les niveaux de liquides • Les ballons d'essuie-glace • Les phares et toutes les ampoules • Tous les tuyaux, colliers et courroies • Les pneus et les amortisseurs • Le système d'entraînement • Le thermostat et la chaudière • La lubrification de toutes les charnières

14⁹⁵\$

REPLACEMENT DE L'HUILE ET DU FILTRE

Remplacement de l'huile et du filtre, qui comprend les procédés suivants: • Installation d'un maximum de 5 litres d'huile à moteur 10W30 Autopar "approuvée par la garantie" et d'un filtre à huile Autopar

12⁹⁵\$

SAUF MOTEUR TURBO

MISE AU POINT DU MOTEUR

Mise au point du moteur, qui comprend les procédés suivants: • Installation de bougies neuves Autopar • Vérification des fils de bougies, du chapeau du distributeur, du rotor, de la bobine, de la soupape RIGC, des courroies, des tuyaux et de la compression • Réglage de la distribution de la marche au ralenti • Entretien du filtre à air et de la batterie

39⁹⁵\$
 4 Cyl.
45⁹⁵\$ **49⁹⁵\$**
 6 Cyl.

RINÇAGE DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Rinçage du système de refroidissement, qui comprend les procédés suivants: • Rinçage et vidange du système de refroidissement • Vérification du bouchon du radiateur et du thermostat • Inspection visuelle de tous les tuyaux et courroies • Installation d'un maximum de 8 litres d'antigel/réfrigérant 4 saisons Autopar

39⁹⁵\$

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.



chicoutimi
chrysler plymouth ltée



829, BOULEVARD TALBOT CHICOUTIMI TEL 549 2873

SPECIAL SUR JANTES DE ROUE TOUTES GRANDEURS A PARTIR DE \$39.50



A "Montréal en direct"

Le chanteur jonquérois Claude-Langis Perron sera ce soir, à l'émission de Télé-Métropole "Montréal en direct", à 17h00. Le jeune chanteur, qui continue d'imprimer sa marque dans le monde de la chanson, participera, bientôt, au concours "Jonquière en chanson" qui s'inscrira dans la ville du maire Dufour.

Pendant qu'on parle de "Jonquière en chanson", soulignons ici qu'aujourd'hui est la dernière journée pour s'inscrire: il suffit de composer le 548-2076 ou encore le 547-4134.

Un Katimavik pour le Carnaval

Onze jeunes participants d'un projet Katimavik travaillent présentement à Chicoutimi, pour aider aux préparatifs du Carnaval-Souvenir. Bill Kaufman agit en tant qu'agent de groupe pour ce projet, tandis que Jasmin Gilbert assume le poste de président du comité local Katimavik, comité mis sur pied afin de favoriser les échanges entre la communauté et les jeunes du projet.

Assemblée à l'AQDR

L'AQDR, section Chicoutimi, tiendra une assemblée, cet après-midi, à 13h30, au chalet du Parc Rosaire-Gauthier. On demande aux retraités et préretraités de s'impliquer dans la défense de leurs droits et de participer nombreux à cette assemblée.

Réunion Amnistie

Les activités du groupe de Chicoutimi d'Amnistie internationale, section canadienne francophone, reprendront avec une première réunion, ce soir, à 19h30, au local Oasis (2-301) de l'UQAC. A noter que la réunion est ouverte à tous les intéressés.

Pour du bénévolat vivant

Le Centre de services du mieux-vivre de Shipshaw, Saint-Charles et Saint-Ambroise viennent de reprendre leurs activités, au centre de la rue Simard de Saint-Ambroise. Le centre, ouvert entre 9h00 et 11h30 et 13h30 et 16h00, offre les services suivants: activité physique pour le 3e âge; rencontres amicales pour les personnes handicapées; visites d'amitié aux personnes seules, malades, âgées; support et orientation aux familles en difficulté; information; et enfin banque d'aides familiales.

Voilà un imposant éventail, n'est-ce pas. Si vous voulez en savoir plus, il s'agit de communiquer au numéro 672-4143.



Au concours de labour

Un concours de labour n'est pas un événement très ordinaire. Celui qui vient de s'inscrire, il y a quelques jours, à la ferme Mistook d'Alma, avait ceci de particulier que c'était un concours provincial. La participation a d'ailleurs été fort impo- sante, avec en plus un climat d'enthousiasme et de dynamisme que les photos de Karl Tremblay traduisent très bien. Sur le cliché du groupe, le président de l'UPA, Germain Simard, remet une bourse de \$500 à Sylvain Bouchard, pour sa performance scolaire. Les autres étudiants finissants à l'agrotechnique de la régionale Lac-Saint-Jean ont mérité des bourses de \$300.



Nouveau conseil d'administration

Les membres de la Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi viennent d'élire un nouveau conseil d'administration.

Composé de 11 membres, ce conseil compte six officiers qui forment l'exécutif soit Rodrigue Bégin, président, Jérémie Desgagné, vice-président exécutif, Serge Maisonneuve, vice-président aux communications, Gilles Déry, vice-président aux finances, Adrienne Munger, secrétaire exécutive; et six directeurs qui sont Raymond Tremblay, René Bourassa, Allen Lapointe, Laval Emond, Jean-Paul Gravel et Daniel Tremblay.

Cette nouvelle équipe prend donc la relève afin d'assurer le succès des activités du 25e Carnaval-Souvenir de Chicoutimi.



Cet Elvis Gratton...

Si vous avez une petite chance, ne manquez pas le film absolument tordant qu'est "Elvis Gratton", et qui sera présenté vendredi soir, 28 septembre, à 22h30, à Radio-Québec.

Ce court métrage raconte l'histoire d'un petit commerçant de banlieue qui, vouant à Elvis Presley un culte sans borne, décide de participer à un concours "Elvis".

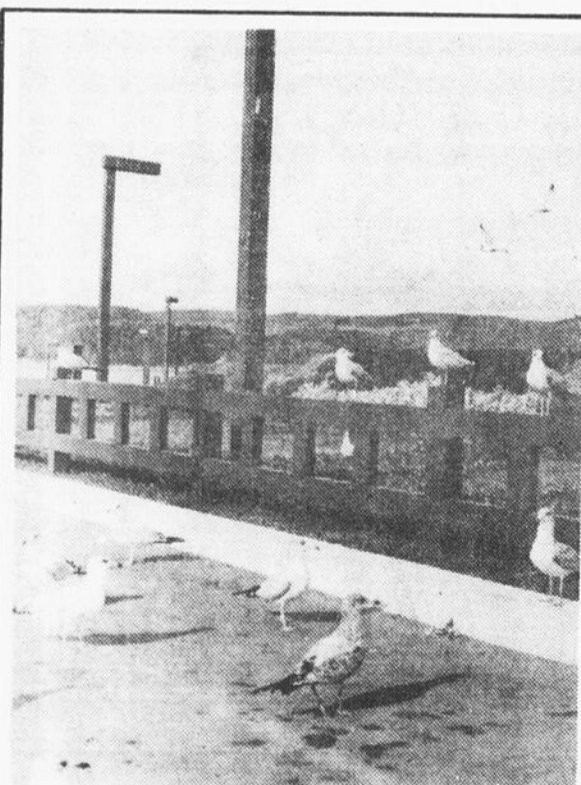
Chez les Moose

Le 2e degré "les légionnaires" des Moose de Jonquière tiendront, ce soir à 19h30, une assemblée où tous les membres sont priés de se rendre, à leur local. Par ailleurs, cet organisme tient à remercier les commanditaires qui ont participé à leur pique-nique annuel des enfants.

Un roman informatique

Avec la vogue croissante de l'informatique, il devenait évident que nous aurions bientôt droit à un roman sur la question. Eh bien, c'est chose faite avec *Softwar*, la guerre douce.

Écrit par Thierry Breton et Denis Beneich, ce thriller nous entraîne dans une guerre informatique entre les USA et l'URSS. Ça se lit d'une traite tellement c'est captivant... et plausible. Aux éditions Robert-Laffont, dans la collection, évidemment, des best-sellers.



Les beaux oiseaux

Le photographe Réal Tremblay vient de nous rapporter ce magnifique cliché, du parc Mars de La Baie. Très joli, n'est-ce pas, ces oiseaux ainsi assemblés dans un décor enchanteur.

Gestion financière de l'UMQ

Le programme de perfectionnement destiné aux élus municipaux, et offert par l'Union des municipalités du Québec, inscrira le volet "Gestion financière" les 29-30 septembre, à Alma.

Cette deuxième d'une série d'activités organisées par l'UMQ a été conçue en fonction des besoins concrets des administrateurs municipaux. Le cours porte sur les rôles et responsabilités du conseil municipal, le budget annuel de fonctionnement, la planification des immobilisations, la gestion financière et les contrôles.

Au sujet de l'Opérette 1885

La Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi informe la population que les auditions pour l'Opérette 1885 débiteront très bientôt. Les chanteurs et chanteuses intéressé(e)s (entre 25 et 35 ans de préférence) à faire partie de cette prochaine production peuvent communiquer dès maintenant avec les responsables au 543-4438.



Un défi pour Aline Saint-Amand

Non, la députée de Jonquière, Aline Saint-Amand, ne vient pas de s'engager dans l'armée canadienne. C'est tout simplement une participation aux activités du 25e anniversaire du corps de cadets 2646 qu'a tenu à faire Mme Saint-Amand, tout dernièrement, sur la toiture des Galeries Jonquière, où était installée une traverse suspendue.

Incidentement, la députée à l'Assemblée nationale donne, ce matin, une conférence de presse, relativement au prochain colloque régional du Parti libéral du Québec.

A Métabetchouan

Hydro-Québec a rasé les arbres

Métabetchouan (LF) - Une vingtaine de propriétaires du chemin 7 et 8 du banc de sable de Métabetchouan étaient stupéfaits de constater que tous les arbres en bordure de leur terrain ont été rasés.

sur une longueur de un demi-mille et une distance de 30 pieds de la voie ferrée.

Après une recherche intensive, les propriétaires ont découvert que la coupe a été faite à la demande de l'Hydro-Québec par une entreprise de Trois-Rivières.

La coupe s'étend

Des motifs de sécurité en raison de la proximité des fils électriques, justifieraient ce geste.

Selon Nicole Rivard, résidente de l'endroit, les représentants de l'Hy-

dro-Québec affirment qu'ils avaient le droit de faire la coupe des arbres même si le terrain ne leur appartient pas.

"Après consultation auprès du mi-

nistère de l'Environnement, il s'avère que l'Hydro-Québec se devait de respecter la propriété privée", a-t-elle ajouté. Une plainte formelle est déposée à la direction de la

compagnie.

Les propriétaires ont l'intention de négocier des possibilités d'arrangement. Si l'Hydro-Québec ne leur donne pas satisfaction, ils demanderont un re-

cours collectif.

De plus, les arbres abattus ont été laissés sur les lieux, sous prétexte que les propriétaires devront s'en occuper puisque ce sont leurs terrains

Salon du Livre

Programmation du mercredi,
26 septembre 1984

Une collaboration de

le QUOTIDIEN

ET

CKRS-RADIO 59

MERCREDI, 26 SEPTEMBRE 1984

Auteurs présents:

Eve Bélisle
Sylvio Girard
Bernadette Fortin-Mayrand
Georgette Lacroix
Hélène Gagnon
Jean-Claude Larouche
Félix Vallée
Jocelyn Pagé
Yvon Paré
Danielle Dubé
Gilles Bluteau
Esther Dufour
Claude Baillargeon
Suzanne Bergeron
Guy Martin
Alain Gagnon
Guy-Marc Fournier
Elizabeth Vonarburg
Marielle Brown-Désy
Christiane Laforge
Monique L'Hostie
Carol Lebel
Jean-Marc Cormier
André Dion
Jean-Yves Soucy
Denise Chantal
John Saul
Jacques Lanctôt

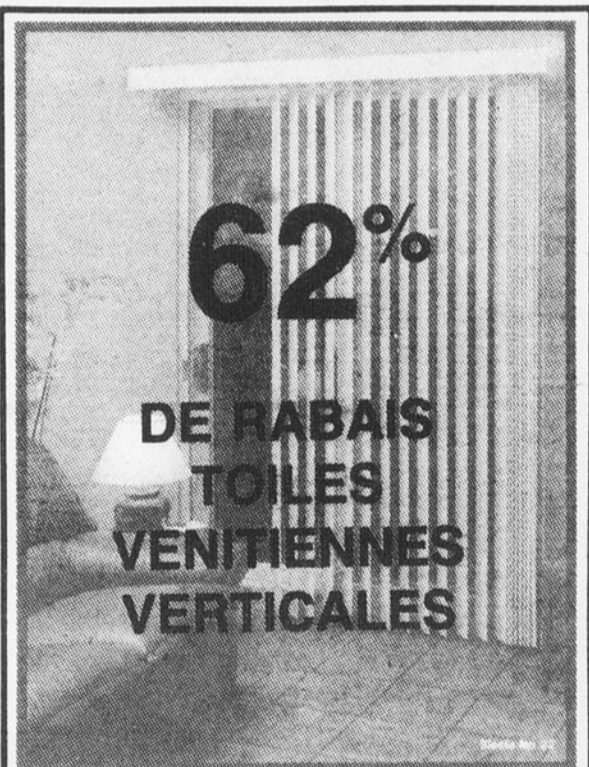
19h00: Ouverture officielle
19h30: Ouverture officielle
20h00: Lancement Société historique
Réédition de l'ouvrage de Mgr Victor Tremblay
20h30: Lancement Sagamie
"TRACES" Recueil collectif de nouvelles.
"Qu'il est difficile de respirer dans les yeux des autres", poésie Carol Lebel.
"Paradis global", de Jocelyn Pagé, chez VLB.
21h00: Lancement "ERICA" de Jean-Yves Soucy, chez Libre Expression.

ANIMATION CONTINUELLE:

- Office de la langue française:
Banque de terminologie du Québec,
Concours du mot juste.
- Institut de recherche sur la culture
Exposition permanente: Le livre, du manuscrit au lecteur.
- Animaux dans l'aire zoologique.
- Auto-Correct-Art.

LA FOIRE DU TISSUS

ET DE LA TOILE VENITIENNE (VERTICALE)

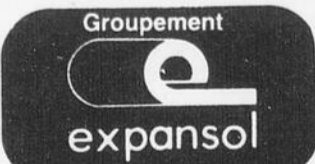


62%
DE RABAIS
TOILES
VENITIENNES
VERTICALES

avec cantonnières

\$199⁰⁰

Rég.: \$525.00



Venez voir nos dernières nouveautés d'automne

Plan mise de côté

Tapis et Plus

Tissus & tapis

Mme

ROY inc.

Choix de rideaux

108" de hauteur

20%
DE RABAIS

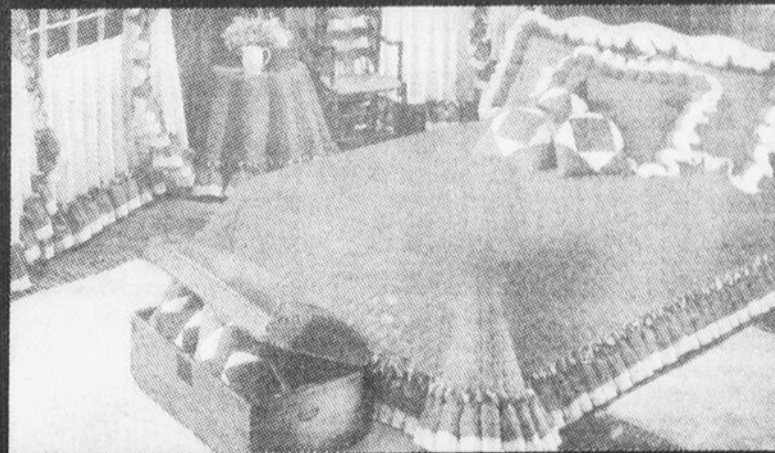


COUVRE-LIT

Avec cache-oreiller simple ou double (rouge-brun-bleu-vert)

\$99⁹⁵

l'ensemble



787, boul. Talbot, Chicoutimi — 549-5673

218, rue Saint-Dominique, Jonquière — 547-5744

Mort des bébés torontois

Frais de cour très élevés

TORONTO (PC) — Selon le procureur de la couronne Paul Lamek, le juge Samuel Grange ne devrait pas se prononcer sur l'éventualité de compenser pour ses frais légaux l'infirmière Susan Nelles, innocentée en mai 82, faute de preuves, de l'accusation d'avoir tué quatre bébés à l'hôpital pour enfants de Toronto.

Le juge Grange, président de la Commission royale chargée d'enquêter sur les événements tragiques qui se sont produits à l'hôpital torontois, ne devrait pas prendre position sur la question

de la compensation, a soutenu mardi Me Lamek, parce que cela équivaudrait en quelque sorte à se prononcer sur la responsabilité de Mme Nelles dans la mort des bébés.

Or, un jugement de la Cour d'appel de l'Ontario, rendu au printemps, interdit au juge Grange d'identifier des suspects relativement au décès des 36 enfants, survenu à l'institution hospitalière entre juin 80 et mars 81.

Les frais de cour de Mme Nelles s'élèveraient à plus de \$200,000.

Le fou Charles Manson Brûlé par un détenu

VACAVILLE, E.-U. (AFP) — L'Américain Charles Manson, meurtrier en 1969 de sept personnes, dont l'actrice Sharon Tate, a été sérieusement brûlé mardi dans sa prison californienne, après qu'un de ses co-détenus l'eut arrosé d'un liquide inflammable et y eut mis le feu.

Selon les responsables de la prison de Vacaville, Charles Manson, 48 ans, souffre de brûlures au deuxième et troisième degré sur 18 pour cent de son corps, notamment au

visage et aux mains, mais son état n'est pas jugé grave.

Les responsables de la prison ont précisé que le co-détenu, Jan Holmstrom, condamné à la prison à vie, avait voulu tenter à la vie de Manson parce que celui-ci l'avait menacé en raison de ses convictions religieuses. Jan Holmstrom appartient à la secte de Hare Krishna.

Charles Manson purge une peine de détention à perpétuité après le meurtre de masse qui avait coûté la vie à sept per-

sonnes en 1969, dont Sharon Tate, épouse du cinéaste Roman Polanski. Il avait d'abord été condamné à mort, mais sa sentence avait été commuée, après que la peine de mort eut été déclarée inconstitutionnelle en Californie.



BLESSE MINEUR — Un accident de la route survenu, hier après-midi vers les 15h00, à l'entrée de la municipalité de Saint-Bruno au Lac-Saint-Jean, a fait un blessé mineur. Les deux

véhicules impliqués dans cet accident ont subi de lourds dommages.

(Photo: Karl Tremblay)

Pantorama



POUR ELLE ET LUI
**HAUTS
D'AUTOMNE**
20% DE RABAIS
(de prix régulier)

Sergio Valente

JEANS
\$10 DE RABAIS
(du prix régulier)

JEANIUS.

PLACE CENTRE-VILLE
PLACE DU ROYAUME

Valide jusqu'au 29 sept. 1984

Aussi disponible chez les magasin d'gala

TÉL.: 549-4840

Service de buffet

REYNALD ET HELENE BRYAR.

Boul. du Royaume, Coin St-Paul, Chicoutimi, Qc.

Spécialités:
— Chaussures
— Pointes
— Souliers
— Collants
— Léotards

405, rue Racine est
Chicoutimi
549-2558

Sous-sol
Lessard sur la Côte

"Où l'on habille vos mouvements"

La boutique du BALLET

C'est rassurant d'avoir un RMI près de chez nous!

1476, boul. Saguenay Est Chicoutimi

SAGAMIE LE DÉPANNEUR D'ANJOU

TEL.: 545-2409

SAGAMIE VIDEO

LOCATION LUNDI ET MARDI \$1.99

MERCREDI AU DIMANCHE \$3.00

SPECIAL 4 films gratuits Avec achat d'une carte de membre \$20

Jacques Bouchard propriétaire

Sylvain Girard Propriétaire

SERVICE — QUALITE — PRIX
En vigueur du 26 au 29 septembre 1984.

La meilleure boucherie, c'est ici!

BOUCHERIE DU PLATEAU

TEL.: 545-0699

Tomates No 1	.79 lb \$1.74 kg
Bananes Chiquita	.39 lb .86 kg
Oignon Sac de 2 lb	.39
Salade	.49 chacune
Jos Louis et Mille feuille	\$1.69 Boîte de 6

Cartes de souhaits, Eau de source, Loto-Québec, Nettoyage Select

Nouveau service fabrication de clés

LOCAL COMMERCIAL A LOUER 2,500 pl. car. Prix compétitif. 545-2409

FINITION DE FILM PHOTO COULEUR PRIX COUPE

12 poses	régulier \$8.48 spécial: \$3.97
15 poses	régulier \$8.68 spécial: \$5.57
24 poses	régulier \$13.98 spécial: \$8.17
36 poses	régulier \$18.38 spécial: \$11.77

Service - qualité - prix.

Jambon Princesses très maigre \$2.39 lb \$5.26 kg

Rôti de porc frais dans la ronde \$1.79 lb \$3.94 kg

Jambon cuit	\$2.59 lb \$5.70 kg
Simili-poulet	\$1.79 lb \$3.94 kg
Steak haché très maigre	\$2.29 lb \$5.04 kg
Steak de jambon	\$2.69 lb \$2.92 kg
Steak minute	\$3.99 lb \$8.78 kg
Steak français	\$3.69 lb \$8.12 kg
Steak boston	\$4.99 lb \$10.98 kg
Rosbif français	\$3.39 lb \$7.46 kg
Lard salé maigre	\$1.99 lb \$4.38 kg
Lard salé gras	\$1.89 lb \$4.16 kg

SPECIAUX DU DIMANCHE

Côtelettes de porc	\$1.99 lb \$4.38 kg
Fondue chinoise	\$2.89 lb \$6.36 kg
Viande à brochette ou fondue bourguignonne	\$3.99 lb \$8.78 kg

Procès du policier Nicole

Jour clé pour l'accusé

PAR Claude Côté

ALMA (CC) - Le procès de Guy Nicole, cet ancien policier d'Alma accusé d'escroquerie et de fraude, devrait entrer, aujourd'hui, dans sa phase la plus importante, du moins pour la défense.

En effet, la poursuite, représentée par Me Paul Roy, substitut du procureur général attaché au district de Roberval, a complété sa preuve, hier après-midi, après avoir fait entendre cinq autres témoins.

Par la suite, la défense, assurée par Me Martin Tremblay, entamait sa preuve en faisant entendre trois témoins, soit des



Me Martin Tremblay

membres de la famille de l'accusé dont les témoignages ont porté principalement sur le comportement de Nicole à l'époque des événements qui lui sont reprochés. Préalablement, au cours de son exposé aux jurés, Me Tremblay avait indiqué qu'il chercherait à démontrer, dans sa preuve, l'absence totale d'intention coupable chez son client, un élément qui, selon lui, est essentiel pour qu'il y ait un acte criminel.

Me Tremblay devait ensuite informer le juge Jacques Ducros, qui préside ce procès devant jurés aux Assises criminelles d'Alma, qu'il citerait, aujourd'hui, à

la barre quatre spécialistes, soit un psychiatre, un psychologue et deux médecins généralistes. Il a précisé que la défense chercherait alors à démontrer que Guy Nicole était dans un état anormal au moment de commettre les actes qu'on lui reproche.

**GARE A VOS
BIJOUX ET
AUTRES OBJETS
DE VALEUR**

**ON VOUS
GUETTE!**



Un brin de
Génie
dans votre
Cuisine



MARGUERITE
SPINOSO
Conseillère en
alimentation

La moutarde, condiment par excellence

La moutarde est après le poivre, l'épice la plus populaire. Elle doit son nom au moût, jus de raisin, non fermenté que l'on a commencé à utiliser au XIII^e siècle. La moutarde est fabriquée à partir de graines appelées d'une plante moutarde. Ces graines sont par la suite broyées dans un diluant aromatisé généralement à base de vinaigre de vin.

Les variétés

Dans le commerce, on peut retrouver la moutarde en trois formes: en graines, en poudre et en pâte. Dans le cas de la moutarde de table, les graines, contenant environ 30% d'huile, sont pressées à froid. Cette huile est utilisée dans l'industrie alimentaire ainsi que comme lubrifiant ou pour la fabrication de certains savons.

Les moutardes qu'on retrouve dans le marché domestique diffèrent des moutardes importées par le goût piquant qui caractérise ces dernières. La moutarde dijonnaise, ainsi appelée pour son goût piquant est excellente comme condiment puisqu'elle donne un goût savoureux à la plupart des viandes et peut être servie comme ingrédient pour faire des sauces à viande.

Les moutardes dijonnaise diffèrent les unes des autres selon leur intensité. Les moutardes dijonnaise de Maille (de France) offrent une très bonne sélection puisqu'on a le choix d'une moutarde dijonnaise régulière ainsi que des moutardes aromatisées à l'estragon, au poivre, et une qui est préparée à l'ancienne.

On retrouve également un bon choix avec les moutardes "Louit" de France.

Elles ont les mêmes saveurs aromatisées que les moutardes Maille, mais Louit offre aussi une moutarde extra forte en petit format de 100 ml qui est très commode pour les gens qui en utilisent moins souvent.

Pour les gens qui veulent un compromis entre une moutarde forte et une douce, la moutarde Honeycup fabriquée au Canada peut servir également comme condiment pour mariner et pour épicer.

Les moutardes en pot de grès — Excellent cadeau

Les moutardes qu'on retrouve en pot de grès font de très beaux cadeaux à un prix exceptionnellement bas.

Les prix sont variables selon le poids, la marque, etc... mais en général, on peut en retrouver à des prix entre \$4.00 et \$5.00. En particulier, les moutardes de Meaux de Pommery offrent une bonne variété de moutardes aromatisées à un bon prix.

Les usages de la moutarde

Les utilisations culinaires de la moutarde sont nombreuses. Entre autres, vous pouvez en servir pour épicer un rôti ou une dinde, pour napper les poitrines de bœuf, le poulet, le rôti de porc, les spare-ribs, le jambon, etc...

Vous pouvez l'utiliser comme tartinaie sur les fromages. Il est mieux de s'en tenir aux fromages doux tels que le Colby, l'Emmenthal, le Jarlsberg, etc... Consultez votre fromagerie pour des suggestions. La Trappe à Fromage au Marché-Laval en est une qui pourrait vous aider. Et surtout, vous pouvez servir la moutarde tout simplement comme condiment délicieux pour le mets chinois, les viandes froides, les saucisses et le poisson. Vous en trouverez une grande variété au Gondole de Poisson au Marché-Laval.

En général, la moutarde rehausse la saveur de nombreux plats: lapin, rognons, rôti de bœuf, poulet, porc, etc... Toutes ces viandes sont disponibles à des prix très raisonnables, d'une bonne qualité "Canada A-1", par votre boucherie de préférence. Ils pourront aussi vous suggérer des coupes possibles pour avoir des viandes tendres.

Vinaigrette à la française

1 cuil. à soupe de vinaigre Maille à l'estragon
½ cuil. à soupe de moutarde Maille
3 cuil. à soupe d'huile
Echalotes hachées

Diluer la moutarde dans 1 cuil. à soupe de vinaigre. Saler et poivrer. Ajouter les échalotes hachées. Verser les 3 cuil. à soupe d'huile tout en remuant bien à la fourchette.

Pour une salade plus aromatisée, utiliser la moutarde à l'ancienne.

Côtelettes de porc maison

Mélanger 1 œuf entier à un peu d'huile à laquelle on ajoute 1 cuil. à soupe de moutarde forte Maille. Passer légèrement chaque côtelette dans ce mélange, et recouvrir de chapelure. Faire cuire les côtelettes à feu doux dans une poêle. Servir ce plat accompagné de spaghetti au beurre.

Porc à la dijonnaise

Pour quatre personnes.
Vous pouvez remplacer les tranches de porc par quatre côtelettes. Dans ce cas, modifier le temps de cuisson selon l'épaisseur des côtelettes.

4 tranches de porc dans l'échine de ½ pouce (1,25 cm) d'épaisseur
2 échalotes sèches hachées
2 cuil. à soupe (30 ml) de beurre doux
½ tasse (125 ml) de bouillon de volaille
2 cornichons au vinaigre, non sucrés
1 cuil. à soupe (15 ml) de crème 35%
1 cuil. à soupe (15 ml) de moutarde dijonnaise Maille
Persil haché
Sel et poivre

Saler et poivrer les tranches de porc. Faire revenir les tranches dans le beurre bien chaud, 5 minutes de chaque côté. Déposer sur les échalotes hachées et laisser cuire encore 5 minutes. Retirer du feu et garder au chaud.

Dégeler la poêle avec le bouillon de volaille sur feu vif. Laisser réduire environ une minute. Délayer la moutarde avec la crème, ajouter les cornichons coupés en fines rondelles. Verser ce mélange dans le bouillon et laisser chauffer sans bouillir de 2 à 3 minutes en brassant continuellement.

Napper la viande de cette sauce. Garnir de persil haché. Le porc à la dijonnaise est délicieux avec des pommes de terre en purée et du brocoli.

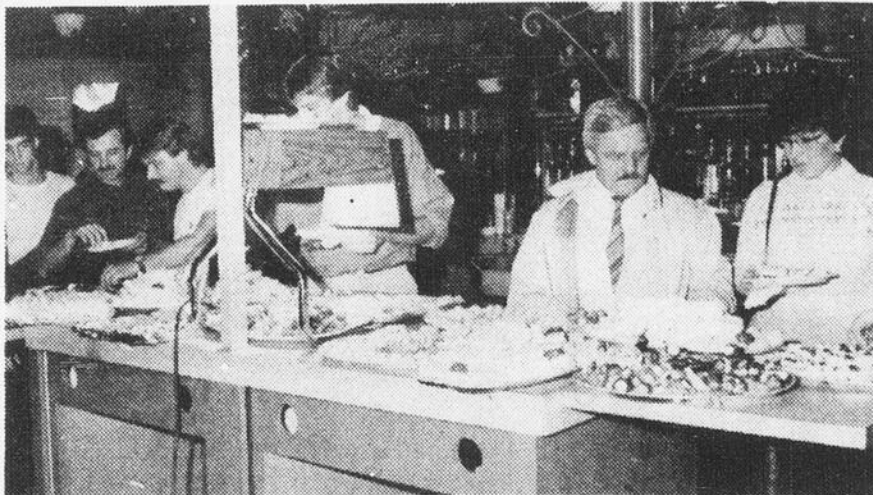
Miller

Le Bar

- Rencontre
- Danse
- 5 à 7 mini-brunch

Au cours de notre semaine de lancement de nos 5 à 7, plusieurs groupes ont profité de nos copieux mini-brunch, voici une partie d'un groupe en train de se régaler...

... et ça continue.



Groupes de 10 personnes ou plus,
faites une réservation et venez
vous amuser en vous régaland!

**OUVERT 7 JOURS
DE MIDI A 3h00**

Bar Cent Limites

364, Racine est
Chicoutimi
Tél.: 549-9622

Cent
Limites

Miller



MAILLE

MOUTARDE DE DIJON
de FRANCE

Disponible aussi: à l'estragon
à l'ancienne

Remaniement surprise à Québec

Harel et Léger nommés ministres

QUEBEC (PC) — Dans un geste surprise visant à refaire l'unité de son parti, le chef du gouvernement québécois René Lévesque a nommé hier au conseil des ministres Louise Harel, considérée comme une indépendantiste "radicale" et Marcel Léger, l'ex-chef du Parti nationaliste.

Le député de La-fontaine, M. Marcel Léger, qui a déjà fait partie du cabinet Lévesque comme ministre de l'Environnement avant d'être remplacé par M. Adrien Ouellette, as-

sumera la responsabilité directe du nouveau ministère du Tourisme qui sera créé à l'automne. Ce ministère, a indiqué hier M. Lévesque, consacre l'importance qu'on doit accorder au tourisme qui est un des secteurs les plus importants de notre économie.

Mme Harel qui représente le comté de Maisonneuve à l'Assemblée nationale, sera ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration à la place de M. Gerald Godin qui a demandé que ses tâ-

ches ministérielles soient allégées.

Celui-ci poursuit une longue convalescence à la suite d'une blessure à l'oeil qui l'a forcée à subir deux interventions chirurgicales en peu de temps. Il conservera cependant le dossier de la langue à titre de ministre délégué aux Affaires linguistiques et continuera de siéger au Conseil du Trésor.

A sa sortie de chez le lieutenant-gouverneur qui a assermenté les nouveaux ministres hier midi, M. Lévesque a indiqué qu'il n'était pas faux de prétendre que les nominations de Mme Harel et de M. Léger faisaient du conseil des ministres un cabinet de "coalition". "C'est une bonne expression," a-t-il admis avec un sourire.

"Ils représentent des courants d'opinion importants dans le parti et je ne vois aucune raison pour que ces courants ne puissent se retrouver au cabinet. Il y a aussi une raison évidente, c'est que ça renforce notre équipe dans la région de Montréal où ça commençait à être dégarni," d'ajouter le premier ministre.

"Ca vous prouve aussi que c'est vrai ce

que je m'étais permis de dire déjà qu'on peut sortir du conseil des ministres et qu'on peut y revenir aussi," a-t-il dit.

M. Lévesque a annoncé en même temps que le ministre des Communications Jean-François Bertrand assumera les fonctions de Leader parlementaire du gouvernement pendant que M. Marc-André Bédard, titu-

laire de ce poste, se remet d'une intervention chirurgicale qu'il devait subir ces jours-ci. M. Raynald Fréchette remplacera M. Bédard comme président du comité de législation et M. Yves Duhaime s'occupera du dossier de la réforme électorale.

Les deux nouveaux ministres avouent qu'ils ont été surpris de la décision de M. Lévesque.

NOUVEAU SALON J.R. Coiffure

2231, rue Richard
(Face à l'école Maria-Chapelaine)
Jonquière. Tél.: 547-8012



Reine Tremblay
20 ans d'expérience

Jacques Holmes
5 ans d'expérience

OUVERTURE LE 28 OCTOBRE 1984

PLACEMENTS EN OBLIGATIONS DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

5 ANS SEMI-ANNUEL **12** ^{3/4}%

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Courtier en valeurs mobilières
Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec nous

Chicoutimi (418) 549-8888
Sept-Îles (418) 962-9154

«Pour moi,
mes dents c'est important»

Normand Bédard



«Parfois, la nature fait bien les choses. Tenez, moi par exemple, j'ai de bonnes dents et je tiens à les conserver. Je les brosse après chaque repas, je surveille mon alimentation et je visite régulièrement mon dentiste.

Entre vous et moi, une p'tite visite chez le dentiste, ça vaut le coût...

parce que nos dents, c'est important.»

**Ordre des
Dentistes du
Québec**

Procurez vous le dépliant intitulé
«Pour moi, mes dents c'est important»
en visitant votre dentiste ou en écrivant à

L'Ordre des dentistes du Québec
625 boul. Dorchester ouest 5e étage
Montréal (Québec) H3B 1R2

SALON DU LIVRE

26 au 30 septembre

Volumes publiés par des auteurs du
Saguenay-Lac-St-Jean

27 AOÛT 1984

Editions FM, Collège de Jonquière,
co-éditeur

«ZOOM SUR LA TELEVISION»

Yves-P. D'Allaire

L'AUTEUR: Yves-P. D'Allaire est né à Montréal en 1932. Après avoir effectué ses études en génie. Il entre à la Société Radio-Canada où il oeuvre durant 20 ans tant que directeur d'éclairage et directeur technique de la télévision. Il y préside plusieurs comités d'immobilisation, de recherche, de perfectionnement et d'évaluation.

Il complète sa formation par des études de pédagogie, de droit et de littérature anglaise. Il enseigne à l'Université du Québec à Montréal au département des Arts. Récipiendaire d'une bourse du Conseil national des Arts du Canada. Il effectue un voyage d'études sur les arts, à travers quatorze pays.

Depuis 1978, il est rattaché à titre de professeur de télévision au département d'Art et Technologie des Médias du Cégep de Jonquière.

Dans cette série d'ouvrage sur l'ensei-

gnement de la télévision, l'auteur livre l'essentiel de l'expérience culturelle et technique qu'il a acquise au cours de ces années.



SON VOLUME: Il a été conçu dans le seul but de faire connaître et de faire comprendre les grandes bases opérationnelles de la télévision, tant au plan de la technique qu'au plan de la production et de la réalisation.

Vingt ans d'expérience dans le domaine télévisuel ainsi que cinq années à titre de professeur dans cette même discipline nous sont ici livrés par l'auteur qui, sans prétendre couvrir les mille facettes de l'art merveilleux qu'est la télévision, présente un instrument de travail destiné à l'étudiant ou à toute autre personne désireuse de pénétrer les coulisses mystérieuses du petit écran.

Paul Tremblay



SAINT-JOSEPH-D'ALMA
A CENT ANS

MAI 84
St-Joseph d'Alma a cent ans
EDITEUR: LE COMITE DU
CENTENAIRE DE ST-JOSEPH
D'ALMA
Paul Tremblay auteur
Jean-Jacques Marier adjoint à
l'auteur

LES AUTEURS: Paul Tremblay, natif de Chicoutimi, devient citoyen d'Alma, lorsqu'il acquiert le journal Le Lac St-Jean. C'est un journaliste de carrière, correspondant de plusieurs agences; et il est aussi mordu d'histoire. Tout en

En direct sur les ondes de CKRS-RADIO 59 à 10h15 et 14h45, Paul Tremblay et Yves-P. Dallaire.

cumulant ses fonctions comme greffier de la Ville d'Alma, Paul Tremblay se voit confier la présidence de la Société historique d'Alma.

En 1982, Paul Tremblay publie "Les Arrivants à Mistouk" ouvrage relatant, le vécu et les chroniques de cette municipalité centenaire.

Jean-Jacques Marier est aussi un citoyen adoptif d'Alma depuis vingt-cinq ans. Tout comme Paul Tremblay, c'est un journaliste de carrière et un passionné d'histoire. C'est du journal Le Lingot, que Jean-Jacques Marier s'est particulièrement distingué. A Ste-Thérèse de Blainville, il participe à la Société historique. Son premier ouvrage a été publié en 1980 et s'intitule Les Ponts d'Alma.

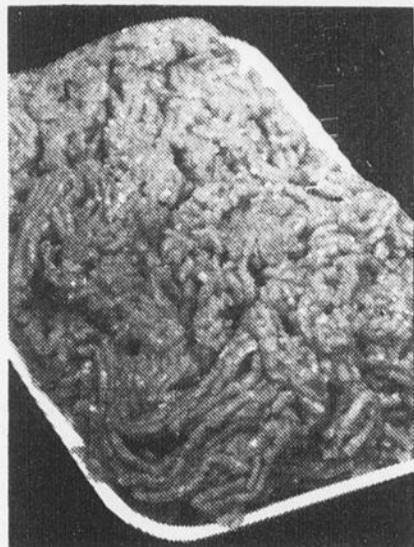
LEUR VOLUME: St-Joseph d'Alma, est à la fois un ouvrage de référence et un livre qui retrace la chronique des événements marquants les cent années de vécu religieux de la paroisse St-Joseph d'Alma. Les différentes parties du livre s'organisent autour des thèmes suivants. La naissance d'une communauté, une communauté s'organise, une communauté qui essaime, une communauté témoigne et se fête. Une tranche particulière du livre est consacrée aux splendeurs du temple de St-Joseph d'Alma, tandis que plusieurs pages relatent l'histoire des quatre paroisses filles.

Une collaboration de: LE QUOTIDIEN — CKRS RADIO 59

le QUOTIDIEN

LES PERMAPRIX

Des bas prix,
de longue durée!



**BOEUF HACHE
MI-MAIGRE**

1⁷⁹
lb **3⁹⁵**
/kg



**POMMES
DE TERRE**
FRAICHES, DU QUEBEC
CANADA No. 1, SAC 9,07 kg
(20 lb)

1³⁹



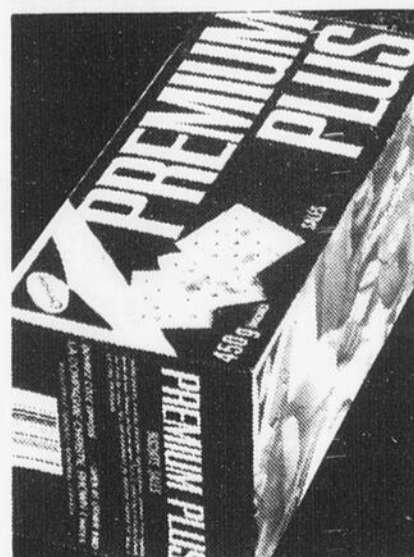
**JUS TOMATES
DE FANTAISIE**
HEINZ, BOITE 540 ml

.59



**HUILE
VEGETALE**
CRISCO, BOUTEILLE 1 litre

2⁵⁹



**BISCUITS SODA
SALES ou NON**
PREMIUM PLUS, CHRISTIE
BOITE 450 g

1³⁹



SOUPE LIPTON
Poulet et Nouilles
BOITE 4 ENVELOPPES

1⁴⁶

**Provigo.
Super marché.
Super prix.**



LES SUPERMARCHÉS
provigo

LES PERMAPRIX

Des bas prix,

BOEUF		PORC		VOLAILLE	
	ROTI de POINTE DE SURLONGE DE BOEUF, CANADA "A" 4.59 lb 10.12 /kg		ROTI de LONGE DE PORC BOUT DES COTES 2.59 lb 5.71 /kg		POULET SURGELE CAT. "A" PESANT 2,5 a 3 kg (5 1/2 a 6 1/2 lb) 1.69 lb 3.73 /kg
BIFTECK HAUT-COTES DE BOEUF, CANADA "A" 2.59 lb 5.71 /kg	BIFTECK de POINTE DE SURLONGE DE BOEUF DECONGELE, ATTENDRI MECANIQUEMENT 2.89 lb 6.37 /kg	ROTI CROUPE DE BOEUF DESOSSE, CANADA "A" 4.29 lb 9.46 /kg	ROTI de LONGE DE PORC BOUT DU FILET 2.69 lb 5.93 /kg	DINDE SURGELEE CAT. "A" PESANT 3 a 5 kg (6 a 11 lb) 1.39 lb 3.06 /kg	POITRINES DE POULET SURGELEES, SANS DOS BOITE D'ENVIRON 1 kg (2,2 lb) 2.29 lb 5.05 /kg
BOEUF EN CUBES 2.69 lb 5.93 /kg	ROTI FRANCAIS dans la POINTE DE SURLONGE DE BOEUF CANADA "A" 5.09 lb 11.22 /kg	MORUE HACHEE PANEE PRE-CUITE, BLUE WATER 1.69 lb 3.73 /kg	TRANCHE de SOC de PORC 1.89 lb 4.17 /kg	CUISSES DE POULET SURGELEES, SANS DOS BOITE D'ENVIRON 1 kg (2,2 lb) 1.59 lb 3.51 /kg	PORC et BOEUF EN BOCAL PRODUIT MAISON, 450 g 2.39
EPAULE DE PORC FUME PICNIC, MAPLE LEAF 1.99 lb 4.39 /kg	PEPPERONI TRANCHE ou EN MORCEAU, MAPLE LEAF 2.79 lb 6.15 /kg	SAUCISSES FUMEEES TOUT BOEUF, COORSH EMBALLAGE 450 g 2.39	SAUCISSES PORC et BOEUF PROVIGO 1.59 lb 3.51 /kg	BOLOGNE BLANC ou FUME EN MORCEAU, PROVIGO 1.29 lb 2.84 /kg	JAMBON DEMI SCHNEIDERS OLD FASHIONED 4.89 lb 10.78 /kg
	SAUCISSES FUMEEES REGULIERES, HYGRADE EMBALLAGE 450 g 1.89	PAIN POULET TRANCHE ou EN MORCEAUX, HYGRADE 1.69 lb 3.73 /kg	SALAMI TRANCHE ou EN MORCEAU, HYGRADE 2.09 lb 4.61 /kg	JAMBON CUIT TRANCHE PROVIGO 2.59 lb 5.71 /kg	BARIL DE POULET PANE, REGULIER ou AU MIEL SCHNEIDERS 900 g 5.59

En plus des centaines de PERMAPRIX économisez jusqu'à 27%

CROUSTILLES LAURENTIDE SAVEURS VARIEES SAC 400 g 2.09	COCA-COLA ou SPRITE REG., DIETE BOUTEILLE Consignée 750 ml 6/3.89	BISCUITS WESTON de Son, Salés Ronds Cinq Favoris ou Gingembre, 400 g 1.89	JUS D'ORANGE SURGELE McCAIN BOITE 355ml 1.29	BOISSON à l'ORANGE, POMMES, RAISINS ROUGEMONT BOCAL 1,82 litre 1.09	BOISSON JUTEL ORANGES, RAISINS, ABRICOTS, FRAISES EMB. 3 X 200ml .99
MINI-PIZZA GUSTO Surg., Garnie 336 g Pepperoni Fromage 338 g, Champ. 334 g 2.59	BATONNETS de Goberge, Goberge Pâte Légère Surgelés, Blue Water EMBALLAGE 350 g 1.98	BISCUITS LECLERC SAVEURS VARIEES EMBALLAGE 400 g 1.59	FILETS de GOBERGE Désossés, Batonnets de Morue, Surgelés High Liner, 397-350g 2.39	FARINE FIVE ROSES TOUT USAGE SAC 3,5 kg 3.99	VINAIGRE A MARINADES CANADA d'ALLEN'S CONTENANT 4 litres 1.79
GARNITURE A TARTE SAVEURS VARIEES VACHON BOITE 540ml 1.59	Frites SURGELEES Risolées, Julennes, Campagnardes CAVENDISH, 1 kg 1.09	CUP-A-SOUP LIPTON SAVEURS VARIEES BOITE DE 4 ENVELOPPES .99	ARACHIDES COCKTAIL REG. ou SANS SEL PLANTERS EMBALLAGE 350 g 2.29	SIROP de CHOCOLAT NESTLE QUIK CONTENANT 700ml 2.69	MARGARINE MOLLE DANS L'HUILE DE SOYA, THIBAUT CONTENANT 907 g 1.99

PAGES PUBLICITAIRES POUR LA SEMAINE DU 24 AU 29 SEPTEMBRE 1984. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES, TANT QU'IL Y EN AURA. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES. LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES OCCASIONS. LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUXUATIONS DU MARCHÉ

Des centaines d'autres Permaprix en magasin.



de longue durée!

LEGUMES en CONSERVES



MAIS EN GRAINS
NIBLETS, DE FANTAISE
BOITE 341 ml

.65

POISSON en CONSERVES



SAUMON KETA TEA ROSE
BOITE 439 g

2³⁹

FROMAGE



FROMAGE CANADIEN
SINGLE 16 TRANCHES, KRAFT
EMBALLAGE 500 g

2⁹⁹

PETITS POIS No. 1 et 2
LESIEUR, BOITE 398 ml

.95

HARICOTS VERTS
ASSAISONNES, DEL MONTE
BOITE 398 ml

.79

THON PALE EMIETTE
BYE-THE-SEA, BOITE 184 g

1¹⁹

SAUMON SOCKEY
CLOVER LEAF, BOITE 220 g

1⁹⁹

MARGARINE MOLLE
ETIQUETTE ROUGE
CONTENANT 907 g

1⁷⁹

YOGOURT CRESCENT
SAVEURS VARIEES
CONTENANT 175 g

.59

FRUITS FRAIS

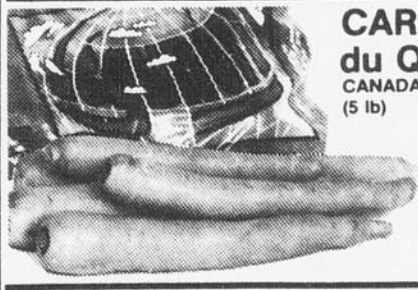


BANANES CHIQUITA
IMPORTEES

.29 lb .64 kg

POMMES McINTOSH
CANADA DE FANTAISIE
PRODUIT DU QUEBEC
CELLO 2,27 kg (5 lb)

1⁹⁹



CAROTTES du QUEBEC
CANADA No. 1, CELLO 2,27 kg (5 lb)

.79

OIGNONS JAUNES
PRODUIT DU QUEBEC
CELLO 907 g (2 lb)

.49

RAISINS ROUGES
EMPEREUR, DES ETATS-UNIS
CANADA No. 1

1²⁹ lb 2⁸⁴ /kg

ORANGES OUTSPAN
AFRIQUE DU SUD, GR. 112
'LA DOUZAIN

2⁹⁹

KIWI
NOUVELLE ZELANDE
GROSSEUR 36, CHACUN

.49

RUTABAGA DU QUEBEC
CELLO 2,27 kg (5 lb)

.79

CHOU VERT DU QUEBEC
CHACUN

.49

CHOUX DE BRUXELLES
PRODUIT DU QUEBEC
CELLO 283 g (10 oz)

.89

En plus des centaines de PERMAPRIX économisez jusqu'à 27%

PATES ALIMENTAIRES
SAVEURS VARIEES
LANCIA
EMBALLAGE 900 g

1⁰⁹

PAPIER MOUCHOIRS
BOUTIQUE
DE KLEENEX
BOITE DE 100

.99

PAPIER MOUCHOIRS
BLANCS, JAUNES ou
MOKAS, KLEENEX
BOITE DE 200

.99

PAPIER HYGIENIQUE
BEIGE ou BLANC
DELSEY, EMB.
4 ROULEAUX

1⁹⁹

DETERGENT LIQUIDE
LUX ou DOVE
CONTENANT
500 ml

1²⁹

DESODORISANT
AVALE FUMEE ou
CHASSE ODEURS
WIZARD, 170 g

.99

**Provigo.
Super marché.
Super prix.**



LES SUPERMARCHÉS
provigo

LES PERMAPRIX

Des bas prix,
de longue durée!



POUR LA CUISSON		LESSIVE et NETTOYEUR		BEAUTE et SANTE	
 <p>SUCRE GRANULE MARIE PERLE, SAC 4 kg</p> <p>1.79</p>		 <p>DETERGENT EN POUDRE ARCTIC POWER, BOITE 6 litres ou 2,4 kg</p> <p>3.79</p>		 <p>DENTIFRICE COLGATE GELEE, REGULIER, MENTHE TUBE 100 ml</p> <p>.99</p>	
<p>SHORTENING CRISCO CARTON 454 g</p> <p>1.09</p>	<p>LAIT EVAPORE CARNATION, BOITE 385 ml</p> <p>.72</p>	<p>DETERGENT SUNLIGHT LIQUIDE, CONTENANT 1 litre</p> <p>1.99</p>	<p>NETTOYEUR M. NET LIQUIDE, BOUTEILLE 1 litre</p> <p>2.49</p>	<p>SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON, BOUTEILLE 350 ml</p> <p>3.29</p>	<p>COMPRIMES ASPIRIN EMBALLAGE DE 100</p> <p>1.99</p>
<p>MELANGE A GATEAUX Super Moelleux, Saveurs Variées BETTY CROCKER BOITE 510 g</p> <p>1.19</p>	<p>MELASSE GRANDMA CARTON 1,35 kg</p> <p>1.99</p>	<p>POUDRE A RECURER AJAX, BOITE 600 g</p> <p>.89</p>	<p>TAMPONS S.O.S. A RECURER, BOITE DE 10</p> <p>.89</p>	<p>CURE-OREILLES Q-TIPS BOITE DE 180</p> <p>1.35</p>	<p>TAMPONS HYGIENIQUES FORMATS VARIÉS, TAMPAX BOITE DE 40</p> <p>4.79</p>
<p>MELANGE A GATEAUX SAVEURS VARIÉES, MONARCH ENVELOPPE 250 g</p> <p>.59</p>	<p>GLACAGE PREPARE SAVEURS VARIÉES BETTY CROCKER BOITE 458 g</p> <p>1.69</p>	<p>EAU de JAVEL LAVO CONTENANT 3,6 litres</p> <p>1.19</p>	<p>Assouplisseur de Tissus BOUNCE, BOITE 40 FEUILLES</p> <p>3.29</p>	<p>SAVON DE TOILETTE PERSONNEL, IVORY, EMB. 4 BARRES</p> <p>1.19</p>	<p>COUCHES PAMPERS JETABLES, FORMATS VARIÉS BOITE FAMILIALE</p> <p>9.99</p>
 <p>BEIGNES MAISON AU SUCRE, LA BELLE EPOQUE EMBALLAGE DE 12</p> <p>1.69</p>	<p>ESSUIE-TOUT HI-DRI COULEURS VARIÉES, EMB. 2 ROULEAUX</p> <p>.99</p>	<p>LAVE-VITRES 40% RECORD CONTENANT 4 litres</p> <p>1.25</p>	<p>ASSIETTES RIGIDES MOUSSE, ETIQUETTE ROUGE EMBALLAGE DE 50</p> <p>2.57</p>	<p>Gobelets FOAM ETIQUETTE ROUGE FORMAT 7 oz EMBALLAGE DE 50</p> <p>.99</p>	

En plus des centaines de PERMAPRIX économisez jusqu'à 25%

<p>NETTOYEUR A TAPIS EN AEROSOL GLORY II CONTENANT 625 ml</p> <p>3.49</p>	<p>SAVON de TOILETTE BLANC ou ROSE CAMAY, EMB. 3 BARRES</p> <p>2.29</p>	<p>ASSOUPLISSSEUR de Tissus, Reg. 3 litres ou Super Concentree DOWNY, 1 litre</p> <p>3.89</p>	<p>NETTOYEUR A VITRES RECHARGE WINDEX CONTENANT 1,5 litre</p> <p>1.88</p>	<p>NETTOYEUR A FOUR AVEC GACHETTE M. MUSCLE CONTENANT 475 ml</p> <p>1.99</p>	<p>NETTOYEUR A DRAIN LIQUIDE, DRANO CONTENANT 900 ml</p> <p>1.79</p>
<p>NOURRITURE CHIENS CROC BOUF BOITE 2 kg</p> <p>1.99</p>	<p>NOURRITURE CHIENS BOEUF, POULET ou FOIE, Dr. BALLARD BOITE 723 g</p> <p>.75</p>	<p>NOURRITURE CHATS SAVEURS VARIÉES Dr. BALLARD BOITE 700 g</p> <p>.69</p>	<p>DENTIFRICE ROUGE ou VERT CLOSE-UP TUBE 100 ml</p> <p>1.19</p>	<p>FIXATIF ADORN EN AEROSOL EXTRA FERME CONTENANT 400 ml</p> <p>2.99</p>	<p>MAXI-SERVIETTES DESODORISANTES REGULIERES, Kotex Liberté Nouvelle, 30</p> <p>4.25</p>

 **provigo** Super marché.
Super prix.

Selon Robert Bourassa

Remaniement électoraliste?

MONTREAL (PC) — L'accession de Louise Harel au cabinet ministériel et le retour de Marcel Léger sont perçus comme une mesure à saveur électoraliste ou encore une opération de séduction à l'endroit des militants plus indépendantistes du Parti québécois.

C'est la perception du chef du Parti libéral du Québec, Robert Bourassa, de l'ex-ministre péquiste, Claude Charron, du leader du Parti nationaliste, Denis Monière, du président du Mouvement national des Québécois, Gilles Rhéaume.

Le geste du premier ministre Lévesque rappelle à M. Bourassa l'époque où Duplessis appliquait la loi

du silence.

"La nomination de Mme Harel est bizarre et étonnante. On l'a vue en fin de semaine contester directement le leadership de M. Lévesque." Selon cette logique, le leader libéral prédit un grand avenir au député Pierre de Bellefeuille qui s'est également signalé pour son franc parler lors des discussions au conseil national du Parti québécois.

M. Bourassa ne comprend pas que l'ex-ministre de l'Environnement, dont M. Lévesque avait mis en doute la compétence administrative, soit à nouveau nommé ministre.

"La seule explication est

qu'on juge que Marcel Léger est un bon organisateur électoral et qu'on veut ainsi le motiver à l'approche du scrutin."

Aux yeux de l'ex-ministre péquiste, Claude Charron, le leader du Parti québécois "tente très évidemment de rapiécer ses relations avec une certaine couche du parti qu'il a pas mal bardassée dernièrement".

M. Charron est convaincu que la nomination de Louise Harel n'a pas été faite de "gaieté de coeur" mais constitue plutôt "un mariage de raison".

Pour ce qui est du député de Lafontaine qui redevient ministre, M. Charron estime que cela va "sûrement plaire à un grand

nombre de militants en raison de son ascendant et de sa popularité".

Celui qui se consacre maintenant à l'écriture d'un roman est d'abord demeuré muet, abasourdi, d'apprendre que la députée de Maisonneuve, Mme Harel, devenait ministre. Tout en rappelant qu'il partageait "bien peu" ses idées politiques il a finalement lancé "tant mieux pour elle".

Pour le chef du Parti nationaliste, Denis Monière, les nominations de Harel et Léger renforcent la tendance nationaliste au sein du cabinet. "Le premier ministre reconnaît ainsi que cette tendance est influente et lui donne la place qui lui revient" a-t-il commenté.



Robert Bourassa.

LA FOIRE DE PROJECTEURS SUR RAIL

un rabais de **20%**

S'APPLIQUE SUR LES SYSTEMES DE PROJECTEURS "TRAX" ET "SARAM/TRAK" A PRIX REGULIER EN MAGASIN.



RAIL DE 2		BLANC, AVEC DEFLECTEUR A RAINURES		RAIL DE 4	
1 LUMIERE SPECIAL \$24.95	2 LUMIERES SPECIAL \$49.95	SARAM TRAK		3 LUMIERES SPECIAL \$69.95	
RAIL DE 2		BRUN, BOURGOGNE, MARINE OU GRIS		RAIL DE 3	
1 LUMIERE SPECIAL \$14.95	2 LUMIERES SPECIAL \$29.95	SARAM TRAK		3 LUMIERES SPECIAL \$39.95	
RAIL DE 2		BLANC		RAIL DE 4	
1 LUMIERE SPECIAL \$19.95	2 LUMIERES SPECIAL \$44.95	SARAM TRAK		3 LUMIERES SPECIAL \$64.95	

25 ANNEES LUMIERE



boiteau lumineux *Embellit la lumière*

LES CONSEILS ÉCLAIRS DE NOTRE GLOBE-TROTTEUR



390 RUE DES SAGUENEENS, (COIN BOUL. TALBOT), CHICOUTIMI, TEL. 549-8895

STATIONNEMENT GRATUIT. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'AUX ITEMS EN MAGASIN. AMPOULES EN SUS. TOUTE VENTE FINALE. OUVERT DE 9 H À 17 H 30 DU LUNDI AU MERCREDI DE 9 H À 21 H. JEUDI ET VENDREDI DE 9 H À 17 H LE SAMEDI.

Six dossiers importants

Québec et Ottawa s'entendent

QUEBEC (PC) — Les gouvernements de Québec et d'Ottawa ont inauguré officiellement hier un nouveau style de relations en annonçant le "déblocage" de six dossiers dans les secteurs culturel et des communications.

Les ministres québécois Clément Richard (Affaires culturelles) et Jean-François Bertrand (Communications) n'en finissaient pas de faire l'éloge de la qualité des entretiens qu'ils venaient d'avoir, chacun leur tour, avec leur nouvel interlocuteur fédéral, M. Marcel Masse, ministre des Communications.

En conférence de presse, encadré par les deux ministres québécois, M. Masse, lui, soulignait tout bonnement que le gouvernement fédéral n'existe pas pour lutter contre les provinces mais pour jouer un rôle positif.

M. Bertrand n'a rencontré le ministre fédéral que pendant une heure mais ce fut suffisant pour "sentir, a-t-il dit, un déblocage sur les dossiers de la télévision francophone, de la fibre optique et sur celui du Marché international du logiciel de Montréal."

Les représentants des deux gouvernements ont mandaté un groupe technique conjoint pour examiner la situation de la télévision d'expression française. Plus concrètement, ce comité examinera l'opportunité de créer une deuxième chaîne de télévision privée française.

"C'est la priorité des priorités et M. Masse s'est montré très réceptif", a commenté le ministre Bertrand.

Les deux hommes ont aussi convenu de reprendre l'étude du dossier de la fibre optique (pour la cablodistribution). Les deux paliers de gouvernement ont déjà investi chacun \$25,000 pour effectuer une étude de pré-faisabilité, mais sans attendre les conclusions de cette étude, l'ex-ministre Francis Fox avait annoncé la réalisation du projet à Louiseville, au cours de la récente campagne électorale.

Enfin, au sujet de la création l'an prochain du Marché in-

ternational du logiciel de Montréal pour laquelle le Québec a déjà contribué \$575,000. M. Masse s'est engagé à consacrer à cette réalisation un montant de \$500,000.

Entente-cadre

De son côté, le ministre Clément Richard, au terme d'un entretien de 90 minutes avec M. Masse, a annoncé que les deux hommes "se sont entendus sur le principe, désormais, de la

concertation et de la coopération."

Ils examineront la possibilité de conclure une entente sectorielle de coopération qui pourrait toucher, dans un premier temps, les dossiers de la Cité du cinéma, des vieux ports de Québec et de Montréal, et de l'agrandissement du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Une étude d'implantation de la Cité du cinéma de Montréal sera commanditée conjointement

avec le secteur privé, afin d'établir une meilleure collabora-

tion avec le milieu cinématographique, a dit M. Richard.

"Ca ne veut pas dire qu'on remet le projet en question, a précisé M. Masse. Ça signifie qu'on reprend le dialogue."

Toujours
en...
Vie



SERGE MORIN,
Courtier d'assurance vie

- Assurance vie, salaire, collective et commerciale, rentes.
- Planification successorale.
- Etude de budget post-mortem.
- Evaluation de portefeuille d'assurance-vie.
- Préparation de testament.

les Assurances S.M. enr.

549-6991



\$100.00
L'ensemble
Bottes et
Bourse en cuir

Chez:
J. Tremblay & Fils Ltée
200 rue Bossé, ouest
Chicoutimi
Tél: 543-5634



En automne, la salade fait sa fraîche!

C'est en plein le temps de savourer les fruits de nos récoltes, dans une salade comme celle-ci, pleine de fraîcheur!

Salade Waldorf

750 mL de pommes rouges, hachées
250 mL de raisins en moitiés
250 mL de guimauves MINIS*
125 mL de noix de grenoble, en moitiés
125 mL de sauce à salade MIRACLE WHIP*
125 mL de crème épaisse, fouettée

3 tasses
1 tasse
1 tasse
1/2 tasse
1/2 tasse
1/2 tasse

Mélanger les fruits, les guimauves, les noix et la sauce à salade; remuer délicatement. Incorporer la crème fouettée. Réfrigérer. Si la salade est préparée quelques heures d'avance, mélanger les pommes hachées dans un peu de jus d'orange ou de citron afin d'éviter qu'elles ne changent de couleur. Bien égoutter avant de mélanger aux autres ingrédients. 4 à 6 portions.



Ne manquez pas

LE BAL DES SALADES

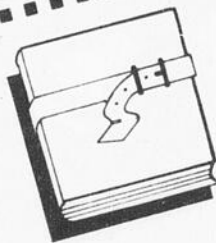
qui a lieu maintenant dans les magasins d'alimentation.

KRAFT

*M.C. de KRAFT LIMITÉE

© 1984 Kraft Limitée

LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION PROTÈGE DES DROITS NOUVEAUX



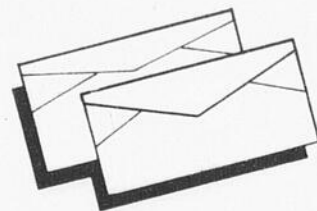
SAVIEZ-VOUS QUE VOUS POUVEZ AVOIR ACCÈS

- aux documents de 3 600 organismes publics québécois?
- à vos renseignements personnels dans ces organismes et que vous pouvez les faire corriger au besoin?

C'EST VOTRE DROIT

Adressez-vous par écrit au responsable de l'accès dans l'organisme où vous désirez obtenir ou consulter un document ou votre dossier personnel.

En cas d'insatisfaction de la décision du responsable, vous pouvez exercer votre droit de recours auprès de la Commission d'accès à l'information.



Pour renseignements: Commission d'accès à l'information
900, Place d'Youville
Suite 720
QUÉBEC (Québec)
G1R 3P7



643-5544 (Québec)
873-7622 (Montréal)

Québec

Service de la photographie de l'ONF

Transfert reporté à plus tard

OTTAWA (PC)—Le nouveau ministre des Communications, M. Marcel Masse, a repoussé au 1er décembre prochain le transfert du Service de la photographie de l'Office national du film aux Musées nationaux du Canada, transfert qui devait s'effectuer le 1er octobre.

Ce transfert était prévu dans la Politique nationale du film et de la vidéo présentée par l'ex-titulaire du porte-feuille des Communications, M. Francis Fox, en mai dernier.

Mais, selon M. Masse, "la mise en oeuvre de cette proposition exige une étude plus approfondie, compte tenu des préoccupations soulevées par les photographes canadiens".

"Etant donné que la photographie s'avère un miroir important de la vie culturelle et sociale du Canada, je voudrais d'abord m'assurer que le transfert du Service de la photographie constituerait de fait la meilleure façon de maintenir ses activités", ajoute M. Masse.

Cette décision n'est qu'un nouvel exemple de la remise en question des politiques du précédent gouvernement depuis

l'accession des conservateurs au pouvoir.

La semaine dernière, M. Masse affirmait que dans un changement de gouvernement aussi important que celui que vient de connaître le Canada, "ce ne sont pas seulement des députés qui ont été défaits, ce sont aussi des politiques qui ont été répudiées par la population".

Aussi, plusieurs dossiers qui avaient été mis de l'avant par le gouvernement précédent se retrouvent maintenant "gelés", souligne-t-on au ministère des Communications.

Deux projets doi-

vent être ré-évalués sous peu soit celui de la Cité du cinéma à Montréal et celui de la création d'une nouvelle chaîne privée de télévision française.

La Cité du cinéma, qui devait voir le jour dans le Vieux-Port de Montréal, pourrait être soit relocalisée ou confiée à des promoteurs différents.

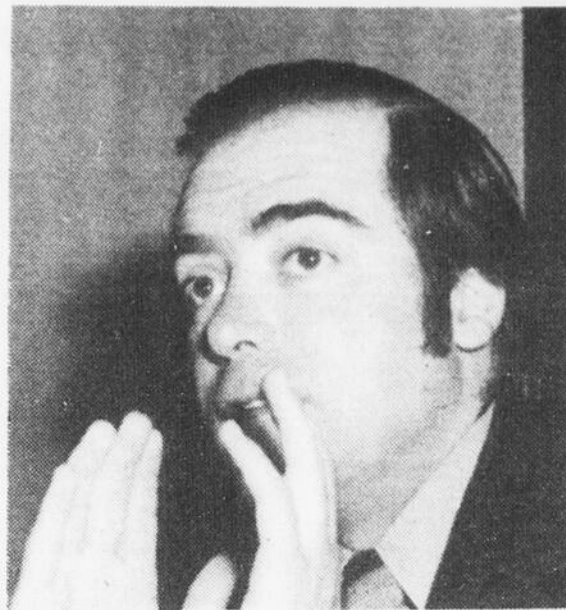
Le projet de la deuxième chaîne pourrait être modifié, en particulier si le gouvernement fédéral voulait se montrer disposé à changer le mandat de Radio-Québec qui possède déjà un réseau d'émetteurs partout dans la province.

D'autre part, le nouveau gouvernement conservateur a déjà décidé de maintenir intacts les pouvoirs de l'actuel ministère des Communications.

L'un des premiers actes officiels de M. John Turner, pendant son bref mandat de premier ministre, avait été d'indiquer que les responsabilités des Communications en matière

culturelle devraient être transférées au Secrétariat d'Etat et que son rôle de recherche technologique devrait relever du ministère d'Etat à la science et à la technologie.

Ce transfert de pouvoirs n'a, finalement, jamais été effectué dans les faits et le nouveau gouvernement a choisi de conserver la structure actuelle.



Marcel Masse.

Chicoutimi

La ville en tête!

SERVICE DES LOISIRS

Dorénavant, notre service téléphonique est indépendant de celui de la ville de Chicoutimi.

Notre nouveau numéro de téléphone:

696-4970

RABAIS SUR TOUTES LES LAMPES EN MAGASIN



Track 2 spots \$29⁹⁵

Track 3 spots \$39⁹⁵

Blanc ou beige

Lampe-flute 17 po.

De diamètre, blanc, beige, gris, rouge.

\$29⁹⁵

4 JOURS SEULEMENT

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

zip
international

1685, boul. Talbot - Chicoutimi

Tél.: 545-4010

Offre cadeau

LE PROFIL ESTHETIQUE ENR.

Complexe Gagnon Frères
CHICOUTIMI
543-1500

SPECIAL: LASER
Rég.: \$49.95
\$39.95

Un magnifique coffret de 4 produits de beauté d'une valeur de 20\$ dollars vous sera offert avec tout achat de 35\$ dollars de produits Pier Augé.

Offre limitée.

Pier Augé

LA BEAUTÉ PAR LA PERFECTION DE LA PEAU

La Maison du Tissu

Bouclair

jusqu'au 29 septembre

MODE AUTOMNE-HIVER



Pantalon
Vogue
1445

TOUS NOS
LAINAGES
en magasin
SONT RÉDUITS DE
20%
le mètre

**Chauds en couleurs
TISSUS D'ASPECT LAINE**

150 cm
Grande variété de chauds tissus d'épaisseur moyenne pour tout genre de confection. Motifs tissés, pied-de-poule, prince de galles, unis écossais, etc.
Prix Bouclair 5^m — 50%

2⁹⁹
m

**IMPORTATIONS
VELOURS BELGE**

150 cm
Grand choix de teintes unies ou finement rayées. Pour vêtements, draperies ou recouvrement.
Prix Bouclair 19^m — 50%

9⁹⁹
m

**IMPORTATION
FIN LAINAGE "SÉVILLE"**

Un rayé ou pied-de-poule, de texture douce.
70% laine, 30% polyester.
Prix Bouclair 17^m — 25%

13⁴⁹
m

**SERGE BROSSÉE
Les couleurs — 115 cm**

Tissu très léger et doux dans une profusion de carreaux multiples remplis de couleurs gaies.
65% polyester, 35% coton, lavable à la machine.
Prix courant: 5^m

4⁷⁹
m

**OU L'IMPORTANT
C'EST QUE VOUS
SOYEZ
SATISFAITS**

TOUS NOS VELOURS CÔTELÉS ET UNIS

90 cm à 150 cm

Idéal pour vêtements, draperies, recouvrement

Prix Bouclair de **3⁹⁹** à **19⁹⁹** m

20%

326, rue des Saguenéens — Chicoutimi — Tél.: 549-3535

Visite de la reine Dame populaire

FREDERICTON (PC) — Des milliers d'enfants, venus à bord de plusieurs centaines d'autobus de partout au Nouveau-Brunswick, étaient à Fredericton mardi pour accueillir la reine Elizabeth et le prince Philippe.

Réunis au parc Wilmot, inauguré en 1860 par l'arrière grand-père de la reine, Edouard VII, les enfants ont réservé un accueil particulièrement chaleureux aux visiteurs royaux.

Sous un ciel ensoleillé, quelques 30,000 personnes se sont entassées dans le parc du centre-ville en compagnie de la reine et du prince pour assister à un spectacle organisé par des jeunes.

Était inscrite au programme une démonstration énergique de break-dancing que le duc d'Edimbourg a semblé tout particulièrement apprécier.

Le grand rassemblement dans le parc a été qualifié par ses organisateurs de "pique-nique bicentenaire", le Nouveau-Brunswick célébrant cette année son 200e anniversaire.

Mais la présence de la reine et du prince mardi à Fredericton a semblé redonner un certain sens à cette célébration qui a jusqu'à maintenant laissé la population relativement indifférente.

"Les célébrations du bicentenaire durent toute l'année, mais nous savions, et maintenant nous sommes convaincus, que la visite de la reine en serait le moment le plus important", a déclaré, rayonnant, le président de la Commission du bicentenaire du Nouveau-Brunswick, M. Alfred Landry.

La reine et le prince étaient arrivés en matinée à l'aéroport de Fredericton à bord d'un avion des Forces armées. Ils ont été accueillis par environ 500 personnes brandissant vigoureusement des Union Jacks, des drapeaux du Canada et du Nouveau-Brunswick.



Le prince Philippe.

L'une d'entre elles, Sarah Everett, une enfant âgée de 10 ans, a présenté un bouquet de fleurs à la reine au moment où elle descendait d'avion.

"J'étais nerveuse", a avoué Sarah, vêtue d'un costume de pionnière. "La reine m'a dit merci quand je lui ai donné les fleurs et m'a demandé si je portais une robe bicentenaire. J'ai répondu oui. Tout a semblé se passer si vite."

Avant de se rendre au parc Wilmot, la reine et le prince ont assisté à une messe célébrée dans la magnifique cathédrale Christ Church, d'où l'on peut voir couler la rivière Saint-Jean dans le centre-ville de Fredericton.



POPULARITE — La reine d'Angleterre a prouvé, hier, au Nouveau-Brunswick, qu'elle était une dame populaire alors que des centaines d'enfants sont venus l'accueillir.

(Laserphoto PC)

DÉCORATION

TOUTES
NOS

Dentelles

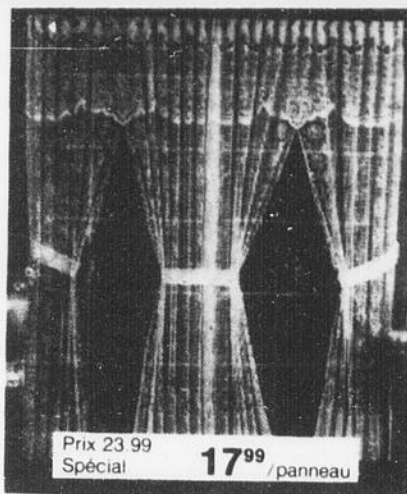
en magasin

Belle variété de motifs
Vendues au mètre ou au
panneau
Valeur de 6.99 à 199.99
Largeur de 53 cm à 300 cm.
Facile d'entretien, 100%
polyester.

Bouclair fait pour vous tous les genres de confections, rideaux ballons — toiles romaines — rideaux pour toit cathédrale et autres confections particulières

25%

de rabais



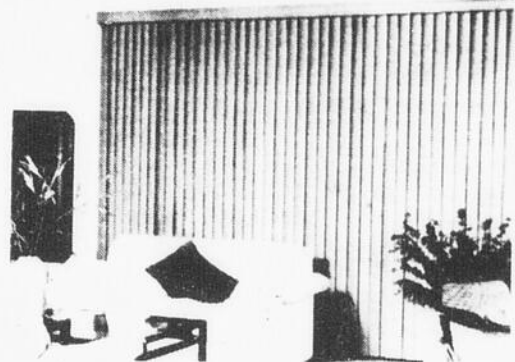
STORES VERTICAUX

Vaste choix de
stores horizontaux
et verticaux. Tissu,
vinyle, aluminium,
simili-jute, liège et
autres.

30%

Garantie de 3 à 5 ans

selon la marque sur tous nos stores sur commande et faits sur mesure.



Avec tout achat de stores sur mesure

draco

CANTONNIÈRE GRATUITE

VERTICAUX VINYLE

Blanc et ivoire 76 x 84 po
en magasin

69⁹⁹

VERTICAUX VINYLE

Blanc et ivoire 85 x 84 po
en magasin

80⁹⁹

IMPORTATION
Ensembles de draps
de collection

en percale de 180 à 200 fils au po²
de marques

J.P. STEVENS-MARTEX
Dan River-Wansetta

Une valeur de 49⁹⁹ à 111⁹⁹
rabais de

33 1/3%

tant qu'il y en aura

"CARNAVAL" de

Profusion depeits ballons

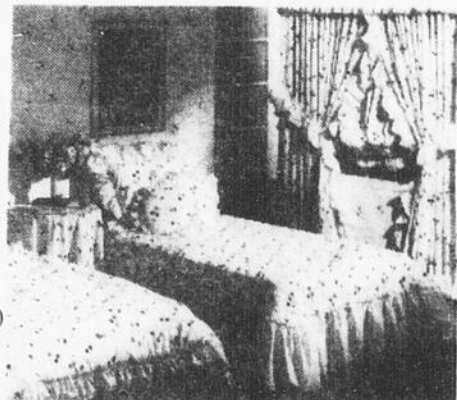
Couvre-lit et accessoires en magasin

20%
de rabais

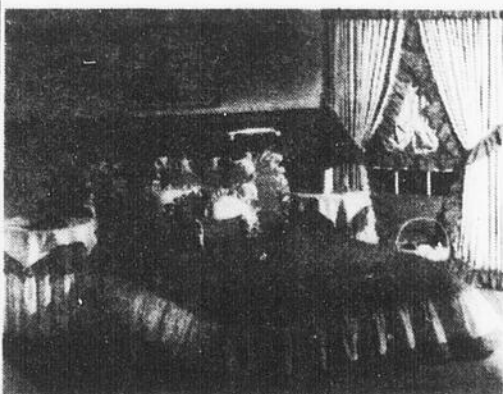
Couvre-lit
simple
Rég.: \$74.99
SPECIAL:

59⁹⁹

(disponible en magasin)
Édredons et autres
grandeurs disponibles
sur commande



"CHARMES" de Park Avenue
COUVRE-LIT et ÉDREDON



20%

disponibles sur commande
seulement ainsi que les accessoires

Couvre-lits
simple 159.99 **127⁹⁹**
double 179.99 **143⁹⁹**
reine 239.99 **191⁹⁹**

NOUVEAU NOUVEAU

Département de
laine à tricoter
Vous pouvez
rencontrer des
marques de grands
renoms tels que:
Patons, Berger du
Nord, Canadiana,
etc...

Aussi nous avons
les accessoires
nécessaires à
l'exécution de vos
tricots.

La maison du tissu

Bouclair

Vanier, 365 Soumande
681-0644
Sainte-Foy, 2975, boul. Laurier
653-6780
Galeries de la Capitale
628-8760



Installations diplomatiques des USA

\$366 millions pour renforcer la sécurité

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont l'intention de consacrer 366 millions de dollars au renforcement des mesures de sécurité dans leurs installations diplomatiques dans le monde, a indiqué mardi le département d'Etat.

A la suite de l'attentat commis jeudi dernier contre l'annexe de l'ambassade américaine, le gouvernement a décidé de solliciter du

Congrès des fonds supplémentaires à cette fin.

Le département d'Etat avait d'abord avancé lundi le chiffre de 372 millions de dollars, mais un des ses porte-parole, M. Alan Romberg, a précisé mardi que la somme requise était en fait de 366,2 millions de dollars. La moitié de cette somme serait consacrée à la sécurité des bâtiments, l'autre moitié à la protection du personnel, a-t-il

ajouté.

M. Romberg a précisé que la plus grande partie de ces fonds serait consacrée aux installations diplomatiques américaines au Proche-Orient.

Les dirigeants du Congrès ont pour leur part souligné dès mardi leur intention de voter ces crédits. Le leader de la majorité républicaine au Sénat, M. Howard Baker, s'est déclaré quasiment persuadé

que le Congrès approuverait les 366 millions de dollars sollicités par le gouvernement.

Le Congrès avait auparavant voté des crédits de 184,3 millions de dollars dans le cadre d'un programme de 5 ans, lancé en 1980 et destiné à améliorer les mesures de sécurité dans les postes diplomatiques.

Il avait en outre approuvé 30 millions de dollars de crédits pour renforcer la sécu-

rité à Beyrouth, après le premier attentat à la bombe contre l'ambassade américaine en 1983.

Le département d'Etat a d'autre part reconnu mardi que le plan de 1980, qui visait à améliorer en cinq ans la sécurité de 125 postes diplomatiques, avait des visées trop optimistes. Il a indiqué que ce plan avait été révisé l'an dernier pour améliorer la sécurité de 62 postes.

Pauvreté aux USA

Augmentation

WASHINGTON (AFP) — La pauvreté a augmenté aux Etats-Unis depuis 1982 en dépit de la reprise économique, affirme un rapport publié mardi par la Conférence des maires américains.

Ce rapport, qui porte sur 83 villes du pays, fait valoir que même si les conditions d'emploi se sont améliorées dans 63 p.c. des municipalités étudiées, la reprise n'a pas bénéficié aux classes les plus pauvres, dont les conditions de vie se sont dégradées.

Ainsi, indique le texte, de nom-

breux pauvres dans les villes sont victimes d'un chômage chronique et se sentent "en colère, isolés et sans espoir". Dans sept villes sur dix, ils connaissent en outre des problèmes insurmontables pour se loger.

Huit responsables municipaux sur dix indiquent aussi que dans leur ville, les demandes d'aide pour se chauffer pendant l'hiver ont nettement augmenté depuis trois ans.

Enfin, selon l'étude, un tiers des demandes d'aide sociale ne peuvent être satisfaites.



LA SOLUTION

Faites monter et isoler votre STRUCTURE par des professionnels. En moins de 2 jours. ECONOMISEZ en participant à la construction de votre maison

PROFITEZ DES AVANTAGES D'UN CONSTRUCTEUR SERIEUX

- Service de plans.
- Nous construisons tous les styles de maisons.
- Délais de construction très court.
- Conseils et expérience de nos spécialistes.

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

les constructions

bañitec

saguenay inc.

3850, rue Panet
JONQUIERE,
(Québec)
Tél.: 547-6713

1991,
Olivier-Viens
ROBERVAL
Tél.: 275-2733



MON VISAGE VOUS DIT-IL QUELQUE CHOSE? NON? POURTANT VOUS ME CONNAISSEZ TOUS, OU AU MOINS UNE DE MES QUATRE FACETTES.

Je suis écrivain, j'ai déjà été honoré par des prix littéraires prestigieux pour quelques-uns de ma quinzaine de volumes déjà publiés à plus de 30,000 exemplaires. Mais, comme tous les autres (dit-on), je possède plusieurs facettes, quatre en tout. Quatre écrivains du Saguenay-Lac-Saint-Jean m'ont prêté chacun une partie de leur visage. Chaque jour, dans votre journal, Le Quotidien, ainsi qu'à CKRS radio, vous seront livrés quatre indices, un pour chacune des parties de mon visage.

Si vous m'avez reconnu, remplissez le coupon ci-dessous et venez le déposer à l'intérieur du stand de CKRS radio — Le Quotidien, au Salon du Livre au Centre des Congrès de Jonquière du 26 au 30 septembre 1984.

Ah! Un dernier détail, mes parents spirituels sont les organisateurs du Salon du Livre et mon père physique est le photographe Karl Tremblay.

PRIX:
Une bibliothèque remplie de volumes sera attribuée le dimanche, 30 septembre en après-midi.

INDICES:

Front: Je suis non seulement auteur, mais aussi éditeur.

Yeux: J'ai toujours aimé les "violonneux".

Bouche: Le Prix Robert-Cliche! Oui, Merci.

Menton: J'ai toujours publié au Cercle du Livre de France. Nous "gagnons" à être fidèle à un éditeur plutôt que d'aller "à l'un" et à l'autre.

FRONT:..... BOUCHE:.....
YEUX:..... MENTON:.....
NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....
CODE POSTAL:..... NO TEL:.....

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER ET LA PREUVE VOUS EN EST DONNÉE DEPUIS 15 ANS

Semaine après semaine, mois après mois,
année après année, N.G. a toujours été le
SEUL à vous offrir des:



**SUPER SPÉCIAUX D'ESCOMPTE,
PLUS, SA FAMEUSE VENTE À .99
PLUS, SA SEMAINE DES 6 MAGIQUES
POUR ET AU NOM DE NOS CLIENTS
COMME SEUL N.G. PEUT LE FAIRE**



**C'est à coup de piastres (\$\$\$) que certains
de nos concurrents investissent sur des
circulaires couleurs très dispendieuses pour
tenter de lancer des ventes similaires à **N.G.**
MAIS POUR COMBIEN DE TEMPS?**

(Souvenons-nous des promotions de toutes sortes, des coupons-rabais
et des escomptes de 5 et 6%)

N.G. N'A JAMAIS MENTI AUX CONSOMMATEURS

**c'est pourquoi il continuera à toujours
appliquer sa politique de bas prix d'escomptes
qui n'a jamais été égalée.**

VOILÀ LA VÉRITÉ SUR N.G. ET CE EN NOIR SUR BLANC



2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie

Avec les Etats-Unis

Le Canada accentuera sa coopération

WASHINGTON (PC) — Le gouvernement conservateur intensifiera la coopération avec les Etats-Unis mais maintiendra une politique étrangère indépendante.

C'est ce qu'a déclaré le premier ministre Brian Mulroney hier après une rencontre avec le président Reagan, au cours de laquelle les

deux hommes d'Etat ont exprimé leur attachement à la paix internationale.

Ils ont résolu de se rencontrer au moins une fois par année et d'amener les membres de leur cabinet à se voir plus fréquemment.

Le ministre des Affaires extérieures Joe Clark et le secrétaire d'Etat George Shultz se rencontreront les

15 et 16 octobre prochain, poursuivant un plan de rencontres trimestrielles débuté sous le règne libéral.

Durant une cérémonie, M. Mulroney a déclaré à son homologue américain qu'il désirait "restaurer la confiance et l'amitié" entre les deux pays sans impliquer le moindre asservissement.

M. Reagan a sou-

ligné l'importance de consultations fréquentes et a déclaré:

"Nous acceptons de garder en tête les intérêts de l'autre, d'informer l'autre et d'écouter l'autre sur les problèmes qui pourraient surgir entre nous".

Durant leur rencontre, au cours d'une "conversation entre égaux", les deux hommes d'Etat ont discuté de problèmes communs, incluant les pluies acides, la réglementation canadienne des investissements étrangers et le programme énergétique national.

Dans le domaine spatial, le président Reagan a félicité le Canada pour sa participation dans le bras de \$110 millions.



RENCONTRE — Le premier ministre Brian Mulroney et le président Ronald Reagan s'adressent aux journalistes, après leur rencontre d'hier.

Clark à l'ONU

Tradition maintenue

NATIONS-UNIES, N.Y. (PC) — Rappelant à l'Assemblée générale des Nations-Unies, mardi, que le Canada a toujours joué un rôle de modérateur dans le monde, le ministre des Affaires extérieures Joe Clark a proclamé l'engagement du nouveau gouvernement conservateur de maintenir cette tradition.

"L'influence du Canada est limitée mais réelle, a déclaré M. Clark. Nous n'avons pas le monopole de l'autorité morale ou de l'expertise technique, mais nous jouissons d'une réputation de gens qui désirent véritablement la paix et qui sont habiles dans la médiation".

Lui-même ancien premier ministre, M. Clark a réitéré la volonté du Canada de voir le monde reconnaître la nécessité du désarmement.

"Des pays comme le nôtre doivent se servir de leur influence pour renverser cette accumulation (d'armes nucléaires) et réduire le danger de destruction", a dit le ministre.

Il a précisé qu'il appuyait l'offre du président américain Reagan d'établir des consultations régulières avec les Soviétiques et il a ajouté qu'il espérait que l'URSS donne une réponse favorable.

A Pékin

Accord historique signé aujourd'hui

PEKIN (AFP) — La Chine et la Grande-Bretagne parapent, mercredi matin, à Pékin, un accord historique qui doit mettre fin à 142 ans de colonialisme britannique à Hongkong.

Au cours d'une cérémonie qui se déroule dans le Palais du peuple, siège de l'Assemblée nationale populaire (ANP, le parlement nominal chinois), M. Zhou Nan, vice-ministre chinois des Affaires étrangères, et Sir Richard Evans, ambassadeur de Grande-Bretagne à Pékin, parapent à 10h00 locales (02h00 GMT) un accord déterminant le statut de Hongkong après 1997, date à laquelle expire le bail britannique sur la majeure partie du territoire.

Aux termes de cet accord, dont le texte sera rendu public simultanément à 11h00 GMT à Pékin, Londres et Hongkong, soit environ neuf heures après la cérémonie du parapente, la Chine recouvrera en 1997 sa souveraineté sur ce territoire, l'une des premières places financières mondiales, peuplée de 5,3 millions d'habitants, dont 98 p.c. de Chinois.

Simple "déclaration commune"

L'accord, qui revêt la forme d'une simple "déclaration commune" sino-britannique, n'entrera en vigueur qu'après avoir été ratifié par le Parlement britannique et l'ANP d'ici la fin de l'année.

Le parapente de l'accord met fin

à deux ans de négociations sino-britanniques dont les développements sont restés secrets et qui ont été entamées peu après la visite du premier ministre britannique Margaret Thatcher à Pékin, à l'automne 1982.

La publication du texte de l'accord, mercredi, sous la forme d'un "livre blanc", mettra également un terme à deux ans d'incertitude des habitants de Hongkong concernant leur sort après 1997.

Selon les grandes lignes de cet accord, dévoilées récemment par un quotidien procommuniste de Hongkong, le territoire deviendra dans 13 ans une "région administrative spéciale" jouissant d'une large autonomie interne et conservant son système économique et social inchangé, Pékin se réservant la maîtrise de la politique étrangère et de la défense.

La Chine a affirmé à maintes reprises, depuis le début des négociations, qu'elle maintiendrait inchangé pendant 50 ans le système capitaliste à Hongkong, ainsi que "la stabilité et la prospérité" du territoire après 1997.

Le parapente de cet accord historique survient à moins d'une semaine de la célébration de la fête nationale du 1-er octobre, qui doit revêtir cette année un faste particulier en commémorant le 35-ème anniversaire de la fondation de la République populaire de Chine.



Commission de
Formation
Professionnelle
de la Main-d'Oeuvre
région Saguenay-Lac-St-Jean

Cours à
plein temps

avec allocations de formation

- Vous êtes sans emploi?
- Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?
- Vous voulez agir sur votre situation?

UNE SOLUTION:

Le cours de formation
préparatoire à l'emploi (F.P.E.)

Début: 15 OCTOBRE
Endroit: CHICOUTIMI.

INFORMEZ-VOUS:

- Centre d'Emploi-Canada
Madame Henriette Blackburn - 549-2912
- Commission de formation professionnelle
Madame Hélène Bureau - 549-0595
- Service d'éducation des adultes
Monsieur Clermont Couture - 549-8210

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec le Centre d'Emploi-Canada et le Service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire de Chicoutimi.



SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SPÉCIAUX DU 24 AU 29 SEPTEMBRE 1984

• Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

CRÈME GLACÉE

LAMONTAGNE
en contenant plastique de 2 litres



1.89

MIRACLE WHIP

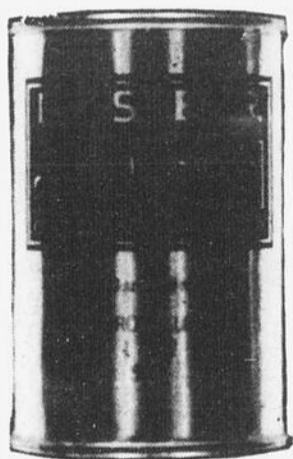
de KRAFT
en bocal de 500 ml



1.29

POIS VERTS

LESIEUR
fantaisie, en bte de 14 oz.



.65

LAITUE EN POMMES

gr 18, produit du Québec,
Catégorie Canada no 1

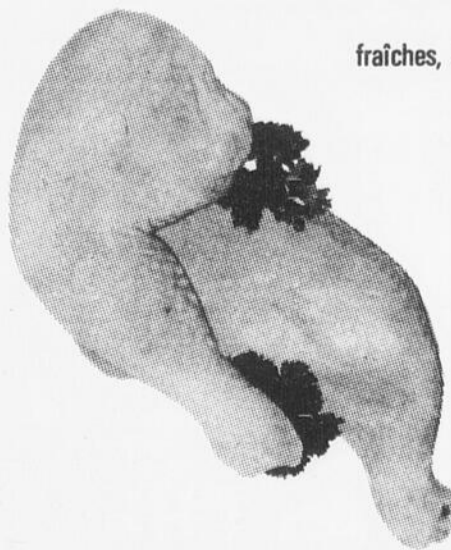


2.88

POUR

CUISSES DE POULETS

fraîches, avec dos



1.09

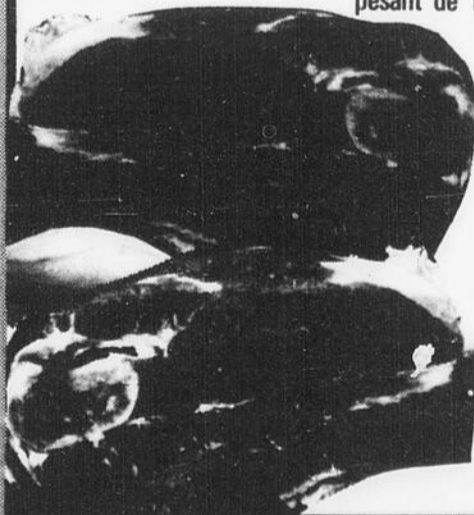
/lb

2.40

/kg

RÔTI DE JEUNE PORC

frais, dans le Picnic, très maigre,
pesant de 1 à 2 kilos



.95

/lb

2.09

/kg



2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



546,
boulevard du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie



SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

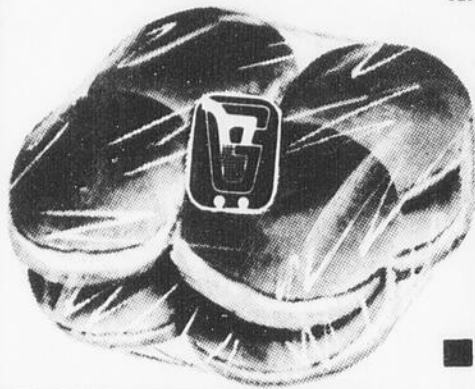
CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévient en toute occasion. Pas de vente au détail.

SPÉCIAL DU 20 AU 26 SEPTEMBRE 1984

PAINS HAMBURGER

N.G. en paquet de 12



.85

LIQUEURS

PEPSI-COLA, PEPSI DIET
DÉCA ET DÉCA DIET
en 750 ml



.49

+ DÉPÔT

BEURRE D'ARACHIDES

KRAFT



croquant
ou crémeux
en 500 g

1.65

EAU MINÉRALE

CARIGNAN



en bouteille
de 750 ml

.55

JUS D'ORANGES

KENT

surgelé, en bte de 12 oz.

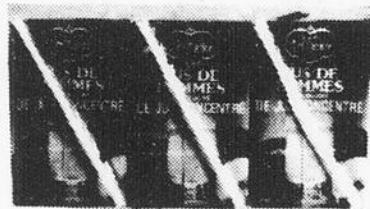


.97

JUS DE FRUITS

DELMONTE

assortis, en 3x250 ml



1.09

VINAIGRE BLANC

HEINZ

en contenant
de 4 litres



1.37

SAVON EN POUDRE

SUNLIGHT, en boîte de 6 litres



2.99

OUI, C'EST VRAI QUE CHEZ N.G., C'EST PAS CHER!



238,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



405,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



548,
boulevard du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie




SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.


SPÉCIAUX DU 26 AU 29 SEPTEMBRE 1984


Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.


CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

 <p>CROUSTILLES LAURENTIDE saveurs assorties, en sac de 400 g</p> <p>1.78</p>	 <p>BREUVAGE AU CHOCOLAT NESTLÉ QUICK en boîte de 1 kg</p> <p>3.19</p>	 <p>CIGARETTES ZEL long format, filtre, en carton de 200</p> <p>1259 ou paquet de 20 131</p>	
 <p>VINAIGRETTE ITALIENNE KRAFT basse calorie, en 500 ml</p> <p>1.79</p>	 <p>LAVE VAISSELLE SUNLIGHT en boîte de 1,4 kg</p> <p>2.99</p>	 <p>DÉTERGENT LIQUIDE SUNLIGHT en bouteille de 1 litre</p> <p>1.89</p>	
 <p>FROMAGE À TARTINER LACTANTIA en bocal de 500 g</p> <p>2.69</p>	 <p>SACS À ORDURES GLAD extérieur, 26x36, pqt de 40</p> <p>4.97</p>	 <p>RAGOÛT CORDON BLEU boulettes ou boulettes et patates rondes, 425 g</p> <p>1.27</p>	
 <p>ANANAS DOLE broyées, tranchées, morceaux, dans sirop et tranchées dans jus naturel, en bte de 540 ml</p> <p>1.97</p>	 <p>CONFITURE DE FRAISES FRAMBOISES CARMELITE en 750 ml</p> <p>1.97</p>	 <p>NETTOYEUR À VITRES WINDEX liquide, refill de 900 ml</p> <p>1.27</p>	
 <p>BISCUITS LECLERC Jelly sponge, feuilles d'érables, sac 400 g et tartes de fraises, sac de 350 g</p> <p>1.45</p>	 <p>PÂTE DENTIFRICE CLOSE-UP rouge ou vert en 100 ml</p> <p>.98</p>	 <p>SAVONS DOVE blancs, réguliers, en pqt de 2 pains de 100 g</p> <p>1.18</p>	 <p>MENTHES RITO blanches ou roses, en sac de 400 g</p> <p>1.69</p>

 2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière

 4045,
rue du Vieux Port,
Ville de Jonquière

 546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi

 455,
rue Victoria,
Ville de La Baie



SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SPÉCIAUX DU 24 AU 28 SEPTEMBRE 1984

Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

POUR DES FRUITS ET DES LEGUMES TOUJOURS FRAIS

ORANGES OUTSPAN

gr 112, produit des Etats-Unis,
Catégorie Canada no 1



LA DOUZAINÉ

2.29

ECHALOTES

gr 48, produit du Québec,
Catégorie Canada no 1

2 POTS/ **.48**

POIRES BARTLETT

produit des Etats-Unis,
Catégorie Canada no 1

.54 /lb **1.19** /kg

NAVETS EN CELLO

de 2,27 kg (5 lb)
produit du Québec,
Catégorie Canada no 1

LE CELLO **.59**

BROCOLI

gr 14, produit du Québec,
Catégorie Canada no 1



CHACUN

.68

N.G. EST LE MEILLEUR VENDEUR DE VIANDES AU SAGUENAY



POITRINES DE POULETS

fraîches,
avec dos

1.89 /lb
4.17 /kg



RÔTI DE VEAU

dans l'épaule, surgelé, complètement désossé,
sans perte, pesant de 1 à 2 kilos

2.59 /lb
5.71 /kg

VIANDE À TOURTIÈRE

boeuf et porc,
haché gros

2.29 /lb **5.05** /kg

FOIE DE JEUNE PORC frais,

morceaux de 500 à 1 kg

tranché

.49 /lb **1.08** /kg | **.79** /lb **1.74** /kg

CÔTES DE PORC LEVÉES

fraîches
(Spare-Ribs)

2.39 /lb **5.27** /kg

FATTES DE PORC

jeunettes,
fraîches

.69 /lb **1.52** /kg

SAUCISSES FUMÉES

FAMILIALE
en pqt de 450 g

LE PAQUET **.99**

SAUCISSON DE BOLOGNE MOUSKA

morceau de 1 à 2 kg

tranché

.97 /lb **2.14** /kg | **1.49** /lb **3.28** /kg

PAIN DE POULET MOUSKA

morceaux de 500 g à 1 kilo

tranché

1.49 /lb **3.28** /kg | **1.79** /lb **3.95** /kg

HÛÎTRES FRAÎCHES CARAQUET

de choix du
Nouveau-Brunswick

1.49 /lb **3.28** /kg

PETIT SAUMON DU PACIFIQUE

surgelé

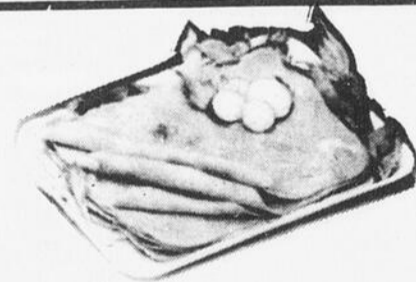
complet **1.69** /lb **3.73** /kg | en demi **1.89** /lb **4.17** /kg | en tranches **2.49** /lb **5.49** /kg



BOEUF HACHÉ

mi-maigre

1.75 /lb
3.86 /kg



JAMBON CUIT

tranché, ROCH, très maigre

2.19 /lb
4.83 /kg



2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



546,
boulevard du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie

Devant le Fonds monétaire international

Reagan promet une saine expansion

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan a assuré mardi que les Etats-Unis permettront au monde de retrouver une saine expansion économique et que les déficits et

taux d'intérêt américains continueront à diminuer.

M. Reagan, lors d'un discours prononcé devant l'Assemblée annuelle du Fonds monétaire international et de la

Banque mondiale, a d'autre part demandé une nouvelle série de négociations internationales pour libéraliser le commerce mondial et lutter contre tout protectionnisme.

Le président des Etats-Unis s'est félicité du fait que la force de l'économie américaine aide à faire passer le monde de la récession à une nouvelle période d'expansion économique durable.

"Nous sommes convaincus que nous pouvons continuer à offrir ce genre de leadership à l'avenir", a ajouté M. Reagan qui, à quelques semaines des élections aux Etats-Unis, prononçait son second discours en deux jours devant une grande institution internationale. Il était intervenu lundi devant les Nations-Unies.

Le président a re-

levé les protestations entendues parfois au sujet des taux d'intérêt américains. "Il n'est pas assez fait

mention du commerce et du grand bénéfice que retirent les pays en développement d'un

renouveau de croissance aux Etats-Unis et de leur politique de libre échange", a-t-il ajouté avant d'assu-

rer que la réduction récente des taux d'intérêt bancaires américains se poursuivrait à l'avenir.



DISCOURS — Le président Reagan devant le Fonds monétaire international.

Culture Club

en direct au

SALON DU LIVRE

(Centre des Congrès de Jonquière)

Jeudi et vendredi, de 15h00 à 16h30



Venez rencontrer Christiane St-Pierre, Yves Ouellet et Robert Morency de l'émission CULTURE CLUB et devenez membre du club.

Réalisation: Jean-Marc Gagnon, assisté de Rachel Boucher



Radio-Canada

SUPERS SPECIAUX



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé



TELECOULEUR 20 PO.



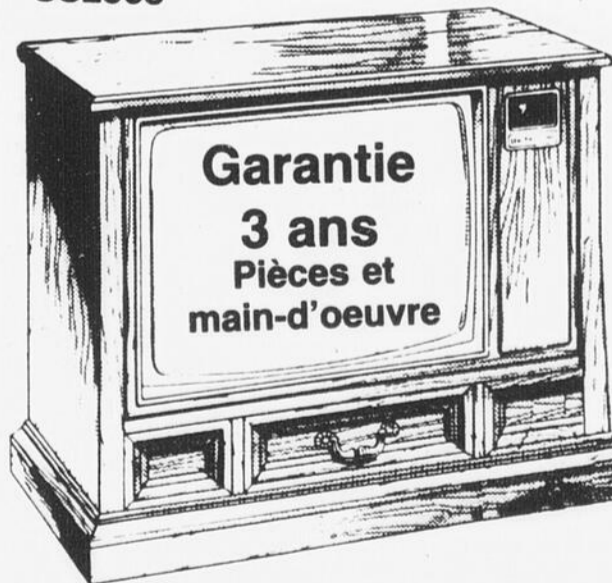
Garantie
3 ans
Pièces et
main-d'oeuvre

Modèle 1908 W

Coffret en simili-noyer
Syntonisateur "Super Vidéo Range"
Sélecteur de canaux UHF
Synchromatique à 70 positions.

\$549⁹⁵

SS2565*



Garantie
3 ans
Pièces et
main-d'oeuvre

TELECOULEUR 26 PO.

Meuble de style transitoire
Fini chêne muscade
Réglage automatique des couleurs
Possibilité de 154 canaux
Télécommande 2400 à ordinateur

\$897⁹⁵



gagnon
FRERES

Chicoutimi

Jonquière

Ville de La Baie

Votre horaire télé

Mercredi,
26 septembre

7h00
WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

7h30
CFER — BONJOUR... 7h30.

8h30
CFER — PHYSI-RYTHME.

9h00
CJPM - CFER — BONJOUR MATIN.

CKRS — CHER ONCLE BILL.

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT.

WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.

WVNY — HAPPY DAYS AGAIN.

9h20
CBFT — FARIBOLES.

9h30
CKRS — FARIBOLES.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — MER-CRE-DIS-MOI TOUT.

WVNY — MY THREE SONS.

9h45
CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME.

9h55
CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

10h00
CJPM - CFER — AU FEMININ.

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — GUEST WHAT.

WPTZ — THE FACTS OF LIFE. Mme Garrett est des plus inquiètes à la veille de la visite d'un agent de la commission d'hygiène. Les filles participent à une chaîne de lettres mais négligent leurs responsabilités.

WVNY — THE LOVE BOAT.

10h10
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES.

10h15
CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — PIC PIC PIC.

WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

10h35
TVFQ — COCKTAIL MAISON. Inv.: Philippe Clay, Corrine Charby et Ritchy. REPRISE.

10h45
CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

10h55
TVFQ — ATOUT PIC.

11h00
CJPM - CFER — LES CHAMPIGNOLLES.

CKRS — AVIS DE RECHERCHE.

CBFT — ZIG ZAG.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — THE NEW YOU.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — CELEBRITY FAMILY FEUD.

11h30
CJPM — LA BANDE A NIMEE.

CFER — A LA CARTE.

CKRS — GENS DU MIDI.

CBFT — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU.

CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

WPTZ — SCRABBLE.

WVNY — LOVING.

12h00
CJPM — MIDI-NOUVELLES.

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — PREMIERE EDITION.

CBJET — NEWS.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WPTZ — LOVE CONNECTION.

WVNY — FAMILY FEUD.

12h10
CBJET — MIDDAY.

12h15
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "La vol perdu" (Lost Flight) (6) — E.-U. 1970. Aventures de L.J. Horn avec Lloyd Bridges, Anne Francis et Ralph Meeker. — Les passagers et l'équipage d'un avion qui s'est écrasé sur une île du Pacifique s'efforcent de survivre à la catastrophe. — Affabulation plutôt artificielle. Nombreux lieux communs. Mise en scène routinière. Interprètes peu convaincus. — A. (2h15).

12h20
CBFT — TELEX ARTS.

12h30
CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. Archie croit qu'il est de son devoir d'assurer la sécurité de sa famille lorsqu'il apprend que le plombier qui travaille chez lui est un détenu en permission de travail.

CFCF — PULSE 12.30.

WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.

WVNY — RYAN'S HOPE.

12h40
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.

CFCF — THE DON HARRON SHOW.

WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h15
TVFQ — L'APPARTEMENT.

13h30
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR.

CFCF — ANOTHER WORLD.

TVFQ — ROCKING CHAIR. Inv.: Renaud. Sur vidéo: Donna Summer et Cindy Lauper. REPRISE.

14h00
CBJET — WOK WITH YAN.

TVFQ — TELEFILM. "La traversée de l'Islande" — Fr. 1984. Drame de A. Levent avec Frédéric de Pasquale, Pierre-François Pistorio et Agnès Garreau. — L'expédition de touristes qui traversent à pied l'Islande prend une tournure imprévue. (90 min.).

WPTZ — ANOTHER WORLD.

WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30
CJPM - CFER — FORUM.

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE.

CBJET - CFCF — THE ROYAL VISIT. Le gouverneur général et le premier ministre accueillent la reine Elizabeth II et le duc d'Edimbourg à leur arrivée à Ottawa.

15h00
WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS.

WVNY — GENERAL HOSPITAL.

15h30
CJPM - CFER — DROLE DE MONDE.

CBJET — CORONATION STREET.

CFCF — SOAP. Jessica projette d'avouer à Chester sa liaison avec Peter. Impuissant depuis six mois, Burt pro-

met à Mary de se faire soigner. Danny apprend que c'est Burt qu'il doit tuer.

TVFQ — IL ETAIT UNE FOIS LE THEATRE DE BOUVARD.

15h45
TVFQ — MER-CRE-DIS-MOI TOUT.

16h00
CJPM - CFER — LA BANDE A NIMEE.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF.

CFCF — GENERAL HOSPITAL.

WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD. Victime d'une duperie, Bo et Luke se retrouvent mêlés aux activités de dangereux criminels.

WVNY — SCOOBY-DOO.

16h30
CJPM - CFER — LES SATELLIPD-PETTES.

CKRS - CBFT — AU JEU.

CBJET — GOING GREAT.

WVNY — GILLIGAN'S ISLAND. Mme Howell complotte dans le but de faire de Gilligan un héros.

17h00
CJPM — MONTREAL, EN DIRECT.

CFER — L'HEURE DE LA BONNE HUMEUR.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Hibernatus" (4) — Fr. 1969. Comédie de E. Molinaro avec Louis de Funès, Claude Gensac et Bernard Alane. — Les tribulations d'un industriel obligé d'héberger un homme trouvé en état d'hibernation. — Sujet original et farfelu. Gags amusants. Mise en scène enlevée. L. de Funès en pleine forme. (2h).

CBFT — FRAGGLE ROCK.

CBJET — HAPPY DAYS. Tout le monde part pour la fin de semaine et c'est à Joanie que revient la responsabilité de prendre soin du bébé.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.

TVFQ — LE JOURNAL.

WPTZ — JEOPARDY.

WVNY — WKRP IN CINCINNATI.

17h05
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

17h30
CBFT — DU TAC AU TAC.

CBJET - WVNY — THREE'S COMPANY.

WPTZ — M*A*S*H. L'unité 4077 se prépare à fêter la fin des hostilités.

17h40
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES.

18h00
CJPM — STUDIO SIX.

CFER — AUJOURD'HUI 18H.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — PIC PIC PIC.

WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.

18h05
TVFQ — COCKTAIL MAISON. Inv.: Jean-Marie Proslir, Break Machine et Isabelle Adjani.

18h25
TVFQ — ATOUT PIC.

18h30
CJPM - CFER — ODYSSEE.

CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.

R.-Q. — TELESERVICE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WVNY — ABC NEWS.

18h35
CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

19h00
CJPM - CFER — BELLE RIVE. Avec Jean Coutu, Carole Séguin, Denis Dubois, Pascal Rollin et Hélène Dallaire. — Phosne et son pensionnaire éprouvent quelques difficultés à s'adapter l'un à l'autre. Anne réussit à amadouer le curé qui lui reprochait certains comportements. Evelyne Mathieu convainc Martine d'aller voir le curé au sujet de l'affaire du "Sérial".

CKRS - CBFT - CBJET — BASEBALL. Ligue nationale. De Montréal, les Cardinals de St-Louis vs les Expos. (2h30 appr.).

CFCF — DYNASTY. Avec John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, Jane Brandt et William Beckley. — Blake doit se battre après avoir perdu sa fortune. Alexis fait face à un procès pour meurtre. Dominique Deveraux tente de s'intégrer à l'empire des Carington.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — BARNEY MILLER. Cupidon vient taquiner Fish lorsque la séduisante mère d'un jeune pickpocket s'amène pour défendre son fils. Cette situation n'a pas l'air de plaire à Bernice, l'épouse de Fish.

19h30
CJPM - CFER — MAGNUM. "La poupée chinoise", avec Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley, George Kee Cheung et Suesie Elena. — Magnum est engagé par une belle Orientale pour protéger un vase d'une valeur inestimable sans savoir que l'objet en question est recherché par les communistes et les nationalistes du pays de la jeune femme.

R.-Q. — A COMMUNIQUER.

WPTZ — M*A*S*H. L'unité 4077 est aux prises avec les curieuses habitudes d'un régiment britannique et une pénurie de pénicilline.

WVNY — THE BENNY HILL SHOW.

20h00
CFCF — MISTRAL'S DAUGHTER. Dernière de trois parties avec Stacy Keach, Stefanie Powers, Lee Remick, Stephanie Dunnam et Philippine Leroy Beaulieu. — En France pour une session de photos, Teddy rencontre Mistral, s'éprend de lui et lui donne une fille. Kate révèle à Fauve la conduite de son père pendant la guerre.

R.-Q. — AFRICA. "Différents mais égaux". Première de huit parties. — L'africanologue Basil Davidson parle de l'Afrique ancienne et des civilisations qui y ont vu le jour.

WPTZ — HIGHWAY TO HEAVEN. "To Touch the Moon", avec Michael Landon, Victor French et Carrie Snodgrass. — Jonathan et Mark consolent une mère dont le fils est mort du cancer et aident une jeune femme en fuite.

WVNY — THE FALL GUY. Avec Lee Majors, Doug Barr, Heather Thomas, Susan Lucci et Curtis Taylor. — Dans les terrains marécageux du sud de la Floride, une femme écrivain est poursuivie par le chef d'un syndicat qui désire récupérer un enregistrement compromettant.

20h10
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

20h30
CJPM - CFER — SPECIAL CINEMA. "Le syndrome chinois" (The China Syndrome) (4) — E.-U. 1978. Drame social de J. Bridges avec Jane Fonda, Jack Lemmon et Michael Douglas. — Une journaliste de télévision découvre une situation inquiétante dans une centrale électrique alimentée par l'é-

nergie nucléaire. — Scenario prenant. Mise en scène vigoureuse. Narration nerveuse. Bonne interprétation. — A. (2h30).

20h45
TVFQ — L'APPARTEMENT. "L'agence Best Wishes". Troisième de cinq parties. — La fille de Lespinasse, Julie, est adoptée par les amis de l'appartement.

21h00
R.-Q. — A PLEIN TEMPS. Avec Gilbert Sicotte, Sophie Clément, Markita Boies, Raymond Cloutier et Guy L'E-cuyer. — Les membres de quatre familles habitant le même immeuble vivent ensemble divers problèmes.

TVFQ — ROCKING CHAIR. Inv.: Véronique Sanson, The Alarm, Lizzy Mercier-Descloux, Nurse, Greg Khin et Interféron.

WPTZ — THE FACTS OF LIFE.

WVNY — DYNASTY.

21h30
CKRS - CBFT — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREAL.

CBJET — INSIDE BASEBALL.

R.-Q. — LA PREMIERE ANNEE DE LA VIE. "La développement du nourrisson et le nouveau-né". Narr.: Martine Willequet et Alexandre Von Sivers. — Une étude du développement des fonctions du nouveau-né. REPRISE.

TVFQ — TELEFILM. "Messieurs les jurés: l'affaire Rossy". — Fr. 1984. Drame judiciaire de A. Franck avec Victor Garri-vier, Olivier Granier et Odette Barrois. — Un repris de justice soupçonné d'être un tueur est accusé d'être l'origine de la mort d'un ancien drogué.

WPTZ — IT'S YOUR MOVE. Avec Jason Bateman, David Garrison, Caren Kaye, Tricia Cast et Adam Sadowsky. — Matt découvre que l'appartement qu'il utilisait a été loué par un écrivain qui semble témoigner beaucoup d'intérêt à sa mère.

22h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — THE NATIONAL.

R.-Q. — LE BATEAU CHANTANT.

WPTZ — ST. ELSEWHERE. "Playing God". Première de deux parties avec Ed Flanders, Norman Lloyd, Howie Mandel, Christine Pickles et Michael Learned. — Une religieuse insiste auprès de Westphall pour qu'il laisse mourir une compagne condamnée à vivre le reste de ses jours dans le coma. Les infirmières menacent de faire la grève. Trois pompiers sont hospitalisés pour des brûlures.

WVNY — HOTEL. "Intimate Strangers", avec James Brolin, Connie Sellecca, Elizabeth Taylor, Robert Hogan et Walter Gotell. — Une actrice célèbre et son confident de longue date voient leur relation menacée lors de la répétition d'une pièce. Elsewhere, un employé de l'hôtel, revoit la femme qu'il a quittée il y a sept ans. McDermott est accablé d'un refroidissement et d'une employée qui veut lui organiser une rencontre.

22h20
CBJET — THE JOURNAL.

22h25
CKRS - CBFT — LE POINT.

23h00
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LA METEO.

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF - WPTZ — NEWS.

R.-Q. — TELESERVICE.

WVNY — NEWS CENTER 22.

23h05
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.

CBJET — NEWSWATCH.

23h15
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — TELEX ARTS.

23h20
CFCF — PULSE.

23h25
CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

CKRS — STARKY ET HUTCH.

CBFT — REFLETS D'UN PAYS.

CBJET — BARNEY MILLER. Dietrich voit sa carrière compromise par les accusations d'une femme.

23h30
CJPM - CFER — SPORTS ET METEO.

TVFQ — IL ETAIT UNE FOIS LE THEATRE DE BOUVARD.

WPTZ — THE TONIGHT SHOW. Anim.: Johnny Carson. Inv.: Julio Iglesias et Estelle Parsons.

WVNY — NIGHTLINE.

23h45
CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "L'hôtel de la plage" (5) — Fr. 1977. Comédie de moeurs de M. Lang avec Daniel Ceccaldi, Guy Marchand et Myriam Boyer. — Les aventures sentimentales de diverses familles d'estivants qui se retrouvent chaque année dans un hôtel de la Côte bretonne. — Construction anecdotique. Rythme assez vif. Intérêt soutenu. Interprétation souple et vivante. (90 min. appr.).

TVFQ — LE JOURNAL.

23h55
CBJET — CBC LATE NIGHT. "It's a Great Feeling" (5) — E.-U. 1949. Comédie musicale de D. Butler avec Jack Carson, Dennis Morgan et Doris Day. — Un comédien décide d'assumer la réalisation de son prochain film. — Scénario prétexte à montrer les coulisses de Hollywood. Mise en scène de métier. Interprétation enjouée. Apparitions surprises de nombreuses vedettes de l'époque. (2h appr.).

00h00
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT. Shelley Long parle de son rôle dans le film "Irreconcilable Differences".

WVNY — 100 HUNTLEY STREET.

00h20
CKRS - CBFT — CINEMA. "La fièvre monte à El Pao" (4) — Fr. 1959. Drame social de L. Bunuel avec Gérard Philippe, Maria Felix et Jean Servais. — Un idéaliste occupe des postes importants après être devenu l'amant d'une intrigante. — Intrigue complexe. Réalisation sobre et juste. Bons interprètes. (2h appr.).

00h30
CFCF — CINEMA 12. "Tora! Tora! Tora!" (3) — E.-U. 1970. Drame historique de R. Fleischer, T. Masuda et K. Fukasaku avec George Macready, So Yamamura et Martin Balsam. — En 1941, les Japonais attaquent la base américaine de Pearl Harbor. — Reconstitution impressionnante et convaincante. Montage parallèle intéressant. Trucages au point. Interprétation fort satisfaisante. — E. (2h50 appr.).

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.

3h20
CFCF — CINEMA 12. "Music After Dark" — E.-U. 1983. Avec Jay Bowen. — Dans les années 1990, un groupe de pirates s'emparent d'un satellite pour retransmettre illégalement des concerts et ce, au grand désarroi de Big Brother. (1h45).

5h00
CFCF — THE WAYNE THOMAS COMEDY SHOW.

Développement de photo et réimpression 1 heure.

1

HEURE

Films photocouleurs

Caméra Expert 35 MM

24 poses

3/\$4⁹⁵

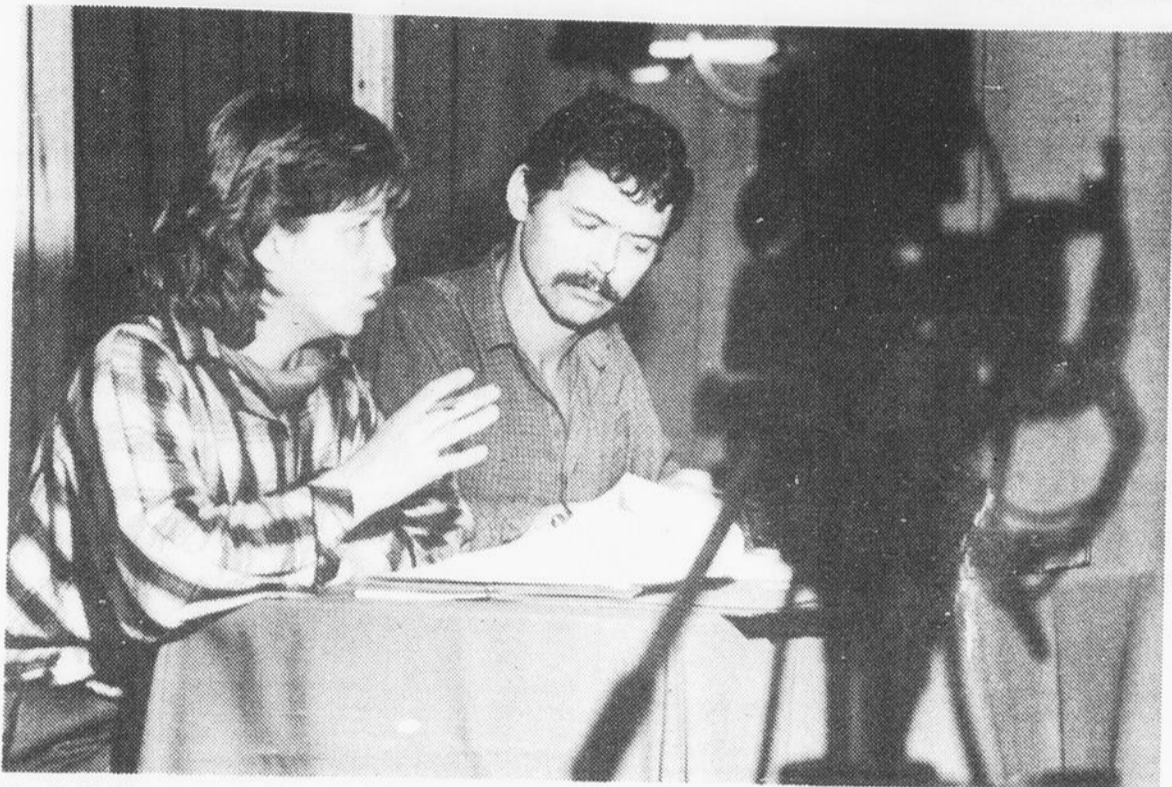
CAMERA EXPERT

Complexe Gagnon Frères et 28, Racine est, Chicoutimi

696-4224 549-7991

Télévision communautaire d'Alma

Accentuer les habitudes d'écoute



Danielle Bergeron et Paul Boivin, respectivement coordonnatrice et président de la télé-

sion communautaire d'Alma.

(Photo: Karl Tremblay)

ALMA (CL) - Pour une sixième année, la télévision communautaire d'Alma vise deux objectifs: accen-

tuer l'habitude d'écoute de cette station et accorder une attention spéciale à la demande du milieu.

Pour opérer, la télévision communautaire d'Alma, compte sur un budget de

\$61,700, espérant accroître la participation du milieu.

La TVC d'Alma compte actuellement 365 membres individuels et 65 organismes. Cette progression permet aux responsables de déclarer: "Nous avons acquis l'assurance qu'il y a une place importante pour une télévision communautaire à Alma et qu'elle répond à un besoin sans cesse grandissant d'être informé et surtout de communiquer".

Au cours de la dernière année, la TVC d'Alma a diffusé pendant 39 semaines, totalisant 96 heures et 18 minutes de production originale annuelle.

La grille de programmation pour la saison 1984-1985 sera la suivante: le lundi, à 18h30, conseil de ville ou chronique littéraire. Le mardi, 18h30, documents du conseil municipal et chronique littéraire. Le mercredi, 18h30, Parenthèse et reprise

des documents du mardi. Le jeudi, 18h30, chroniques et reprise de Parenthèse. Le dimanche, 10h les reprises de la semaine.

Plusieurs projets d'émissions restent à venir: une sur le centenaire de la paroisse Saint-Joseph d'Alma, une sur le Festival des campeurs à Saint-Gédéon pour laquelle un vidéo a été réalisé en été. Et une série sur l'exercice physique pour le 3e âge qui devrait débuter en janvier.

MESSAGERIE

illeneuve INC.

2415, rue Cantin, Jonquière

Téls: 547-9919 — 547-4711

DEMEGAGEMENT -
LIVRAISON DE COLIS -

TRANSPORT
GENERAL -
ENTREPOSAGE

Faites
l'expérience
du cinéma
maison avec

Super
Ecran

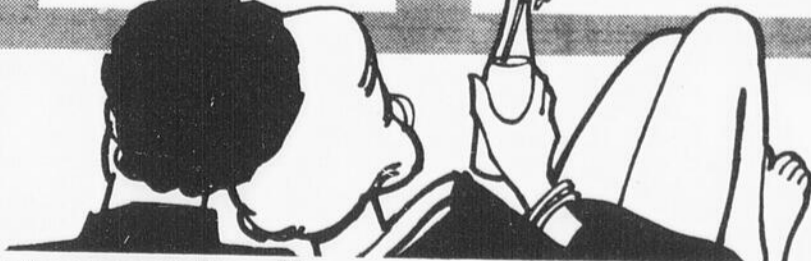
VENDREDI



SAMEDI



DIMANCHE



Tirage de 20 abonnements d'un an
à la T.V. payante (valeur totale \$4,423.20)

télesag
545-1112

Abonnez-vous au câble ou à la TV payante

Entre le 17 septembre et le 23 novembre 1984 et courez la chance de mériter un de ces 20 abonnements.

Tirage le 30 novembre sur les ondes du canal 13, en direct

- Les règlements de ce concours sont disponibles au 393, Racine est, TéléSag.
- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Jonquière en chanson 1984

Inscription jusqu'au
26 septembre '84
minuit.
informations:
548-2076
547-4134

CJMT 1420

le QUOTIDIEN

O'KEEFE

Sears

En vigueur jusqu'au samedi, 29 septembre 1984, ou jusqu'à épuisement des stocks. Pas de commandes postales ni téléshopping. Magasinage en personne seulement. Quantité limitée sur certains articles.

prix à tout casser

Chandails de laine

11⁹⁹ 14⁹⁹
et

Débardeurs, cols en "V", pulls à encolures en "V". P.M.G.XG. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Cardigan pour dames

19⁹⁹

100% polyester, grandeurs variées, blanc os et gris. Vêtements pour dames — (Rayon 07)

Chandails pour hommes

Val.: \$12.99 à \$14.99 9⁹⁹

Débardeurs, chandails à manches longues, vestes avec boutons. 100% polyester. Couleurs et grandeurs assorties. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Veston et pantalon

9⁹⁹ et 19⁹⁹

En velours côtelé, couleurs et grandeurs variées. Vêtements pour dames — (Rayon 07)

Album photo

Rég.: \$7.99 4⁹⁹
Contient 120 photos 3 1/2 x 5". No. 21 216. Qté: 60. Caméra — (Rayon 03)

Imprimante Brother EP-20

Rég.: \$199.99 129⁹⁹
Imprimante à matrice, fonction calculatrice et correction intégrée. No. 40 340. Qté: 7. Article de bureau — (Rayon 03)

Ens. à rouleau 9"

Rég.: \$5.99 2⁹⁹
1 plateau, 1 manchon et 1 rouleau. No. 40 908. Qté: 100. Peinture — (Rayon 30)

Mijoteuse

Rég.: \$41.99 29⁹⁹
4.5 litres, plat en grès amovible. No. 65 102. Qté: 18. Appareils électriques — (Rayon 34)

Veste d'hiver

Val.: \$34.99 24⁹⁹
Polyester/coton, doublure nylon. P.M.G. et XG. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Pantalon pour dames

et 8⁹⁹
100% polyester, couleurs et grandeurs variées. Vêtements pour dames — (Rayon 07)

Jeu d'outils Craftsman

Rég.: \$209.99 99⁹⁹
Standard ou métrique, garantie à vie. No. 45 600-601. Quincaillerie — (Rayon 09)

Calculatrice solaire

Rég.: \$24.99 9⁹⁹
Modèle "WallCord", fonctions de base et mémoire. Etui inclus. No. 41 277. Qté: 58. Article de bureau — (Rayon 03)

Portique 4 montants

Rég.: \$119.98 79⁹⁹
2 balançoires, balançoire double, trapèze et balancelle, 2 personnes. No. 24 472. Qté: 9. Jouets — (Rayon 49)

Cafetière 10 tasses

Rég.: \$46.99 36⁹⁹
Cornet-filtre, indicateur de niveau, 40 filtres inclus. No. 67 201. Qté: 22. Appareils électriques — (Rayon 34)

Sweatshirt "Dalesport"

Val.: \$30. à \$35. 9⁹⁹
Pullover, pull rayé. Col mode pression, en tricot, en polyester/coton. P.M.G. et XG. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Débardeurs

9⁹⁹
100% acrylique, blanc, rouge, marine et noir. P.M.G. Lavable à la machine. Vêtements pour dames — (Rayon 07)

Toupie Craftsman

Rég.: \$69.99 29⁹⁹
25,000 tr/minute, roulements à billes. No. 24 292. Qté: 12. Quincaillerie — (Rayon 09)

Calculatrice "Canon"

Val.: \$79.99 39⁹⁹
Modèle TP-10, avec imprimante de poche. No. 41 213. Article de bureau — (Rayon 03)

Bulbes d'automne

Rég.: \$3.99 à \$9.99. 2⁹⁹ à 7⁵⁰
Rabais 25%, bulbes tulipes, narcisses, jonquilles. Centre du jardin — (Rayon 71)

Miroir

Rég.: \$36.99 29⁹⁹
Miroir de style fenêtre. No. 75 445. Qté: 17. Cadeaux — (Rayon 21)

Bas de travail

99^c
Modèles assortis. Lavables à la machine. Une grandeur. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Robes pour dames

19⁹⁹
100% polyester ou velours côtelé, couleurs et grandeurs variées. Vêtements pour dames — (Rayon 31)

Régulateur de vitesse

Rég.: \$179.98 99⁹⁹
A monter sur le tableau de bord, indicateur à diodes. Centre de l'auto — (Rayon 28)

Caméra "SureShot" 35 mm

Val.: \$199.98 159⁹⁸
Automatique, étui inclus. Qté: 2. Caméra — (Rayon 03)

Hambourgeois Sears

2⁹⁹
Servi avec petit pain grillé, salade de choux, tranche de tomate et cola 9 onces. Restaurant — (Rayon 89)

Miroir

Rég.: \$9.99 4⁹⁹
Avec contour en bois non peint. No. 75 383. Qté: 50. Cadeaux — (Rayon 21)

Vestes de cuir

Rég.: \$155.00 134⁹⁹ long 114⁹⁹ court
Rég.: \$175.00
En cuir de vache, noir seulement. 36 à 46. Nos. 5210 - 5410. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Lot de vestes

Rég.: \$60.00 39⁹⁹
Veste courte en velours côtelé, réversible pour l'automne. Couleurs et grandeurs désassorties. Manteaux pour dames — (Rayon 17)

Pneu radial Silverguard

Rég.: \$76.99 38⁴⁹
Rabais 50%, P165/80R13, garantie 75,000 km. No. 93 302. Qté: 50. Centre de l'auto — (Rayon 95)

Sac à accessoires photo

Val.: \$39.98 24⁹⁹
Modèles discontinués, pour 35 mm. S.L.R. No. 17 194. Qté: 12. Caméra — (Rayon 03)

Verres assortis

Val.: \$5.49 à \$9.49. 3⁴⁹
Verres de différents modèles. No. 16 000. Article de cuisine — (Rayon 11)

Soupière

Rég.: \$21.99 19⁹⁹
Soupière de marque "Stoneware". No. 12 739. Cadeaux — (Rayon 21)

Pantalon cuir

Val.: \$125.00 69⁹⁹
En cuir de vache. Noir seulement. 28 à 36. Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

Manteaux courts bouclés

Rég.: \$59.99 39⁹⁹
Couleurs ivoire, beige, bourgogne. Grandeurs variées. Manteaux pour dames — (Rayon 17)

Purificateur d'air

Rég.: \$189.99 149⁹⁸
Modèle électronique, portage. No. 32 930. Rénovation — (Rayon 42)

Oreillers "Serene"

Rég., No. 43 143. rég.: \$18.99 11⁹⁹
Queen. No. 43 163. rég.: \$20.99 13⁹⁹
Literie — (Rayon 96)

B.B.Q. 40,000 B.T.U.

Val.: \$419.99 et \$389.99 299⁹⁹ à 259⁹⁹
Avec grille acier émaillé, 2 modèles au choix. No. 33 544. Qté: 7 et no. 33 242. Qté: 4. Article de cuisine — (Rayon 11)

Chandails pour garçons

Rég.: \$14.00 à \$26.00 8⁹⁹ à 16⁹⁹
Michael Jackson, manches courtes ou longues. Grandeurs variées. Garçons — (Rayon 40)

Lot ceintures et cravates

Val.: \$9.00 à \$27.00 3⁹⁹ à 14⁹⁹
à
Tissus et couleurs variés. Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

Jeans pour dames

Val.: \$38.00 à \$40.00 19⁹⁹
De marques connues, grandeurs désassorties. Jeune Boutique — (Rayon 19)

Robinet

Val.: \$25.98 12⁹⁹
Pour cuve de lessive, bec pivotant. No. 93 509. Rénovation — (Rayon 42)

Laine sport

Rég.: \$4.79 2⁹⁹
3 plis, choix de couleurs. No. 69 026. Laine — (Rayon 25)

Savon pour lessive

Rég.: \$20.98 10⁴⁹
Savon Kenmore, demi-tasse. 8 litres. No. 54 208. Article de cuisine — (Rayon 11)

Lot de marchandises

5⁹⁹
Pour hommes. Pantalons, gilets coton ouaté avec ou sans collet. 5 couleurs. Gr. assorties. Vêtements pour hommes — (Rayon 33)

Bas pour hommes

99^c
En acrylique/nylon. Une grandeur, couleurs variées. Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

Lot de gilets

Rég.: \$7.99 5⁹⁹
A col roulé, 65% polyester-35% coton. P.M.G., blanc, gris, rouge, vert, noir et bleu roi. Jeune Boutique — (Rayon 19)

Ouvre-porte de garage

Val.: \$269.98 199⁹⁸
1/3 H.P., 2 transmetteurs portatifs. No. 24 555. Rénovation — (Rayon 42)

Laine discontinuée

Artisan. No. 69 235. Rég.: \$2.79. 1³⁹
Sayelle. No. 69 012. Rég.: \$2.79. 1³⁹
Wendy. No. 69 106. Rég.: \$3.99. 1⁹⁹
Polar. No. 69 752, 113^{gr}. Rég.: \$2.79. 1³⁹
Himalaya. No. 69 121, 100 gr. Rég.: \$3.99. 1⁹⁹
Charron. No. 69 168, 50 gr. Rég.: \$3.99. 1⁹⁹
Laine — (Rayon 25)

Bouilloire électrique

Val.: \$32.98 22⁹⁸
Automatique, capacité 2 litres. No. 60 202. Qté: 12. Appareils électriques — (Rayon 34)

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

<p>99</p> <p>rs variées.</p> <p>Rayon 07)</p>	<p>Gilet en laine</p> <p>Rég.: \$17.99 et \$19.99</p> <p>9⁹⁹</p> <p>100% laine, manches longues et débarradeurs, couleurs et grandeurs variées.</p> <p>Jeune Boutique — (Rayon 19)</p>	<p>Robe de chambre</p> <p>29⁹⁹</p> <p>En jersey velours, enveloppant ou à glissière au devant, P.M.G., couleurs variées. Nos. 2325, 2376. Qté: 50.</p> <p>La femme chez elle — (Rayon 38)</p>	<p>Valises 3 pièces</p> <p>49⁹⁹</p> <p>Ens. en vinyle à flancs souples, façon cuir, tan ou bleu.</p> <p>Bagages — (Rayon 14)</p>
<p>99</p> <p>rs et gran-</p> <p>Rayon 07)</p>	<p>Lot de blouses</p> <p>Rég.: \$8.99 à \$16.99</p> <p>5⁹⁹ 9⁹⁹</p> <p>et</p> <p>Mode automne, rayées ou à carreaux, poly/coton.</p> <p>Jeune Boutique — (Rayon 19)</p>	<p>Chemise de nuit ou pyjama</p> <p>8⁹⁹</p> <p>Pour dames. En flanellette 100% coton. Qté: 200.</p> <p>La femme chez elle — (Rayon 38)</p>	<p>Bagages Impala</p> <p>51⁰⁰</p> <p>Pullman 28". Rég.: \$86.00</p> <p>Pullman 26". Rég.: \$75.00</p> <p>Pullman 24". Rég.: \$65.00</p> <p>Fin de semaine. Rég.: \$45.00</p> <p>Fouffe-tout. Rég.: \$28.00</p> <p>En vinyne, tan, bourgogne ou gris. Nos. 55 469-67-65-61-57.</p> <p>Bagages — (Rayon 14)</p>
<p>99</p> <p>rs et gran-</p> <p>Rayon 07)</p>	<p>Ens. coordonnées Dalesport</p> <p>Rég.: \$24.00 à \$36.00</p> <p>12⁹⁹ 18⁹⁹</p> <p>et</p> <p>Rabais 50%, pantalon, gilet, jupe, blouse ou veste, couleurs et grandeurs désassorties.</p> <p>Jeune Boutique — (Rayon 19)</p>	<p>Soutien-gorge "WonderBra"</p> <p>Rég.: \$16.00 à \$19.50</p> <p>9⁹⁹</p> <p>Armatures souples, beige ou blanc. Gr: 34 à 40 'B'-'C'-'D'-'DD'. No. 1219-1216.</p> <p>Mode Intime — (Rayon 18)</p>	<p>Couvre-lit "Solitude"</p> <p>32⁹⁹</p> <p>No. 46 121, 1 place. Rég.: \$46.99</p> <p>No. 46 123, 2 places. Rég.: \$51.99</p> <p>No. 46 124, Gr. 2 places. Rég.: \$61.99</p> <p>No. 46 127, Oreillers. Rég.: \$15.99</p> <p>No. 86 261, rideaux 74x45. Rég.: \$41.99</p> <p>No. 86 264, rideaux 75x63. Rég.: \$47.99</p> <p>No. 86 265, rideaux 75x84. Rég.: \$57.99</p> <p>Couleurs brun ou rouille.</p> <p>Décoration — (Rayon 24)</p>
<p>99</p> <p>ne, marine</p> <p>machine.</p> <p>Rayon 07)</p>	<p>Vêtements pour fillettes</p> <p>Val.: \$4.00 à \$30.00</p> <p>1⁹⁹ 3⁹⁹</p> <p>et</p> <p>Tels que pantalons, jupes, gilets ou robes. Couleurs et grandeurs variées.</p> <p>Fillettes — (Rayon 77)</p>	<p>Bas Caméo et Whisper</p> <p>Rég.: \$1.59 à \$3.75</p> <p>1¹⁹ 2⁸¹</p> <p>à</p> <p>Rabais 25% sur bas désassortis, couleurs et grandeurs variées.</p> <p>Bas pour dames — (Rayon 75)</p>	<p>Ensemble de draps</p> <p>19⁹⁹</p> <p>1 place</p> <p>27⁹⁹</p> <p>2 places</p> <p>35⁹⁹</p> <p>Grand 2 places</p> <p>Modèles imprimés, sans repassage. Nos. 55 560-62-64.</p> <p>Literie — (Rayon 96)</p>
<p>99</p> <p>rs côtélé,</p> <p>ies.</p> <p>Rayon 31)</p>	<p>Vêtements assortis</p> <p>Val.: \$12.00 à \$30.00</p> <p>6⁹⁹ 9⁹⁹</p> <p>et</p> <p>Lot de pantalons, gilets, blouses ou jupes pour fillettes. Couleurs et grandeurs variées.</p> <p>Fillettes — (Rayon 77)</p>	<p>Chaînes en or 10K</p> <p>\$8</p> <p>Longueurs: 16 et 18", choix de 2 modèles. No. 79 199.</p> <p>Bijoux — (Rayon 04)</p>	<p>Ensemble de draps</p> <p>19⁹⁹</p> <p>27⁹⁹</p> <p>35⁹⁹</p> <p>Grand 2 places</p> <p>Modèles imprimés, sans repassage. Nos. 55 560-62-64.</p> <p>Literie — (Rayon 96)</p>
<p>99</p> <p>lé, réver-</p> <p>ileurs et</p> <p>Rayon 17)</p>	<p>Pyjama et robe de nuit</p> <p>Val.: \$10. - \$11. et \$12.</p> <p>6⁹⁹</p> <p>Pour enfants. P'tits bouts' de choux. 80% acétate et 20% nylon. Nos. 2602-2708-9173-9360.</p> <p>Enfants — (Rayon 29)</p>	<p>Bagues pour dames</p> <p>Rég.: \$99.00</p> <p>\$66</p> <p>En or 10K, avec diamants ou avec véritable saphir, rubis ou émeraude.</p> <p>Bijoux — (Rayon 04)</p>	<p>Ensemble de draps</p> <p>19⁹⁹</p> <p>27⁹⁹</p> <p>35⁹⁹</p> <p>Grand 2 places</p> <p>Modèles imprimés, sans repassage. Nos. 55 560-62-64.</p> <p>Literie — (Rayon 96)</p>
<p>99</p> <p>es</p> <p>urgogne.</p> <p>Rayon 17)</p>	<p>Pyjama molletonné</p> <p>Val.: \$8.00 et \$10.00</p> <p>3⁹⁹</p> <p>Acrylique, polyester, glissière devant, semelle vinyle pour tailles tout-petits. 14-20-26 lb. Tout-petits: 1, 2, 3. Nos. 8509-8507.</p> <p>Enfants — (Rayon 29)</p>	<p>Souliers pour dames</p> <p>Rég.: \$55.00</p> <p>29⁹⁹</p> <p>Souliers modèles fourreau ou sandale en cuir brésilien. Noir, brun ou bourgogne, 055 à 100 points. Nos. 3166-68.</p> <p>Chaussures — (Rayon 54)</p>	<p>Toile verticale Spectra</p> <p>Val.: \$271.00</p> <p>119⁹⁹</p> <p>Gr: 76 x 84", couleurs: ivoire, beige ou blanc cassé.</p> <p>Décoration — (Rayon 24)</p>
<p>99</p> <p>mes</p> <p>eurs dé-</p> <p>19)</p>	<p>Dormeuse molletonnée</p> <p>Val.: \$12.00 et \$14.00</p> <p>6⁹⁹</p> <p>Acrylique, polyester, glissière devant, semelles vinyle. Gr: 4-5-6 et 8-10.</p> <p>Enfants — (Rayon 29)</p>	<p>Bottes pour dames</p> <p>59⁹⁹</p> <p>La botte qui se porte en toute occasion, cuir avec bout de tige en suède, gris, noir, brun. 060 à 100 points. No. 0461.</p> <p>Chaussures — (Rayon 54)</p>	<p>Couvre-lit Elegance</p> <p>Rég.: \$122.99</p> <p>39⁹⁹</p> <p>Lit simple seulement, couleur ivoire. Qté: 9. No. 79 151.</p> <p>Décoration — (Rayon 24)</p>
<p>99</p> <p>35% co-</p> <p>ge, vert.</p> <p>19)</p>	<p>Vêtements variés</p> <p>Val.: \$9.00 à \$15.00</p> <p>1⁹⁹ 6⁹⁹</p> <p>Val.: \$12.00 à \$20.00</p> <p>Pour garçons, grandeurs et couleurs variées.</p> <p>Garçons — (Rayon 40)</p>	<p>Souliers pour hommes</p> <p>Rég.: \$42.00</p> <p>24⁹⁹</p> <p>HushPuppies, modèle lacé ou fourreau, largeur moyenne. En suède, couleur taupe. 080 à 110 points. Nos. 67 157, 158 et 318.</p> <p>Chaussures — (Rayon 67)</p>	<p>Toile verticale "Manic"</p> <p>Val.: \$261.00</p> <p>149⁹⁹</p> <p>Gr: 76 x 84", couleurs: ivoire, miel, gris ou champagne.</p> <p>Décoration — (Rayon 24)</p>
<p>7h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi.</p> <p>1984, Sears Canada Inc.</p> <p>ur choix</p> <p>US</p>	<p>Souliers Classique</p> <p>Rég.: \$59.99</p> <p>39⁹⁹</p> <p>Cuir de qualité de fabrication canadienne, noir ou brun. 075 à 110 points. Nos. 63 500-2-3. Qté: 26.</p> <p>Chaussures — (Rayon 67)</p>	<p>Douillette au Quallofil</p> <p>57⁹⁹</p> <p>Lit 1 place, rég.: \$72.99</p> <p>73⁹⁹</p> <p>2 places, rég.: \$88.99</p> <p>84⁹⁹</p> <p>Grand 2 places, rég.: \$99.99</p> <p>Nos. 71 011, Qté: 12. No. 72 013, Qté: 9. No. 72 015, Qté: 15.</p> <p>Literie — (Rayon 96)</p>	<p>Douillette au Quallofil</p> <p>57⁹⁹</p> <p>Lit 1 place, rég.: \$72.99</p> <p>73⁹⁹</p> <p>2 places, rég.: \$88.99</p> <p>84⁹⁹</p> <p>Grand 2 places, rég.: \$99.99</p> <p>Nos. 71 011, Qté: 12. No. 72 013, Qté: 9. No. 72 015, Qté: 15.</p> <p>Literie — (Rayon 96)</p>

Marchandises sur commande

Ensemble matelas et sommier Sears-O-Pedic	
Hôtel/motel. No. 73 465, 39". Rég.: \$419.96	\$259.96
No. 73 467, 54". Rég.: \$519.96	\$329.96
No. 73 468, 60". Rég.: \$619.96	\$389.96
Canapé-lit de qualité avec matelas à ressorts, format standard, couleur chameau.	
No. 48 251. Rég.: \$699.98	\$599.98
Fauteuil inclinable chauffant et vibrant.	
No. 41 601. Rég.: \$299.98	\$249.98
Chaise berçante avec roulement à billes, couleur rouille.	
No. 44 017. Rég.: \$349.98	\$249.98
Ameublements — (Rayon 01)	
Prélart "Freedomfloor", 100% vinyle, couleur bleu ou beige.	
Rég.: \$18.99	\$9.99 m.c.
Moquette "Fairmont", choix de 5 couleurs. Rég.: \$15.99	
	\$8.99 m.c.
Moquette "Comet", choix de 6 couleurs. Rég.: \$19.99	
	\$12.99 m.c.
Carpets assorties, 1 de chaque seulement.	
Izmir, 24 162 rouge, 240x351 cm. Rég.: \$199.98	\$159.98
Impérial Dragon, 24 301 bleu, 170x250 cm. Rég.: \$109.98	\$89.98
Impérial Dragon, 24 302 bleu, 240x351 cm. Rég.: \$199.98	\$119.98
Moonglo, 26 013 bleu, 167x259 cm. Rég.: \$329.98	\$263.98
Taïga, 25 451 brun, 259x348 cm. Rég.: \$599.98	\$199.98
Agadir, 26 101 vert/ivoire, 259x348 cm. Rég.: \$899.98	\$499.98
Super Bengali, 27 191 or/crème, 260x365 cm. Rég.: \$1,299.98	\$779.98
Théhéran, 24 241 rouge. Rég.: \$599.98	\$319.98
Royal Dynastie, 24 313 rouge, 240x350 cm. Rég.: \$399.98	\$239.98
Sheherazade, 24 172 ivoire/bleu, 120x180 cm. Rég.: \$219.98	\$99.98
Théhéran, 24 240 rose, 170x263 cm. Rég.: \$279.98	\$149.98
Théhéran, 24 241 rose, 250x353 cm. Rég.: \$549.98	\$299.98
Théhéran, 24 241 cognac, 250x353 cm. Rég.: \$549.98	\$299.98
Impérial Dragon, 24 305 ivoire, 1983 cm. rond. Rég.: \$99.98	\$69.98
Recouvrement de sol — (Rayon 37)	
Aspirateur, no. 32 283, qté 8. Val.: \$329.98	\$249.98
Lave-tapis, no. 78 190, qté 13. Val.: \$259.98	\$179.98
Aspirateurs — (Rayon 20)	
Four encastré, no. 46 720. qté 1. Val.: \$859.98	\$650.00
Poêle custom, amande, no. 63 138, qté 1. Val.: \$579.98	\$500.00
Cuisinière — (Rayon 22)	
Lave-vaisselle portatif, amande, no. 74 438. Val.: \$529.98	\$350.00
Laveuse, amande, no. 42 508, qté 1. Val.: \$689.98	\$550.00
Sécheuse, blanche, no. 84 160, qté 1. Val.: \$369.98	\$300.00
Mini-laveuse, blanche, no. 22 500, qté 1. Val.: \$649.98	\$475.00
Laveuse — (Rayon 26)	
Réfrigérateur 17' cu., amande, no. 74 938, qté 1. Val.: \$809.98	\$725.00
Réfrigérateur 11.8' cu., blanc, no. 74 928, qté 1. Val.: \$619.98	\$500.00
Réfrigérateur 15' cu., blanc, no. 53 960, qté 1. Val.: \$859.98	\$740.00
Réfrigérateur 17' cu., blanc, no. 74 960, qté 1. Val.: \$909.98	\$800.00
Réfrigérateur — (Rayon 46)	
Congélateur 9' cu., blanc, no. 42 090, qté 1. Val.: \$469.98	\$400.00
Congélateur — (Rayon 47)	
Système de son réparé. No. 29 722. Qté 2. Val.: \$1,799.00	\$1,000.00
Système de son réparé. No. 29 754. Qté 1. Val.: \$1,499.00	\$750.00
Table tournante. No. 29 671. Qté 3. Val.: \$159.98	\$40.00
Vidéos VHS et BETA, choix de 14 appareils. ... \$350.00 à \$700.00	
Télécouleur 20". No. 14 286. Qté 1. ...	\$599.98
Radio. No. 20 606. Qté 9. Val.: \$239.98	\$175.00
Amplificateur. No. 29 102. Qté 1. Val.: \$369.98	\$125.00
Amplificateur. No. 29 105. Qté 1. Val.: \$299.98	\$100.00
Amplificateur. No. 29 122. Qté 1. Val.: \$349.98	\$125.00
Pré-amplificateur. No. 29 104. Qté 1. Val.: \$599.98	\$150.00
Orgues PS 200. No. 26 300. Qté 5. Val.: \$299.98	\$229.98
Rabais de 40% sur meubles stéréo défraîchis en magasin.	
Rabais 33 1/3% sur marchandises discontinuées:	
Radio AM/FM, lecteur à cassettes, magnétophone AM/FM et écouteurs stéréo.	
Val.: \$21.98 à \$199.98	\$14.65 à \$133.50
Rabais 33 1/3% sur articles défraîchis:	
Radios, magnéto-cassettes, téléphones, enregistreuses.	
Val.: \$26.98 à \$199.98	\$13.98 à \$99.98
Electronique — (Rayon 57)	

HOROSCOPE du
mercredi 26 septembre 1984

La conjonction Vénus-Pluton risque de vous pousser au pessimisme. Vous avez peut-être pris des initiatives trop audacieuses et vous ne trouverez sans doute pas tous les soutiens sur lesquels vous comptiez. Vous aurez tendance à manquer de mesure et de méthode. Chance avec 4 et 73.

ANNIVERSAIRES: Des circonstances favorables vous permettent d'établir un dialogue plus harmonieux avec vos proches et vous vous sentirez plus épanoui.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront vifs et intelligents, ils auront le sens des rapports sociaux mais risquent parfois de se montrer manipulateurs.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vous aurez certainement beaucoup de difficultés à résoudre les problèmes en cours et ce n'est pas le moment de commencer autre chose. **Affection:** Soyez plus tendre avec vos enfants. **Santé:** Faites des repas légers.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous jouirez d'une lucidité qui vous permettra de faire face aux circonstances et de les utiliser à votre avantage. **Affection:** Donnez libre cours à vos sentiments. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Votre emploi du temps mal organisé vous empêche de saisir les occasions qui se présentent de liquider les affaires en cours. **Affection:** Ne vous tourmentez pas inutilement. **Santé:** Stimulez votre organisme.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Un événement imprévu concourt à remettre de l'ordre dans vos affaires qui justement laissaient à désirer. **Affection:** Considérez votre situation sous un jour nouveau. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Vous serez en pleine possession de vos moyens et étonné vous-même du travail que vous parviendrez à terminer. **Affection:** Suivez l'aventure qui s'offre à vous, ce sera un moment de bonheur. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Ne laissez pas passer l'occasion de vous recycler, soyez toujours conscient de ce que vous faites et entreprenez. **Affection:** Déclarez vos sentiments avec plus de simplicité. **Santé:** Bon tonus.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Essayez de vous isoler, cela vous permettra de réfléchir plus calmement et de trouver la solution de vos problèmes. **Affection:** Il y aura du nouveau sur le plan sentimental. **Santé:** Suivez votre régime.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Vous agirez avec sagesse en n'écoulant que vous-même, les conseils que l'on vous donne sont intéressés. **Affection:** Soyez plus prudent dans le choix de vos relations. **Santé:** Faites de la marche.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Vous ne devez compter sur aucune rentrée d'argent inattendue, vous devez penser à gérer votre budget avec prudence. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à la jalousie. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Soyez logique avec vous-même et vous le deviendrez avec les autres, cela vous permettra de résoudre nombre de problèmes. **Affection:** Choisissez la stabilité et la tendresse. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Ayez la sagesse de ne pas faire trop de promesses car vous ne pourriez certainement pas les tenir toutes. **Affection:** Vos amis vous donneront beaucoup de joie et de satisfaction. **Santé:** Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Il y a beaucoup de mouvements autour de vous, mais il est douteux que vous réussiriez à en tirer quelque chose de positif. **Affection:** Tendance orageuse en famille. **Santé:** Evitez les aliments gras.

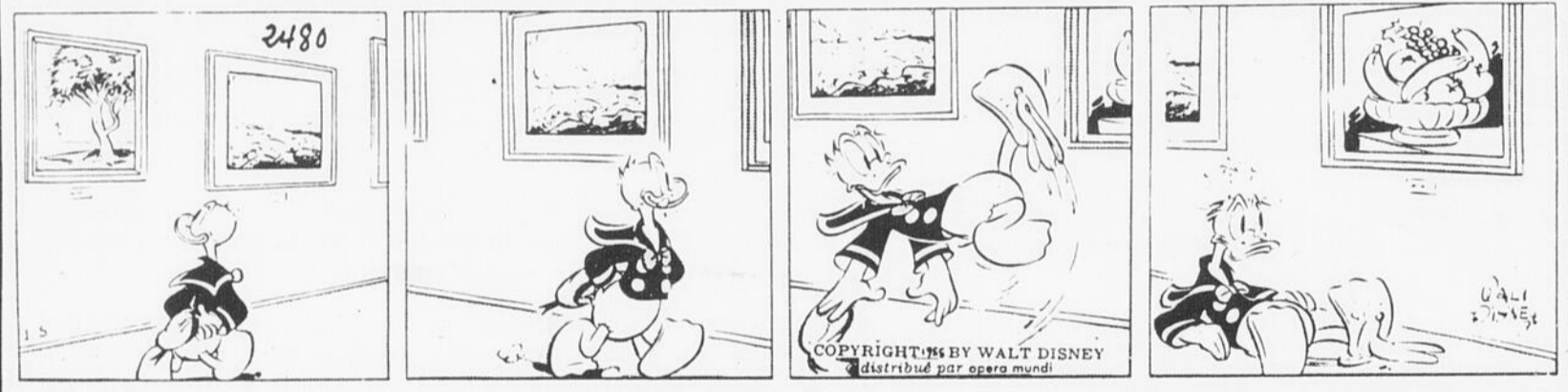
SCAMP



BLONDINETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SOURIS MIQUETTE



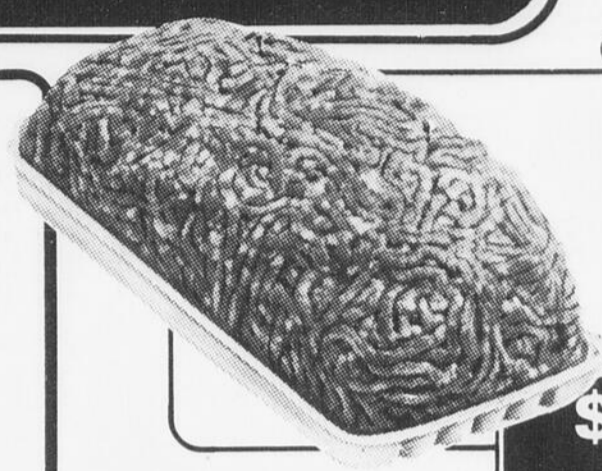
cooprix

*Al marché!
marché!
bien pense!*



Rôti de pointe congelée
Importé en morceaux

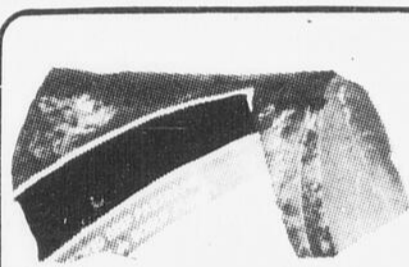
\$1⁹⁰ \$4¹⁹
lb kg



Boeuf haché maigre

Fait de partie fraîche ou décongelée

\$2⁹⁹ \$6⁵⁸
lb kg



Boeuf fumé ou oeil de ronde

COORSH

\$3³¹ \$7²⁹
lb kg

Ronde de jambon genre toupie

Un bout ou l'autre

\$1⁹⁰ \$4¹⁹
lb kg

Saucisse fumée

COORSH
Tout boeuf
454 g

\$1⁸⁹



Pepperoni ou salami

COORSH

\$1⁹⁰ \$4¹⁹
lb kg



Salade de chou
Coorsh, 500 g

\$1⁰⁹

Fromage cheddar

ST-LAURENT

\$2⁷² \$5⁹⁹
lb kg

Bacon Bon Appétit

MAPLE LEAF
500 gr

\$2²⁹



Parfait dessert

COORSH
375 g

99¢

BIERE CIDRE - VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

cooprix

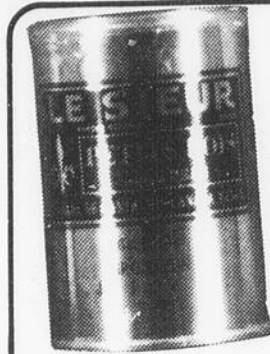
*Un marché
marché
bien pensé!*



Jus de tomates

Heinz
Boîte 540 ml

49¢



Pois verts

Le Sieur
Bte 398 ml

79¢



Moutarde Schwartz

500 ml

79¢

Maïs en crème

398 ml

Maïs en grains

NIBLET, 341 ml

79¢

Confitures Carmelite

FRAISES OU
FRAMBOISES
750 ml

\$1 99

Beurre de caramel

GRENACHE
800 gr

\$1 89

Jus de pommes

Clair ou brut
Rougemont
48 oz

\$1 19



Jus d'orange Minute Maid

12.5 oz

\$1 29

Poivre noir Schwartz

113 gr

\$1 89

Croustilles Yum Yum

Saveurs assorties
200 g

\$1 19

Raisins secs Schwartz

750 gr

\$1 69

Biscuits soda Christie

Salées 450 g

\$1 29



Liqueur Pepsi

1.5 litre

99¢ plus dépôt

BIERE - CIDRE - VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS.

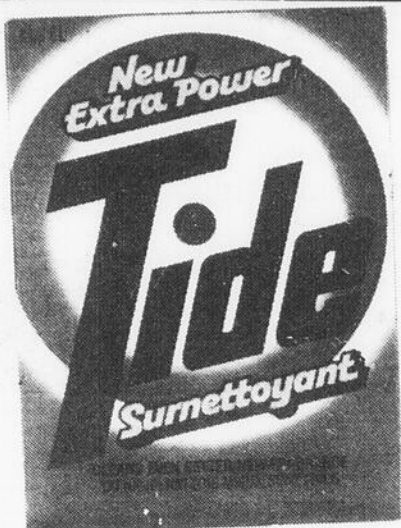
Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

cooprix

*Un marché
marché
bien pensé!*



Savon en poudre

TIDE
Boîte de 6 litres

\$3³⁹



Eau de javel

CHIC
3.6 litres

89¢



Essuie-tout

HI-DRY
2 rouleaux

\$1⁰⁹

Downy

Assouplissant pour
tissus
3 litres

\$4¹⁹

Sanifoam

Nettoyeur pour
salle de bains
575 gr

\$1⁶⁹

Sacs de poubelle

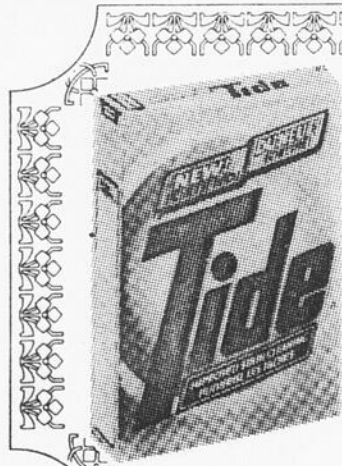
MAX
1x9x22. Intérieur
Paquet de 10 sacs

59¢

Sacs à poubelle

MAX
Extérieur
Paquet de 10
20x36

\$1⁴⁹



Ce bon d'achat donne droit à un rabais de \$1 sur le prix de détail d'une boîte de TIDE format 6 litres ou format 12 litres.

Limite d'un bon par achat.

Du 24 septembre 1984 au 15 octobre 1984 seulement

BIERE - CIDRE - VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS.

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

cooprix

*Un marché
marché
bien pensé!*



**Sauce
à
salade
Miracle
Whip**

DE KRAFT
500 ml

\$1 39



**Beurre
d'arachides**

KRAFT
Crémeux ou croquant
500 g

\$1 79



**Cheez
Whiz**

KRAFT
Fromage à tartiner
500 g

\$2 89



**Petit
Québec**

Fromage cheddar
de Kraft
Blanc ou coloré 454 g

\$3 19



**Velveeta
de Kraft**

500 g

\$3 19



**Margarine
Parkay**

Molle de Kraft
3 lb

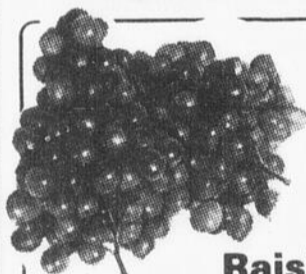
\$3 19



**Fromage
tranché**

Single de Kraft
16 tranches
500 g

\$3 19



**Raisins
bleus**

Panier 2 pintes
Produit Ontario

\$1 59

Concombres

Grosueur: 48
Produit du Québec

17¢ ch.

**Tomates
vertes**

Produit du Québec

17¢ lb **37¢** kg

**Orange
Outspan**

Grosueur: 112
Afrique du Sud

\$2 27
la douz.

**Melon
au
miel**

Grosueur: 9
Produit des
Etats-Unis

27¢
chacun



**Chou
vert**

Du Québec
Grosueur: 16

37¢ ch.

BIERE CIDRE VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

MONTREAL (PC) — Les cours ont évolué sur un ton irrégulier, mardi à la Bourse de Montréal. L'indice composé a cédé 0.03 point et marqua 116.91 au terme de la séance au cours de laquelle 1.638.377 actions ont changé de main.

Le compartiment des biens d'équipement a perdu 1.17 à 111.24, les mines 0.57 à 116.64, les banques 0.31 à 107.18 et les services publics 0.18 à 112.28, cependant que les hydrocarbures gagnaient 1.07 à 135.82 et les produits forestiers 0.44 à 136.72.

Parmi les titres les plus activement traités, Alcan a cédé 3-8 à \$34 7-8 et Dome Mines a reculé de 1-4 à \$13 7-8.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fr. Ch. Net.

Aberford	2200	\$10%	10%	10%
AberfordWt	2000	210	210	210 +5
Agnico E	3020	\$16%	16%	16%
Aiguebelle	1450	\$6%	6%	6%
Alta energ	3030	\$21%	21%	21%
Alcan	27599	\$35%	34%	34%
Alcan Wt	4770	\$11%	11%	11%
Algonia St	404	\$21	21	21
Algro	300	\$6%	6%	6%
Alum 2.312	2200	\$20%	20%	20%
Alum FC	600	\$25%	25%	25%
AMCA Int	700	\$20%	20%	20%
Argen H I	225	\$20%	20%	20%
Asamera	1600	\$12%	12%	12%
BCE	32339	\$32%	31%	32%
BCE 1.809	2250	\$23%	22%	22%
BCE 1.969	275	\$38%	38%	38%
BCE 2.059	200	\$32%	31%	31%
BCE 2.709	2800	\$34%	34%	34%
B C Forst	4108	\$9%	9%	9%
BGR	2000	\$6%	6%	6%
BGRWt	2000	138	138	138 -1
BC Phone	2375	\$20%	20%	20%
BP Can	800	\$26%	26%	26%
Bank NS	5268	\$12	12	12
B NS RT	700	\$25	25	25 +1/2
Bque Cont	2220	\$10%	10%	10%
Bq Mercn	3000	\$11	10%	10%
Bque Mt	1450	\$24%	23%	23%
BMO E2.50	1485	\$28%	28%	28%
BMO Sr3	1200	\$24%	24%	24%
BMO Wts	1375	\$25	25	25 +1/2
Bq Eparg	2350	\$18%	18	18 1/2 +1/2
BqEp 2.62	325	\$27	26%	27 +1/4
Bque Nat	8199	\$12%	12%	12%
Bq Nat B	500	\$29%	29%	29%
Bq Royale	15190	\$28%	28%	28%
Bq Ry	13425	\$40	40	40 -20
Bq Ry 1.45	1400	\$16%	16%	16%
Bq Ry 1.88	400	\$20%	20%	20%
Bq Ry 2.75	1100	\$30%	30%	30%
Btaton A	5200	\$14%	14%	14%
Baxter Tex	500	\$5	85	85 -5
Berkley pr	550	\$40	40	40 -5
Bfomb A	1357	\$16%	16%	16%
Bfomb B	3945	\$15%	15	15 -1/4
Bow Val	3056	\$21%	21	21 +1/4
Brascede	1579	\$40%	40	40 +1/2
Brascan A	1825	\$31%	31%	31%
Brean B12	400	\$25%	25%	25%
Brean pr F	1450	\$24%	23%	23%
Brinco 7p	212	\$65	265	265 +10
CAE Ind	7400	\$13%	13%	13%
C G T G	1800	\$20	280	280 -20
CTG Wt	2150	75	75	75
Cad Frvw	2000	\$14%	14%	14%
Cad Fw a	200	\$9%	9%	9%
Ca ft w	1000	\$7	7	7 +1/2
Cmbdg	1800	\$16	15%	16
Chrgwt	3450	315	305	305 +5
Camp R	122	\$7%	7%	7%
Campel Sp	500	\$15%	15	15 -1/4
Campeau	1000	\$22%	22%	22%
Capwt	1150	\$5%	5%	5%
CDC	3500	\$40	440	440 -35

D'autre part, CP Ltd gagne 1-2 à \$46 1-4, Northern Telecom 3-8 à \$50 1-4, Bell Canada Enterprises 1-8 à \$32 1-4, Gulf Canada 1-8 à \$19 1-8 et Seagram 1-8 à \$49 1-8, tandis que Placer abandonne 3-8 à \$23 3-8, Cominco 1-4 à \$5 3-8, Imperial Oil A 1-8 à \$42 3-4 et Provigo 1-8 à \$14. Agnico Eagle est stationnaire à \$16 3-4 tout comme Echo Bay Mines à \$12 7-8.

Au total 82 titres sont en progression, 109 en régression et 75 inchangés.

Dans les juniors, Brosnan perd cinq cents à 30 cents, Abcourt Mines gagne six cents à \$1.05 et Western Quebec Mines gagne cinq cents à \$1.15.

CDC 1980	1000	\$13%	13%	13%
C Imp Bk	14150	\$26%	26%	26%
CIBQ 2.05	1800	\$23%	23%	23%
CIBQ 3.562	300	\$29%	29%	29%
CP Ltee	12225	\$46%	45%	45%
Cdn Tire	250	\$12%	12%	12%
FC Tire A	15950	\$9%	9%	9%
FC Utilit A	300	\$14%	14%	14%
C Utilit B	1140	\$14%	14%	14%
C Utilit C	800	\$26%	26%	26%
C Utilit prJ	500	\$26%	26%	26%
C Utilit prL	625	\$30	29%	29%
Comac A	400	\$9	9	9 -3/4
Carl Ok	2100	\$15%	15%	15%
Cascade	8500	\$9%	9%	9%
CB Pak	400	\$12%	12%	12%
Central Tr	100	\$11%	11%	11%
Chateau	700	\$14%	14%	14%
Chrysler	1400	\$40%	40%	40%
CimL PrE	580	\$13%	13%	13%
Cim L 1.17	100	\$15%	15%	15%
Cominco	33075	\$15%	15%	15%
ComSatlite	450	\$30	30	30 +5
Cmp Inv	500	\$25	25	25
Comter	12950	175	165	172 +2
C Bath A	5802	\$14%	14%	14%
Cons Gas	600	\$19%	19%	19%
C Gas Wt	4400	\$70	365	365 -5
CnsGas914	200	\$25%	25%	25%
Coseka Rs	1200	\$40	340	340
Czar Res	5400	160	174	180 +5
Dano Dvlp	6202	165	161	161 -5
Dano A	2300	160	160	160 +5
Denison A	225	\$18%	18%	18%
Dofasco A	800	\$23	23	23 -1
Domco Lte	100	\$8	8	8 -1
Dome Cda	8400	\$6%	6	6 1/2 +1/4
Dome Mns	5700	\$14%	13%	13%
Dome Pt	13068	299	290	293
Dome PrB	277	\$11%	11%	11%
Domtex	1995	\$15%	15%	15%
Domin	1850	\$3	32%	33 +1/4
Donohue	3060	\$31%	31%	31%
Dyalex Ltd	250	\$28%	28%	28%
Echo Bay	4350	\$12%	12%	12%
Entre CP	7051	\$23%	23%	23%
Forex	1000	100	100	100
Fraser Inc	300	\$20%	20%	20%
Gaz Metr	36175	\$7%	7%	7%
Gaz 15	500	\$29%	29	29%
Genstar	1750	\$25%	25	25 -3/4
Geocred	3600	236	236	236 +1
Gidcorp A	1600	\$6%	6%	6%
Gidcorp Wt	6200	190	187	189 -1
Guard T	500	\$9	9	9
Guard prB	500	\$8%	8%	8%
Gulf Can	60454	\$19%	18%	19%
Hawker	250	\$19	19	19 -1/2
Helix	16900	\$10	9%	10 +1/2
HelixWt	2100	\$5%	5%	5%
Hir Walkr	20556	\$24%	23%	24%
H Wlkr D	3816	\$24%	24	24%
H Wlkr E	200	\$26%	26%	26%
H Wlkr W	100	\$20	20	20
H Bay Co	500	\$19	19	19 -1/2
H Bay pa	250	\$16%	16%	16%
Husky Oil	7550	\$12%	12%	12%

Husky 13	1550	\$5 1/2	51	51 1/4 + 3/4
IU Inter	300	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2 - 1/4
Inasco	8425	\$42	41 1/2	41 1/2 + 1/4
Imp Oil A	16927	\$42 1/2	42 1/2	42 1/2 - 1/4
Inco Ltd	367	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4 + 1/4
Inco 10pr	1050	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2 - 1/4
Innopac	700	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2 - 1/4
IBM	23	\$162 1/2	162 1/2	162 1/2 - 3/4
I Paint 6	300	\$75	75	75 +5
Inter Pipe	4150	\$32 1/2	32 1/2	32 1/2 - 1/4
Inverness	400	\$6	6	6 + 1/2
Irwin A	1000	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2 - 1/4
Ivaco A	1560	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4 - 1/4
Ivaco B	200	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2 - 1/4
Ivaco E p	100	\$25	25	25 - 1/2
Jancock	100	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2 + 1/4
Labatt	716	\$20 1/4	20 1/4	20 1/4 - 1/4
LafargeCo	200	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2 - 1/4
LaVrdy A	500	\$40	340	340 -5
Loblav	500	\$17	17	17 -7
Loulev	3200	241	240	240 -7
MRRM	100	\$36	36	36 -2 1/4
Mclean X	300	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2 - 1/4
McM Bld	7188	\$24 1/4	24 1/4	24 1/4 - 1/4
Mntoba wt	6000	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2 +3
C Macrom	900	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2 + 1/4
Marit Tel	694	\$36 1/2	36 1/2	36 1/2 - 1/4
Mass Fer	9665	370	365	370 -5
Mas F 2.5	500	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2 + 1/4
Merland	600	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2 - 1/4
Merland A	500	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2 - 1/4
Min Lac	1450	\$30%	30%	30%
Mitel Corp	300	\$8	8	8 - 1/4
Molson A	1300	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2 - 1/4
Molson B	5500	17	17	17 - 1/4
MTRust A	100	\$10%	10%	10%
MTRust B	1503	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2 - 1/4
Nabisco L	20500	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2 - 1/4
Nabu Net	10200	28	25	25 -5
NB Tel	1500	\$14	13 1/4	14
NFTD 13.5	300	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2 + 1/4
Noranda	8333	220	19%	20 + 1/4
Norcen Inc	576	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2 + 1/4
Norelv	1001	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2 - 1/4
Normick	400	\$8%	8%	8%
Nor Tel	27894	\$50%	49%	50%
Nova 3	24900	25	25	25 +100
Nova Alt	5850	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2
Nova 638	125	\$30%	30%	30%
Nova 612	800	\$21 1/4	21 1/4	21 1/4 + 1/4
Nova 12	1800	\$31 1/4	31 1/4	31 1/4 + 1/4
Nova 11.24	200	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2 + 1/4
NwWest A	500	72	72	72 +1
Oakwood	1800	\$7 1/4	7 1/4	7 1/4
OakwoodA	300	480	480	480 -10
Ofceol B	2500	\$6	5 1/2	6 + 1/4
Panedit Pt	204	\$28%	28%	28%
Placer Dv	140	\$6%	6%	6%
PlacerDut	500	\$55	55	55 -15
Pfowr Cr	16600	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2
Preamb	100	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2
Proptic	4800	230	225	230 -5
Provigo	137335	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4 - 1/4
Que Tel	347	\$32 1/2	32 1/2	32 1/2 - 1/4
Quebecor	2300	\$19 1/4	19	19 - 1/4
Redpath	200	\$26%	26%	26%
Reed Sten	426	\$11 1/4	11 1/4	11 1/4 - 1/4
Rogercr B	200	\$6%	6%	6%
Sciptre	140	\$6%	6%	6%
Scept 7p	200	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2 - 1/4
Seagram	15717	\$49 1/4	48 1/4	49 1/4 + 1/4
Sears Can	1647	\$7 3/4	7 3/4	7 3/4
Shell Can	5300	\$25%	25%	25%
Spar Aer	500	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2 + 1/4
SparCap	19100	48	45	48 +3
Steinb A	200	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2 + 1/2
Stelco A	1500	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2 - 1/4
Stelco Wts	700	\$55	450	450 -10
Stel 1.94	1375	\$24%	24%	24%
Sulvin Min	1700	\$95	85	95 -5
Systemsh	1900	80	73	80 +10
Tembec A	600	\$45	345	345
Texaco	450	\$40	40	40
Thomson A	200	\$44%	44%	44%
TIE	210	\$12	12	12
TIE telec	30388	\$16%	16%	16%
Tdm 1.83	300	\$20%	20%	20%
Total Pte	500	\$13 1/4	13 1/4	13 1/4 + 1/4
Total P.wt	3800	172	165	165 -7
TALRS prB	4800	\$24%	24%	24%
TrAlta A	1200	\$21	20 1/2	21 + 1/2
TrAlta 12p	100	\$27	27	27 + 1/2
TrnsAlta 9	200	\$25%	25%	25%
TrCan Pl	5300	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2 - 1/4
TrCan 50	250	\$51	51	51 - 1/4
TrCan pre	300	\$52	52	52 - 1/4
Trs mount	375	\$7	7	7 + 1/2
Trimac	408	\$40	460	460 -5

Trizec A	400	\$24	24	24 + 1/2
Trizec prB	230	\$9%	9%	9%
Turbo Rs	10100	88	37 1/2	37 1/2 + 1/2
UAP Wt	800	\$9	9	9
Unig B	400	\$40	240	240
Union Gas	1500	\$11	10 1/4	11 + 1/4
Velcro Ind	1000	\$57 1/2	57 1/2	57 1/2 - 1/4
Versa CIA	100	\$6%	6%	6%
Walwyn	100	\$20	280	280
Wargton	1000	85	85	85
West Trn	210	\$13 1/4	13 1/4	13 1/4 - 1/4
Westmin	400	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2 - 1/4
WorldEq A	400	\$7 1/4	7 1/4	7 1/4 - 1/4

Petites annonces

Chicoutimi
545-4474

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

TARIFS ANNONCES CLASSEES

"Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) \$3⁷⁵
2 jours (10 mots) \$4⁰⁰
3 jours (10 mots) \$4⁵⁰
4 jours (10 mots) \$5⁰⁰
5 jours (10 mots) \$5⁵⁰
6 jours (10 mots) \$6⁰⁰

.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement \$1⁵⁰
(s'il y a lieu)

Annonces en capital (supp.) \$2⁰⁰
Annonce en renversé (supp.) \$25⁰⁰
Numéro de téléphone plus gros (supp.) \$1⁵⁰
Annonces placard la ligne .70
Numéro de département - Courrier à envoyer \$15⁰⁰
- Client passe le chercher \$10⁰⁰

Pour AVIS:

- Décès
- Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo \$30⁰⁰
Sans photo \$25⁰⁰

Pour tout supplément:
poème, pensée (supp.) \$5⁰⁰

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... \$20⁰⁰

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES:
VISA et MASTER CARD

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY LAC SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
\$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
\$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois \$ 35.00
6 mois \$ 60.00
1 an \$120.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 75.00
1 an \$140.00

Pays étrangers:
6 mois \$ 90.00
1 an \$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les

ANNONCES CLASSEES

UN SEUL
NUMERO DE
TELEPHONE

545-4474

POUR VOS
COMMANDES
TELEPHONIQUES

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

C'EST RAPIDE
ET CA VOUS
EVITE DE VENIR
PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

**C'EST FACILE
POUR VOTRE
PETITE ANNONCE**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE



AVIS A NOS ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial pouvant servir d'entrepôt ou pour entreprise, tél.: heures d'affaires Nicolas Bolly 696-3181. F-10548-1-3

CHICOUTIMI-NORD: local commercial 800 pl. car., pouvant servir d'entrepôt ou autre, tél.: 543-7692. F-10528-1

KENOGAMI: 1857, Fortier, local commercial de 900 pl. car. de superficie pour bureau d'affaires ou autres, libre immédiatement, tél.: 547-3022, 542-7956. F-9882-1

CHICOUTIMI: ESPACE à bureau, 1,000 pl. car., situé dans édifice 1212, boulevard Talbot. Tél.: 545-6187 ou 543-1283. F-9921-1-2

CHICOUTIMI: à louer: 2,500 pl. car. ou moins, 350, rue Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.: 545-6187 ou 543-1283. F-9922-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pl. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé ouest (édifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, 542-4541 poste 426, service des propriétés. F-7803-1-3

JONQUIERE: boulevard Harvey, 1,000 pl. car., libre immédiatement, \$300.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.: 542-6782. F-10016-1-2

CHICOUTIMI: entrepôt à louer, chauffé et non chauffé, quartier St-Ildore, pouvant servir de petite entreprise, tél.: 549-3065. F-10161-1-3

CHICOUTIMI: local commercial pour bureau, atelier, ou manufacture, 94, Jacques-Cartier est, édifice Décalques Saguenay. Tél.: 545-4244. F-7746-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, environ 3,000 pl. car., chauffé, éclairé, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Idéal pour petite industrie ou contracteur. Tél.: 549-7731 ou 549-7837. F-7707-1-3

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-000000-1-2

Commerces à vendre (2)

CHICOUTIMI: commerce de pièces usagées, avec ou sans bâtisse ou bâtisse seule avec locaux, très bonne rentabilité. Tél.: le soir: 543-6368. F-10502-2-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, câble, stationnement. Tél.: 545-9763. F-10563-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement, 1135, rue Angoulême. Tél.: 544-2200, 549-9837. F-10549-4-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$350.00, tél.: 696-4023. F-10399-4-3

KENOGAMI: rue St-Joseph, dans maison tranquille, 3 1/2 pièces, propre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, plusieurs accessoires, stationnement privé, \$325.00, libre, tél.: 542-2470. F-10409-4

CHICOUTIMI: 4 1/2, premier plancher, balcon, entrées laveuse sècheuse, stationnement, remise, non chauffé, non éclairé, boul. Saguenay, tél.: 549-6705, 545-5404. F-10376-4-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$250.00, tél.: 549-6418. F-9648-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libres immédiatement, rue Vimy, 1 mois gratuit pour bail d'un an. Tél.: 543-9147, 547-5286, 547-1165. F-7804-4-3

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé boulevard Université. Tél.: 545-4020 ou 549-0691. F-9954-4-2

VILLE DE LA BAIE: PRIX SPECIAL: 4 1/2, 5 1/2 pièces, tapis, remises, porte patio, nombreux avantages. Tél.: 544-5084 ou 545-0908. F-8783-4-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-5286 ou 547-0815. F-10293-4-3

JONQUIE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5286. F-10294-4-3

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT. Du-bose, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre immédiatement. Tél.: 549-6418. F-9473-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, tapis, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.: 549-6418. F-9474-4-2

FLORIDE: Pompano, condominium luxueux, 2 chambres, piscine, bain tourbillon, tennis, location au mois. Tél.: 545-0908. F-9490-4-2

CHICOUTIMI: Angoulême, 4 1/2, non meublé, eau chaude fournie et stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-6418. F-9475-4-2

LA BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, libre 1er octobre, \$310.00. Tél.: 544-4120, 549-4163. F-9840-4-3

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 549-7111, entre 9h00 et 17h00, 547-0583, après 17h00. F-9826-4-2

JONQUIERE: 3 1/2 à sous-louer, meublé, tapis, 4107, de la Loire, app. 8, tél.: 547-5286 Mme Kirouack. F-10336-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, près cégep, université, hôpital, tél.: 545-1052. F-10403-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, tapis, porte-patio, remise, tél.: 549-8771. F-10235-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublées, non chauffées, non éclairées, \$225.00 par mois, 701, St-Paul. Tél.: 549-4322, de 17h00 à 19h00. F-8993-4-2

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2 chambres, chauffé, eau chaude fournie, tél.: 543-3685. F-10126-5-3

CHICOUTIMI: deux logements 3 1/2 pièces, neufs, rue Jacques-Cartier, libres immédiatement, tél.: jour: 543-0978, soir: 545-3230. F-10413-5-2

LA BAIE: 5 1/2, eau chaude fournie, remises extérieure et intérieure. Tél.: 544-7528. F-10435-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 166, Riviera, 5 1/2 pièces, construction récente, libre immédiatement, tél.: 545-2545 ou 543-9297. F-10135-5-2

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Tél.: 545-1812. F-8747-5-2

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, stationnement, situé en face des Galeries de la Baie, libre immédiatement, \$315.00, tél.: 544-8579. F-9586-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1 1/2 pièces, 2ème étage, chauffage électrique, \$270.00 par mois, non éclairé, 18, St-Calixte. Tél.: 543-2332 le jour, 543-4915 le soir. F-9052-5-3

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, éclairées, chauffées, tél.: 547-5286, 543-9147, 547-1165. F-6965-5-3

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, porte panoramique panoramique, accès contrôlé, face à l'école Charles-Gravel. Tél.: 543-5330 ou 545-7381 ou 662-5340, frais virés. F-8307-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, près de l'Alcan, chauffé, très propre, libre 1er octobre, tél.: 542-2085, 542-2914. F-10497-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, tél.: 545-9414. F-10559-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, moderne, avec solarium. Tél.: 543-2933 ou 543-2104. F-10509-5-2

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, dans St-Mathias. Tél.: 548-1875 ou 548-8348. F-10508-5-2

ST-HONORE: 3 1/2 pièces, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.: 673-7049. F-10513-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, neuf, tapis, lampes, remises intérieure et extérieure, conciergerie, \$425.00, libre 1er octobre. Tél.: 547-4140 ou le soir: 544-5270. F-10483-5-2

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, grand, rue de l'Aéroport, \$310.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 673-3328, 673-4651 Olivier. F-10490-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, avec terrasse, chauffé, rue de Tilly, libre 1er novembre, \$425.00, tél.: 549-4108. F-10452-5-3

LATERRIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, dans un sous-sol, \$325.00 par mois. Tél.: 678-2885. F-10479-5-2

LATERRIE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, maison neuve, libre immédiatement, tél.: 678-2654. F-10428-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$355.00, libre 1er octobre. Tél.: 545-8117. F-10421-5-1

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, concierge, stationnement, \$400.00, aussi: 4 1/2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, conciergerie, libre immédiatement, \$440.00, tél.: 543-7628. F-10429-5

ALMA: non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, près Carrefour Alma. Tél.: Marc Charest, 668-2145. F-7807-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grand, neuf, 2 entrées indépendantes, \$395.00 par mois, non chauffé, très bien situé, 971, rue Bolly, tél.: 549-1831. F-10159-5-3

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé moderne, chauffé, éclairé, à 400 pieds derrière Place du Saguenay, stationnement privé. Tél.: après 18h00, 696-3469. F-9948-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, avec remise, situé au 28, rue Marie-France, libre 1er octobre, \$400.00 par mois. Tél.: 543-9337. F-9990-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, 2849, boul. du Royaume, près Hôtel Jean Dequen, prix spécial, tél.: 548-5164. F-8409-5

CHICOUTIMI-NORD: deux logements 4 1/2, neufs, dans maison neuve, allées, rue Ste-Hélène. Tél.: 545-8657 le soir et heures des repas. F-10550-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, près université, école, centres d'achats, libre début novembre, \$460.00, tél.: 549-2784. F-10295-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, près université, école, centres d'achats, libre début novembre, \$460.00, tél.: 549-2784. F-10295-5-3

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, remises de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135. F-8017-5-2

CHICOUTIMI: Place des Allées, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centre d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983. F-7436-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: 543-5330, Nicole Bouchard ou 662-5340 (frais virés). F-7437-5-2

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrées lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434. F-7806-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrées laveuse sècheuse, près cégep, tél.: 549-7416. F-10289-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, \$300.00. Tél.: 545-2589, soir ou 543-2985, jour. F-9571-5-1

ARVIDA: 3 1/2, neuf, libre 1er octobre, 2ème étage, quartier Deschênes, tél.: 548-9617 après 17h00. F-10278-5-3

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement, \$275.00 chauffé, éclairé. Tél.: 544-1692. F-10368-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, \$285.00, tél.: 542-6776. F-10275-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante et stationnement, \$275.00. Tél.: 549-9994. F-10418-5-2

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, éclairé, au demi-sous-sol d'une résidence, quartier St-Mathias, libre octobre ou novembre, \$360.00 par mois. Tél.: 548-7620. F-10416-5-2

LATERRIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 678-9341. F-9986-5-3

LA BAIE: 4 1/2, tapis, rez-de-chaussée, avec sous-sol non fini, libre immédiatement. Tél.: 544-4953. F-9979-5-3

LATERRIERE: maison mobile, non meublée, 3 chambres, terrain 65 x 200, situé 3921, Portage sud, \$250.00 par mois, tél.: 678-9877. F-10025-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, avec une partie du sous-sol, \$350.00, tél.: 5476102. F-9745-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$295.00, tél.: 542-7902. F-9750-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, demi-sous-sol, rénové, eau chaude, laveuse sècheuse, stationnement, libre 1er octobre, tél.: 543-2103. F-9801-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, eau chaude fournie, volain de Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 543-1283 ou 545-6187. F-9920-5-2

ARVIDA: à sous-louer, 4 1/2, non meublé, libre 1er novembre, premier mois gratuit. Tél.: 548-9249 ou 548-9877. F-10094-5-2

CHICOUTIMI: rue Champlain, 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$425.00, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Tél.: 543-1107. F-9909-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non meublé, non éclairé, situé rue St-Luc, chauffage électrique, libre immédiatement, \$235.00. Tél.: 672-2121. F-9919-5-2

ST-LEONARD: 4 1/2 pièces, \$300.00 chauffé, éclairé, sous-sol, tél.: 547-5088. F-10348-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé arrière Place du Royaume, tél.: 696-1041. F-10326-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, neuf, libre 1er novembre, tél.: 545-0498. F-9763-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 547-4890. F-10328-5

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, premier plancher, \$410.00, tél.: 543-8474. F-10345-5

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 4 1/2 pièces, chauffé, \$395.00, stationnement compris, tél.: jour: 549-1443, soir: 549-8290, demandez Yvan. F-10255-5

CHICOUTIMI-NORD: 2282, boul. Ste-Genève, grand 5 1/2 pièces, \$425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 674-2817, 549-4246. F-10319-5

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 et 5 1/2 pièces, remise, conciergerie, libre immédiatement et 30 septembre, \$340.00 et \$425.00 chauffés, eau chaude fournie, tél.: 549-1280, 543-9124. F-8143-5-3

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse, sècheuse, \$350.00, au 2260, rue Truchon app. 2. Tél.: 547-3417. F-8024-5-2

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue Racine, \$350.00, non chauffé, non éclairé, 1er octobre, tél.: 549-2299. F-10223-5

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: voisin de McDonald's, moderne, laveuse, sècheuse, stationnement, tél.: 545-7125. F-7009-6

CHICOUTIMI: chambre et pension pour personne âgée, tél.: 549-4297. F-9961-6

CHICOUTIMI: chambre pour homme dans un endroit tranquille, stationnement, tél.: 543-1431. F-10388-6-3

CHICOUTIMI: route 170, chambre avec ou sans pension, grand stationnement, tél.: 549-1578. F-10487-6-3

CHICOUTIMI: près du cégep, hôpital et université, entrée indépendante, cuisine, inf.: 549-3372. F-10519-6-2

CHICOUTIMI: meublée, cuisine commune, \$25.00 par semaine, tél.: 543-1346, 673-3288. F-10494-6-3

LA BAIE: pour étudiant, jeune fille ou femme sérieuse, tél.: 544-4003. F-10495-6-3

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, moderne, neuve, jamais habitée, laveuse, sècheuse, cuisine, tél.: 549-9792. F-10564-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois, incluant cuisine communautaire, réfrigérateur, ascenseur, câble, sprinkler, informations: Château Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003. F-6154-6-3

Maisons à vendre (7)

ST-HONORE: superbe maison antique, 8 1/2 pièces, endroit paisible, bien située, terrain 100 x 100, \$35,000 négociable, tél.: 543-2737, 673-3578. F-10273-7-3

JONQUIERE: maison unifamiliale, briquetée, 12 ans, très bien entretenue, terrain 80 x 100, quartier des Peintres, prix raisonnable, agents d'immeuble s'abstenir, à voir, 1796, Michel-Ange, pour rendez-vous, tél.: 542-9626. F-10404-7

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: maison avec bons revenus, 5 ans, route 170, Latérière, prix à discuter. Tél.: 549-1578. F-10470-7-3

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 25 X 36, 3 chambres à coucher, poêle à combustion lente, terrain aménagé 65 X 90, situé quartier résidentiel, près du Parc Ste-Claire, tél.: 543-0322. F-10454-7

JONQUIERE: 2564, des Alouettes, prix réduit, maison 28 X 36, terrain 85 X 100, clôture, paysage, piscine hors-terre 24' et remise, tél.: 542-7304. F-10051-7

CHICOUTIMI: split-level avec revenus. Terrain de 10,000 pi. car., située arrière Place du Royaume. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 696-1041. F-10325-7-3

KENOGAMI: cause: départ. Maison 1/2 duplex, brique, 6 1/2 pièces, très grande, 100% rénovée, 3 garages, terrain 46 x 150, à voir au 1898 rue Price. Tél.: 542-6956. Agents s'abstenir. F-9044-7-3

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, sous-sol fini, solarium, urgent, agents s'abstenir, tél.: 543-7700. F-9595-7

LA BAIE: maison jumelée, construction 2 ans, 3 chambres, sous-sol fini, remise extérieure. Tél.: 544-2017. F-10019-7-3

CHICOUTIMI-NORD: 239, de la Gaillarde, style canadien, 1 1/2 étage, avec garage, 14,000 pieds de terrain, sous-sol fini, tél.: 543-2347. F-10168-7

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 25 x 36, près Quartier Vanier, 3 chambres à coucher, endroit tranquille, très propre, sous-sol fini, clôture, remise extérieure, prix à discuter. F-9807-7-3

ARVIDA: bungalow 8 ans, quartier Place du Commerce, 4 chambres à coucher, pas de voisin arrière. Maison 1 1/2 étage, planchers de boules, près du centre-ville d'Arvida. Plain-pied 30 X 40, tout brique, dans St-Jacques, à voir. Bungalow 12 ans, St-Mathias, planchers et armoires en chêne, près du parc. Pour informations, Arlyne G. Dufour, 548-2784, Trust Général Inc., 543-5511. F-10414-7-2

Maisons à louer (8)

PORTAGE DES ROCHE SUD: maison à louer. Tél.: entre 8h00 et 10h00 a.m., 678-2616. F-10095-8-2

VALIN: secteur Chicoutimi-Nord, 5 1/2 pièces, sous-sol demi-fini, tél.: 549-9484, après 17h00. F-10260-8

LAC KENOGAMI: maison avec vue, au bord du lac Kenogami, 5 1/2 pièces, avec foyer, tél.: 542-5797. F-10041-8

CHICOUTIMI: 811, Casgrain, 5 1/2 pièces, meublée. Tél.: 543-9033. F-10504-8-2

ST-AMBROISE: 5 1/2 pièces, \$240.00 par mois, tél.: 672-2749. F-10392-8-3

Maisons mobiles à vendre (10)

L'ASCENSION: maison mobile Treco, 1974, sans terrain, 14' X 60', 3 chambres, chauffage à l'huile et au bois, prix raisonnable. Tél.: après 19h00, pour rendez-vous, 347-5607. F-9932-10-2

ST-AMBROISE: maison mobile 72 X 14, peut se transporter, 1977, Norfab, chauffage électrique, tél.: 542-5877. F-9590-10

ST-HONORE: non meublée, 43 x 10, \$6,500.00. Aussi poêle au propane 4 ronds avec fourneau \$300.00. Tél.: 673-7489. F-10383-10-3

Maisons mobiles à louer (11)

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, tél.: 543-5901. F-10398-11-3

Garages à vendre (13)

ST-FELIX-D'OTIS: 142, rue Principale, garage de mécanique générale, avec maison 5 1/2 pièces, bonne rentabilité, cause: maladie. Tél.: 544-5561 ou 544-2440. F-9802-13-2

Chalets à vendre (15)

SUR LE BORD de la rivière Chicoutimi, très beau site. Tél.: 547-1234 ou 543-3415 ou 548-2820, le soir. F-9937-15-2

ZEC MARTIN-VALIN: chalet chasse et pêche, 18 x 24, 1 1/2 étage, tél.: 545-3563. F-10343-15-3

LA BAIE: chalet au bord d'une rivière 28 x 30, meublé, chauffage électrique, poêle combustion lente, tél.: 544-3897. F-10298-15-3

LAC OTIS: 20 x 24, isolé, chauffage électrique, poêle à bois, meublé, tél.: 544-3018. F-10458-15-3

Fermes: vente, achat, évaluation (17)

L'ASCENSION: terre à vendre: 50 acres en culture, grange et étable, tél. soir: 347-5215. F-7377-17-3

Terrains à vendre (18)

LAC KENOGAMI: deux terrains cadastrés, situés au bord de l'eau, prix à discuter, financement possible pour acheteur sérieux, tél.: 547-9738. F-9239-18

DERNIERS TERRAINS, rue du Roi-Georges, Jonquière; boisés, avec services, site exceptionnel. Tél.: 547-1645 après 18h00. F-7537-18-3

CHICOUTIMI: boul. Barrette, 11,047 pi. car., avec service, prêt à construire, tél.: 543-9277. F-10154-18-3

CHICOUTIMI: 2 terrains, rue des Mélanges, arrière Place du Royaume, prêts à construire, pour Informations, J. Gagnon, tél.: 543-9003. F-9597-18

CHICOUTIMI: 2 terrains 100' X 163', vue panoramique, 1623, boulevard St-Jean-Baptiste, près du Centre Bonne Terre. Tél.: 549-4245. F-9930-18-2

LA BAIE: 26 acres, 305 pieds de façade, boul. St-Jean-Baptiste, tél.: demandez Huguette 549-2693. F-9998-18-3

JONQUIERE: rue Longsault, arrière du cégep, derniers beaux terrains à vendre. Inf.: 547-3078, 547-7177, 547-7271, 547-8443. F-10565-18-2

JONQUIERE: rue Longsault, derniers terrains, avec services, site exceptionnel. Tél.: 547-1645, après 17h00. F-8019-18-2

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeille Inc., 8 terrains, rue Alphonse-Desjardins, prêts à construire, quartier arrière Place du Royaume, tél.: 549-8918, 549-7274. F-8744-18

A vendre ou à louer (20)

FONDS DE COMMERCE de bar salon en opération, possibilité d'un très bon chiffre d'affaires, conditions avantageuses. Tél.: 678-9902, 548-7101. F-7185-20-3

FONDS DE COMMERCE de restaurant avec possibilité d'un très bon chiffre d'affaires, en opération actuellement, conditions avantageuses. Tél.: 678-9902, 548-7101. F-7184-20-3

CANTON TREMBLAY: 1257, Chemin St-Marc Ouest, maison unifamiliale, 1 1/2 étages, 5 chambres, chauffage électrique, tél.: 547-3022, 542-7956. F-9880-20

Autos à vendre (21)

CHEVROLET MALIBU CLASSIQUE 1974, \$300.00. Tél.: 549-2099. F-10437-21-2

CHRYSLER NEWPORT 1977, tout équipé, \$500.00, tél.: après 18h00 547-1541. F-10446-21-3

PONTIAC LEMANS 1975, bonne condition, \$250.00. 4 portes. Tél.: 547-8688. F-10448-21-3

DODGE ASPEN 1977, 8 cylindres, silencieux, peinture et freins neufs, tél.: 543-1085, 545-3096. F-10378-21-3

FORD GRANADA 1978, 4 portes, 6 cylindres, 71,000 kilomètres, \$925.00. Tél.: 547-0406. F-10566-21-2

SENTRA NISSAN 1983, 30,000 kilomètres, tél.: 544-6917. F-10464-21

VOLVO 145 (Station), 1973, refaite de A à Z, \$2,400.00, sérieux seulement, tél.: 544-1836, jusqu'à 10h00 a.m. et après 18h00. F-10469-21

RECUPERATION D'AUTOS (scrap), minimum \$25.00 pour auto complet. Remorquage gratuit. H.D. Autos, 1129, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-4935. F-10503-21-2

PLYMOUTH TURISMO 1984, servofreins, servodirection, moteur 2.2 litres, 20,000 kilomètres, 5 vitesses, garantie transférable, tél.: 549-1116. F-10455-21

CHEVETTE 1984, 5,000 kilomètres, très bonne condition, \$5,500.00. Tél.: 543-4835. F-10422-21-1

DODGE CHARGER 1975, \$300.00, tél.: 549-6936. F-10457-21-3

TURISMO 1983, 18,000 kilomètres, stéréo-cassettes, pneus d'hiver, garantie transférable. Impeccable. Tél.: 543-2413 entre 17h00 et 19h00. F-10459-21-3

CHEVROLET MONTE-CARLO 1976, parfaite condition, 46,000 miles, \$1,500.00, tél.: 547-6742, 542-4640. F-10558-21-3

FORD MAVERICK 4 portes, 1978, propre, bon prix, tél.: 543-9301. F-10525-21

MAZDA GLC 1981, de luxe, 4 portes, automatique, toit ouvrant, tél.: 544-8501. F-10551-21-3

CHRYSLER 1977, en bonne condition, prix d'aubaine, \$300.00, tél.: 696-1472. F-10500-21-3

OLDSMOBILE 1975, roues mags chromées, propre, moteur A-1, prix à discuter. Tél.: 543-1262. F-10417-21-2

VOLKSWAGEN 1967, antique, remontée à neuf, ailes avant arrière et capots avant arrière en fibre de verre, peinture sport, rim magnésium, pneus B.F. Goodrich 15", 4 amortisseurs au gaz, etc. Prix à discuter. Tél.: 543-7401 après 17h00. F-10447-21-3

FORD ESCORT 1982 4 portes, 4 vitesses au plancher, 24,000 kilomètres, comme neuve. Tél.: 672-2749. F-10391-21-3

TORINO 1975, très bon état, tél.: 548-8095, 547-9746. F-10390-21-3

AUBAINE: Jimmy 4 x 4 VOITURE EXCEPTIONNELLE, AUBAINE: Jimmy 4 x 4 1984, seulement 5,000 kilomètres, couleur 2 tons, vitres teintées, équipement électrique complet, air conditionné, pneus spéciaux Michelin, à voir, valeur: \$19,500.00, prix spécial: \$16,500.00 peut être négociable avec acheteur sérieux. Tél.: 547-5330. F-10387-21-3

FORD LTD CROWN VICTORIA 1981, équipement super complet, super prix d'aubaine, tél.: 547-1016. F-10407-21

CAMARO RALLY SPORT 1980, peinture originale de compagnie, parfaite condition, tél.: 542-8659. F-10408-21

HONDA CIVIC FAMILIALE 1978, très bon état, 83,000 kilomètres, tél.: 548-7776. F-10410-21

COCCINELLE super Beetle 1975, avec toit ouvrant. Tél.: 543-0845. F-10101-21-2

FORD T-BIRD 1981, 255 po. cu., 18,000 miles, état neuf, original, à voir, \$6,500.00. Tél.: 547-8496. F-10555-21-3

HONDA CIVIC modèle Station, 1981, 52,000 kilomètres, très propre, semi-automatique, \$4,200.00, tél.: 546-6777. F-10449-21-3

ARIES-K 1983, 4 portes, très équipée, 2 tons gris, toit vinyle, intérieur rouge, air climatisé, régulateur de vitesse, FM-stéréo, très propre, tél.: 547-1829, 547-9362 (bur.). F-10451-21-3

ATTENTION: Je suis acheteur d'autos et de camions usagés de toutes marques, de 1978 à 1984; obtenez le meilleur prix. AUTOMOBILE GHISLAIN LE-ROUX INC., tél.: 696-1774, radio-chasseur: 696-7599. F-7476-21-2

JEEP WAGONEER 1979, bonne mécanique, prix à discuter, tél.: 543-4246. F-10530-22

RECHERCHE JEEP CHEROKEE ou Wagoneer, 1982 ou 1983. Tél.: 542-0137. F-10434-22-2

JEEP CHEROKEE PIONEER 1984, 4 portes, 2.5 litres, automatique, bien équipé, 19,600 kilomètres. Tél.: 542-0137. F-10433-22-2

FORD LYNX 1982, 4 vitesses, 4 portes, toit ouvrant, excellente condition, 114,000 kilomètres, prix: \$5,500.00, tél.: 542-2725. F-10401-21

HONDA 1981, 4 portes, très propre, 45,000 miles, \$4,200.00 négociable, tél.: 696-2882. F-10279-21-3

FORD GRANADA 1975, \$225.00, mini-laveuse esoreuse, poêle au propane 4 ronds, tél.: 696-0619. F-10327-21

VOLKSWAGEN 1974, en bon état, tél.: 545-2847. F-10212-21-2

HONDA PRELUDE 1983, bleu, air conditionné, roues mags, tout équipée. Tél.: après 5h00, 696-3572, Dany. F-9813-21-2

CHEVETTE 1980, manuelle, pneus neufs, bonne condition, doit vendre. Tél.: 544-1238 ou 544-2108. F-9803-21-2

DODGE OMNI 1979, manuelle, 4 portes, prix: \$2,200.00, tél.: 677-2430. F-9761-21

PONTIAC LEMANS 1975, bonne condition, avec 2 pneus d'hiver, montés sur roues. À voir. Tél.: 545-7173. F-10078-21-3

HONDA PRELUDE 1984, manuelle, acheteur sérieux seulement. Tél.: 673-3268 ou 543-2970. F-9928-21-2

LYNX L 1984, 5 vitesses, 2 portes, toit ouvrant, \$6,800.00, tél.: 545-7118. F-10044-21

HORNET 1974, très propre, en bonne condition, \$900.00, tél.: 549-4356, 543-9927. F-10280-21-3

PONTIAC LEMANS STATION 1978, V-8, 305, propre, peinture neuve, bas milage. Tél.: 543-9301. F-10032-21-3

DODGE PLYMOUTH 1977, modèle 318, prix: \$1,000.00. Tél.: 545-8869. F-01133-21-2

OLDSMOBILE DELTA 88, 1975, très propre, bon état, tél.: 549-1844, 544-7810. F-9972-21

BUICK LE SABRE 1972, 61,000 miles, très bonne mécanique. Tél.: 543-7434. F-10195-21-2

CHRYSLER CORDOBA 1977, très bon état. Tél.: après 16h00, 549-5971. F-10189-21-2

CHEVELLE MALIBU 1975, très bon état, propriétaire féminin, tél.: 542-3658, le jour sur semaine. F-10065-21

FORD TEMPO L, 1984, 2 portes, 5 vitesses, servofreins, servodirection, AM-FM cassettes, 2 tons, intérieur beige, 23,000 kilomètres, prix: \$7,900.00. Cause: départ. Tél.: 545-4837. F-10140-21-2

FORD ESCORT 1982 4 portes, 4 vitesses au plancher, 24,000 kilomètres, comme neuve. Tél.: 672-2749. F-10391-21-3

TORINO 1975, très bon état, tél.: 548-8095, 547-9746. F-10390-21-3

AUBAINE: Jimmy 4 x 4 VOITURE EXCEPTIONNELLE, AUBAINE: Jimmy 4 x 4 1984, seulement 5,000 kilomètres, couleur 2 tons, vitres teintées, équipement électrique complet, air conditionné, pneus spéciaux Michelin, à voir, valeur: \$19,500.00, prix spécial: \$16,500.00 peut être négociable avec acheteur sérieux. Tél.: 547-5330. F-10387-21-3

FORD LTD CROWN VICTORIA 1981, équipement super complet, super prix d'aubaine, tél.: 547-1016. F-10407-21

CAMARO RALLY SPORT 1980, peinture originale de compagnie, parfaite condition, tél.: 542-8659. F-10408-21

HONDA CIVIC FAMILIALE 1978, très bon état, 83,000 kilomètres, tél.: 548-7776. F-10410-21

COCCINELLE super Beetle 1975, avec toit ouvrant. Tél.: 543-0845. F-10101-21-2

FORD T-BIRD 1981, 255 po. cu., 18,000 miles, état neuf, original, à voir, \$6,500.00. Tél.: 547-8496. F-10555-21-3

HONDA CIVIC modèle Station, 1981, 52,000 kilomètres, très propre, semi-automatique, \$4,200.00, tél.: 546-6777. F-10449-21-3

ARIES-K 1983, 4 portes, très équipée, 2 tons gris, toit vinyle, intérieur rouge, air climatisé, régulateur de vitesse, FM-stéréo, très propre, tél.: 547-1829, 547-9362 (bur.). F-10451-21-3

RECHERCHE JEEP CHEROKEE ou Wagoneer, 1982 ou 1983. Tél.: 542-0137. F-10434-22-2

JEEP CHEROKEE PIONEER 1984, 4 portes, 2.5 litres, automatique, bien équipé, 19,600 kilomètres. Tél.: 542-0137. F-10433-22-2

PICK-UP RANGER 1983, 19,000 kilomètres, prix: \$7,800.00, tél.: 543-4611, 545-1111. F-10398-22-3

CHEROKEE JEEP 4 X 4, 1979, automatique, \$3,300.00. MAZDA 1984, automatique, 6,000 kilomètres, \$7,995.00, tracteur de ferme 1980, avec loader et cabine, avec petit déneigement, 450 heures, \$11,500.00, tél.: 543-8361, Gilbert Auto Ent. F-10411-22

PANEL ECONOLINE 150 1976, mécanique A-1, tél.: 549-8767. F-8000-22-3

BOITES de camions, fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192. F-8172-22-2

DODGE POWER WAGON 150 4 x 4 1978, très bonne condition, bon pour la chasse, prix à discuter, tél.: 678-9454. F-10322-22-3

PICK-UP FORD 1976, club cab, mécanique parfaite, avec boîte fibre. Tél.: 696-1078. F-10137-22-2

PICK-UP FORD 1978, 351, 1/2 tonne, 50,000 miles, très propre, tél.: 548-8039. F-10183-22

JIMMY 1974, 6 cylindres, manuelle, 4 x 4, sièges capitaines, toit ouvrant, très propre, prix à discuter, tél.: 673-7176. F-10125-22-3

FORD ECONOLINE 1979, moteur 302 po. cu., 9,000 kilomètres, \$4,800.00 négociable, tél.: 547-8651. F-9958-22

BLAZZER 4 X 4, 1975, moteur et peinture neufs, prix: \$1,900.00. Tél.: 696-2962. F-10138-22-2

PANEL VANDURA 1979, fini intérieur, état neuf. Tél.: 545-1319. F-10001-22-2

Motos à vendre (23)

SUZUKI 650 GSL 1982, \$2,000.00. Tél.: 696-2000 demandez Sylvain. F-10492-2

Bateaux à vendre (27)

Chaloupe et canot aluminium et fibre de verre, très bas prix, tél.: 549-9494. F-8709-27

CANOT PNEUMATIQUE Mirage, 6 personnes, moteur 20 forces, état neuf, \$2,400.00. Tél.: 544-8135 après 18h00. F-9942-27-3

Moteur Johnson SEA HORSE 5.5 H.P., prix: \$500.00, tél.: 549-8086. F-10251-27

QUILLARD DOLPHIN 23 pieds, très équipé et très propre, avec remorque, \$11,000.00. A voir au 4186, boul. du Royaume, Jonquière. Tél.: 547-2343 ou 688-3272. F-9165-27-3

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE Prowler 1977, 20', très propre, 2253, de Montfort, Jonquière, tél.: 547-8136. F-9929-29-2

Machinerie (31)

REPRISE DE FINANCE: 1979 Ebranché Rocket série 122-3, montée sur Porteur Poclain, modèle SC150, série '83. Moteur "Staffa" manquant. Toute offre raisonnable considérée. Contactez M. Dorais ou J. Savard, tél.: (418) 687-2560. F-10381-31-3

DEBUSQUEUSE C-4, en très bon état, acheteur sérieux seulement. Tél.: après 18h00, 544-3490. F-10568-31-2

UNE COMBINE pour l'avoine, avec table de 10' de largeur, \$5,000.00. Tél.: 547-5866. F-10439-31-2

Pièces et accessoires (33)

ACHETONS autos et camions pour pièces et-ou rebuts, payons le meilleur prix. Gilbert Auto Ent., tél.: 543-8361. F-10412-33

4 pneus d'été conventionnels, 2 mois d'usure, F-78-14, \$125.00, toit ouvrant, tél.: 544-4486. F-10347-33

Tracteurs à vendre (34)

A VOIR: Ford Dextra Diesel avec pelle, mécanique A-1, tél.: 349-3358. F-7180-34-3

Personnel demandé (36)

VENDEURS(EUSES) demandés(es), à temps plein ou partiel, posséder une auto, demeurer à Jonquière, entraînement fourni pendant 2 semaines, \$300.00 par semaine. Pour rendez-vous, tél.: 547-5727. F-10471-36-2

Demandons personnel d'expérience pour comptoir-lunch et salon-bar à temps plein ou partiel, tél.: 679-5313, demandez M. Laprise. F-9427-36

GERANT(E) DEMANDE(E) pour nouvelle boutique à Chicoutimi. Expérience requise. Envoyez curriculum vitae et références à Michel Boudreau, 65, St-Cyrille est, Québec, G1R 2A9. F-9910-36-3

DAMES ou couples demandés avec auto. Travail à temps plein ou partiel. Heures à votre choix. Profil très intéressant. Entraînement gratuit. Pour entrevue, tél.: 548-8713. F-9565-36-2

INTERESSANT: pour le "rush" des Fêtes, nous avons besoin de dames à temps partiel, travail facile et agréable, auto nécessaire. Pour rendez-vous 543-0022. F-10080-36-3

COMPAGNIE en pleine expansion pour un produit dont le nom est connu depuis plusieurs années. Avons besoin de 4 représentants pour desservir ancienne clientèle et trouver de nouveaux clients, secteur Chicoutimi et environs. Les candidats choisis doivent posséder une automobile et être ambitieux. Possibilité de \$300.00 à \$600.00 par semaine plus bonus intéressant. Tél.: 549-6007. F-9833-36-3

A CEUX QUI ONT BESOIN D'AGENT. Vue la très grande demande du marché, on recherche hommes et femmes, avec ou sans expérience, pour travail en isolation. Salaire illimité. Bons avantages. Cours et formation donnés par la compagnie. Auto nécessaire. Secteurs Saguenay et Lac St-Jean. Pour informations, tél.: après 13h00, 543-5913 ou 543-2398. F-10211-36

TEMPS PLEIN ou PARTIEL: distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400.00 à \$900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9825. F-7137-36-2

Devenez conseiller(ère) en jouets éducatifs (temps partiel), c'est facile et intéressant, tél.: 542-3238. F-10245-36

Dame sérieuse avec auto, travail temps plein ou partiel, 3 soirs ou plus par semaine, \$150.00, pour entrevue, tél.: 548-5251. F-10521-36

OUVERTURE POUR 2 DAMES AVEC AUTO qui désirent un travail supplémentaire d'ici Noël, intéressant et facile, tél.: 548-8713. F-10522-36

AIDE MENAGERE pour travailler dans une maison privée, quartier de la polyclinique, de 7h30 à 16h15, du lundi au vendredi. La personne devra assurer son transport. Tél.: après 18h00, 696-2640. F-10506-36-2

SALON DE COIFFURE: recherche coiffeuses pour location de sa propre chaise. Tél.: 545-3670, 543-7930. F-10489-36-3

DAMES SERIEUSES. Dames demandées avec auto, désiraient revenus supplémentaires, aucune expérience nécessaire. Salaire très intéressant. Pour entrevue, 543-3732, après 5h00. F-10084-36-2

Dame demandée pour garder enfant d'un an à la maison de l'employeur, devra aussi exécuter quelques travaux ménagers, 5 après-midi par semaine, tél.: 545-9425, Chicoutimi-Nord. 10177-36

COURS PRIVE: mathématiques et français. Niveau primaire. Tél.: 549-7905 (laissez message). F-10496-37-3

Menuisier d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux en rénovation et en construction, tél.: 543-9888. F-10043-37

J'OFFRE mes services pour faire des ménages de bureaux ou travail dans une buanderie ou chez un nettoyeur, à temps plein ou partiel. Tél.: 542-0094. F-10090-37-2

JE FAIS dessins, illustrations, selon vos besoins, aussi: tableaux à l'huile à vendre. Tél.: 696-3167. F-10092-37-2

SANTE: Des cours en phytothérapie vous offre l'occasion de vous initier à l'art de la médecine par les plantes. Inscrivez-vous immédiatement. Tél.: 542-4240, Anita Gervais, Phytothérapeute diplômée. F-9759-37

La C.S.R.L. offre un cours de plongée sous-marine débutant en octobre. Pour informations, Clément Bergeron: 548-7496, Marjorie Ferraris: 548-3447. F-10349-37

CREUSAGE DE Puits artésien et installation de pompe submersible. Tél.: 346-5241. F-10375-37-3

DECAPE ET REPARER TOUS GENRES DE MEUBLES, (brûlure de cigarettes, cavité, égratignure). Tél.: 545-2485. F-9410-37-2

Augmentez votre vitalité, améliorez votre santé, par massage, réflexes, à domicile, pour rendez-vous, tél.: 543-4837. F-10343-37

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour tous, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200. F-8061-37-3

TRADUCTION, travail garanti, prix raisonnable, possibilité de suivre des cours d'anglais. Tél.: 549-2471. F-10475-37-2

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: décapage, vernissage, réparation de meubles, service professionnel garanti, estimation gratuite. Tél.: 542-2674. F-10460-37-3

DAME garderait enfants à son domicile, rue Caroline, Chicoutimi-Nord. Tél.: 696-4206. F-10146-37-2

ARTISAN EBENISTE: sur demande fabrication de meubles et d'armoire de cuisine. Prix très intéressants. Estimation gratuite. Tél.: 674-2359. F-10018-37-3

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison. Tél.: 543-1574, Serge. F-10091-37-2

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine, à prix compétitif, estimation gratuite. Tél.: 548-1231. F-6177-37-3

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, \$20.00 la pièce, NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002. F-7881-37-3

HOMME avec petite voiture offre ses services pour faire de la livraison. Tél.: 548-6462. F-9967-37-2

Faites peindre votre portrait, une peinture ou une murale, tél.: 548-8051, demandez Line. F-9959-37

POUR PEINTURE résidentielle, plâtrage, tirage de joint, homme avec 10 ans d'expérience. Estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 548-6462, 547-6500. F-9989-37-3

CURRICULUM VITAE (rédaction professionnelle - \$35.00 et plus), DACTYLOGRAPHIE. Secrétariat Expert, 549-0053. F-10046-37

Occasions d'affaires (38)

ON RECHERCHE homme ou femme comme partenaire associé pour opérer commerce de dépanneur. Tél.: 543-7725. F-10484-38-2

SECOND REVENU: \$800.00 par mois, tél.: 678-9506. F-10105-38-3

Ameublement (40)

SET CUISINE: table 64" avec 2 rallonges 12" 6 chaises, chaise berçante, en pin, \$600.00. Aussi buffet antique, prix à discuter. Tél.: 543-1090. F-10304-40-3

Mobilier de salle à manger ancien, comprenant bahut, vaisselier, 6 chaises, table, tél.: 547-1324. F-10355-40

FRIGIDAIRE: \$125.00. Frigidaire: \$235.00. Laveuse-essoreuse: \$125.00. Laveuse, sècheuse: \$545.00. Laveuse à tordeur: \$85.00. Set de salon: \$60.00. Télévision couleur 26" combiné radio: \$150.00. Tél.: 547-2313. F-10372-40-3

GRAND PUPITRE de travail avec chaise pivotante, conviendrait pour bureau de professionnel, \$600.00, tél.: 544-3231. F-9865-40-3

MOBILIER de salle à manger, style colonial, 4 chaises, table et vaisselier. Tél.: après 18h00, 549-5971. F-10190-40-2

Mobilier de cuisine 6 chaises rembourrées, table rectangulaire, base en chromé et dessus vitre teintée, congélateur Léonard 17 pi. cu. vertical, tél.: 547-3022, 542-7956. F-9881-40

ANTIQUITES: collection personnelle de meubles antiques 1875 ou antérieurs, dont set de salon complet, chène massif. Tél.: 543-3204. F-10231-40-3

Poêle électrique de marque G.E. 2 ans d'usage, état neuf, couleur jaune, modèle Contessa, \$350.00, laveuse-essoreuse, 1 an d'usage, marque Hoover, \$200.00, tél.: 549-5094. F-10178-40

VAISSELIER style colonial, état neuf, \$300.00, tél.: 543-2271. F-10465-40

QUATRE fauteuils modernes, couleur tangerine, genre module, état de neuf. Tél.: 544-4760. F-10472-40-2

SET DE CUISINE colonial, en ébène. Set de chambre blanc. Grand divan. Tél.: 549-4255. F-10385-40-3

BONNE OCCASION: Téléviseur 24" MODULAR IV de Philips en parfaite condition, prix spécial: \$375.00, tél.: 545-4493. F-200000-40

Animaux à vendre (42)

CHIEN cocker épagneul, 5 semaines, \$25.00. Tél.: 549-9994. F-10419-42-2

SEPT BERGER ALLEMAND 1 1/2 mois: \$50.00. 1 berger allemand 4 1/2 mois: \$100.00. Fumier vieux de 2 ans pour engrais de jardin. Tél.: 672-2125. F-10274-42-3



DEMANDE DE PERSONNEL

Considérant que prochainement nous offrirons de nouveaux services à la population, le service du personnel du Centre hospitalier de Dolbeau est à la recherche d'infirmiers(ères) pour travailler à temps partiel sur la liste de rappel.

Le personnel choisi devra posséder un diplôme d'étude collégiale en techniques infirmières, ainsi que leur permis d'exercice de l'O.I.I.O.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et de compléter une demande d'emploi qu'elles peuvent se procurer à la direction du personnel de l'hôpital.

Les intéressés devront faire parvenir leur candidature avant 16h00 le 5 octobre 1984 à l'adresse suivante:

Direction du personnel
Centre hospitalier de Dolbeau
2000, boul. Sacré-Coeur
Dolbeau.
G8L 2R5.

2000 boul. Sacré-Coeur
Dolbeau (Québec)
G8L 2R5

CHIOTS berger allemand, enregistrés, vaccinés, vermifugés. Tél.: 544-3791 ou 543-3204. F-9619-42-2

CHEVAL d'équitation, selle anglaise et western, 10 ans, très doux, \$1,200.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-0599. F-9668-42-2

SPECIAL: colombes et tourterelles, \$10.00 chacune, aussi: cages à vendre. Tél.: 548-3863. F-10007-42-2

CHATONS SIAMOIS \$50.00. Tél.: 543-9683. F-9886-42-1

POUR VOTRE SECURITE
Dressage à l'obéissance plus protection. Vente et location de chiens. Chiots de race à vendre. Ecole de Dressage Grenier.
TEL.: 542-8925
F-9441-42-2

Coin du bébé (43)

LIT colonial érable, siège d'auto, poussette pliante, traineau verni, berceuse, balançoire, table à langer, lit d'auto. Tél.: 548-2878. F-10512-43-2

LINGE BEBE 0-2 ans, état neuf, tél.: 549-3404. F-9827-43-3

Camping (44)

CAMPEUR Coleman, pour petit pick-up, très propre, aubaine. Tél.: 548-5137. F-10436-44-2

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 6 places, toit rigide, \$850.00. Tél.: 543-0454. F-9824-44-2

Campeur 1976, (nez-plat), 24', équipement complet, bas millage, tél.: 544-4935. F-9422-44

CAMPEUR motorisé Glendale, 1977, 23', 17,500 milles. Tél.: 682-7186. F-9822-44-2

Tente-Roulotte Bon Air 750, 1977, 6 places, tél.: 544-6073. F-9891-44

Vêtements (45)

ROBE DE MARIEE avec voile, grandeur 9-10 ans, \$250.00. Tél.: 548-8893. F-10380-45-3

Manteau dame grandeur 12-14 ans, manteau court dame grandeur 12 ans, canadienne enfant, grandeur 12 ans, manteau en cuir pour homme grandeur 40, manteau pour homme grandeur 40, tél.: 543-3801. F-10426-45

A vendre ou à échanger (46)

CARABINE 308 avec télescope et étui, \$450.00, tél.: 547-7335 demandez Alain. F-10456-46-3

Bateau Glastron 1980, 21 pieds In-bord, tél.: 548-7103, 548-1288. F-9976-46

Poêle électrique de marque G.E. 2 ans d'usage, état neuf, couleur jaune, modèle Contessa, \$350.00, laveuse-essoreuse, 1 an d'usage, marque Hoover, \$200.00, tél.: 549-5094. F-10178-40

VAISSELIER style colonial, état neuf, \$300.00, tél.: 543-2271. F-10465-40

QUATRE fauteuils modernes, couleur tangerine, genre module, état de neuf. Tél.: 544-4760. F-10472-40-2

SET DE CUISINE colonial, en ébène. Set de chambre blanc. Grand divan. Tél.: 549-4255. F-10385-40-3

BONNE OCCASION: Téléviseur 24" MODULAR IV de Philips en parfaite condition, prix spécial: \$375.00, tél.: 545-4493. F-200000-40

CHIEN cocker épagneul, 5 semaines, \$25.00. Tél.: 549-9994. F-10419-42-2

SEPT BERGER ALLEMAND 1 1/2 mois: \$50.00. 1 berger allemand 4 1/2 mois: \$100.00. Fumier vieux de 2 ans pour engrais de jardin. Tél.: 672-2125. F-10274-42-3

RECHERCHE occasion pour voyager de 8h30 à 17h00, lundi au vendredi, de St-Honoré à Chicoutimi (rue Racine). Tél.: 673-4945. F-10162-47-3

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de chambre, bureau et commode. Tél.: 542-3196. F-7282-47-2

Commission de la Fonction publique du Canada / Public Service Commission of Canada

Responsables de centres d'emploi du Canada pour étudiants

Emploi et Immigration Canada
Alma, Chicoutimi, Dolbeau, Jonquière, La Baie et Roberval

Emploi et Immigration Canada opère chaque été des centres d'emploi du Canada pour étudiants. Il confie la responsabilité de ces centres à de récents diplômés universitaires dans le but de leur fournir une expérience professionnelle.

Nous cherchons des personnes dynamiques capables de promouvoir les programmes fédéraux visant l'emploi des étudiants pour l'été. Vous serez appelé(e)s à administrer un centre d'emploi du Canada pour étudiants.

Vous devez posséder un baccalauréat récent (obligation est faite d'en fournir la preuve) et réussir un examen général en administration (E.G.A.). Le travail exige des déplacements à l'intérieur du territoire. Normalement, ces postes exigent une connaissance du français.

Nous vous offrons une rémunération de \$438.04 par semaine. Ces emplois sont temporaires avec entrée en fonction vers février 1985.

Nota: La priorité sera accordée aux résidents de la zone desservie par le bureau local. Prière d'indiquer votre adresse permanente.

Adressez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae ainsi que votre diplôme universitaire, en indiquant le numéro de référence S-84-20-2202-0115-(W4F), à: Marcel Milot (418) 694-3522
Commission de la Fonction publique du Canada
Place Sillery
1126, chemin St-Louis, bureau 205
Sillery, (Québec) G1S 1E5

Date limite: le 9 octobre 1984
This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous

ASSISTANT(E) AU SUPERVISEUR

Employez votre personnalité dynamique et mature pour assister notre superviseur qui représente un des grands magasins à rayons à l'échelle nationale pour promouvoir leur service.

ENDROIT: Chicoutimi
ENTRAINEMENT FOURNI
APPELEZ: D.M.S.
TEL.: 1-416-441-1673

FONDATION FIDUCIAIRE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES

GAGNEZ \$35,000 +

Compagnie internationale bien établie cherche personnel pour la vente. Vente d'un régime d'épargne-éducation enregistré approuvé par le gouvernement fédéral. Région de Chicoutimi. Liste de clients en perspective fournie. Expérience dans les ventes extérieures constituerait un atout. Formation assurée. Excellentes commissions payées chaque semaine. Voiture nécessaire. Temps plein ou partiel.

Communiquiez avec
M. Dupuis 9h-19h
(418) 696-3462
414, Plamondon Chicoutimi, G6H 2Y4

Offres de services (37)

JEUNE FILLE avec expérience offre ses services pour garder 1-2 enfants, 1 an et plus, durant la semaine au domicile de l'employeur, tél.: 542-4223. F-10393-37-3

LES BAIGNOIS DU SAGUENAY ENR.

Ré-émailage sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Résidentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie écrite. Aussi: appareils ménagers. Allons partout dans Saguenay Lac-St-Jean. Tél.: bur: 543-7099, rés.: 543-1697. F-10303-37-3

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.: 547-3329. F-8600-37-1

ENTREPRENEUR-ARTISAN, construction, rénovation, spécialité: montage de charpente, service de plans. Tél.: 549-3559. F-9458-37-2

Dame d'expérience offre à garder un enfant de 2 à 3 ans, secteur Rivière-du-Moulin, tél.: 549-7955. F-10358-37

Dame garderait enfant à son domicile, tél.: 542-8057. F-10317-37

Garderais un enfant à mon domicile de 2 à 5 ans, secteur CBJ, Arvida, tél.: 548-9556. F-9771-37

J'offre mes services comme aide familiale avec 7 ans d'expérience, devra résider chez l'employeur, dans secteur Jonquière ou Arvida, tél.: 236-9256. F-9774-37

**Centres Familiaux du Saguenay
Lac-St-Jean
310, Parent
Chicoutimi**

PROJET:

**RECHERCHE
D'UN LOCAL**

Espace pour Centre de jour

Le Centre d'accueil désire louer un espace pour son Centre de jour, respectant les critères suivants:

- Superficie totale: min. 20' x 40'.
- Endroit: cité de Chicoutimi, conforme au règlement de zonage.
- Niveau de plancher: rez-de-chaussée.
- Accessible aux enfants d'âge préscolaire âgés de 3 à 5 ans.
- Disponible dans les dix (10) jours suivant l'acceptation de l'offre par lettre.
- Durée du bail: un (1) an.
- Espace de stationnement: 3 places.

DOCUMENTS DE SOUMISSION

Les documents de soumission seront fournis aux intéressés qui se présenteront au bureau de l'administration situé au 310, Parent à Chicoutimi (entre 9h00 et 16h00).

**CLOTURE DES SOUMISSIONS
ET VALIDITE DES PROPOSITIONS:**

Date: vendredi le 5 octobre 1984 à 15h00.
Les propositions sont valides pour soixante (60) jours à compter de l'heure et du jour de clôture des propositions et devront être remises dans l'enveloppe pré-dressée fournie à cette fin.
Les Centres Familiaux du Saguenay-Lac-St-Jean ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

**Le directeur général,
Jacques Tremblay.**

ETUDIANT cherche quelqu'un pour lavage (linge), quartier polycyclique. Tél.: 696-0350 demandez Christian. F-10341-47-3

Désirerais louer un garage pour l'hiver, pour entreposer un bateau, tél.: 696-4619. F-10405-14

**Divers
(48)**

ENSEMBLE d'armoires avec évier double et robinets, très bon état, cause: réparation. Mobilier de chambre 3 morceaux, lit 54", avec sommier et matelas. Tél.: 543-9728 ou 543-9328. F-10011-48-2

REFRIGERATEUR au propane et électrique, 3 mois d'usage. Calculatrice Sharp. Scie circulaire 7 1/4", Black & Decker. Tél.: après 5h00, 272-2008. F-10015-48-2

Bois de construction: madriers, planches emboutées, poutres de bois, claboard de massonite, contre-plaqué 3-8, portes, tuyauterie de fer, système de chauffage, bon prix, tél.: 548-1240. F-10055-48

**CARTES
DE
REMERCIEMENTS
(Sympathie
lors d'un décès)**

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:
**IMPRIMERIE
SAGUENAY
LTEE**

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

**SEUL DU
MANUFACTURIER**

**STORES VENITIENS
VERTICAUX ET
HORIZONTAUX
Au 808,
Côte-Réservoir,
Chicoutimi
Tél.: 543-0524**
Estimé gratuit.
Livraison rapide
Edgar Tremblay

Poêle à combustion contrôlée FREE FLOW, souffleur Toro 8-26, \$300.00, table, chaises, armoire de coin antique, tél.: 545-0678. F-10524-48

FOURNAISE de fabrication domestique, pour chalet. Tél.: 549-6295. F-10515-48-2

BROYEUSE pour faire du compost. Tél.: 543-4673, Michel. F-10501-48-2

TABLE DE PING-PONG O.C. 5 x 9, 3/4" épaisseur, bon état, \$75.00, télévision couleur, bon état, tél.: 549-6800. F-10367-48-3

Pommes de terre rouges, idéales pour conserver l'hiver, quantité limitée, \$5.00 le 50 livres, tél.: 549-5803. F-10431-48

800 blocs de ciment de 4 pouces, tél.: 549-3167. F-10424-48

VENTE DE DEBARRAS: BRIC A BRAC, ANTIQUITES (est de cuisine, comptoir vitré, banc d'église, coiffeuse, chaises bergantes, vaisselle, etc...), tél.: 549-0723. F-10468-48

CYRILLE HOUDE: tuiles de parterre 18" X 18", 24" X 24", 24" X 30", bordures et autres, tél.: 678-2781 ou 547-8862. F-8090-48

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac, s'adresser au 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433. F-7773-48-3

SPORTS O PUCES PLUS. Tout nouveau dans la région. Achat, vente, échange, altit 1159, boul. St-Paul, à côté H.D. Auto, tél.: 696-4061. F-10430-48

NOUVEAU: faites votre vin et bière vous-mêmes à peu de frais: Chablis, Beaujolais, Bourgogne, Liebfraumlich et bière canadienne, écossaise, allemande. L'ATELIER DES VINS ENR. Tél.: 549-4961. F-9831-48-3

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641. F-7401-48-2

CENTRE BONNE TERRE
549-4245
TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres, chargement sur place; 1623 A, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
LIVRAISON SUR DEMANDE.
F-7105-48-2

POUR TOUS. Quiliez en après-midi, les lundis ou jeudis. Les quiliez, un sport peu coûteux, agréable et accessible. Faites vous de nouveaux amis en pratiquant un sport sociable et non violent. Ligue régulière de grosses quiliez en formation dès maintenant au moderne salon de quiliez de Jonquière, coin St-Félix et St-Hubert. Seul ou en groupe, bienvenue. Si vous ne savez pas jouer, on vous apprendra! N'hésitez pas, communiquez immédiatement, 542-7528. F-9810-48-2

PLANT SANTE MIRACULEUX - TOUT NOUVEAU. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS OU PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI SONT DU DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTÉROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULITE, SCLEROSE EN PLAQUES, garantie 100%. VOUS N'AVEZ QU'A COMMUNIQUER AVEC MOI, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. CONFERENCE MARDI A 20H00 au 2633 DUBOSE. TELS: 548-8445, 862-2949, 276-5834. F-7964-48-3

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble, chez Ti-Coq, 2197, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163. F-10402-48

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE: TOILES VERTICALES P.V.C.
Aluminium - tissu
Choix de 1,000 couleurs, service de 24 heures, salle de démonstration.
296, Ste-Anne Chicoutimi 549-3613

**FAIRE-PART
POUR
MARIAGE**

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:
**IMPRIMERIE
SAGUENAY
LTEE**
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

**A VOIR
DIRECTEMENT
DU
MANUFACTURIER**

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vailancourt
Chicoutimi
Stores vénitiens minis,
horizontaux et verticaux
Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

**AVIS AUX PROPRIETAIRES
DE LOTS BOISES
ACHAT DE BILLOTS
DE SCIAGE RESINEUX**



CONSOLIDATED - BATHURST INC.
La compagnie Consolidated-Bathurst Inc. est intéressée à acheter pour son usine de St-Fulgence des billets de sciage résineux ayant 16'8" de long (5" au petit bout) et 12'6" de long (6" au petit bout) provenant des terrains privés des régions suivantes: Rivière-Eternité, Ferland-Boileau, La Baie, Laterrière, Larouche, Hébertville, Delisle, St-Coeur-de-Marie, St-Nazaire, Bégin, St-Honoré, Falardeau, St-Fulgence et Ste-Rose.

Pour plus d'informations, prière de contacter:

**M. Yvon Lambert
Tél. bur.: 545-0666**

ATTENTION: Barils en chêne nouvellement arrivés, pour faire vin, meubles décoratifs, pots à fleur, niche à chien, etc... s'adresser au Ranch du Portage, 6048, Chemin St-Pierre, Laterrière, tél.: 678-9808, 549-9356. F-10052-48

"LAURE" monte-bateau, 2 sections, 4 roues par section, peut faire 40' long, peut porter jusqu'à 100,000 livres avec "track". Tél.: 542-7975. F-10157-48-3

CINE-CAMERA complète, amplificateur Panasonic 20 watts r.m.a., linge, enregistreuse cassettes, différents items à sacrifier à prix d'abaïne. Tél.: 549-8459, F-10397-48-3

BARILS de plastique 45 gallons, \$20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925. F-8058-48-3

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241. F-00000-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474. F-00000-48-2

TABLE A DESSIN avec règle parallèle, grandeur 38 x 60, \$100.00. Chauffe-eau à l'huile avec réservoir 200 gallons, \$100.00. Pot à fleurs avec 8 plateaux, bois naturel, \$30.00. Tél.: 545-2775. F-10498-48-3

Vieilles portes en bonne condition, prix très bas, pour chalet ou garage, tél.: 543-7692. F-10527-48

COURS de peinture à l'huile par MARLIN, tél.: 543-3206. F-9878-48

TELEPHONE d'automobile, valeur: \$1,850.00, laissé: \$800.00. Scanner 50 canaux: \$350.00. Vidéo portatif Beta avec 15 cassettes: \$1,200.00. Bateau pneumatique Zodiac 4 places moteur Evinrude 10 h.p. 1982: \$2,500.00. Tél.: 544-6385, F-9832-48-3

GARAGE à louer pour l'hiver. Aussi courtpeintées à vendre. Tél.: 547-7797. F-9799-48-3

SPECIAL: anti-rouille automobile à l'huile et cirage, \$25.00 chacun, tél.: 549-2187. F-9764-48

A VENDRE AU PLUS OFFRANT: remise sur roues 8 x 12, isolée, chauffage électrique. Remise transportable 8 x 12, plancher de bois. Tél.: 547-7768. F-9850-48-3

DEUX ENSEMBLES de draperies, orange brûlé avec plein-jour beige, largeur: 14' et 10'. Le tout pour \$150.00 incluant les tringles. Deux stores à minis lamelles 1", dimension: largeur 76" hauteur 44", couleur: bleu dégradé et l'autre jaune pâle, \$250.00. Tél.: 696-4261. F-9927-48-2

DACTYLO Olivetti Praxis E5, \$350.00. Tél.: 543-6759. F-10213-48-2

QUATRE PNEUS d'hiver, avec jantes (pour Ford), état de neuf, Honda ATC 110, 1983, possibilité d'échange contre petite moto. Tél.: 542-6762. F-10088-48-2

Poêle 110, 2 ronds avec four, 2 fournales à l'huile, \$125.00, tél.: 544-5669. F-10257-48

Pneus d'hiver radiaux avec jantes univariées, prix: \$45.00, poêle antique, modèle très spécial, \$500.00, tente-roulotte 6 places, tél.: 549-5652, 549-1333. F-10256-48

MACHINE A COUDRE Mecclo, stéréo, en très bonne condition. Tél.: 547-0660 après 15h00. F-10389-48-3

PELOUSE à vendre avec livraison, tél.: 677-2264. F-9736-48

Matériel pouvant servir pour bar et dépanneur: "back bar" horizontal, 4 portes avec compresseur, cabinet à bières, 1 porte vertical, devant vitré, cabinet à crème glacée horizontal, dessus vitré, machine à glaces, 2 caisses-enregistreuses, chaises et tables, tél.: 662-2128 ou 662-6416. F-10259-48

Scie à chaîne Homelite, Super 2, état neuf, prix: \$150.00, tél.: 549-6086. F-10252-48

IMPRIMANTE COMMODORE MPP 1361, matricielle bi-directionnelle, 150 caractères par seconde, cordon de liaison RS-232 C, \$1,100.00. Tél.: 543-6759. F-10214-48-2

BARILS en chêne pour faire vin et meubles décoratifs, tél.: 545-0327, 545-0533. F-9963-48

Musique et accessoires (50)

RADIO-CASSETTES AM-FM Pioneer, et table tournante Pioneer, valeur: \$825.00, tél.: 673-7665 après 18h00. F-9829-50-3

SYSTEME DE SON PIONEER: table tournante PL.4, amplificateur SX-3500, 45 w.r.m.s., stéréo-cassettes CT-20, 2 enceintes acoustiques 70 w.r.m.s., CL-100, meuble de rangement, écouteurs Hitachi. Tél.: 542-9642 Claude. F-10337-50-3

Système de son complet, idéal pour disco-moblie, prix à discuter, tél.: 549-8296, après 17h00. F-9772-50

Orgue LOWREY GENIE modèle Début, clavier complet, impeccable, tél.: 544-1841. F-9748-50

ORGUE "Lowrey Début" avec Magie génie, état neuf, tél.: 542-7083, F-9944-50-3

ORGUE Hammond, modèle 126, avec Leslie et synthétiseur, état neuf. Tél.: 545-1319. F-10002-50-2

DEUX tables tournantes et un mixeur. Tél.: 548-3962. F-9946-50-2

EXPRESS disco-moblie pour tous genres de soirées, avec musique variée. Tél.: 543-7541. F-7405-50-2

PIANO ancien Lindsay, \$850.00. Violon grosseur 18 avec étui et archet neufs, \$125.00. Tél.: 544-3693, heure des repas. F-10481-50-2

DRUM Pearl, état de neuf, prix réduit. Tél.: 544-6445. F-10474-50-2

Orgue YAMAHA état neuf, 4 mois d'usage, un clavier, venez voir et faites votre prix, tél.: 543-5264, après 17h00. F-10529-50

VIOLONS 1/2 et 3/4, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 548-2558. F-9966-50

COURS d'orgue avec drums électroniques et boîte de rythme, débutant immédiat. Tél.: 549-7520, F-10415-50-2

ORGUE "Kawai", 2 claviers, pédalier ajustable pour enfants, état neuf, \$950.00. Tél.: 543-5749, F-9803-50-3

RADIO-CASSETTES AM-FM Toshiba, \$300.00. Tél.: 549-2099. F-10438-50-2

PIANO RECONDITIONNE, très bon état, prix à discuter, tél.: 543-2361, F-10400-50-3

Bois de chauffage (51)

Bouleau, épinette, tremble, épinette rouge, mélisier, bouleau en 16 pouces rond, tél.: 543-3605. F-10184-51

BOIS DE CHAUFFAGE: rondine tremble et pin gris, \$25.00 la corde de 4' pris sur place, \$60.00 la corde de 4', scié en 16" et livré. Tél.: 543-4902. F-9952-51-2

BOULEAU en longueur de 8', vendu au camion, 1 1/2 et 2 cordes, aussi en 16" à \$32.00 la corde, fendu. Venez le couper et le chercher en 16" pour \$20.00 la corde. Au 1212, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 549-9373, Chicoutimi et les environs, 343-3880, secteur Alma. F-9541-51-2

BOULEAU en 16", \$33.00 la corde, fendu et livré, aussi en longueur de 8', \$185.00 et \$225.00. Tél.: 545-1793. F-9551-51-2

BOULEAU sec \$25.00 la corde. Tél.: 549-2563. F-10441-51-2

Poêles à bois à vendre (52)

POELE A BOIS rustique avec tuyaux: \$90.00. Aussi laveuse sècheuse: \$300.00. Tél.: 673-7489, F-10384-52-3

Poêle à combustion lente Godenbard, \$350.00, tél.: 543-1816. F-10463-52

Ordinateurs et jeux (53)

EPSON MX-80 avec interface RS-232C. Ordinateur IBM System 3, avec data Workstation plus 10 Mbytes hard disk et 8" floppy disk, à prix de débarras. Tél.: 548-2126, après 18h00. F-10510-53-2

surveillez les résultats!



QUELQUES PETITS MOTS BIEN PLACES DANS UNE DES NOMBREUSES RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES ET LE TOUR EST JOUE!
CHICOUTIMI 545-4474

VENTE DE SURPLUS

Société d'énergie de la Baie James
Service Approvisionnement, 19^e étage
800, boul. de Maisonneuve est, Montréal (Québec)
H2L 4M8

**APPEL D'OFFRES N° 84-023
CHANTIER LG2**

VENTE D'EQUIPEMENTS DE TELECOMMUNICATION

VISITES: Le 4 octobre 1984 à LG 2

**Pour informations: (514) 844-3741 poste 404
et réservations Date limite: 1^{er} octobre 1984
à 12h00**

ARTICLES EN VENTE

- RADIOS MOBILES:** DT56 (90), DT93B (100) MOCOM70 (3)
- ÉMETTEURS-RÉCEPTEURS:** DP16 (35), DP15 (25), CP34 (40)
- RADIOS PORTATIFS** 10-8, VHF-FM (35)
- BASES DE RADIO** DK56 (25)
- CHARGEURS 2 ET 4 POSITIONS** (55)
- CAVITÉ (DUPLXER)** (10), **AMPLIFICATEURS TVRF** (10), **MONITEURS FM** (5), **DYNAMO (EXCITER) Q.E.I.** (3), **ÉMETTEUR TV(1)**, **ANTENNES DIVERSES** (200), ETC...

FERMETURE LE 11 OCTOBRE 1984 À 15H30.

L. R. Pinel, chef de service de l'Approvisionnement

Société d'énergie de la Baie James

Français divorcé

Lettre au ministre

MARSEILLE, France (AFP) — Un Français divorcé d'une Canadienne et auteur d'une prise d'otage pour protester contre l'interdiction de voir son fils unique au Canada a distribué une lettre ouverte au ministre canadien de la Justice, dernière démarche en date dans une bataille de quatre ans.

Marié en France en 1969 avec Mme Sandra McInnis, le pro-

fesseur René Charmasson avait entamé en 1980 une procédure de divorce. Le problème de la garde de Luc avait nécessité 12 procès devant les juridictions des deux pays. Finalement en avril 1982, un jugement prononcé en Ontario avait confié l'enfant sa mère et cette décision avait été confirmée par un tribunal de Marseille.

Distribué lundi par M. Charmasson dans la rue et devant le

stand du Canada à la foire internationale de Marseille, le texte affirme qu'un enfant de dix ans, français, est illégalement et odieusement coupé de son pays et de son père, universitaire honorablement connu et demande aux Marseillais de signer et d'envoyer cette lettre au ministre John Crosbie par l'intermédiaire des consulats et de l'ambassade.

Il ajoute que des plaintes pour pratiques frauduleuses et mensongères ont été déposées par lui-même, en Ontario, contre des hommes de loi, et à Marseille contre un diplomate canadien.

Pendant ce temps, dit-il, le droit de visite et d'hébergement en France pour Luc n'est pas appliqué bien qu'il soit légalement prévu et garanti par la convention de La Haye.

Le professeur Charmasson avait le 7 janvier dernier pris en otage, à Cassis, près de Marseille, l'avocat de son ex-épouse, Me Jean. B. Vadon et l'avait menacé pendant plus de sept heures avec un fusil. Inculpé de tentative d'homicide et de séquestration de personne, il avait été incarcéré un mois.

En juin dernier, il avait entamé une grève de la faim sur les marches du palais de justice de Marseille, à la suite d'une décision de justice canadienne lui supprimant totalement son droit de visite. Après 12 jours de jeûne, il avait dû être hospitalisé.

Au consulat du Canada à Marseille, on indique que la lettre sera transmise mais que l'affaire est close...

Décès



COULOMBE (M. Jean-Charles) — Est décédé subitement à son domicile, le 25 septembre 1984, à l'âge de 64 ans et 11 mois, M. Jean-Charles Coulobme, époux de Dame Julienne Pageau, demeurant au 4408, boulevard du Roysume, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Naut & Caron, 2295, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 28 septembre, à 14h00, en l'église St-Georges et l'inhumation au cimetière Shipshaw.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Léopold (Huguette Blodeau), Réal, Jean-Marie (Line Godin), Denis, Yolande (Rénéald Tremblay), Carmen (Jean-Rock Desbiens), Yvon (Marielle Roy), Richard, Hélène, Diane, Eric, ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Direction funéraire: Naut & Caron. (2).



MARTIN (M. Roland) — Est décédé à Chicoutimi, le 25 septembre 1984, à l'âge de 66 ans et 2 mois, M. Roland Martin, époux de Dame Lucille Jobin, demeurant au 1517, rue des Maristes, à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu jeu-

di, le 27 septembre 1984, à 11h00, en l'église Sacré-Coeur et les cendres déposées au cimetière de Sacré-Coeur.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses belles-filles: Denise Blouin (Gilles Côté), Lorraine Blouin (Yvon-Robert Brisson), Norma (Clermont Fradette), Monique Blouin, ses frères et sœurs: Mariette (Rosaire Chrétien), Germaine (Almas Desbiens), feu Philippe Martin, feu Maurice Martin.

Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

MINIER (M. Ghislain) — Est décédé accidentellement à Chibougamau, le 24 septembre 1984, à l'âge de 34 ans et 8 mois, M. Ghislain Minier, époux de Dame Nicole Tanguay, demeurant au 253, des Pins, Girardville.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Girardville, 418, rue Brisson, Girardville.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 15h00, en l'église de Girardville et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Marcel Dion.



BLANCHETTE (Mme Vve Louise) — Est décédée à Chicoutimi, le 24 septembre 1984, à l'âge de 66 ans et 6 mois, Mme Vve Louise Blanchette née Ellette Brassard demeurant au 108, rue Justine, à Valin, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, à compter de mercredi, au 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 27 septembre 1984, à 14h00, en l'église de Sacré-Coeur de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Paul Tremblay), Claude (Rachel Barbeau); ses petits-enfants: Martine, Nathalie, Manon et Nadia Blanchette, Martin, Isabelle et Jonathan Tremblay; sa soeur: Mme Edmond-Louis Girard née Régina, ainsi que plusieurs parents et amis.

Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



FORTIER (Mme Alice) — Est décédée le 25 septembre 1984, à sa résidence, à l'âge de 69 ans et 10 mois, Mme Alice Fortier, épouse de feu Henri Remy, demeurant au 2243, rue Poltras, Jonquière secteur Arvida.

A la demande de la famille, la dépouille mortelle ne sera pas exposée.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 27 septembre, à 16h00, en l'église St-Mathias.

La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claude Remy (Murielle Deschênes), Marjolaine (Michel Boivin), Laval (Raymond Croteau), Christian (Johanne Lavoie), ses sœurs: Mme Desnelge Fortier-Harvey, Mme Jeanne Fortier-Côté, son beau-frère: André Remy (Marie-Reine Labrie), ses belles-sœurs: Laura (Wilbrod Bouliane), Mme Julienne Remy-Perron.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt don à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Prenez note que la famille recevra les condoléances à l'issue de la cérémonie religieuse.

Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



LEVASSEUR (Mme Yvonne) — Le service anniversaire de Mme Yvonne Levasseur, épouse de feu M. Louis-Philippe Munger sera chanté samedi, le 29 septembre 1984, à 19h00, en l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



GAGNON (Mme Abel) — Le service anniversaire de Mme Abel Gagnon, née Mariette Darveau de St-Félicien, sera célébré vendredi, le 28 septembre 1984, à 19h00, en l'église de St-Félicien. Parents et amis sont invités à y assister.

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT & DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés? Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez (sans obligation) M. Robert Gravel

Gravel & Fils Ltée

304, RACINE EST - CHICOUTIMI 543-0755



Lors du décès d'un être cher faites un don à:

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

305, ave St-Vallier, Chicoutimi Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

LE QUOTIDIEN, mercredi 26 septembre 1984 49

Patrons...



CORSAGE A VOLANT

— Un volant léger est posé en diagonale sur le corsage de cette robe, lui donnant un petit air de féminité. Confectionnez-la avec ou sans manches, dans un tissu imprimé ou de couleur unie. Vous pouvez choisir du chiffon, du voile, de la soie ou du crêpe de Chine gaufré. Patron-mode no 4520: tailles "jeunes filles" 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20.

POUR LUI

— Il aime son apparence et son confort. Il appréciera cette charmante veste en tricot. Les épaules élargies sont ce qu'il y a de plus nouveau dans la mode masculine. Tricotez ce modèle à l'aide de laine peignée ou synthétique, en deux couleurs. Travail à l'aiguille no 841: instructions pour les tailles 38 à 44 comprises.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé. Les prix sont sujets à changement sans préavis.

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du QUOTIDIEN. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons LE QUOTIDIEN 109, Crockford Blvd. Scarborough, Ont. M1R 5B4.

CORRECTIONS

A notre cahier publicitaire "Rabais aux frais de la maison", du mercredi, 26 septembre 1984.

P. 4 — Il est possible que les plantes listées sous A et B ne soient pas vendues dans tous les magasins.

P. 4 — Le prix ordinaire et le rabais n'auraient pas dû paraître pour le support à plantes (F).

Miracle Mart

Rencontre avec Gromyko

Reagan minimise les résultats

WASHINGTON (AFP) — La Maison Blanche s'est efforcée mardi de minimiser les résultats escomptés de la rencontre de vendredi du président Ronald Reagan avec M. Andrei Gromyko après les premières réactions négatives de l'Union soviétique aux dernières propositions américaines.

"Le président n'attend pas de résultat immédiat autre que la reprise d'un dialogue entre Washington et Moscou de son entretien avec le chef de la diplomatie soviétique", a déclaré le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes en prenant acte des commentaires de la presse soviétique au discours de M. Reagan devant les Nations unies.

Le président américain a paru pour sa part conserver son optimisme. "Je n'ai jamais de bonnes critiques dans l'agence TASS", a-t-il déclaré en riant lorsque les journalistes lui ont fait remarquer que l'agence soviétique n'avait vu aucun signe de changement dans son dis-

cours de lundi.

"Je vais simplement attendre ma rencontre avec M. Gromyko (...) nous verrons ce qui se va se passer", a ajouté M. Reagan en donnant à entendre qu'il espérait que M. Gromyko se montrerait plus accommodant que ne le laissent prévoir les premières réactions soviétiques.

Dans son discours de lundi le président américain avait notamment proposé d'institutionnaliser des rencontres régulières au niveau ministériel afin de relancer le dialogue entre Moscou et Washington sur tous les sujets qui les concernent.

Comme on lui demandait ensuite si les Soviétiques avaient rejeté ses initiatives, M. Reagan a répondu: "Non, pour autant que je le sache".

En réponse à une autre question, il a ajouté qu'il ne souhaitait pas commenter le discours de mardi matin du président soviétique dans lequel M. Constantin Tchernenko a vivement dénoncé à nouveau la politique américaine.

Le porte-parole de la Maison blanche a pour sa part souligné que ce discours devait avoir été écrit avant que le Kremlin ait pris connaissance de l'intervention de M. Reagan aux Nations unies.

M. Speakes a ajouté qu'il ne s'attend pas à ce que M. Gromyko ait de nouvelles propositions à formuler dans le domaine des négociations sur le désarmement.

"M. Reagan aura un certain nombre d'idées à avancer et nous escomptons que les Soviétiques auront besoin d'un temps de réflexion", a ajouté le porte-parole du président américain en précisant à nouveau que le principal objectif américain était d'éclaircir l'atmosphère entre les deux grands.

Avant de rencontrer M. Reagan vendredi à la Maison blanche, le chef de la diplomatie soviétique s'entretiendra mercredi avec le secrétaire d'Etat américain George Shultz et s'adressera le lendemain à la tribune de l'ONU.

Ce discours, estiment les responsables américains, de-

vrait donner le premier indice des intentions véritables de M. Gromyko à la veille de son premier entretien en profondeur avec le président des Etats-Unis.

Le gouvernement américain s'attend d'autre part à ce que l'entretien Reagan-Gromyko débouche sur d'autres rencontres à haut niveau et le ministre soviétique pourrait revoir M. Shultz avant de quitter les Etats-Unis, a indiqué M. Speakes.

Le président Reagan a par ailleurs poursuivi mardi la préparation intensive de sa rencontre avec M. Gromyko et a révélé qu'il avait eu la veille à New York un entretien à ce sujet avec l'ancien président Richard Nixon, qui fut l'artisan de la détente américano-soviétique.

Dans l'après-midi de mardi M. Reagan devait recevoir à la Maison Blanche l'ancien secrétaire d'Etat Henry Kissinger pour bénéficier de son expérience des négociations avec M. Gromyko, a-t-on indiqué à la présidence.



Ronald Reagan

Négociations

Kissinger conseille

WASHINGTON (AFP) — L'ancien secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger s'est déclaré convaincu mardi que les Soviétiques allaient s'orienter à la manière d'un crabe vers des négociations avec les Etats-Unis.

M. Kissinger, qui a négocié à de nombreuses reprises avec M. Andrei Gromyko, était venu

donner ses conseils au président Ronald Reagan qui s'entretiendra vendredi avec le chef de la diplomatie soviétique au cours de près de quatre heures de discussions à la Maison Blanche.

Après son entretien avec M. Reagan, M. Kissinger a précisé ce qu'il attendait de la rencontre Reagan-Gromyko: le dé-

but d'un accord sur un ordre du jour possible et sur les moyens du dialogue et aussi un changement dans l'atmosphère d'hostilité constante entre les deux superpuissances.

"Je ne peux pas imaginer que (M. Gromyko) vienne et qu'il n'ait rien à dire", a déclaré l'ancien secrétaire d'Etat en écartant comme normales les premières réactions négatives de la presse soviétique au discours que M. Reagan a prononcé lundi à la tribune des Nations unies.

"Le président américain s'orienter vers une coexistence négociée avec l'Union soviétique", a dit M. Kissinger, ajoutant en riant que le mot détente, qu'il incarne encore souvent, a été aboli en 1976, année où il avait dû quitter le gouvernement.

L'ancien secrétaire d'Etat s'est déclaré convaincu que le président Reagan conserverait sa volonté de dialogue avec l'URSS après les élections de novembre. M. Reagan n'aura plus d'échéance électorale mais il fera campagne pour l'histoire, a fait valoir M. Kissinger.

Il a par ailleurs écarté les suggestions des journalistes quant à sa nomination éventuelle à la tête du département d'Etat au cours d'un second mandat du président Reagan.

Mais, comme on lui demandait s'il envisageait de jouer à nouveau un rôle lors d'éventuelles négociations au Proche-Orient, M. Kissinger a paru moins catégorique. "Le moment n'est pas mûr pour l'envoi d'un grand négociateur spécial cherchant à réaliser une percée diplomatique dans la région", a-t-il dit.



CAMPAGNE — La candidate à la vice-présidence américaine, pour les démocrates, Geraldine Ferraro, participait à une rencontre dans un collège, hier, pendant que Walter Mondale dénonçait les changements d'attitude de Reagan envers l'URSS.

Ouverture de Reagan

Mondale s'interroge

WASHINGTON (AFP) — M. Walter Mondale a dénoncé mardi le virage complet effectué par le président Ronald Reagan à l'égard de l'Union soviétique, en l'attribuant à nouveau à des arrières-pensées électorales, six semaines avant la prochaine élection présidentielle américaine.

"Ce virage présidentiel pose une question cruciale", a lancé le candidat démocrate à la Maison Blanche dans un discours à l'université George Washington de la capitale américaine. "Comment les Américains peuvent-ils savoir quel Reagan sera président s'il est réélu, le nouveau Reagan ou l'ancien?"

"Le nouveau Reagan propose des consultations régulières avec les Soviétiques. L'ancien Reagan est le premier président depuis Herbert Hoover à ne pas avoir rencontré son ho-

mologue soviétique", a déclaré M. Mondale en répondant au discours prononcé lundi devant l'ONU par son rival républicain.

M. Reagan avait alors proposé d'institutionnaliser des rencontres ministérielles entre les deux super-grands et avait abandonné sa rhétorique anti-soviétique pour appeler à des relations plus sereines avec Moscou.

"Finis les propos sur la possibilité de gagner un conflit nucléaire. Finis l'empire du mal. Après quatre années où il parlait comme Ronald Reagan, six semaines avant l'élection, il cherche à ressembler à Walter Mondale", a ajouté le candidat démocrate qui a proposé depuis longtemps la tenue de rencontres au sommet annuelles entre dirigeants soviétique et américains.

Ghali se sent très optimiste

LE CAIRE (AFP) — Le ministre d'Etat égyptien aux Affaires étrangères, M. Boutros Ghali, a qualifié de "geste extrêmement positif" la reprise des relations jordano-égyptiennes annoncée mardi soir par la roi Hussein à Amman.

Dans une déclaration à l'AFP, M. Ghali a ajouté qu'il espérait que "ce premier pas permettrait de trouver une solution au problème palestinien" et "marquerait le renforcement de la solidarité arabe permettant à la communauté arabe de mener une action collective en faveur du peuple palestinien".

L'Egypte, rappelle-t-on, a suspendu depuis plus de trois ans les négociations bilatérales égypto-israéliennes sur la question palestinienne, second volet des accord de Camp David. Elle a réaffirmé à plusieurs reprises depuis qu'elle ne le reprendrait pas en l'absence d'un délégué jordanien et d'un re-

présentant palestinien.

Hostilité de la Syrie

"Le gouvernement jordanien a pris une décision totalement contraire aux résolutions des sommets arabes en annonçant la reprise de ses relations diplomatiques avec l'Egypte. Cette décision rendra la situation arabe très compliquée", a déclaré mardi en fin de soirée à Damas, un porte-parole officiel syrien.

"La décision jordanienne révèle le prochain rôle que le régime jordanien s'appête à jouer au lendemain de la formation du nouveau gouvernement israélien et à l'approche des élections présidentielles aux Etats-Unis", a-t-il ajouté.

"La Syrie attire l'attention de l'opinion publique rabe sur le danger de cette décision et de ses conséquences", a conclu le porte-parole officiel syrien précisant que la Syrie va examiner les moyens de faire face à la nouvelle situation.

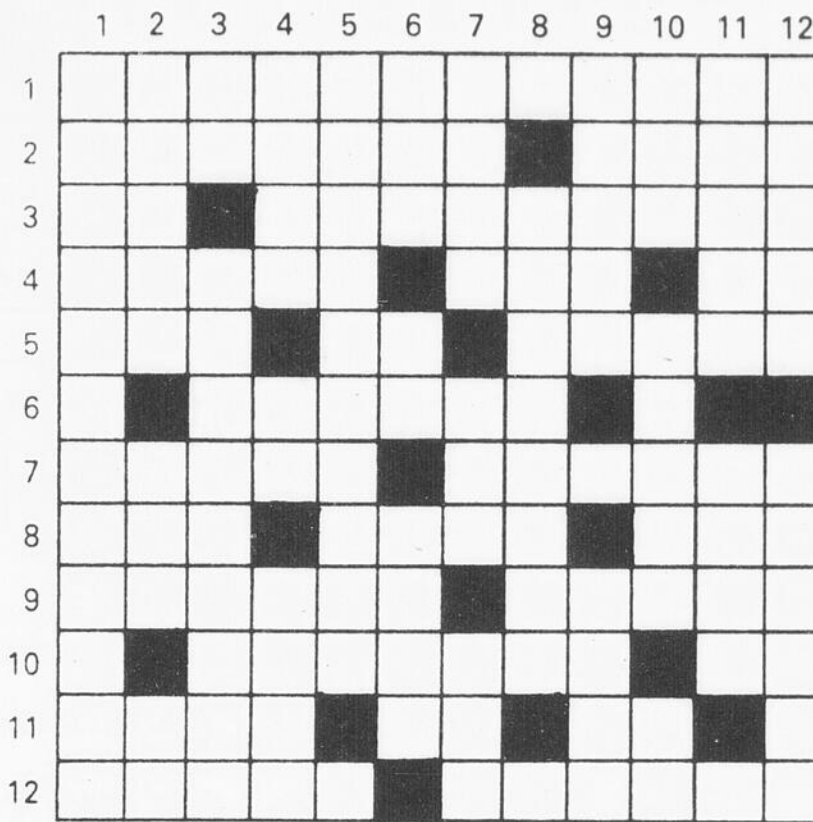
Problème no 520

HORIZONTALEMENT

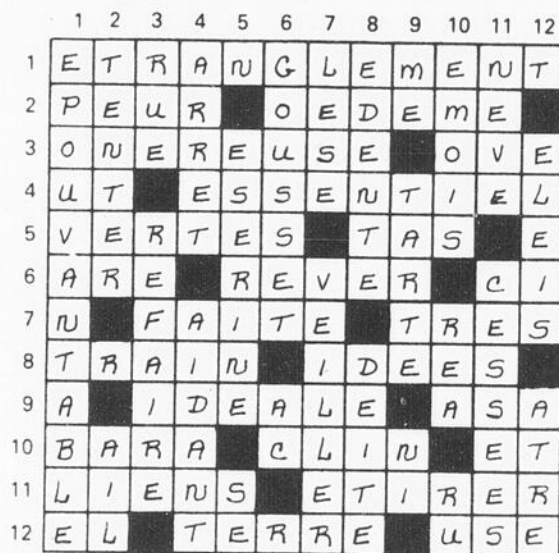
- 1- Affreuse.
- 2- Inédit. - Pronom personnel.
- 3- Tellement. - Manière d'agir habituelle.
- 4- Jugement. - Qui sont à elle. - Ferrure.
- 5- Qui a vu le jour. - Coutumes. - Mets une graine en terre.
- 6- Filles du frère.
- 7- Licol. - Habitant d'une oasis.
- 8- Recueil de bons mots. - Liquide rouge. - Sans ornement.
- 9- Principe servant de règle (pluriel). - Chevilles.
- 10- Dernier service d'un repas. - Saint.
- 11- Lieu de délices. - Sièges. - Fleuve de France.
- 12- Clairsemés. - Couvrir de terre.

VERTICALEMENT

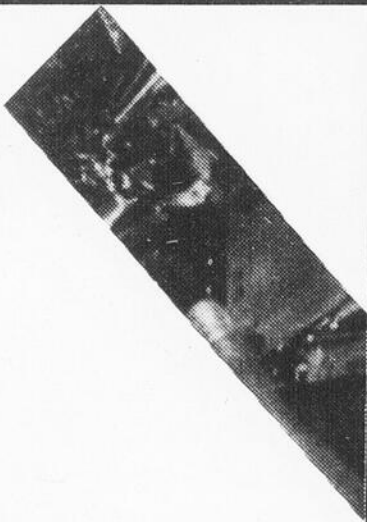
- 1- Souiller de sang.
- 2- Fruit à pépins. - Fille de Cadmos. - Particule.
- 3- Adverbe de lieu. - Renseigner.
- 4- Ancien nom de la choroïde. - Prêtresse d'Héra. - Conduit.
- 5- Inspirées par la vertu.
- 6- Rivière de Suisse. - Scandium. - Commune de Belgique.
- 7- Dévêtus. - Agent secret de Louis XV. - Point cardinal.
- 8- Personne chargée d'un message.
- 9- Alaise. - Vedette de cinéma.
- 10- Mot sémitique signifiant fils de. - Servent à applaudir. - Altesse royale.
- 11- Combat. - Ressenties.
- 12- Anneaux de cordage. - Prénom masculin.



Solution du problème no 519



Qui suis-je?



INDICE NO 3

Piqué de perles brillantes.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge

CE QUI AURAIT PU ETRE

L'Australien Dick Cummings rapportait récemment cette main qui fut jouée lors d'une compétition par équipes.

Donneur: Ouest
 Vulnérable: Personne
 Nord

♠ A 10 8 4
 ♥ V 8
 ♦ A 9 7 5 4
 ♣ R 5

Ouest Est
 ♠ D V 6 5 ♠ R 9
 ♥ R 10 4 2 ♥ 9 6 5 3
 ♦ V 10 2 ♦ D 6
 ♣ 9 8 ♣ D V 7 4 2

Sud
 ♠ 7 3 2
 ♥ A D 7
 ♦ R 8 3
 ♣ A 10 6 3

Enchères faites à la table

Ouest Nord Est Sud
 P 1-♦ P 2 SA
 P 3 SA Fin

Bien qu'il n'aurait pas d'arrêt de pique, Sud fit l'enchère de 2 SA à son premier tour et Nord poussa à la manche.
Entame: 5 de pique.

Sur l'entame du 5 de pique, le déclarant appela un petit du mort et Est fit le 9. Celui-ci continua avec le roi et Sud duqua encore. Sur le retour du 6 de coeur, Sud joua petit, Est fit le roi et continua avec la dame de pique pour l'as.

A la cinquième levée, le déclarant appela un petit carreau du mort et quand Est joua petit, il gagna, puis il continua à carreau

et devina de duquer. Est faisant la dame. Puis qu'Ouest n'avait plus d'entrée pour faire le pique maître, le contrat était réussi grâce à 1 pique, 2 coeurs, 4 carreaux et 2 trèfles.

Une chance pour la défense

Ce même joueur en Est avait raté une chance en or de défaire le contrat. Pour créer une entrée à son partenaire pour faire le pique maître, il aurait fallu que ce dernier se défasse de la dame de carreau à la quatrième levée quand Ouest a joué la dame de pique.

Le jeu du déclarant

Ceci dit, le déclarant avait lui-même raté une chance dès le départ de rendre la défense impuissante.

L'entame du 5 de pique en effet laisse suggérer qu'Est a au moins un honneur au plus deuxième, puisqu'Ouest n'aurait pas entamé petit avec R-D-V.

Voyez l'effet de jouer l'as immédiatement; Est a maintenant le roi sec. A la deuxième levée, le déclarant fait mieux de jouer un petit coeur vers sa dame, puisqu'il a besoin de deux plus à coeur de toute façon et qu'il pourra ainsi enlever une éventuelle entrée à Ouest.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

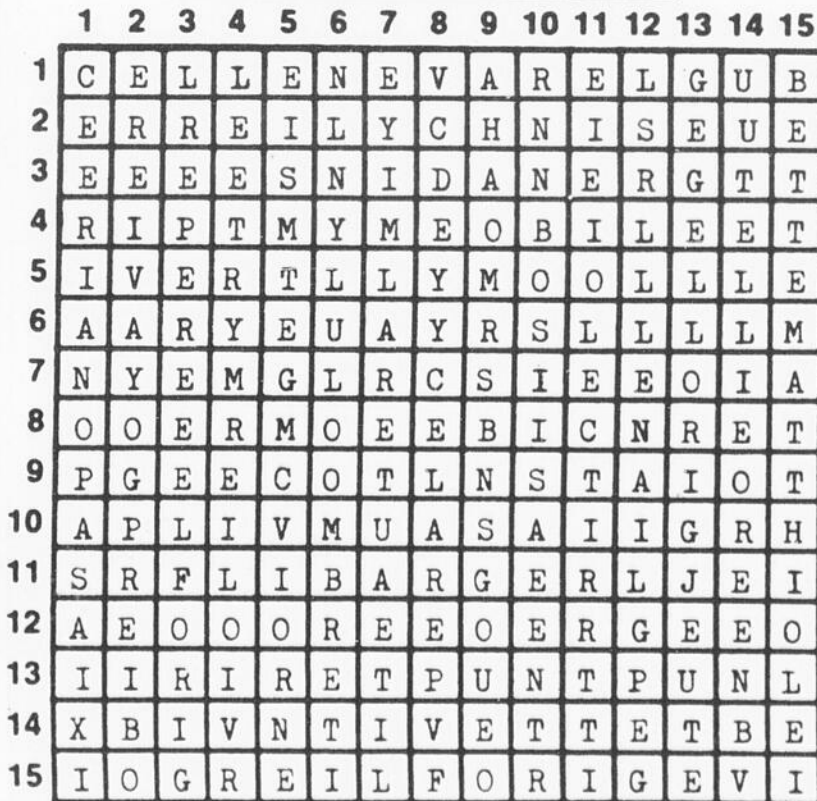
7 Lettres

Le mot clef — Arbre

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | |
|----------|-----------|-----------|---------|-----------|---------|
| Bette | Giroflée | Layon | Nielle | Ravenelle | Vert |
| Bugle | Giroflier | Liane | | Repère | Violier |
| Buglosse | Girolle | Lierre | | | Viorne |
| Bugrane | Goyavier | Lychnis | Obier | | |
| Bulbille | Grenadin | Lys | Oeillet | Saponaire | |
| | | | Ombre | Silène | |
| | | | Orée | Spergule | |
| Calme | Ive | Matthiole | | | |
| Corymbes | Ivette | Mouron | | | |
| Croire | Ixia | Myrica | Prêle | Tagète | |
| | | Myrte | Presle | Tagette | |

Solution du problème précédent: Sassenage



Voyage à caractère officiel

Verreault va observer en Egypte

par Denis Bouchard
JONQUIERE (DB) - Le Jonquérois Roger Verreault a quitté le Québec, hier, en direction de

l'Egypte afin d'encadrer sa jeune protégée, Nathalie Patenaude et d'échanger avec les responsables du calendrier au-

tomnal de la nage longue distance.

Verreault, entraîneur et organisateur de marathon amateur de nage longue distance, sera de retour le 10 octobre. Son voyage revêt un caractère officiel, il a été mandaté par les autorités municipales de Jonquière pour étudier le fonctionnement des organisations.

Pour concrétiser leur intérêt, les élus municipaux jonquérois ont accepté, lundi soir, de lui verser un montant de \$200 qui servira à défrayer une partie du coût du transport. En contrepartie, Verreault s'est engagé à offrir ses services comme bénévole pour une durée d'un an.

Conseiller de la nageuse de

Shawinigan, Nathalie Patenaude, championne québécoise, Verreault est également président du comité organisateur du marathon de nage du lac Kénogami. Ce voyage lui permettra d'établir des contacts et de trouver des idées pour la réalisation d'un événement d'envergure sur la Rivière-aux-Sables.



ROGER VERREAULT... profitera de son voyage en Egypte pour établir différents contacts et étudier le fonctionnement des organisations.

(Photo Le Quotidien)

Semaine de la natation

Vieillir en douce

Le programme des Maîtres a été conçu comme moyen de conditionnement physique pour encourager les adultes à nager selon un horaire régulier et à se soucier de leur santé physique. Les thèmes sont la SANTE - visant la forme physique; le PLAISIR - aspect social et le SPORT - compétition.

Ordinairement, le programme des Maîtres commence à l'âge de 20 ans. Les groupes sont partagés en sections de 5 ans, le dernier étant les 80 ans et plus. Ce programme permet aux anciens compétiteurs de poursuivre une carrière amorcée un quart de siècle plus tôt, il encourage les compétiteurs occasionnels à se retremper dans le sport et il réserve des surprises à ceux qui n'ont jamais compétitionné.

Ceux qui y participent le font pour différentes raisons. Le contrôle du poids est un motif commun et évident qui pousse les gens à faire de

l'exercice. Plusieurs commencent à nager pour raisons de santé, afin de diminuer les troubles cardiaques, l'asthme, les ulcères ou la tension artérielle. Les effets thérapeutiques de l'exercice sont quelquefois surprenants.

Lancé il y a une douzaine d'années, le programme des Maîtres a fait sa place au sein de la communauté sportive québécoise. Les nageurs peuvent compter sur 65 centres d'entraînement répartis sur tout le territoire québécois. L'intensité de l'entraînement varie selon les capacités et les objectifs de chacun. Un réseau de compétition très stimulant permet aux nageurs de s'évaluer tout au long de la saison d'entraînement. Des sessions d'information sont présentées annuellement afin de mieux préparer les entraîneurs et les participants.

Si un tel programme vous convient, faites appel à votre club local, il y a sûrement un espace libre dans un des couloirs de la piscine pouvant vous accueillir.

le QUOTIDIEN SPORTS

Entraîneur des Cougars de Chicoutimi

Plante s'attend à une saison très disciplinée

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Luc Plante, le nouvel entraîneur des Cougars de Chicoutimi, de la Ligue de hockey collégial AA, ne sait rien du calibre du circuit, mais a déjà appris que les dirigeants ne toléreront pas les travers. Le jeune pilote se prépare donc à une saison très ordonnée.

"Je ne suis pas en mesure de prédire quoi que ce soit pour mon équipe. Je n'ai rien vu des autres formations, il serait malvenu de faire des prédictions. Toutefois, pour avoir assisté à une réunion de la ligue, en fin de semaine, je sais pertinemment que le succès des équipes sera intimement lié à la discipline. Avec la formule SCORE, aucun club ne pourra se permettre des folies", a soutenu Plante lorsque nous lui avons demandé d'analyser son club à l'aube de la deuxième saison.

Sans pouvoir s'appuyer sur des comparaisons, Plante croit avoir une équipe robuste et rapide. "C'est du moins les deux éléments que priorise dans ma sélection. Je dois choisir en fonction du style de la ligue. J'ai aussi remarqué que les joueurs présents au camp étaient assez matures. J'en saurai davantage après nos deux matches de la fin de semaine", a noté Plante.

L'entraîneur-recrue pourra compter sur huit vétérans. De plus, les nouveaux-venus, Gilles Larouche, Michel Gagnon et Marc Rouleau apporteront de la profondeur aux Cougars. Rouleau a passé la dernière saison avec le club du Richelieu, de la Ligue midget AAA.

"Mais la révélation du camp, a enchaîné Plante, est Benoît Dion, des Escoumins. Il a joué dans une ligue intermédiaire et il démontre un talent certain. Cependant, je ne suis pas cer-

tain de pouvoir compter sur lui, il doit prendre une décision importante."

Plante a perdu un élément de valeur en cours de route, soit Carl Larouche. Après avoir été remercié par les Saguenéens, Larouche a rejoint les Filons de Thetford, de la Ligue collégiale AAA. Plante s'est chargé lui-même de référer Larouche à l'organisation des Filons.

Les Cougars ne seront pas en reste dans les filets. Yves Martel est de retour et deux sérieux candidats luttent avec lui pour les postes. Il s'agit de Dany Hébert, ancien porte-couleurs des Castors de Dolbeau et de Luc Simard, du National juvénile de La Baie.

Satisfait du camp dans l'ensemble, Plante aurait davan-

tage aimé une meilleure assiduité aux exercices. "Nous avons un relâchement aux séances d'entraînement et je n'aime pas ça. Nous avons deux pratiques par semaine et il va falloir que les joueurs fassent leur possible pour y assister. Le calendrier est pourtant fait en fonction de leurs études", a expliqué Plante.

Suivant les commentaires de ce dernier, toutes les équipes devraient présenter le même visage. "Considérant les règlements du circuit, la marge de manoeuvre est très étroite. J'ai l'impression que tous les clubs seront forts en technique et rapide sur le patin. Ils seront également bien disciplinés", a observé Plante.



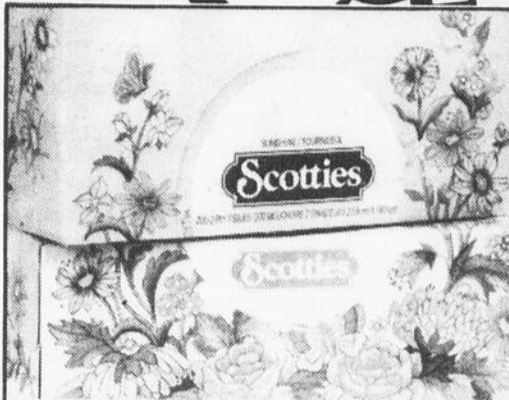
LUC PLANTE... pense posséder une équipe robuste et rapide en vue de la prochaine saison du collégial "AA".

(Photo Le Quotidien)

METRO

Les Prix Superspéciaux

c'est
encore la
meilleure
formule!



**MOUCHOIRS
DE PAPIER
SCOTTIES**
blancs, bois de santal,
tournesol,
bte 200

75¢



**MARGARINE MOLLE
LACTANTIA**
cont. 907 g
(disponible au Québec
seulement)

1,69



**BOISSONS
GAZEUSES**
PEPSI-COLA
DIÉTÉ PEPSI
bouteilles consignées
6/750 ml

2,99

*La fraîcheur,
on l'offre à tout le monde*



****POMMES
DE TERRE
BROSSÉES**
Produit du Québec,
Canada no. 1

1,09

Recherchez nos
**PRIX
ENCHAÎNÉS**
en magasin, jour après jour,
semaine après semaine.

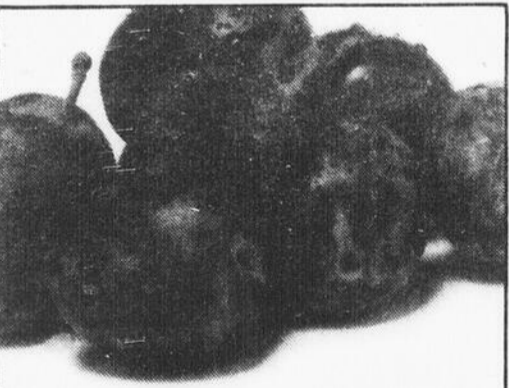
*Produits
surgelés*

*La Boucherie
Métro*



**LONGE
DE PORC FRAIS**
bout de côtes,
env. 1,4 kg

**2,60 /kg
1,18 /lb**



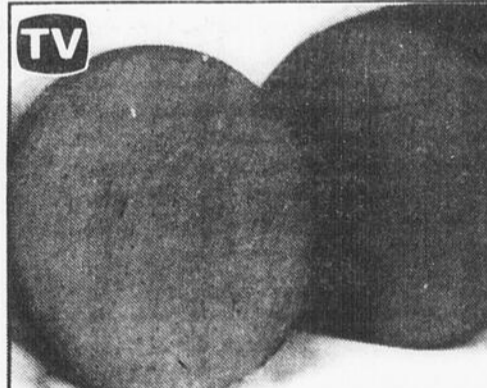
**PRUNES
PRÉSIDENT**
Produit des États-Unis,
Canada no. 1

**1,52 /kg
69¢ /lb**



**JUS
D'ORANGE
CONCENTRÉ
MINUTE MAID**
régulier, cont. 355 ml
avec plus de pulpe,
cont. 355 ml
à faible acidité
cont. 295 ml

1,19



**BOLOGNE
ORDINAIRE
OU CIRE
HYGRADE**
morceau 1 kg et plus

**2,16 /kg
98¢ /lb**

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Metro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiceries Metro du lundi 24 septembre au samedi 29 septembre 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



METRO

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta ..000 200 011— 4 8 1
Cincinnati ..000 020 00x— 2 7 1
Mahler (13-9) et Benedict; Robinson, Willis (0-1) (8), Power (9)
et Gulden, Bilardello (8), Van Gorder (9). C: Atl — Murphy (35), Kominsky (8).
St. Louis ..000 140 100— 6 11 0
Montréal ..200 100 010— 4 12 0
LaPoint, Hagen (1-0) (5), Hassler (7), Sutter (8) et Porter;
Gullickson (11-9), James (7), Reardon (9) et Carter. C: Mtl — Dawson (17), Carter (26).
Philadelphie ..000 100 210— 4 8 0
New York ..000 001 014— 6 9 0
Gross, McGraw (8), Andersen (3-7) (9) et Virgil; Darling, (9-8) (8) et Hodges. C: NY — Staub (1).
Chicago ..000 100 000— 1 4 1
Pittsburgh ..000 400 12x— 7 13 0
Patterson (0-1), Meredith (5), Johnson (7), Stoddard (8) et Lake;
DeLeon (7-13) et May. C: Chi — Hassey (2); Pgh — Morrison (10), Frobel (12).

Ray, Pgh 151 539 72 168 312
Raines, Mtl 154 596 102 184 309
Cruz, Hou 155 581 91 179 308
Leonard, SF 132 506 76 153 302
Puhl, Hou 126 431 62 130 302
Doubles: Raines, Montréal, 37; Ray, Pittsburgh, 36; Philadelphie, 35.
Triples: Sandberg, Chicago, 19; Samuel, Philadelphie, 19; Cruz, Houston, 13.
Circuits: Schmidt, Philadelphie, 35; Murphy, Atlanta, 34; Carter, Montréal, 25; Cey, Chicago, 25.
Points produits: Schmidt, Philadelphie, 105; Carter, Montréal, 103; Cey, Chicago, 96.
Buts volés: Raines, Montréal, 71; Samuel, Philadelphie, 69; Wiggins, San Diego, 69.
Lanceurs (15 décisions): Sutcliffe, Chicago, 16-1, .941, 2.69;
Soto, Cincinnati, 16-7, .696, 3.42; Pena, Los Angeles, 12-6, .667, 2.48; Rawley, Philadelphie, 10-5, .667, 3.63.
Retraits: Gooden, New York, 276; Valenzuela, Los Angeles, 228; Ryan, Houston, 197.
Victoires protégées: Sutter, St. Louis, 43; Smith, Chicago, 33; Orsco, New York, 31.



Division Ouest

Kansas City 82 75 522 —
Minnesota 81 76 516 1
Californie 78 78 500 3 1-2
Oakland 74 84 468 8 1-2
Chicago 72 85 458 10
Seattle 71 86 452 11
Montréal 67 89 429 14 1-2

Mardi

New York 6 Baltimore 5
Boston 14 Toronto 6
Cleveland 13 Seattle 5
Chicago 8 Minnesota 4
Oakland 7 Texas 5
Californie à Kansas City
Detroit à Milwaukee

Mercredi

Seattle à Cleveland S
New York à Baltimore S
Toronto à Boston S
Minnesota à Chicago S
Detroit à Milwaukee S
Oakland au Texas S
Californie à Kansas City S

LANCEURS PREVUS

Seattle (Beattie 12-15) à Cleveland (Blyleven 17-7) 19h05.
New York (Montefusco 4-3) à Baltimore (Davis 14-8) 19h35.
Toronto (Alexander 16-5) à Boston (Boyd 12-10) 19h35.
Minnesota (Schrom 4-9) à Chicago (Dotson 13-15) 20h30.
Detroit (Morris 17-11) à Milwaukee (Sutton 14-12) 20h30.
Oakland (Warren 3-6) à Texas (Darwin 8-11) 20h35.
Californie (Romanick 11-2) à Kansas City (Black 17-11) 20h35.

LES MENEURS

Mattingly, NY 147 581 88 200 .344
Winfield, NY 134 545 102 186 341
Boggs, Bos 152 602 106 193 321
Hrbek, Min 143 537 77 170 317
Murray, Balt 156 563 94 178 316
Bell, Tex 145 540 85 169 313
Trammell, Det 135 550 84 172 313
Vukovich, Cle 126 421 37 131 311
Easler, Bos 150 576 80 176 309
Wilson, KC 125 527 80 161 306
Doubles: Mattingly, New York, 41; Parrish, Texas, 39; Bell, Toronto, 36; Bell, Texas, 36; Evans, Boston, 36.
Triples: Collins, Toronto, 15; Moseby, Toronto, 15; Baines, Chicago, 9; Gibson, Detroit, 9; Upshaw, Toronto, 9; Wilson, Kansas City, 9.
Circuits: Armas, Boston, 42; Kingman, Oakland, 35; Brunansky, Minnesota, 32; Evans, Boston, 32; Thornton, Cleveland, 32.
Points produits: Rice, Boston, 121; Armas, Boston, 119; Kingman, Oakland, 117.
Buts volés: Henderson, Oakland, 63; Collins, Toronto, 58; Butler, Cleveland, 49.
Lanceurs (15 décisions): Alexander, Toronto, 16-5, .762, 3.09; Blyleven, Cleveland, 17-7, .708, 2.92; Petry, Detroit, 18-8, .692, 3.29.
Retraits: Langston, Seattle, 195; Stieb, Toronto, 189; Witt, Californie, 184.
Victoires protégées: Quisenberry, Kansas City, 43; Caudill, Oakland, 34; Hernandez, Detroit, 32.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto ..300 100 002— 6 10 1
Boston ..010 163 03x—14 18 1
Stieb (15-8), Lamp (5), Clark (7) et Whitt; Nipper (11-6) et Gedman. C: Tor — Bell (25), Johnson (15), Gruber (1); Bos — Gedman (24), Easler (26).
New York ..000 410 100— 6 11 1
Baltimore ..211 000 001— 5 11 1
Cowley, Shirley (2-3) (3), Howell (6), Righetti (9) et Wynegar; Flanagan, Brown (0-2) (4), Stewart (8) et Dempsey. C: Balt — Murray (29).
Detroit ..401 011 020— 9 13 2
Milwaukee ..000 000 010— 1 6 2
O'Neal (2-0), Monge (6), Scherrer (7), Lopez (8), Hernandez et Parrish, Lowry (8); Gibson (1-5), Caldwell (3), Candiotti (7), Ladd (9) et Sundberg. C: Det — Johnson (12), Parrish (31).
Minnesota ..003 100 000— 4 10 0
Chicago ..070 010 00x— 8 12 0
Butcher (13-10), Hodge (2), Castillo (7) et Laudner, Reed (8); Seaver (15-10), Reed (9) et Hill. C: Min — Bush (11); Chi — Baines (29), Hill (4).
Oakland ..430 000 000— 7 13 0
Texas ..001 000 040— 5 9 2
Young (9-4), Conroy (8), McCatty (8), Caudill (8) et Tettleton; Hough (16-13), McLaughlin (2), Jones (7), Wright (9) et Scott.
Seattle ..002 000 300— 5 11 0
Cleveland ..241 042 00x—13 17 1
Langston (16-10), Beard (2), Stoddard (5), Guttermann (7) et Kearney; Heaton (11-5), Waddell (7) et Willard. C: Cle — Carter (11), Tabler (10).

CLASSEMENT

Division Est
G P Moy. Diff
x-Detroit 102 55 650 —
Toronto 87 71 551 15 1-2
Baltimore 83 74 529 19
Boston 84 73 535 18
New York 84 73 535 18
Cleveland 70 87 445 32
Milwaukee 64 93 407 38

CLASSEMENT

Division Est
G P Moy. Diff
x-Chicago 93 64 592 —
New York 88 70 557 5 1-2
St. Louis 82 75 522 11
Philadelphie 81 77 513 12 1-2
Montréal 75 81 481 17 1-2
Pittsburgh 72 86 456 21 1-2
Division Ouest
x-San Diego 89 68 567 —
Atlanta 79 78 503 10
Houston 77 80 490 12
Los Angeles 76 81 484 13
Cincinnati 66 91 420 23
San Francisco 65 92 414 24

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Kosman 14-14) à New York (Fernandez 4-6) 13h35.
San Diego (Show 14-9) à San Francisco (Laskey 9-13) 15h05.
St. Louis (Kephshire 5-5) à Montréal (Lea 15-10) 19h05.
Chicago (Sanderson 8-5) à Pittsburgh (Tunnell 1-6) 19h35.
Atlanta (Mahler 12-9) à Cincinnati (Soto 16-7) 19h35.
Houston (Scott 5-11) à Los Angeles (Valenzuela 12-16) 22h35.

LES MENEURS

Gwynn, SD 153 592 87 210 355
Lacy, Pgh 132 451 63 143 317
Davis, SF 131 485 86 153 315
Cabell, Hou 123 427 52 134 314
Sandberg, Chi 151 621 111 195 314
Hernandez, NY 152 543 83 170 313

Hockey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Division Robert-Label
MJ G P N Bp BcPts B
Hull 4 4 0 0 20 12 8 0
Laval 6 4 2 0 41 23 8 0
Verdun 5 3 1 1 30 19 7 0
Saint-Jean 6 3 3 0 33 22 7 1
Longueuil 6 3 3 0 31 31 6 0
Plattsburgh 4 0 4 0 13 43 1 1
Division Frank-Dillo
Trois-Rivières 4 2 1 1 16 16 5 0
Drummondville 5 2 2 1 27 24 5 0
Québec 4 2 2 0 19 17 4 0
Shawinigan 5 2 3 0 18 21 4 0
Chicoutimi 5 1 3 1 17 19 3 2
Granby 4 1 3 0 8 24 2 0

Lundi

Shawinigan 4 Laval 3

Verdun 5 Chicoutimi 5 (P)

Mardi

St-Jean 5 Longueuil 2

Mercredi

Granby à Hull

Québec à Trois-Rivières

Jendredi

Laval à Plattsburgh

Vendredi

Hull à Drummondville

Trois-Rivières à Granby

Chicoutimi à Québec

Verdun à Shawinigan

Longueuil à St-Jean

MIDGET "AAA"

Division Est
MJ G P N Bp BcPts B
Lac St-Louis 4 4 0 0 29 10 8

Ste-Foy 4 3 1 0 24 11 6
Bourassa 4 2 2 0 21 26 4
Richelieu 4 2 2 0 18 20 4
Laval 3 2 1 0 11 13 4
Laurentides 3 1 2 0 10 18 2
Montréal 4 1 3 0 15 18 2
Cantons Est 4 0 4 0 10 22 0

Vendredi

Bourassa 9 Laurentides 3

Laval 4 Montréal 3 (P)

Lac St-Louis 7 Richelieu 3

Samedi

Ste-Foy 8 Cantons de l'Est 1

Dimanche

Richelieu 5 Ste-Foy 4

Lac St-Louis 5 Cantons de l'Est 3

Bourassa 6 Montréal 5 (P)

Laval vs Laurentides, remis

Football

LIGUE CANADIENNE

..PJ G P N Pp Pc Pts
Toronto 11 7 4 0 348 254 14
Montréal 11 4 6 1 266 291 9
Ottawa 12 4 8 0 284 394 8
Hamilton 12 3 8 1 256 369 7

Division Ouest

Winnipeg 12 9 2 1 425 239 19
C.-B., 11 8 3 0 296 195 16
Edmonton 11 6 5 0 312 325 12
Calgary 12 5 7 0 252 287 10
Saskatchewan 12 4 7 1 272 357 9

Dimanche

Hamilton 29 Calgary 26

Samedi

Winnipeg 14 Montréal 14

Saskatchewan 37 Colombie-Britannique 28

Vendredi

Colombie-Britannique à Edmonton

Samedi

Montréal à Calgary

Dimanche

Winnipeg à Toronto

Ottawa à Saskatchewan

Compteurs

Kennerd, W 0 49 23 9 127
Ilesic, T 0 33 20 21 114
Passaglia, C.-B. 0 30 24 12 114
Hay, C 0 22 27 9 112
Ridgway, S 0 24 22 11 101
Ruoff, H 0 21 22 9 96
Dorsey, O 0 30 20 4 94
Brown, T 15 0 0 0 90
Sweet, M 0 18 22 4 88
Kelly, E 14 0 0 0 84
Reaves, W 14 0 0 0 84
Cutler, E 0 32 12 11 80
Fernandez, C.-B. 10 0 0 0 60
Boyd, W 9 0 0 0 54

Division Centrale

Pittsburgh 2 2 0 84 88 .500
Cleveland 1 3 0 51 87 .250
Cincinnati 0 4 0 76 114 .000
Houston 0 4 0 59 132 .000

Division Ouest

LA Raiders 4 0 0 107 71 1.000
Denver 3 1 0 65 58 .750
Seattle 3 1 0 125 64 .750
San Diego 2 2 0 120 91 .500
Kansas City 2 2 0 84 92 .500

Division Est

Dallas 3 1 0 70 64 .750
NY Giants 3 1 0 87 78 .750
St. Louis 2 2 0 118 98 .500
Washington 2 2 0 104 96 .500
Philadelphie 1 3 0 72 92 .250

Division Centrale

Chicago 3 1 0 79 59 .750
Minnesota 2 2 0 86 109 .500
Detroit 1 3 0 99 104 .250
Tampa Bay 1 3 0 62 85 .250
Green Bay 1 3 0 44 80 .250

Division Ouest

San Francisco 4 0 0 118 87 1.000
Atlanta 2 2 0 122 92 .500
LA Rams 2 2 0 71 75 .500
Nouvelle-Orléans 2 2 0 99 103 .500

Lundi

LA Raiders 33 San Diego 30

Dimanche

Buffalo à Indianapolis
Cleveland à Kansas City
Dallas à Chicago
Miami à St. Louis
Nouvelle-Angleterre à NY Jets
Seattle au Minnesota
Atlanta à San Francisco
Detroit à San Diego
Green Bay à Tampa Bay
LA Raiders à Denver
Nouvelle-Orléans à Houston
NY Giants à LA Rams
Philadelphie à Washington

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Division Est
G P N Pp Pc Moy
Miami 4 0 0 128 48 1.000
NY Jets 3 1 0 111 66 .750
Nouvelle-Angleterre 2 2 0 76 94 .500
Indianapolis 1 3 0 89 122 .250
Buffalo 0 4 0 67 107 .000

Chiffres des Expos

AU BATON
Ab Pc Cs Pp Cc Bv Moy
Carter 578 69 168 104 26 1 .291
Dawson 514 72 130 85 17 13 .253
Dilone 168 26 46 10 1 27 .274
Driessen 149 16 35 24 13 0 .235
Flynn 366 23 89 17 0 0 .243
Francona 214 18 74 18 1 0 .346
Fuentes 4 0 1 0 0 0 .250
Gonzales 23 3 6 1 0 0 .261
R. Johnson 25 2 5 2 0 1 .200
W. Johnson 23 3 5 4 0 0 .217
Lawless 9 0 1 0 0 0 .111
Little 254 30 61 7 0 1 .240
Raines 600 102 184 58 8 72 .307
Ramos 83 9 16 5 2 0 .193
Ramsay 70 2 15 3 0 0 .214
Salazar 167 12 27 12 0 1 .162
Scott 71 8 18 5 0 1 .254

Shines 18 0 6 2 0 0 .333
Stenhouse 173 14 32 16 4 0 .185
Venable 69 6 16 7 2 1 .232
Wallach 566 55 142 72 18 1 .251
Wohlford 203 19 60 27 5 2 .296



Montréal 4

AB P CS PP
Raines cc 5 0 0 0
Wohlford cg 4 1 2 0
Dawson cd 4 1 1 2
GCarter r 4 1 2 1
Wallach 3b 4 1 1 0
Shines 1b 4 0 3 0
Lawless 2b 3 0 1 0
James I 0 0 0 0
Stenhouse fs 1 0 0 0
Reardon I 0 0 0 0
ASalazar ac 2 0 2 1
Driessen fs 1 0 0 0
Gonzales ac 0 0 0 0
Venable fs 1 0 0 0
Gullickson I 1 0 0 0
Little 2b 0 0 0 0
RoJhns fs 1 0 0 0
Totaux 35 4 12 4



.500
.250
.000
.000
.000
.750
.500
.250
.750
.500
.250
.000
.500
.000
33
35
32
51
96
m
10
3
8
5
0
9
2
1
9
1
5
1
0

Une première

UNE VENTE DE CUIR IRRESISTIBLE



MOBILIER EN CUIR VERITABLE

Pour les sièges, le dossier et avant-bras. Les côtés et le dos sont en similicuir.

SOFA \$995⁰⁰ CAUSEUSE \$795⁰⁰ FAUTEUIL \$695⁰⁰

Un achat important avec le manufacturier nous permet de vous offrir un rabais de 40% sur le mobilier COLORADO DE MAZZOLI dans les couleurs 71-79.

Fauteuil en cuir et tabouret

Nilka 7,800	
\$995.00 — SPECIAL:	\$759⁰⁰
Olivia RS	
\$1,216.00 — SPECIAL:	\$995⁰⁰
Ply-Design #1000	
\$895.00 — SPECIAL:	\$595⁰⁰
Causeuse Andromède, cuir belge — SPECIAL:	\$995⁰⁰

LE BANGO

En cuir véritable d'Italie.

Sofa		\$1,395⁰⁰
\$2,195.00 — SPECIAL:		
Causeuse		\$1,195⁰⁰
\$1,695.00 — SPECIAL:		
Chaise		\$895⁰⁰
\$1,095.00 — SPECIAL:		
Tabouret		\$259⁰⁰
\$359.00 — SPECIAL:		
Couleurs: belge ou brune.		

Service d'aménagement d'intérieur ainsi que plans mise de côté gratuit.



POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

Le Gala Distinction 84



CJMT 1420

progrès
dimanche

le QUOTIDIEN

PROPOSEZ-NOUS UNE PERSONNALITE QUI S'EST LE PLUS ILLUSTRÉE AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE DANS LES DOMAINES SUIVANTS:

LES PERSONNALITES MISES EN CANDIDATURE CATEGORIES: AFFAIRES, BENEVOÏAT, CULTURE, POLITIQUE ET SPORT DOIVENT:

— Avoir fait leur marque dans l'un ou l'autre des domaines mentionnés au cours des 12 derniers mois. — Etre résidentes au Saguenay-Lac-St-Jean

- POLITIQUE • BENEVOÏAT
- CULTURE • AFFAIRES • SPORT

1er PRIX
Une croisière
dans les
Caraïbes
**AVEC LA ROYALE
CARIBBEAN**

1 semaine 2 personnes
1ère CLASSE

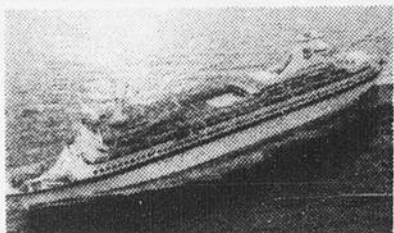
Comprenant: taxe d'aéroport, transport Montréal-Miami par Air Canada et \$500.00 en argent de poche. Le voyage pourra s'effectuer entre la période du 1er mai '85 au 15 décembre '85.

D'UNE VALEUR DE: \$6,000

**VOYAGES
TOURING**



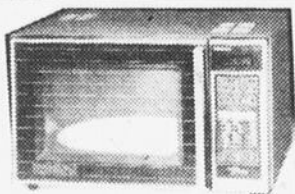
Place du
Royaume
Chicoutimi
545-4060



**FOUR MICRO-ONDES
PANASONIC**
CONVECTION AVEC
AUTO-SENSEUR "GENIUS"
NE-9930C DIMENSION 3

D'une
valeur
de:

\$1,349⁹⁵



Panasonic présente un four qui combine à ses trois modes de cuisson, micro-ondes, convection et combinaison des deux, toute la commodité du réglage automatique pour la durée, l'intensité et la température par l'effleurement d'une seule touche. Sonde thermométrique pour tous les modes de cuisson.

**gf gagnon
FRERES**

**CATEGORIE SPECIALE CETTE ANNEE
"LE BLEUET D'OR"**

Personnalité originaire du Saguenay-Lac-St-Jean s'étant le plus illustrée à l'extérieur de la région dans n'importe lequel domaine, durant les 12 derniers mois.

MES SUGGESTIONS SONT:
(1 nom par catégorie)

AFFAIRES:
BENEVOÏAT:
CULTURE:
POLITIQUE:
SPORT:
BLEUET D'OR:

Nom Tél:

Adresse: Tél:

Faire parvenir à: CJMT 1420 "Gala Distinction '84", 1200, Rte 170, Chicoutimi, G7H 1T1.

REGLEMENTS DE PARTICIPATION

84 84 84

**GALA
DISTINCTION
'84**

1. SELECTION NO 1

Les suggestions des mises en candidature devront nous parvenir entre la période du 23 septembre au 3 octobre '84 à 16h00. Après cette date, les suggestions seront compilées et un jury formé de 11 personnes, verra à retenir, après analyse des candidatures reçues, cinq (5) semi-finalistes dans chacune des catégories.

2. SELECTION NO 2

Les 30 mises en candidature soit: 5 noms dans chacune des 6 catégories, seront publiées dans le PROGRES-DIMANCHE du 7 octobre '84. Le vote populaire s'exprimera alors sur son choix. Les coupons de vote devront nous parvenir entre la période du 7 octobre au 6 novembre '84 à minuit.

3. LE RESULTAT FINAL sera connu le 9 novembre 1984, lors du "GALA DISTINCTION '84" qui se tiendra à l'Auditorium Dufour. La sélection du résultat final catégories: Affaires, Bénévolat, Culture, Politique et Sport se fera comme suit: 50% du vote populaire et 50% du vote du jury. Cependant pour la catégorie "LE BLEUET D'OR" le vote populaire comptera à 100%.

4. Pour participer, il suffit de remplir les coupons de participation paraissant dans le PROGRES-DIMANCHE et dans LE QUOTIDIEN et de le faire parvenir à: CJMT 1420 a/s "GALA DISTINCTION '84", 1200, Rte 170, Chicoutimi, G7H 1T1.

POUR LES PRIX:

5. Le tirage au sort se fera lors du Gala Distinction '84 parmi tout le courrier reçu de la sélection No 1 et No 2.
6. Le concours débute le 23 septembre '84 et se termine le 7 novembre '84 à minuit.
7. Seuls les coupons de participation originaux paraissant dans le PROGRES-DIMANCHE et LE QUOTIDIEN seront acceptés.
8. Le nom de la personne gagnante sera publié dans le QUOTIDIEN de jeudi le 15 novembre '84.
9. Les prix pourront être réclamés à la station CJMT 1420.
10. La personne qui méritera un prix devra répondre à une question faisant appel à ses connaissances.
11. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents des régions Saguenay-Lac-St-Jean à l'exception des employés(es) de CJMT 1420 (Radio Chicoutimi Inc.), du Progrès du Saguenay Ltée, des Voyages Touring CAA, de Gagnon Frères Meubles, des membres du jury et de leur famille immédiate.
12. Une personne qui mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
13. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangeable contre une somme d'argent.
14. Progrès-Dimanche a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi des loteries, courses, concours publicitaires et les appareils d'amusements.
15. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Un "look" à la Boy George

Serge Gervais: le marginal des Inuk

LA BAIE (DB) - Cheveux teints en blond, les sourcils bien rasés et une manière de s'habiller originale, Serge Gervais est le "marginal" des Inuk. Athlète qui "se sent concerné" par le phénomène de l'androgynie, Gervais est cependant un traditionnel de pensée.

"J'ai toujours été un gars excentrique. Je me sens très touché pour l'androgynie. Ça me permet d'être

grosse équipe de tournoi de Sorel", note l'étudiant en biologie, option sciences fondamentales.

Il enchaîne: "Je suis venu à Chicoutimi pour jouer au hockey, mais j'ai découvert que j'avais un goût très marqué pour les études. Je suis très heureux du choix, surtout que j'aurais pu échouer ailleurs."

Choisi le joueur le plus populaire de son circuit,



Denis Bouchard

moi-même. Avant cette vague, je trippais punk", a raconté le hockeyeur, hier soir, après une séance d'entraînement des Inuk.

En dépit de cette marginalité, Gervais, âgé de 22 ans, se révèle fidèle de l'image du canadien. Il renverserait encore des montagnes pour pouvoir s'exprimer par le biais du hockey. C'est d'ailleurs cette discipline qui l'a fait aboutir à Chicoutimi.

Porte-couleurs des Rebellés de Tracy, de la Ligue collégiale AA de la région de Sorel, au cours de la dernière année, Gervais n'avait jamais songé à jouer au hockey universitaire avant d'être invité par les Inuk. "Je voulais plutôt quitter l'école pour chercher un job et évoluer avec une

l'an dernier, Gervais est rapidement accepté quand il arrive dans un nouveau groupe. Son "look" peu banal sert bien son cas. Mais ce n'est pas toujours le cas dans le feu de l'action. "Il arrive que l'adversaire me lance des quolibets sur mon genre. Il essaie de me faire perdre ma concentration, mais ça ne me dérange pas. J'assume pleinement ma personnalité", explique l'attaquant.

Le sport, il en a fait une religion. "Le hockey, laissez-le tomber, j'en mange." Pourtant, au début du camp d'entraînement, un coéquipier lui a lancé: "Je ne croyais jamais que tu étais un joueur de hockey..."

Et quand il sort en ville, Gervais se change en Boy George...



SERGE GERVAIS... n'a rien d'un Boy George sur la patinoire et n'a rien d'un hockeyeur dans une dichotomie.

(Photo: Rocket Lavoie)

Offre du Canadien

Trépanier, plus hésitant

LA BAIE (DB) - Plus Serge Trépanier pense à l'offre du Canadien, plus il croit en ses chances de graduer chez les professionnels. Le porte-couleurs des Inuk de l'UQAC n'écarte maintenant plus la possibilité d'interrompre son bac pour rejoindre le Canadien de Sherbrooke, de la Ligue américaine de hockey.

Trépanier a résisté toute une année à ceux qui lui ont chanté qu'il devrait plonger tête première dans le hockey professionnel. Il s'est aussi méfié de ceux qui lui ont fait miroiter de belles histoires.

Le voilà en plein doute. Plus il regarde jouer les professionnels, moins il se

sent loin d'eux. Et avec diplomatie, il dira: "Les gars d'Equipe Canada avec qui j'ai joué l'an dernier ont presque tous un contrat professionnel en poche."

Pour éviter de passer pour prétentieux, il ajoute: "Ils étaient bons, mais..." Le mais signifie peut-être que lui aussi est bon. Que les Olympiens ont terminé quatrième aux JO de Sarajevo sans jamais être déclassés. Qu'ils ont affiché une plus grande constance que les professionnels au tournoi de Coupe Canada.

Trépanier n'est pas allé à Sarajevo. Mais il a passé bien près. Rappelé sur le tard, il n'avait pas la forme pour exploiter à fond son ta-

lent. Il a quand même retenu l'attention. D'ailleurs, l'entraîneur King n'a pas hésité à le rappeler pour cette année en vue des Jeux de 1988.

Nouveau système défensif

Gilles Delisle et Laval Ménard ont insisté longuement, hier, sur un nouveau système défensif. "Il s'agit d'une méthode adaptée à notre équipe. Nous avons des joueurs robustes", a expliqué Delisle.

Selon le tandem, ce système homme pour homme dans la zone défensive, exige une grande maturité de chacun des joueurs. Une mauvaise manoeuvre et l'adversaire aura une occa-

sion de maquer. Il n'y a rien de sorcier dans ce système. Grosso modo, l'ailier opposé au jeu patrouille l'enclave au lieu de surveiller sa pointe. Chacun des autres joueurs surveillent pas à pas leur vis-à-vis.

Par ailleurs, Delisle et Ménard ont demandé aux joueurs d'inscrire sur une feuille ce que serait le capitaine idéal. Les joueurs ont inscrit plusieurs qualités d'un bon capitaine. A partir de ces suggestions, le duo d'entraîneurs choisira un capitaine.

"C'est une façon de faire participer les gars au choix d'un capitaine. Ils se sentiront concernés parce que leurs critères seront aussi les nôtres", a noté Delisle.

Pas de Nordiques à la radio au Saguenay

Si vous habitez au Saguenay et que votre appareil de radio ne vous permet pas de capter les signaux de la station CFGT d'Alma, vous devrez probablement vous passer des matches des Nordiques de Québec, cet hiver.

On sait que la station qué-

bécoise CHRC a obtenu le droit de radiodiffuser les rencontres de la troupe québécoise, pour la prochaine saison. Elle a proposé à CJMT-Chicoutimi et CKRS-Jonquière de présenter ces parties. Les deux ont refusé, pour des raisons diverses.

"CJMT fait partie de la grande famille de Télémedia, a expliqué Louis Trépanier, responsable de la programmation à CJMT, en sous-entendant qu'il n'était pas intéressé à voir ces liens familiaux se briser. Nous ne nous désaffilierons pas de Télé-

media pour présenter les Nordiques de Québec."

Jean-Paul Berthiaume, qui occupe le même poste pour CKRS, a de son côté mentionné que cette station n'est simplement pas intéressée aux matches des Nordiques.

"Nous ne sommes affiliés à aucun réseau, a indiqué Jean-Paul Berthiaume. Nous n'avons que NTR (Nouvelles télé-radio) pour les nouvelles. Nous avons dit non aux matches des Nordiques, parce que cela ne nous intéresse pas. C'est un choix. Il peut être bon ou pas. Nous,

nous ne sommes pas intéressés."

L'autre station AM du secteur Saguenay, CBJ Radio-Canada, présente déjà les parties du Canadien de Montréal. Elle le fait depuis plusieurs années.

Les partisans des Nordiques devront donc probablement faire leur deuil des rencontres à la radio de leur club préféré, au cours des prochains mois.

Ou encore, ils devront faire l'achat d'un poste de grande qualité. Peut-être un appareil à ondes courtes...

Le gérant d'estroade...



Serge Emond



SEMAINE DE LA NATATION — Le club Juvaqua d'Alma célèbre lui aussi la semaine de la natation. Christine Cossette, présidente d'honneur régionale de cette semaine, accompagne

Jean-Claude Lusinchi (fondateur du club Juvaqua), Jean-Claude Lindsay (bénévole de longue date) et Alain Bussière (actuel président) sur cette photographie.

(Photo Karl Tremblay)

Dans les coulisses...

Bourgeois à Verdun

Jean Bourgeois, un ancien porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi, a signé une entente avec le Junior de Verdun, hier. Il devient donc joueur de 20 ans pour cette formation. Il est bien connu que Mario Bazinet n'aurait pas détesté le voir apparaître à Chicoutimi. Mais, Bazinet a mentionné qu'il ne peut pas se battre à armes égales avec un club comme le Junior. On raconte que Bourgeois aura droit à certains avantages, à Verdun. Par exemple: un emploi estival...

Bergevin jouera

Marc Bergevin, défenseur des Saguenéens de Chicoutimi, se trouve toujours à Chicago, au camp des Black Hawks. Il a recommencé à s'entraîner avec le "gros club" et doit d'ailleurs disputer un match ce soir ou jeudi. Il serait donc étonnant qu'il soit avec les Saguenéens, vendredi, à Québec. A moins qu'il dispute un match aujourd'hui et soit retranché immédiatement après.

Lavoie rappelé

Comme il l'avait promis, Mario Bazinet a rappelé le gardien Daniel Lavoie, hier. Celui-ci sera à Chicoutimi, aujourd'hui et, a promis l'entraîneur, il aura l'occasion de jouer au cours de son séjour. Par ailleurs, Bazinet a soumis son monde à une sévère session de patinage, hier. Certains ont laissé la surface glacée totalement vidés.

D'accord avec Bruno Talbot

Ancien joueur avec les Saguenéens de Chicoutimi, Bruno Talbot a participé à la ligne ouverte qui complète l'émission radiophonique Les Amateurs de sports, à CJMT. Parlant du match de lundi, il a mentionné que l'officiel en présence avait volé le spectacle parce qu'il avait mis en application les nouveaux règlements du hockey. Selon lui, on ne peut demander à un arbitre "à temps partiel" de se sentir totalement impliqué dans un match. Il

croit que les officiels devraient être "à temps plein". Bruno Talbot mentionnait, hier soir, qu'il a reçu plusieurs appels téléphoniques, suite à son intervention. Les gens qui lui ont parlé ont bien apprécié ses propos, semble-t-il.

Soirée des Voyageurs

Les Voyageurs de Jonquière ont présenté leur journée de fin de saison, samedi. En après-midi, un rallye automobile, dominé par Serge Reid et Alain Desmeules, a été présenté. Après une réception donnée par les directeurs et une épluchette de blé d'Inde, les joueurs les plus méritants de la dernière saison ont été honorés. Robin Lapointe a été fêté comme meilleur frappeur, grâce à une moyenne de .342. Le meilleur lanceur fut Denis Collard, qui a présenté une fiche de sept gains et aucun revers. Eric Larouche (le plus utile), Serge Reid (le plus combatif) et Alain Desmeules (recrue de l'année) ont aussi eu droit à leurs quelques instants de gloire.

Les Saguenéens

Difficile début de semaine pour les dirigeants

Le jeune bureau de direction des Saguenéens de Chicoutimi vit une semaine difficile.

En plus d'encaisser la démission de l'un des vice-présidents, Gratien Maltais, il doit subir les lendemains de certains gestes malheureux qui ont été posés, lundi.

risque de se faire taper sur les doigts sérieusement.

Hier, il a été suspendu "indéfiniment" par la Ligue junior majeur du Québec. Cela signifie bien peu de choses. Il ne pourra pas participer aux réunions du circuit ou piloter l'équipe, c'est tout.

A propos de ce qui s'est déroulé au cours de cette fameuse rencontre, il est évident que les principaux instigateurs sont à blâmer. Je suis d'accord avec eux sur un seul point: l'officiel Pierre Gagnon a totalement raté le bateau. De là à lui balancer deux seaux d'eau sur la tête cependant, il y a une marge.

Germain Munger se retrouvera maintenant devant le comité de discipline de la Fédération québécoise de hockey sur glace. Il ne faut pas se le cacher, son nom est encore bien connu des responsables de la FQHG et il

D'accord, si l'officiel avait travaillé comme du monde, rien ne serait arrivé en fin de première période. Mais, le comportement de Gagnon n'excuse pas celui des deux directeurs.

En plus de tout cela, Gratien Maltais s'en va. Étonnant de constater que des conflits éclatent déjà au sein du bureau de direction. L'aventure ne fait que débuter pourtant.

Je me demande bien si l'exemple de Maltais sera suivi par d'autres personnes. On verra dans les prochaines semaines.

Vice-président au marketing

Départ confirmé de Gratien Maltais

Gratien Maltais a confirmé, hier, qu'il quitte le bureau de direction des Saguenéens de Chicoutimi. Comme il l'avait souligné dans notre édition de mardi, il a mentionné qu'il ne peut plus travailler aux côtés du président Daniel Bédard.

"J'ai confirmé ma démission cet après-midi (hier), à 15h00," a dit celui qui était vice-président au marketing chez les Saguenéens.

Par contre, Maltais n'a pas

l'intention de faire tout un plat avec son départ.

"Je ne veux pas que le hockey soit affecté par cette histoire, a-t-il ajouté. Je préfère laisser les choses comme elles sont présentement. J'ai à coeur la cause du hockey".

Pour sa part, le président Daniel Bédard a simplement mentionné qu'il "semble que Gratien Maltais a démissionné et qu'il faudra éventuellement songer à lui trouver un remplaçant".

Midget "AA" à La Baie

La ville refuse de s'impliquer

Par Daniel Côté

La Baie(DC) Le projet du hockey midget AA est bien mort, en ce qui concerne le territoire de La Baie. Lors d'une réunion entre la Commission des Loisirs et les promoteurs du nouveau club, hier, la Ville a fait part de son intention de respecter le plan original.

En gros, les autorités municipales veulent présenter du midget BB, au cours de la prochaine campagne. Elles refusent de céder à ce qu'elles qualifient de chantage, de la

part des équipes du circuit régional. A moins d'un changement subtil, La Baie restera donc hors des cadres, se contentant d'opérer des ligues locales.

"D'après la Commission des Loisirs, ce n'est pas une question d'argent. Elle affirme tenir à son intention initiale, soit de débiter dans le BB, après six ans d'absence. Son but est d'éviter un échec, ce qui signifierait la fin du midget régional pour La Baie", explique le président des promoteurs du club, Antonelli Aubin.

La Ville désire maintenant rencontrer les dirigeants du circuit, afin de parler du cas de La Baie. Après déjà deux votes identiques, cependant, il serait étonnant que les équipes changent leur point de vue et admettent les Baie-riverains au niveau BB, tel que prévu au départ.

Sur la glace

Pour les promoteurs de La Baie, le refus de la Commission des Loisirs bloque toute initiative, en ce qui regarde la campagne 1984-85. Même s'ils

disposaient des ressources financières nécessaires, jamais ils oseraient aller à l'encontre de la Ville.

"Seulement pour la question des heures de glace, nous devrions absolument fonctionner dans le même sens que l'Hôtel de Ville. Pour cette année, le projet restera donc sur la glace", précise Antonelli Aubin.

Personnellement, il se dit déçu de la décision. Pourtant, ça ne l'empêchera pas de collaborer, si par hasard la ligue midget revenait sur sa position et acceptait La Baie dans

la section BB. Quant aux circuits locaux, lui et ses hommes n'ont rien à y faire, à son avis.

"Nous n'avons pas lancé la serviette, mais presque", résume Aubin, qui était accompagné du gérant Jean-François Pouliot, lors de la réunion d'hier soir.

Pour la Commission des Loisirs, la délégation comprenait les conseillers Gérard-Raymond Morin et Julien Tremblay, de même que le directeur du Service des Loisirs et son adjoint, en l'occurrence Robin et Jean-Pierre Simard.

Tennis international

Le Circuit Alcan reviendra en '85



CLAUDE LAROCHE... avance qu'à travers son calendrier 1984-85, l'association régionale veut rejoindre des clientèles négligées jusqu'à maintenant.

(Photo Le Quotidien)

MONTREAL — Excellente nouvelle pour le tennis Québécois et Canadien: le Circuit de tennis international Alcan sera de retour en 1985.

En cette quatrième année d'existence, la programmation du Circuit Alcan 85 prévoit un circuit d'hiver de quatre tournois se terminant par la présentation au printemps, du prestigieux "Challenger Alcan" et le retour du Circuit Satellite Canadien d'été comprenant cinq tournois d'envergure internationale.

Richard Legendre, directeur du Circuit Alcan, a expliqué que "le succès remporté en 1984 par le Circuit Alcan d'hiver auprès des clubs intérieurs, des nouveaux comités de bénévoles et des médias, et le vide qu'il a comblé dans le calendrier de compétition de notre élite nationale, nous ont convaincus du bien-fondé d'un pareil événement; quant au Circuit Alcan d'été qui constitue la base même de l'implication d'Alcan dans le tennis, il est plus solide que jamais avec des comités organisateurs locaux qui ont accompli un travail exceptionnel en 1984; bravo à tous nos bénévoles."

Le Circuit Alcan d'hiver 1985 débutera donc au début de janvier et comprendra trois tournois de calibre national dans

lesquels participeront les meilleurs joueurs canadiens comme Stéphane Bonneau, Derek Segal, Martin Wostenholme et quelques joueurs étrangers comme Bob Green et Bud Schultz; ces 3 compétitions seront suivies de la grande finale du circuit d'hiver, le seul tournoi du genre au Canada, le "Challenger Alcan", doté d'une bourse de 25 000.00 U.S. et réunissant quelques-uns des meilleurs joueurs au monde; en 1984 des joueurs comme John Sadri, quart de finaliste à Wimbledon, Greg Holmes, champion interuniversitaire américain, Leif Shiras, vainqueur de Ivan Lendl au tournoi Queens en Angleterre, s'étaient illustrés lors du Challenger Alcan. Encore cette année, les trois meilleurs joueurs canadiens à l'issue des trois tournois réguliers disputés en janvier, février et mars, mériteront une "Wild Card" dans le Challenger Alcan, leur permettant ainsi de croiser le fer avec l'élite mondiale du tennis. C'est ainsi que l'an dernier, de jeunes espoirs québécois et canadiens tels, Martin Dyotte, Andrew Sznajder, Alan Barg et Stéphane Bonneau, avaient pris part au Challenger Alcan et remporté de précieux points A.T.P. leur permettant d'accéder à d'autres tournois internationaux durant l'année.

Alcan 84, la plus importante compétition de tennis de l'hiver au Canada.

D'autre part, c'est aux mois de juin et juillet 1985 que sera présentée la quatrième édition du Circuit Satellite Alcan d'été, dans des sites qui seront déterminés un plus plus tard cet automne.

Seul le parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi a été reconfirmé comme site du Grand Prix pour l'obtention de la Coupe Alcan, étape finale de cette tournée de cinq semaines. Ce circuit regroupe des joueurs d'une douzaine de pays différents et a comme principal attrait, ces fameux A.T.P. qui déterminent le classement international de tous les joueurs de tennis professionnels. En 1984, c'est le canadien Martin Wostenholme qui a remporté les grands honneurs, passant ainsi du 700e rang mondial à la catégorie des 200 meilleurs joueurs au monde. "1984 fut la meilleure année des joueurs canadiens au Circuit Alcan; nous espérons que l'encadrement offert aux joueurs par Tennis Canada et par la Fédération Québécoise de tennis sera répété en 1985", a commenté Legendre.

Le président de la Fédération Québécoise de tennis, Jean Pagé, s'est réjoui du retour du Circuit Alcan en 1985: "Je suis particulièrement heureux de voir la continuité qu'a assuré Alcan à son engagement dans le tennis québécois. Le Québec, tous les joueurs canadiens le disent, c'est la terre de prédilection pour les tournois de tennis. Alcan a grandement contribué à façonner cette réalité".

Pour sa part, Don Steele, directeur général de Tennis Canada, a fait remarquer que "l'association, depuis 4 ans, d'Alcan avec le tennis canadien n'était pas étrangère à l'amélioration sensible qu'a connue notre élite nationale dans la hiérarchie mondiale au cours des dernières années. Le Circuit Alcan est arrivé à point pour faciliter l'application de notre programme national de développement de l'élite, sans oublier l'énorme contribution qu'il apporte dans la promotion de notre sport en général".

Changement mineur

Le principal changement apporté au circuit d'hiver est justement la date de présentation du "Challenger Alcan" qui sera disputé au moins de mars plutôt qu'en avril. "Nous avons voulu éviter nos deux grands compétiteurs de l'an dernier: les séries éliminatoires du hockey et le beau temps" a expliqué Richard Legendre, en ajoutant que la plupart des sites du Circuit Alcan d'hiver 1984 seront probablement de retour cette année; on se souvient que le club Mayfair de Toronto, le club Lanaudière de Repentigny, le club Avantage de Québec avaient reçu les trois premiers tournois et que c'est le club de tennis de l'Île des Soeurs qui avait été retenu comme site-hôte du Challenger

Badminton régional

L'association vise les jeunes et les vétérans

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) — A travers son calendrier de compétitions locales, l'Association régionale de badminton veut d'abord rejoindre des clientèles négligées, en 1984-85. Parmi ce groupe, les entités les plus en évidence sont les vétérans, de même que les jeunes de moins de 16 ans.

Dès cette saison, l'exécutif régional désire créer de nou-

velles catégories, à l'intention de ces deux groupes. Il espère parvenir à ses fins en parlant aux clubs, qui organisent les tournois et en déterminent ses modalités.

"Pour attirer les plus jeunes, par exemple, il faut leur donner une chance de rivaliser. Présentement, ils sont opposés à des joueurs plus âgés et ont peu de chances de se faire valoir. Quant aux vétérans, ils commencent à prendre une place distincte et nous voulons

continuer dans cette voie", explique Claude Larouche, président de l'Association régionale de badminton.

En rejoignant les plus jeunes, il souhaite constituer une élite et préparer la relève aux Boucher, Loignon et Bouchard. Un des problèmes, dans la région, est que plusieurs - surtout les hommes - débutent trop tard.

"Le calibre provincial est très fort et pour percer, il faudra commencer de plus en plus jeunes", résume Larouche.

Salade du chef...

Manque de coordination à Pré Vert

Les hommes à chevaux s'interrogent

JONQUIERE — Autant vous le dire tout de suite, j'espère que la réunion de l'Association coopérative des propriétaires de chevaux de la piste Pré Vert, prévue pour

pire, c'est qu'on n'ose pas s'avancer afin de faire valoir son point de vue.

Tout ça a germé en fait autour de la démission possible de l'actuel secrétaire-gérant,

prendre le haut du pavé à ce niveau...?", m'a-t-on alors lancé tout simplement. Puis, on a ajouté: "Pour pouvoir donner un rendement efficace, il nous faut travailler à l'intérieur d'un bon climat, ce qui n'est pas le cas présentement à Pré Vert".

Le problème est là en réalité. Et qu'il me soit permis de poser la question suivante: "Est-ce qu'on a engagé Jean-Eudes Tremblay comme un homme de paille, afin de pouvoir lui dicter continuellement une ligne de conduite selon le bon vouloir de certaines personnes, ou prévoyait-on alors mettre sous contrat un homme, incompetent peut-être à l'époque, dans le monde des courses attelées, mais désireux d'apprendre, à condition de lui fournir les outils appropriés pour le faire...?"

Somme toute, si vous voulez avoir l'heure juste en ce qui me concerne, je vous dirai qu'il existe un manque flagrant de coordination présentement à la piste Pré Vert de Jonquière.

Et comme je vous le mentionnais hier, le temps est venu d'ajuster les différentes pièces de l'échiquier pour qu'on ne vive pas une autre fermeture.

Et ça presse...



Pierre Fellice

ce soir, sera houleuse. Du même coup, j'ose également espérer que pour une fois, les hommes à chevaux prendront leurs responsabilités et poseront les questions qui s'imposent afin qu'une fois pour toutes, on vide l'abcès qui semble rendre un peu tout le monde nerveux présentement dans l'entourage des écuries.

D'ailleurs, il n'est pas besoin d'être un expert en courses attelées pour observer ce qui se passe actuellement au tracé jonquérois. Il suffit simplement de piétiner autour des écuries pour constater qu'un malaise existe et qu'un peu tout le monde est inquiet.

Pourquoi...? Personne ne semble tellement le savoir. A moins que chacun désire sciemment l'ignorer. Et le

Jean-Eudes Tremblay.

Et chose bizarre, autant, lors de son engagement, on parlait de l'incompétence de Tremblay, autant aujourd'hui, les hommes à chevaux semblent vouloir lui donner sa chance de pouvoir enfin mettre en pratique ses idées. Autrement dit, on n'est pas prêt à le clouer au pilori malgré certaines erreurs de cheminement.

Un rapide survol des écuries, hier après-midi, m'a permis d'ailleurs de me faire poser la même question que personnellement je me pose depuis quelques semaines déjà. "Pourquoi Jean-Eudes (Tremblay), comme permanent, n'a-t-il pas le pouvoir décisionnel voulu, et que c'est pratiquement toujours le président (Jean-Joseph Gauthier), qui semble



JEAN-EUDES TREMBLAY... malgré son peu d'expérience du monde des courses attelées, semble vouloir recevoir l'appui des hommes à chevaux dans l'ensemble.

(Photo: Le Quotidien)

Dans la vinaigrette...

Curling Défi Labatt Bleue

La Ligue de curling Défi Labatt Bleue entreprendra une autre saison à la mi-octobre environ et huit équipes, autant chez les hommes que chez les dames, se retrouveront en compétition. Entre-temps, toutefois, une épreuve éliminatoire prendra place dimanche prochain, le 30 septembre, au club de curling Chicoutimi. Pour l'occasion, on prévoit la présence d'environ 16 équipes chez les hommes et une douzaine du côté féminin, lesquelles se disputeront l'une des huit places disponibles dans les deux sections...

Un geste peu édifiant

On a beau être amateur de hockey et fidèle partisan des Saguenéens de Chicoutimi, j'en connais peu qui sont d'accord avec le geste posé par le vice-président de l'équipe chicoutimienne, Germain Munger, à l'endroit de l'officiel Pierre Gagnon, lundi der-

nier. J'aurais compris un tel geste de frustration de la part d'un adolescent. Mais venant d'un adulte averti comme Munger, j'absorbe mal une telle façon de procéder, même si le travail de l'officiel ne semblait pas tellement à point. Et avec un dossier comme celui que possède l'ancien entraîneur de bien des équipes juniors "B" auprès de la Fédération québécoise de hockey sur glace, il faut prévoir une sanction exemplaire. Un geste en somme bien peu brillant...

Soirée du président

Le club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière vivra beaucoup d'action, samedi prochain, le 29 septembre, et pour une fois, il ne s'agira pas de tennis. On présentera en effet la "Soirée du président", une grosse fête genre Las Vegas où, bien sûr, on pourra jouer au casino. Le tout est prévu pour 20h30 et on peut se procurer des billets en communiquant avec le club à 548-3179. Pour l'occasion, le président démissionnaire, Robert Lottinville, espère atteindre l'objectif qui se situe à \$5,000...



CURLING DEFI — La Ligue de curling Défi sera encore bien vivante en 1984-85. Claude Bouchard (président du circuit masculin), et Eva Gauthier (présidente chez les dames) ont

d'ailleurs renouvelé officiellement leur entente, cette semaine, en compagnie de Jean-Guy Bergeron.

(Photo: Réal Tremblay)

CHASSEURS, SUIVEZ LA PISTE YELLOW

Du 26 sept. au 6 oct. '84 inclus.

59⁹⁹\$

Bottes **KODIAK** de Greb

Botte de travail "KODIAK" de Greb, 8" de hauteur, en cuir Syflex®, doublure encuir, entredoublure mousse. Semelle et talon vulcanisés à l'épreuve de l'huile. Ton havane.

POINTURES:

Hommes: 6 à 13	prix	prix
avec semelle et	spécial	rég.
embout protecteur	59.99\$	79.99\$

HOMMES: 6 à 13	prix	prix
avec embout d'acier	spécial	rég.
ou régulier	59.99\$	74.99\$

GREB KODIAK

SUPER SPÉCIAL

Avec chaque achat de bottes KODIAK durant la période de la vente, **LE CLIENT** recevra un certificat d'une valeur de 5.00\$ applicable

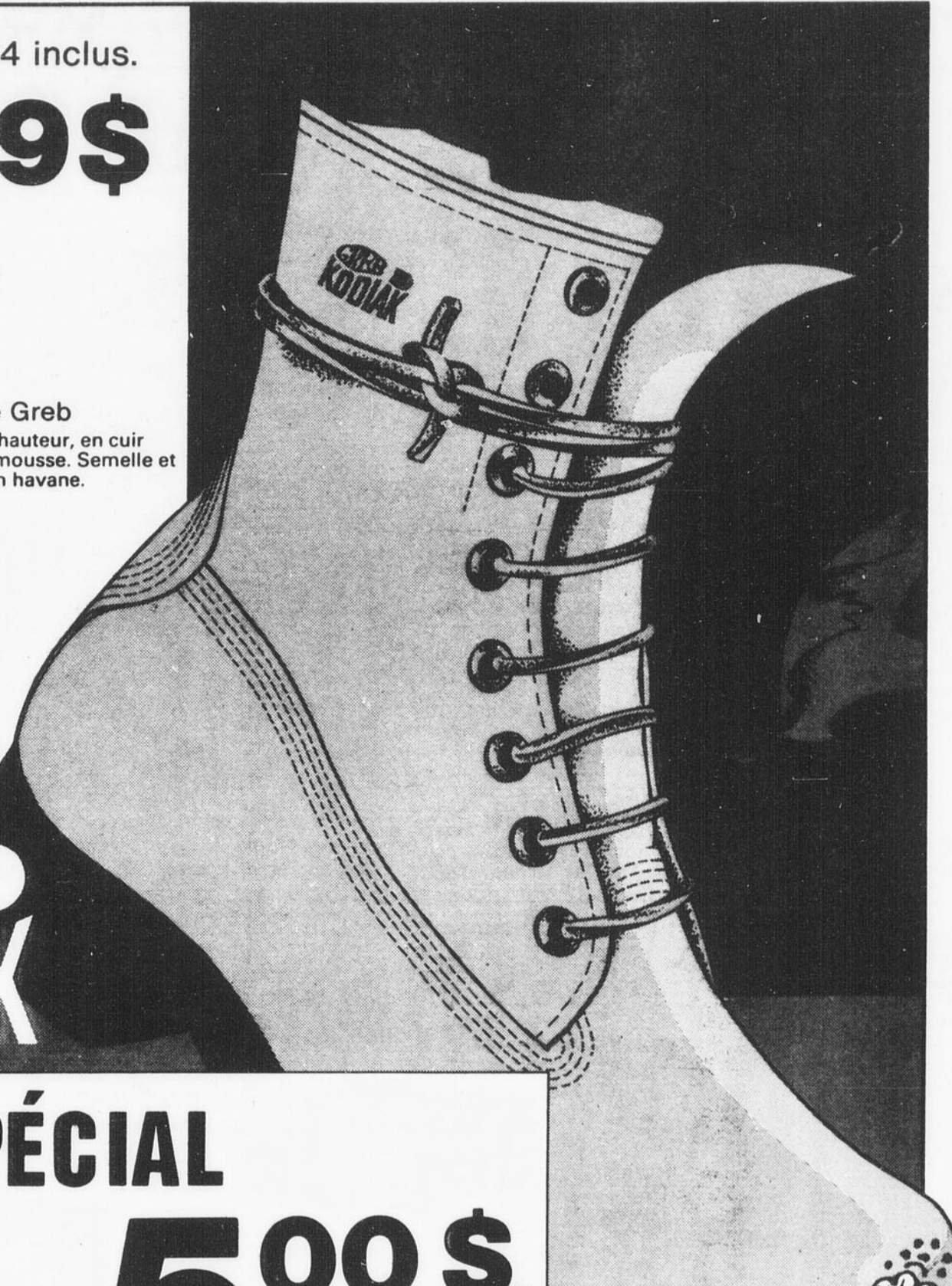
5⁰⁰\$

SUR TOUT AUTRE ACHAT.

Yellow

CHAUSSURES YELLOW LTÉE

Place du Royaume — Chicoutimi —
545-3692



Camp d'entraînement du junior "AA"

Chicoutimi manque de défenseurs

Chicoutimi(DC) Réputés pour leur qualité défensive en 1983-84, les Saguenéens junior AA manquent d'arrières expérimentés, à deux semaines du début de la saison régulière. Selon l'entraîneur-chef André Gagnon, ils devront aller chercher quel-

Plourde, un Baieriverain de 19 ans prêté par les Citadins de Jonquière. Il peut pratiquer avec nous, mais son horaire est peu compatible avec l'entraînement, fait remarquer André Gagnon, qui souhaite accueillir bientôt d'autres joueurs de 20 ans.

note l'entraîneur des Saguenéens.

Dans les filets, il se dit bien pourvu, avec trois candidats montrant de belles dispositions. Il y a un rejeton du midget BB, Serge Gagnon, de

même que l'ex-juvénile Harold Gauthier et aussi Eric Gagnon, qui avait également tenté sa chance l'an dernier.

Celui qui m'a le plus surpris, jusqu'à maintenant, est Serge Gagnon. A 17 ans, il affi-

che de belles qualités et je vais sans doute le tester en fin de semaine, contre les Marquis de Jonquière. Nous jouerons chez eux vendredi et ils seront au Plateau dimanche, souligne Gagnon.



Daniel Côté

ques joueurs de 20 ans, histoire d'équilibrer les forces à cette position.

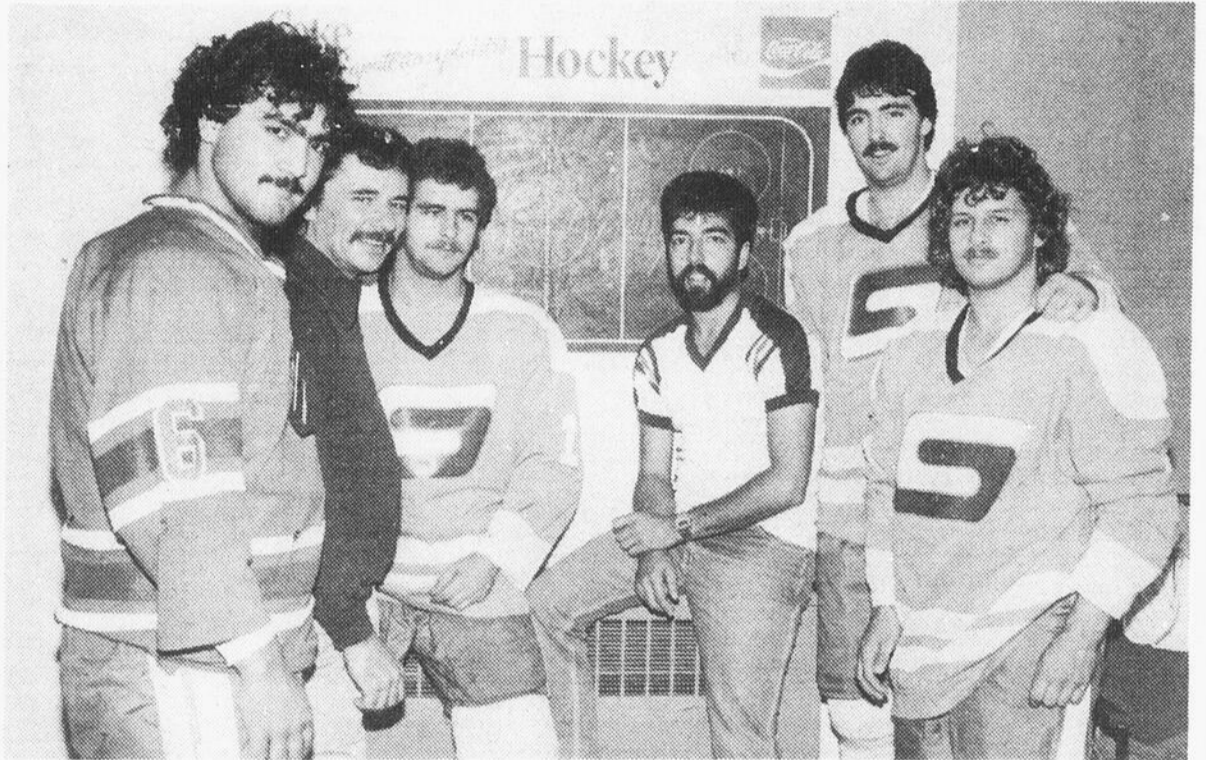
Présentement, nous pouvons compter sur de bons jeunes défenseurs. Le problème est de compléter l'alignement avec d'autres gars plus aguerris. A l'heure actuelle, Carl Beaulieu est le seul vétéran à cette position, affirme le mentor des Chicoutimiens.

Deux joueurs de 20 ans postulent un emploi, soit les arrières André Ouellet et Dany Gilbert. Le premier n'a pas joué, la saison dernière, tandis que l'autre a évolué pour les Cougars de Chicoutimi, dans la Ligue collégiale AA. Nous avons aussi Martin

De gros joueurs

Après une semaine, il y a encore une trentaine de hockeyeurs au camp. Parmi les vétérans présents on remarque quatre attaquants, dont l'ex-Aiglon Yvon Tremblay. Les autres originent des Saguenéens et il s'agit de Fabien Tremblay, François Filion et Fabien Bouchard.

Nous avons beaucoup de talent à l'attaque, même chez les nouveaux venus. Cette saison, le club sera pesant et c'est pourquoi le camp démarre lentement. Les gars sont plus lourds et ont besoin de plus de temps pour prendre leur second souffle,



VETERANS — Les entraîneurs Etienne Boivin Beaulieu, Francis Fillion, Fabien Tremblay et André Gagnon sont entourés par quatre vétérans des Saguenéens de Chicoutimi, soit Carl

(Photo: Réal Tremblay)



HEUREUX — Après quelques semaines à Montréal, Rémi Brassard s'est bien acclimaté. En compagnie de son collègue Patrice Tremblay, il évolue pour les Angevins de Bourassa, de la Ligue de hockey midget AAA.

Deux Saguenéens à Montréal

Brassard et Tremblay s'adaptent au midget AAA

Par Daniel Côté

Chicoutimi(DC) Depuis la fin de l'été, deux jeunes de la région vivent une expérience intéressante, grâce au hockey. Il s'agit de Rémi Brassard et Patrice Tremblay, qui évoluent dans la Ligue midget AAA avec les Angevins de Bourassa.

La saison est vieille de seulement quatre matches et déjà, les deux Saguenéens montrent qu'ils s'adaptent rapidement. Pour eux comme pour leurs familles, toutefois, le transfert a provoqué une phase de transition, au départ.

"Je suis allé les voir, en fin de semaine dernière. Sur la glace, tout a bien été et leur entraîneur les fait jouer régulièrement. Hors de la patinoire, ils ont eu de la difficulté à s'acclimater à leur école, dans les premières semaines. Aujourd'hui, cependant, les deux s'accliment rapidement", indique le père de Rémi, Paul Brassard.

Originaire de Latérière, son fils a joué pour le Solaris bantam, au cours de la dernière campagne. Son collègue vient de Jonquière, lui, et il faisait partie des Satellites, de la Ligue midget AA régionale.

"Patrice joue à l'attaque et Rémi à l'arrière. Ils ont été repêchés en juin et ont signé leurs contrats après le camp

d'entraînement", indique Paul Brassard.

Une grosse décision

Pour les familles, le fait d'envoyer un garçon à l'extérieur constitue une grosse décision. A 15 et 16 ans, il faut tenir compte des études, en tout premier lieu.

"En me rendant à Montréal, dernièrement, j'ai constaté que l'organisation était excellente, chez les Angevins. Les jeunes sont suivis par un pédagogue et

la discipline est très stricte", fait remarquer Brassard.

Malgré une légitime fierté, il mentionne que les parents ont trouvé la situation difficile, dans les premières semaines. Un phénomène prévisible et auquel on s'est habitué depuis.

"Dans le cas de Rémi, il a l'intention de faire une carrière ou au moins de tenter sa chance. Si une blessure ne change pas ses plans, nous pouvons espérer pour le mieux et le soutenir moralement en attendant", explique Paul Brassard.

Football

Baker libéré

HAMILTON (PC) — Lorsque Keith Baker n'a pas endossé l'uniforme des Tiger-Cats en fin de semaine, contre les Stampers de Calgary, le sort en était jeté.

L'entraîneur en chef de l'équipe, Al Bruno, a confirmé la nouvelle hier. Le vétéran de six saisons a été placé sur la liste des joueurs libres, sans possibilité de rappel.

Baker avait raté le camp d'entraînement en raison de difficultés contractuelles. Puis, après quatre matches en saison régulière, Baker et son agent

négoceur ont convenu de revenir sur leur idée et de se présenter à l'équipe.

La soupe était chaude pour Baker depuis que Steve Stapler est revenu avec l'équipe après avoir tenté sa chance avec les Redskins de Washington.

Acquis en compagnie de David Green des Alouettes de Montréal en 1981, moyennant les droits sur le quart des Rams de Los Angeles, Vince Ferragamo, Baker a connu depuis lors sa meilleure saison en 1982, captant 66 passes pour 911 verges et 10 touchés, pour être choisi sur l'équipe d'étoiles de la section Est.

Baseball

Jenkins en politique

TORONTO (PC) — Ferguson Jenkins, le meilleur joueur de baseball issu du Canada, tentera sa chance en politique.

Auteur d'une fiche de 294 victoires en 19 ans de carrière, Jenkins a annoncé hier qu'il tentera d'obtenir la nomination libérale provinciale, le 9 octobre prochain, dans la circonscription ontarienne de

Windsor-Riverside.

"Je vais tenter ma chance en politique, a expliqué Jenkins. La vie est faite de défis."

Natif de Chatham, en Ontario, Ferguson réside à Blenheim, dans le comté de Kent-Elgin, détenu par le libéral Jim McGuigan.

"Nous avons discuté avec le chef libéral David Peterson et nous avons convenu que la circonscription de Windsor-Riverside était la meilleure."

Larouche, agent libre

NEW YORK (AP) — Le centre Pierre Larouche des Rangers de New York a paraphé la formule nécessaire ne donnant aucune équivoque sur ses intentions de devenir agent libre le 1er juin prochain.

Larouche, qui a enfilé 48 buts la saison dernière, a avisé les Rangers qu'il n'entend plus négocier une nouvelle entente avec eux. Il y a quelque temps, Larouche avait manifesté son désir de terminer sa carrière avec l'équipe newyorkaise, sa quatrième formation en 10 ans dans la Ligue nationale.

"Je vais jouer mon option, a dit Larouche. L'offre qui m'a été faite n'est pas très bonne. Donc, je ne signerai pas et on verra bien ce qui se produira. Ce n'est pas la façon dont j'avais imaginé les choses, mais je n'entendais pas me tracasser de semaine en semaine à savoir si j'allais signer ou non".

Autorité du commissaire

CHICAGO (AP) — Un juge de la cour de comté a décidé hier que le commissaire du baseball Bowie Kuhn avait pleine autorité pour changer le calendrier de la Série mondiale de baseball, privant même possiblement les Cubs de Chicago d'un match devant leurs partisans.

Le juge Anthony Scottillo a annoncé ce jugement le lendemain de la victoire des Cubs qui leur assurait une participation à la série de championnat de la Ligue nationale. Le juge Scottillo prétend dans son jugement que le contrat collectif entre les joueurs et les propriétaires laisse pleine liberté au commissaire pour ce qui est des changements au calendrier.

Le juge Scottillo s'est même permis de badiner en posant une question à l'avocat Pat Dwyer, avocat qui représentait le plaignant Martin Hennegan. "Je présume que la Série mondiale ne nécessitera que quatre matches et que les Cubs balayeront cette série, a dit Scottillo. Croyez-vous qu'il pourrait en être autrement?"

Bowie Kuhn avait décidé que si les Cubs atteignent la Série mondiale, seulement trois matches seraient disputés à Chicago et les quatre autres dans la ville de l'équipe de la Ligue américaine parce les Cubs n'ont pas de système d'éclairage.

Les Cubs seraient ainsi privés d'un match à domicile puisque, selon la rotation établie, l'équipe de la Ligue nationale devait avoir droit à quatre matches locaux cette saison.

C'est ce qui a poussé Hennigan, un analyste de 32 ans et détenteur de billets de saison de poursuivre les Cubs, le commissaire et le réseau NBC, qui détient les droits de télévision de la Série mondiale.

Victoire rapide

PENNSAUKEN, New Jersey (AP) — Le poids lourd Marvis Frazier, à son premier combat depuis sa défaite aux mains de Larry Holmes il y a dix mois, a arrêté Dave Starkey au premier round d'un combat prévu en 10, hier soir.

Frazier, le fils de l'ancien champion des poids lourd Joe Frazier, a envoyé Starkey quatre fois au tapis avant que l'arbitre Ted Pick ne mette un terme à l'assaut 10 secondes avant le son de la cloche.

Il s'agissait d'une 11e victoire pour Frazier contre une seule défaite alors de Starkey a maintenant un dossier de 11-5.

Frazier a senti qu'il avait pris le contrôle du combat dès son premier coup.

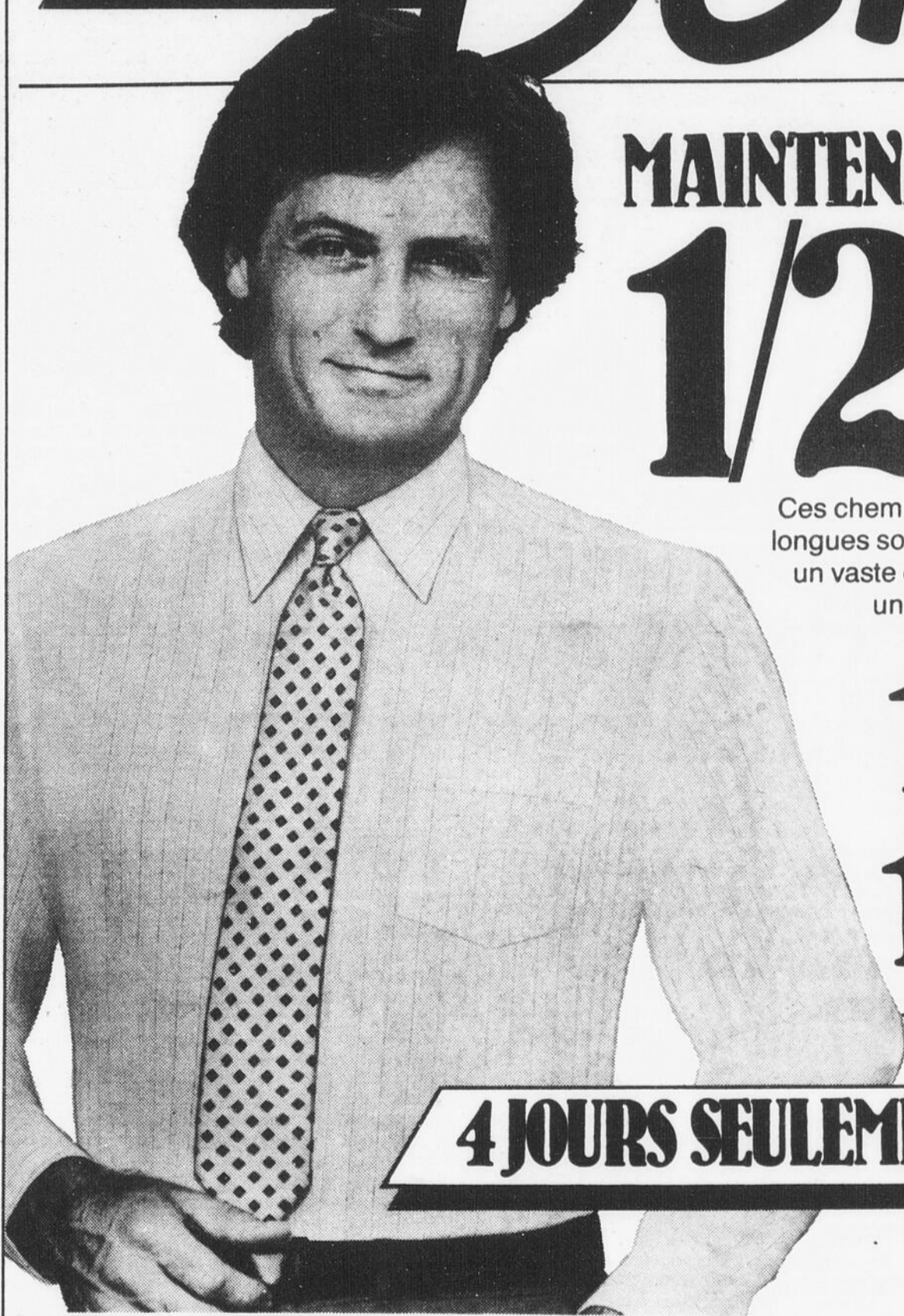
"Je savais qu'il était ébranlé, a dit Frazier. Je n'ai pas essayé de le terrasser, mais l'opportunité s'est présentée et j'ai donc pris l'avantage.

"Je suis prêt pour un nouveau combat de championnat."

TIP TOP

CHEMISES HABILLÉES

Prix Défi



MAINTENANT À

1/2 PRIX

Ces chemises à manches longues sont offertes dans un vaste choix de teintes unies et de motifs.

Unies
10⁹⁹

A motifs
12⁹⁹

LA VENTE SE TERMINE SAMEDI

4 JOURS SEULEMENT

TIP TOP

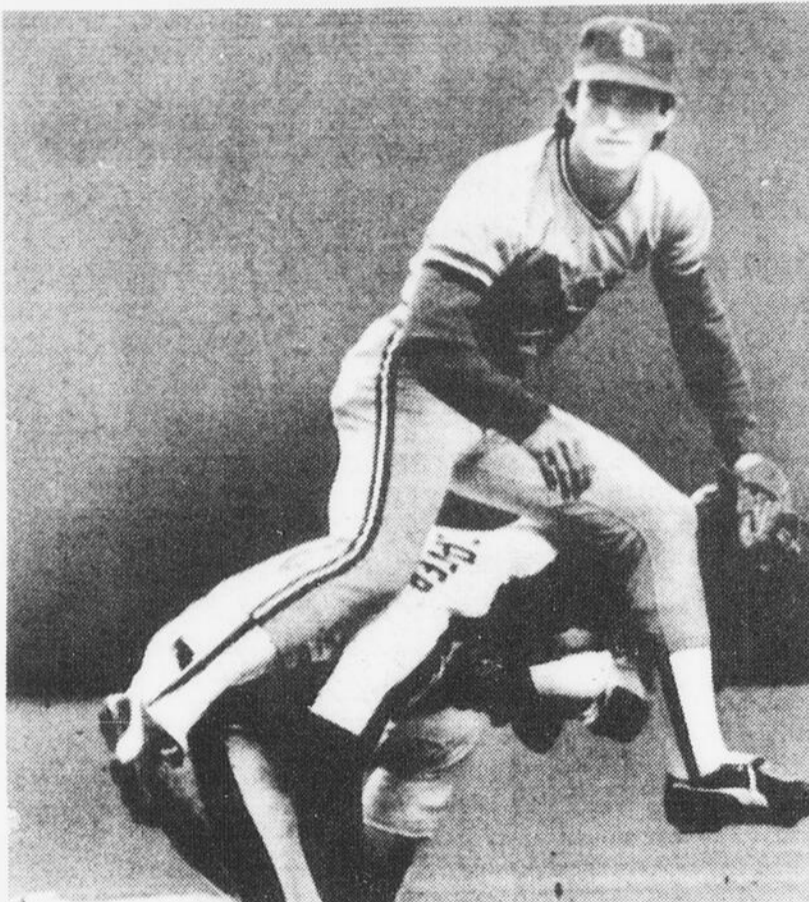
1909 **75** 1984

Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix

PLACE DU ROYAUME

Défaite de 6-4 devant les Cards

Les Expos joueront pour moins de .500



GARY CARTER... est retiré sur ce jeu au deuxième but, mais son geste a empêché Bill Lyons de compléter le double jeu au premier but.

(Laserphoto PC)

Par DANIEL CAZA
MONTREAL (PC) - Les Expos se sont assurés, hier, de boucler la saison avec une moyenne inférieure à .500.

Ils ont en effet perdu une priorité de 3-1 avant de s'incliner finalement 6-4 devant les Cardinals de St. Louis, devant une maigre foule de 8,009 spectateurs, au Stade olympique.

La dernière fois qu'ils ont joué en-dessous de cette moyenne de respectabilité, c'était en 1978. Ils avaient alors composé un dossier de 76-86.

Bill Gullickson a essuyé le revers, son neuvième en 20 décisions.

Les Expos ont réussi 12 coups sûrs contre les quatre artilleurs des Cards, mais la défensive de cette équipe a effectué quatre double jeu pour faire avorter toute remontée possible.

Le releveur Kevin Hagen, deuxième lanceur utilisé par le gérant Whitey Herzog, a mérité son premier gain de l'année.

Bruce Sutter est venu mettre fin aux hostilités et il a été crédité de sa 44e partie préservée.

85e pp de Dawson

Les Expos sont tombés à bras raccourcis sur les offrandes du partant des Cards, le gaucher Dave LaPoint.

Ils ont réussi huit coups sûrs

et hérité d'une passe gratuite à ses dépens au cours des quatre premières reprises, pour prendre les devants 3-1.

Les Expos ont inscrit deux points dès la manche initiale, à la suite d'un double de Jim Wohlford, suivi du 17e circuit de la saison d'Andre Dawson.

Dawson a ainsi porté son total de points produits à 85. Depuis le 25 juin, soit tout près de la mi-saison, Dawson a fait marquer 52 points.

Le troisième point des Montréalais a résulté de simples regroupés par Tim Wallach, Razor Shines et Argenis Salazar.

Shines paraît mal

Bill Gullickson a été parfait au monticule pendant le premier tiers du match.

Le rapide Willie McGee a été le premier joueur des Cards à atteindre les sentiers, en récoltant un triple sur lequel le joueur de premier but Razor Shines a plutôt mal paru.

La balle frappée par McGee a fait un drôle de bond, mais un bon joueur défensif aurait sans doute eu le temps de réagir.

Un ballon-sacrifice d'Ozzie Smith a suivi et c'était 3-1.

À la cinquième manche, après un retrait, David Green a récolté un petit simple chan-

ceux à l'avant-champ. Darryl Porter a suivi avec un autre simple qui a fait mal paraître Shines.

Un double de Bill Lyons rétrécissait l'écart à 3-2.

Shines s'est enfin attiré des huées en étant pris hors de position sur le triple du frappeur suppléant Steve Braun qui vidait les sentiers et donnait les devants 4-3 aux Cards.

Visiblement décontenancé par les événements, Gullickson a effectué un mauvais lancer qui permettait aux Cards de marquer un cinquième point.

Les Cards ont ajouté un point à la septième reprise.

Les simples consécutifs de Porter et Lyons et Porter ont chassé Gully du match. Puis, après un retrait, un simple de McGee contre le releveur Bob James faisait croiser le marbre à Porter.

Gullickson avait la tête basse quand il a pris le chemin de l'abri, mais il savait qu'il n'avait pas aussi mal lancé que l'indiquait le tableau.

À la huitième manche, Gary Carter a réussi son 26e circuit de la saison et produit son 104e point. Mais c'était trop peu, trop tard.

Match à l'image de la saison

Par DANIEL CAZA

MONTREAL (PC) - Le match d'hier soir a été à l'image de la saison des Expos. L'expression devient répétitive mais, encore une fois, elle est de mise.

"Combien de fois avons-nous perdu de cette manière cette saison? a demandé le releveur Bob James qui, découragé, fixait le plancher du vestiaire.

"Un simple à l'avant-champ, un triple réussi grâce à un mauvais bond, une balle qui tombe en lieu sûr après avoir brisé le bâton du frappeur, etc..., a-t-il ajouté.

"Je sais que ces coups font partie du jeu, mais la chance ne nous a pas souvent favorisés cette année."

James avait bien lancé au cours des deux manches pendant lesquelles il a été utilisé, hier.

Malgré tout, on l'a rarement vu avec une mine aussi piteuse. Les Expos sont pourtant éliminés depuis longtemps et une défaite de plus ou de moins n'est pas dramatique à ce stade-ci de la saison.

Mais n'allez pas dire cela au gros James.

"C'est déprimant de perdre, a-t-il dit, en se levant soudainement les yeux, comme pour mieux répliquer. J'en ai tout simplement ras le bol."

Pas que de la malchance

Selon le gérant Jim Fanning, ce n'est pas seulement la malchance qui a causé la défaite des siens.

"Nous avons aussi obtenu de belles occasions de marquer, mais nous avons frappé dans

des double-jeux, a-t-il fait remarquer. Et puis, nos joueurs de champ extérieur n'ont pas réagi tellement vite sur certains coups. Les Cards ont risqué et gagné autour des buts, ce que nous n'avons pas fait."

Fanning a par ailleurs défendu le joueur de premier but Razor Shines qui a plutôt eu l'air gauche sur trois coups sûrs de l'adversaire: des triples par Willie McGee et Steve Braun et un simple de Darrel Porter.

"Seul le simple de Porter aurait pu être évité, a opiné Fanning. Sur le triple de McGee, la balle a fait un mauvais bond et, sur celui de Braun, Shines ne pouvait rien faire, puisque je lui avais demandé de jouer davantage vers l'intérieur du terrain. De toute manière, un simple aurait fait marquer les deux points si je lui avais commandé de jouer près de la ligne du premier coussin."

Mais plutôt que de passer à la droite de Shines, la balle est allée à gauche...

Par ailleurs, le gérant des Expos a tenu à faire l'éloge du lanceur partant Bill Gullickson.

"Gully a commis une seule erreur: une rapide au coeur du marbre à Lyons qui lui a permis de récolter un double sur la clôture du champ gauche", a-t-il expliqué.

Gullickson partageait l'avis de son pilote.

"Avec un compte d'aucune balle et deux prises, j'aurais dû tirer cette rapide haute et à l'intérieur, a affirmé le colosse de Chicago.

Sans contrat lundi prochain

Tim Raines se sent en sécurité néanmoins

Par DANIEL CAZA

MONTREAL (PC) - Tim Raines sera sans contrat à compter de lundi prochain et, pourtant, il n'y a sans doute pas un seul autre joueur des Expos qui se sent plus en sécurité.

"Je n'ai que 25 ans et je n'ai pas encore atteint le sommet de mes capacités, a-t-il affirmé. J'imagine que les Expos vont m'offrir un contrat pour les quatre ou cinq prochaines années, ce qui me satisfait."

Comme Raines, Gary Carter a connu une très bonne saison. Mais Carter, même si son entente avec l'organisation montréalaise sera échue seulement à la fin de l'année 1989, ne sait pas pendant combien d'années encore il pourra être la tête d'affiche de l'équipe si l'on continue à le faire agir en tant que receveur aussi régulièrement.

L'égo de Carter étant très développé, il ne file pas le parfait bonheur quand il n'est pas le meilleur.

Charlie Lea? Il est heureux du rendement qu'il a offert cette année, mais il est conscient qu'une saison de 20 victoires ou plus lui aurait peut-être permis de remporter le trophée Cy Young et,

par conséquent, une plus grande considération financière.

Raines, lui, sait qu'il n'a pas à se soucier d'être choisi en tant que "MVP" ou de remporter le Cy Young pour assurer son avenir. Il croit sincèrement avoir démontré suffisamment de régularité à ses patrons pour mériter autant d'argent que les plus grandes vedettes de la Ligue.

Il laisse donc le temps et... son agent arranger les choses.

"Je ne m'occupe pas des négociations de mon prochain contrat, a-t-il affirmé. Je me charge de faire monter ma valeur marchande sur le terrain. C'est ce que je fais depuis quatre ans."

Pas autant que Carter

Depuis ses débuts en tant que régulier avec les Expos, Raines a affiché des moyennes au bâton de .304, .277, .298 et, cette année, .309. Son .277, c'était en 1982, lors de son flirt avec mademoiselle cocaine. Il avait malgré tout réalisé 78 vols de buts, son deuxième plus fort total en carrière.

L'an dernier, il a été choisi et à juste titre - en tant que joueur par excellence de l'équipe, avec Andre Dawson.

On a dit qu'il désirait main-

tenant obtenir autant d'argent que Carter, soit \$1.5 million, estime-t-on.

"Le salaire de Carter n'est pas la base de mes négociations, a-t-il révélé. Je me considère parmi les étoiles de la Ligue nationale, mais je ne joue pas à la position la plus importante sur le terrain.

"Je serai content dans la mesure où mon prochain contrat m'assurera la sécurité financière que j'ai besoin et cela ne signifie pas autant d'argent que l'on donne à Carter.

"Je sais également que Carter joue un grand rôle de relationniste pour les Expos et qu'il a fait beaucoup de choses pour eux hors du terrain.

"Enfin, je ne suis pas jaloux du salaire de Carter, a-t-il ajouté. Je considère même qu'il s'agit d'un avantage pour les autres joueurs."

Raines est le joueur des Expos qui est actuellement le plus dans une situation de force vis-à-vis de ses patrons.

"Je sais ce que je peux apporter à cette équipe au cours des quatre ou cinq prochaines saisons, a-t-il conclu. Et les dirigeants le savent aussi."

Ralph Houk annonce sa retraite

BOSTON (AP) — Ralph Houk, le doyen des gérants des ligues majeures de baseball, a pris sa retraite hier après avoir dirigé les Red Sox de Boston pendant quatre ans.

Houk, qui a eu 65 ans le mois dernier, a annoncé sa

décision deux heures avant le match qui devait opposer les Red Sox aux Blue Jays de Toronto.

"Je ne crois pas que ce sera une surprise pour personne si j'annonce ma retraite, a dit Houk. Ce fut une décision difficile à prendre parce que j'ai

bien aimé mon séjour de quatre ans ici."

Houk, qui avait revêtu l'uniforme des Red Sox, a poursuivi: "Je crois que l'édition de cette année est la meilleure équipe que j'ai dirigée ici à Boston. Mais j'avance en âge et les voyages semblent

de plus en plus difficiles. C'est de plus en plus difficile à supporter également pour ma famille".

C'est la troisième fois de sa carrière professionnelle que Houk annonce sa retraite.

En 1973, il a démissionné de son poste de gérant des

Yankees de New York pour accepter le défi de relever la concession des Tigers de Detroit. Après cinq années à Detroit, il était persuadé que l'équipe était sur la bonne voie avec de jeunes joueurs comme Alan Trammell et Lou Whitaker.

Radio Shack

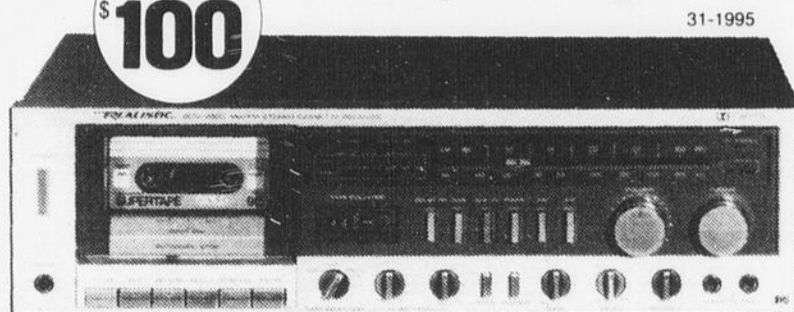
DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

solde d'automne

du NEUF pour '85

rabais \$ 100

Un récepteur/magnétocassette économique



- Magnéto/récepteur sous format compact
- Avec Dolby[†] B, voyants à DEL d'accord et FM stéréo
- 7 watts par canal

199⁹⁵
~~299.95~~

†TMD de Dolby Laboratories Licensing Corp.

Des enceintes d'étagère à moitié prix

- Réponse large et uniforme
- PAR^{**}: de 40 watts

1/2 PRIX!

chac. 24⁹⁷
~~49.95~~

40-1979



**Puissance admissible recommandée

Répondeur à microprocesseur... à la pointe de la technologie

- Indexage, repérage, d'absence de message
- Télécommande complète à code de sécurité

rabais \$ 80

Cassettes fournies, garantie d'un an

319⁹⁵
~~399.95~~



43-318B

Restez à la pointe de la technologie! Allez chercher votre catalogue 85 gratuit à votre magasin Radio Shack (Non disponible par la poste)



Liquidation

39⁹⁵
~~59.95~~

Radio-réveil ... toujours à l'heure

- Protection à piles et Battery Sentinel pour 8 h de marche en cas de panne CA

rabais 33%



12-1540

Stéréo individuelle à prix réclame

29⁹⁵
~~46.95~~

rabais 36%

33-8100



Format pliant pour transport

La télé et la radio AM/FM partout



169⁹⁵
~~229.95~~

rabais \$ 60

- Télé noir et blanc 5 po et radio AM/FM format portatif de moins de 7 lb
- Canaux VHF/UHF 2 à 83

16-100

Deux fois plus de canaux

199⁹⁵
~~299.95~~

- SRG avec BLU pour portée, réception et clarté accrues

rabais \$ 100



21-1565

Radio Shack

La réclame expire le 29 septembre 1984

Le Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches.



*Piles et adaptateurs requis ne sont pas fournis. Les articles de cette annonce furent choisis longtemps avant la date de cette offre. Il peut donc arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons aussi le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Chronomètre à LCD... signal sonore pour mesurer le temps

rabais 26% 21⁹⁵
~~29.95~~



63-5010

Calculatrice scientifique programmable

rabais 30%

- 7 mémoires, 61 fonctions et 38 pas programmables

34⁹⁵
~~49.95~~



65-658

Les coordonnateurs réaffirment leur foi

Kino-Québec polit sa méthode

PAR Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le huitième congrès national de Kino-Québec va comme sur des roulettes. Les 51 coordonnateurs de l'organisme ainsi que plusieurs administrateurs du ministère du

Loisir, de la Chasse et de la Pêche ont réaffirmé leur foi au mouvement, hier, lors de la deuxième journée de la rencontre annuelle, animée dans la région.

"Avant d'entamer d'autres discussions, a fait part, Pierre Ra-

cine, porte-paroles du comité organisateur, il était nécessaire que tout le monde se rejoigne sur la mission de Kino-Québec. Tous ont réitéré leur volonté de changement et leur motivation."

A partir de ce

constat, les coordonnateurs ont abordé le thème du plan d'action national. "Nous avons établi un plan d'action qui sera en vigueur jusqu'en 1986. Il repose sur une nouvelle approche qui consistera à identifier des clien-

èles-cibles", a dit Racine.

Il a poursuivi: "Nous voulons remuer celui qui n'a pas encore accrocher à nos manoeuvres. La femme au foyer peut être un bel exemple. La majorité d'entre elles savent ce qu'est

Kino-Québec, mais n'ont pas saisi le message. Nous modifierons notre approche afin des toucher davantage."

"C'est la préoccupation des coordonnateurs et aussi de la direction générale de Kino-Québec. Le dialogue entre les paliers est bon et l'information circule librement. Ce facteur permettra d'être plus pratique dans nos actions. Ca nous empêchera de rêver", a précisé Racine, responsable du module Lapointe.

Autre sujet à l'ordre du jour, l'éducation populaire. "Il est ressorti que nous devons délimiter nos champs d'action et

préciser nos agissements. Aussi, il faudra tenir compte des différences de chaque région. Les milieux sont différents", a débité Racine.

Suivant les propos de ce dernier, les approches doivent être planifiées et organisées de manière à ne pas chevaucher certains groupes qui ont les mêmes objectifs. Kino-Québec a déjà un certain appui de la population et si la collaboration s'intensifie, l'intervention sera plus efficace.

Le congrès se poursuit jusqu'à demain. Aujourd'hui, il sera question du Rendez-Vous Kino et demain, de l'intervention en milieu de travail.

Forrest remet sa démission

JONQUIERE (SE) - Pour des raisons professionnelles et personnelles, Davis Forrest n'entreprendra pas la deuxième année de son mandat de deux ans à la présidence des Voyageurs de Jonquière. Suite à une longue période de réflexion, il vient de remettre sa démission aux autres dirigeants de l'équipe.

Elle prendra officiellement forme lors de la prochaine réunion des actionnaires de l'équipe.

"Il y a eu de gros changements professionnels et personnels dans ma vie, explique Davis Forrest. J'ai eu une bourrée importante de travail. J'ai manqué de disponibilité quelques fois, l'an passé, et c'est tannant pour tout le monde. Je crois

que je n'aurais pas eu plus de disponibilité pour la deuxième année de mon mandat et qu'il est plus honnête de quitter."

"J'ai été sérieusement impliqué dans les élections et mon épouse a donné naissance à un enfant. Il m'est arrivé bien des choses imprévues, au cours des dernières semaines".

Selon Davis Forrest, il ne sera que très bon pour les Voyageurs de voir apparaître de nouveaux visages à leur tête, d'ici quelques semaines.

"Le fait que plusieurs dirigeants ne reviendront pas permettra à de nouveaux visages de se présenter. C'est important. Cela donne un regain de vie à l'organisa-

tion, estime encore Forrest. Il est essentiel que des changements se fassent dans une organisation comme celle des Voyageurs".

Cinq ou six des dirigeants de la dernière saison ne seront pas de retour avec les Voyageurs, l'an prochain. Le président de la campagne 1984 se réjouit en voyant que les successeurs ne manquent pas.

Il assure que les Voyageurs n'auront aucune difficulté de recrutement.

"Je suis très satisfait de cette année à la présidence, ajoute Davis Forrest, en se retournant vers la dernière saison. L'amitié qui se forme au sein du conseil d'administration est quel-

que chose. Tout le monde se tenait. Ce fut une expérience fantastique."

"Les gens à Jonquière sont fiers de leur équipe. C'est un poids lourd à porter. Il faut toujours essayer de faire mieux. Mais, c'est agréable d'essayer de toujours faire mieux. Nous avons un groupe très homogène et nous avons eu la chance de bien nous entendre."

Le successeur à Davis Forrest sera officiellement connu lors de la prochaine assemblée des actionnaires. Celle-ci aura lieu dans un avenir rapproché.

"Bien sûr, le conseil d'administration fera une recommandation", assure Forrest, en conclusion.

MOTEL

RESTAURANT


Richelieu

★★★★


3075, boul. du Royaume
JONQUIERE
548-8265

NOMINATIONS

EQUIPEMENT
PIEDMONT
L.T.E.E.



**CLAUDE
POUDRETTE**
Président
directeur
général




**PIERRE
GAGNE**
Directeur
administratif

M. Claude Poudrette, président directeur général d'Équipement Piedmont Ltée, est heureux d'annoncer les nominations suivantes.


M. Pierre Gagné devient directeur administratif de la succursale de Chicoutimi et continuera d'assumer la responsabilité du département des pièces, secondé par MM. Serge Morissette et Claude Julien.

La région du Saguenay-Lac-St-Jean sera desservie par MM. Louis-René Lavoie et Denis Lavoie, représentants aux ventes; M. Louis-René Lavoie s'occupera plus particulièrement des entrepreneurs forestiers, des moulins à scie et des usines de papier, tandis que M. Denis Lavoie visitera les entrepreneurs en construction, les municipalités, les industries et les mines.


M. Jean-Yves Tremblay continue d'assumer ses fonctions de directeur du département du service.




**SERGE
MORISSETTE**
Assistant directeur
aux pièces




**JEAN-YVES
TREMBLAY**
Directeur Département
de service



**LOUIS-RENE
LAVOIE**
Représentant
forestier



**DENIS
LAVOIE**
Représentant
construction



**CLAUDE
JULIEN**
Département
des pièces

CHICOUTIMI 1615, boul. St-Paul Chicoutimi (Québec) (418) 549-4783	BOUCHERVILLE 20, boul. de Mortagne Boucherville (Québec) (514) 641-2610	QUEBEC 455, rue Marais Ville de Vanier (Québec) (418) 683-4962	PORT-CARTIER 99, Portage des Mousses Port-Cartier (Québec) (418) 766-3945	ROUYN 707, rue Larivière Rouyn (Québec) (819) 764-6111
---	---	--	---	--

**EQUIPEMENT
PIEDMONT
L.T.E.E.**

DISTRIBUE LES
PRODUITS
SUIVANTS:

**INTERNATIONAL
HOUGH**

LIEBHERR

WABCO

GALION DRESSER

RO

EFFER

EQUIFAB

Rexnord

WELFAB

Stetter

FMC

BLAW-KNOX U.S.A.

PRÈS DE

5
MILLIONS
DE DOLLARS

seront distribués aux gagnants de la série du 25 au 30 septembre... celle de la dernière semaine du calendrier régulier du baseball majeur. En effet, si le gros lot de 4 750 000\$ n'est pas gagné, il sera réparti entre **tous** les gagnants du deuxième au dixième lot de cette série, la dernière de SportSélect Baseball.

ACHETEZ VITE VOS BILLETS!!
À DEUX DOLLARS...
C'EST UNE OCCASION À NE PAS MANQUER
Les billets sont en vente jusqu'au 26 septembre.



*Marque officielle

Association olympique canadienne 1967

SportSélect Baseball n'est ni associé ni approuvé par les ligues Nationale et Américaine des équipes professionnelles de baseball.

SPORT SELECT Baseball

Bergeron critique déjà les officiels



OBSTRUCTION — Timo Jutila, des Sabres de Buffalo, a vu à ce que Michel Goulet ne touche pas à cette rondelle libre. Il l'a retenu sans se gêner.

(Laserphoto PC)

QUEBEC (PC) — La saison régulière ne commence que dans près de trois semaines, mais déjà Michel Bergeron, l'instructeur des Nordiques, s'inquiète des performances des arbitres lors des matches impliquant son équipe.

"Qu'est-ce que vous voulez que je vous dise?" a-t-il lancé en recevant les journalistes après la défaite de 7-5 subie aux mains des Sabres de Buffalo.

"Vous avez vu comme moi, a-t-il ajouté. Ils en découvrent des nouvelles à tous les ans: deux joueurs sautent sur Wally Weir et les Sabres s'en sortent avec une pénalité mineure et Weir avec 12 minutes. Aussi bien en rire qu'en pleurer, mais j'espère que ça ne recommencera pas comme dans le passé et que nous commencerons la saison sur le même pied que tout le monde."

L'arbitre Réal Fournier a expliqué que Weir a écopé d'une pénalité automatique de 10 minutes pour avoir donné un coup de tête "que tout le monde a pu voir".

Peter pourrait être suspendu Ce ne fut pas le seul incident disgracieux de cette fin de rencontre.

Peter Stastny a en effet bousculé le juge de lignes Wayne Boney après avoir écopé d'une première punition pour conduite anti-sportive en lançant la rondelle sur la bande après un hors jeu évident.

Chassé de la rencontre, Stastny n'a pas voulu s'expliquer en quittant le vestiaire en trombe, mais Bergeron l'a défendu en disant qu'il était seulement ve-

nu en collision avec Boney et qu'il n'y avait rien là.

Pour plusieurs, et même des partisans du Tchecoslovaque, celui-ci a bel et bien heurté Boney volontairement avant de lui faire des gestes disgracieux avec son bâton. "Les deux juges de lignes et moi-même allons faire rapport à Brian O'Neil (vice-président de la Ligue nationale) demain matin", a confirmé Fournier.

De sorte que Stastny pourrait bien commencer la saison régulière sous le coup d'une suspension.

Quant au match de hockey, les Sabres se sont assurés la victoire en marquant trois buts en avantage numérique en fin de rencontre aux dépens de Richard Sévigny, inoccupé jusque là en relève de Clint Malar-chuk.

Ce dernier avait accordé les quatre premiers buts au Sabres lors des dix premières minutes

de la rencontre, dont deux autres lors de jeux de puissance. "Il était nerveux comme beaucoup d'autres", a expliqué Bergeron, qui a ajouté commencer à voir clair au sein de son équipe.

Coupures aujourd'hui ou demain Déçu du rendement de certains vétérans, Bergeron a aussi mentionné que des recrues ne pouvaient suivre le tempo et qu'il fallait s'attendre à des coupures aujourd'hui ou demain.

Parmi les points positifs, l'instructeur des Nordiques a louangé le travail des vétérans Peter Stastny (un but, deux passes), Michel Goulet (deux buts, une passe) et Jean-François Sauvé (trois passes).

"Le prochain voyage sera déterminant pour plusieurs", a conclu Bergeron en parlant des matches de ce soir à Toronto et demain à Cleveland, contre les North Stars du Minnesota.

Pour les Cubs de Chicago

Les temps ont bien changé

PITTSBURGH (AP) — Il n'y a pas si longtemps, le partisan des Cubs de Chicago portait sur la tête un sac de papier brun en signe de dépit.

Pire encore, les observateurs les appelaient par tous les noms (Flubs, Flop, etc...) et prétendaient qu'une équipe qui vit sur ces lointaines heures de gloire n'avait pas d'avenir en jouant du baseball d'après-midi.

Ils étaient dans l'erreur. Les Cubs de Chicago, la seule équipe du baseball professionnel qui dispute ses matchs en après-midi, est renée de ses cendres en s'assurant le championnat de la section Est de la Ligue nationale lundi soir, en défaisant les Pirates de Pittsburgh au compte de 4-1.

"Nous sommes les Cubs-Busters", a indiqué l'arrêt-court Larry Bowa à l'issue de la victoire, en référence à la chanson de Ray Parker (Ghost-Busters), au beau milieu d'un vestiaire noyé dans le champagne. A la manière d'un fantôme, les Cubs ont surpris tout le monde en réalisant l'exploit.

Depuis 1945, année où les Cubs ont remporté leur dernier titre, être partisan des Cubs était devenu une risée. Plus maintenant.

"Le chiffre magique: 1984" "Nous revenons de loin", a commenté le premier but Leon Durnham. "Nous n'avions pas gagné le championnat depuis 39 ans, a renchéri Gary Matthews. C'est là que réside toute l'importance.

"Quand vous goûtez au champagne en septembre ou en octobre, vous savez que vous avez accompli votre tra-

vail, poursuit Matthews."

"Le chiffre magique pour les Cubs est 1984, a continué Rick Sutcliffe, auteur d'une performance de deux coups sûrs contre les Pirates, qui portait sa fiche à 16-1 avec les Cubs, devenant le quatrième lanceur des majeurs à combiner une saison de 20 victoires avec des équipes des deux ligues — Sutcliffe possédait une fiche de 4-5 avant d'être acquis des Indiens de Cleveland au tiers de la saison.

Sutcliffe devient par le fait même un excellent candidat pour le titre du meilleur lanceur de la Ligue nationale (Cy Young).

Sutcliffe ajoutait par ailleurs à la télévision américaine que Ryne Sandberg devrait remporter haut la main le titre de joueur par excellence dans la Ligue nationale.

"Si on ne lui accorde pas cet honneur, vaut mieux alors arrêter de le décerner, a expliqué Sutcliffe. Je n'en reviens pas de la façon que nous avons fait fi des manchettes pour mériter le titre."

Les Cubs ont remporté le championnat en alliant une bonne performance de l'unité de lanceurs, de puissance au bâton et de persévérance.

La recette victorieuse de la composition de l'équipe est cependant l'oeuvre de Dallas Green, le directeur-gérant, qui avait fait pareil travail avec les Phillies de Philadelphie, en 1980. Les Cubs ont probablement renversé la vapeur lorsque Green a fait l'acquisition de son ancienne équipe de Sandberg, Bowa, Bob Dernier, Moreland et Matthews.

Elu au Temple de la Renommée

Phil Esposito n'est jamais à court de mots

TORONTO (PC) — Phil Esposito n'a jamais été à court de mots.

Hier, il a décrit son intronisation au Temple de la Renommée comme étant le dernier chapitre. Mais, comme d'habitude, ce fut anecdotes après anecdotes.

Il a d'abord été question du jour où il est venu bien prêt de sauter de la fenêtre d'un hôtel. Il a aussi rappelé sa tentation de se joindre à l'Association mondiale de hockey.

La scène de la fenêtre de l'hôtel s'est déroulée en novembre 1975 après avoir appris que les Bruins de Boston l'avaient échangé aux Rangers de New York.

Don Cherry, l'entraîneur des Bruins à l'époque, lui avait appris la mauvaise nouvelle.

"J'étais assis sur le lit et je n'arrivais tout simplement pas à le croire, a rappelé Esposito, aujourd'hui âgé de 42 ans. J'avais alors dit, 'ditemoi que je vais à New York et

je saute par la fenêtre.'

"Bobby Orr était dans la chambre et Cherry a dit à Bobby d'ouvrir la fenêtre."

Esposito n'a pas sauté et cette anecdote fait maintenant partie de ses bons souvenirs.

"Ce fut finalement la meilleure chose qui pouvait m'arriver. Je ne ferais pas l'argent que je fais actuellement si cette transaction ne s'était pas produite.

"J'ai été traité royalement à New York. Je demeure là bas et je ne pense pas quitter cette ville."

Un joueur loyal

Une fois sa carrière complétée, durant laquelle il a amassé 717 buts pour s'installer au deuxième rang des meilleurs buteurs derrière Gordie Howe, Esposito a amorcé une nouvelle carrière comme commentateur à la télévision. Il est toujours le coloré commentateur des Rangers.

Avant d'être échangé, Esposito a expliqué qu'on lui

avait offert l'opportunité de jouer dans l'Association mondiale, avec les Blazers de Vancouver.

"La seule chose que j'aurais pu faire différemment c'est de me joindre à l'Association mondiale en 1975. Mon épouse et moi-même avons considéré sérieusement cette possibilité. L'argent n'était pas un problème. Ils m'avaient offert un salaire astronomique. J'ai cependant dit à ma femme, 'C'est fantastique, mais je ne veux pas quitter Boston.'

"Je suis retourné voir Harry Sinden (le directeur-gérant des Bruins) et je lui ai dit que je n'avais pas l'intention de partir. J'ai demandé à Harry ce que les Bruins avaient à m'offrir."

Esposito devait finalement signer un contrat de cinq ans avec les Bruins. Mais une semaine plus tard, il était échangé aux Rangers.

"J'ai été loyal envers les Bruins, mais on ne m'a témoigné les mêmes égards."



AIR-PILLO

Semelles pour hommes, grandeur 7 à 12 ou femmes grandeur 5 à 10

89 ¢

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



ASPIRIN

100 comprimés

1 99

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



LUVS

Couches avec contours au choix: Petite 66, moyenne 48 ou grande 36

10 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



NUFORM

Condoms lubrifiés, "Obtenez 15 condoms pour le prix de 12"

3 99

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



ROYAL GINSENG

10 ampoules buvables

8 99

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



SONORA

Expresseur à lèvres pour les yeux et les sourcils
Ciseaux pour maquillage au choix pour le visage yeux ou yeux et sourcils
Pince à maquillage pour compact et miroir
Grande Lunette correctrice pour maquillage
Ciseaux à ongles pour les yeux et visage
Brosse à maquillage pour les yeux

6 69
5 29
5 99
8 99
6 69
5 29



ADRIEN GAGNON

Calminex, 100 comprimés
Hépatyl, 100 comprimés
Diurénal, 100 comprimés
Cellulitab, 100 comprimés
Maxi-Ail, 50 comprimés
Gelée Royale, 50 mg capsules

3 49
3 19
4 29

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



CLOSE UP

Pâte dentifrice, 100ml au choix régulier ou menthe

1 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



COTTONELLE

Papier hygienique blanc 4 rouleaux

1 52

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



TAMPAX (Nouveau)

30 serviettes protège-slips régulières maxi-mince au choix parfumé ou non-parfumé

2 39

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



EHRlich

Baume 75g, soulage les douleurs musculaires et arthritiques

3 59

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

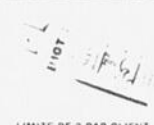


EHRlich

Liniment musculaire, 250ml

3 59

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



ÉMOTION

Huile de bain concentrée à l'huile d'amande, 500ml

2 39

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



IMAGINE

Parfum atomiseur, 100ml au choix Jovialité, Adagio, Musc ou Tirana

2 39

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



KLEENEX

100 papiers mouchoirs

59 ¢

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



KOTEX LIGHTDAYS

12 serviettes hygiéniques régulières

1 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



LIBERTÉ NOUVELLE

10 serviettes hygiéniques au choix Maxi, régulières ou désodorisantes
Mince, régulières ou désodorisantes

1 39

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



LUVS

Couches avec contours au choix: Petite 24, moyenne 18 ou grande 12

4 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



MITCHUM

Antisudorifique à bille, 45ml au choix parfumé ou non parfumé

3 49

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



OCÉAN

Huile de bain de mer mousseuse, 280ml

3 79

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



PAMPERS

Couches avec contours au choix extra absorbante 60 ou premiers pas plus 40

10 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



PERISORB PLUS

Crème lénifiante, 113.4g

5 89

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



Q-TIPS

400 coton-tiges

2 29

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



RAVE

Permanente recharge

4 59

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



REVLON-FLEX

Fixatif non-aérosol, 300ml au choix extra ferme parfumé ou non parfumé, normal parfumé ou non parfumé, ou aérosol, 200ml au choix extra ferme parfumé ou non parfumé, normal parfumé ou non parfumé

2 59

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



SCOPE

Rince-bouche, 750ml

3 39

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



SHY

Seringue vaginale de voyage

7 19

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



SLIM FAST

Régime amaigrissant 454g au choix Chocolat, vanille, cocoa chaud ou chocolat maillé

8 99

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



VASELINE

Lotion intensive, 400ml au choix régulier ou herbes

3 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT



VIVA

Essuie-tout blanc, 2 rouleaux

1 09

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

PRIX EN VIGUEUR DU 26 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE 1984

c'est votre Voisin

SANTÉ Services

B-NÉOCEPT TEST DE GROSSESSE

Pourquoi attendre!
Résultat dès le premier jour du retard. Test de grossesse ultra-sensible. B-Nécept.

QUANTITÉS GARANTIES
PRIX GARANTIS

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins Santé-Services. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

VIDAL SASSOON

Au choix: Shampooing régulier, 300ml
Rince crème régulier, 300ml
Crème capillaire, 100ml

3 49

LIMITE DE 3 PAR CLIENT

Région Saguenay et Lac-St-Jean

ALMA

545, rue Collard O.
255, rue Collard O.

N. Desjardins & N. Simard
G. Perron

662-5342
662-2828

CHICOUTIMI

619, rue Audet
320, rue St-Vallier

L. Tremblay
P. Fernet

549-2026
545-3336

JONQUIERE

2600, St-Hubert
4022, de la Fabrique
2411, St-Dominique
2854, Place Davis

M. Pelletier
A. & C. Brassard
R. Pelletier
M. Pelletier

547-2606
547-1833
547-2661
548-9868

KENOGAMI

1858, Ste-Famille

J. Marchand

547-9375

METABETCHOUAN

21, rue St-Pierre

J. Cloutier

349-2171

MISTASSINI

148, boui. St-Michel
170, de l'Eglise

J.-P. Nicole
R. Lavole

276-3161
276-4556

ST-BRUNO

504, St-Alphonse

J. Cloutier

343-3434

ST-NAZAIRE

203-A, Principale

R. Tremblay

668-4453

Résultat du seau d'eau de lundi

Munger suspendu indéfiniment

par Serge Emond
CHICOUTIMI (SE) - Vice-président du secteur "hockey" chez les Saguenéens de Chicoutimi, Germain Munger a été suspendu indéfiniment par les dirigeants de la Ligue junior majeur du Québec, hier.

Cette sanction fait suite aux événements qui ont marqué le match de lundi entre les Saguenéens et le Junior de Verdun. Insatisfaits du travail de l'officiel Pierre Gagnon, au cours de la première période, Munger et Jean-Yves Laberge, un autre directeur chicoutimien, ont déversé deux seaux d'eau sur les ar-

bitres, après l'engagement. En plus, le vice-président des Saguenéens a lancé un seau en direction des officiels, touchant le juge de lignes Normand Gauthier.

Dans le communiqué envoyé aux Saguenéens, Claude Carrier, directeur général de la LHJMQ, a indiqué qu'en plus de la suspension, le cas de Munger était confié au comité de discipline de la Fédération québécoise de hockey sur glace.

Ces décisions ont fait suite au rapport effectué par l'officiel Gagnon.

Pour leur part, quelques dirigeants des Saguenéens ont

tenu une réunion informelle, hier après-midi, pour essayer d'en savoir plus long.

Le président Daniel Bédard a indiqué que le club chicoutimien ne bougera pas avant de connaître les décisions de la FQHG.

"C'est un geste malheureux et regrettable, a dit Bédard, quelques instants après cette rencontre. Il faudra attendre les décisions de la Fédération avant d'aller plus loin. Germain (Munger) a toujours été un bon homme de hockey. Pour le moment, il est toujours notre vice-président au hockey".

"La direction de l'équipe va encaisser le coup, elle va faire face à la situation."

Le président Bédard souhaite que les responsables de la Fédération québécoise ne soient pas trop sévères à l'endroit du vice-président des Saguenéens. Il a tenté de communiquer avec Guy Morrisette, nouveau président de la LHJMQ, mais ce dernier se trouve actuellement à Toronto.

Il n'a pas été en mesure de discuter avec un représentant de la Fédération pour savoir quand le cas de Munger sera étudié.

Pour sa part, Laberge s'en est tiré les mains blanches.

De son côté, le pilote Mario Bazinet a répété que Gagnon a offert une très mauvaise performance, lundi. Il a rappelé que cet officiel avait également travaillé dans un match hors-concours, à Jonquière, et qu'il avait encore connu des ennuis.

Selon Bazinet, les équipes

payent pour les officiels mais ils n'ont aucun moyen d'améliorer la situation. Il n'a vrai-

ment pas changé d'opinion sur Pierre Gagnon et il ne changera jamais.

Gagnon entend bien se défendre

CHICOUTIMI (SE) - Principale cible des seaux d'eau versés par Germain Munger et Jean-Yves Laberge, lors du match de lundi, l'officiel Pierre Gagnon n'a pas l'intention de laisser passer l'insulte sans réagir.

"J'ai porté plainte à la police, comme la police va faire son rapport, a indiqué, hier, l'arbitre du match de lundi. C'est une plainte de voies de fait. Pour le moment, il n'est pas question de poursuite. La plainte va suivre son cours".

"Je vais attendre ce que la Fédération va décider sur cette question. Je vais rencontrer mon patron, M. Rosaire Guimond, pour en discuter. Ensuite, la Fédération prendra une décision. En fait, il y a deux plaintes. Moi, c'est l'eau, alors que pour Normand Gauthier, c'est le seau. C'est lui qui a reçu le seau".

Par la suite, Pierre Gagnon s'est attardé sur deux décisions qui ont particulièrement ennuyé les amateurs, lundi soir.

D'abord: l'expulsion de René L'Ecuyer pour avoir été le troisième homme dans une bataille qui n'avait pas encore débuté lorsqu'il est apparu.

"Les règlements de la Ligue nationale, appliqués dans la Ligue junior majeur du Québec, indiquent qu'une altercation n'implique pas nécessairement une bagarre. Lorsqu'un autre joueur s'interpose, ce qui est arrivé, il est expulsé. Selon les règlements amateurs, il doit y avoir bagarre".

"En ce qui concerne l'autre chose (l'expulsion d'André Lapensée), il a vraiment dardé. Il a frappé avec le bout de son bâton et a été expulsé. C'est la première fois que le règlement est appliqué sur un gardien, cette année."

Autre plainte?

Il a également été question, hier, que les policiers en devoir lors du match de lundi déposent une plainte contre Germain Munger pour "avoir troublé la paix".

A l'hôtel de ville de Chicoutimi, on a mentionné, hier, qu'aucune plainte n'avait encore été présentée. Même chose pour le rapport de police. Les possibilités que cela se fasse au cours des prochaines heures sont cependant présentes.



PIERRE GAGNON... se trouve au centre de toutes les controverses qui ont marqué le match de lundi, entre les Saguenéens et le Junior de Verdun. (Photo Le Quotidien)

Le Canadien face aux Flyers

Beaucoup plus qu'un match hors-concours

MONTREAL (PC) - Le match hors-concours que livrera le Canadien de Montréal aux Flyers de Philadelphie, ce soir à Hershey, revêtra l'importance d'un match des séries d'après-saison pour ceux qui espèrent avoir une première vraie chance dans le hockey majeur.

C'est ainsi que les Larry Landon, John Newberry, Mike McPhee et Mark Holden pourraient jouer leur avenir ce soir. Une mauvaise performance de leur part pourrait mettre fin à leur rêve et une solide performance, leur donner un sursis.

Pour ces joueurs aux talents mitigés, l'effort constitue la principale qualité. Et chaque mauvaise performance les approche de la fin de leur carrière professionnelle.

Si le Canadien se rend ce

soir à Hershey avec 20 joueurs, il faut préciser que Larry Robinson, Mats Naslund, Bob Gainey, Lucien DeBlois, Ryan Walter, Steve Shutt, Bobby Smith et John Chabot ne seront pas du voyage. A moins d'échanges, ils devraient tous porter le chandail bleu-blanc-rouge du Canadien lorsque commencera la saison.

Si on tient compte aussi du fait que Guy Carbonneau, Guy Lafleur, Mario Tremblay, Mark Hunter, Pierre Mondou, Chris Nilan, Rick Green, Jean Hamel, Craig Ludwig, Chris Chelios et Steve Penney se rendront à Hershey, on a déjà 19 noms pour une formation qui ne doit qu'en compter 20 par matches.

Et on a volontairement oublié les noms des jeunes joueurs prometteurs comme Alfie Turcotte, Claude Le-

mieux, Petr Svoboda, Tom Kurvers, Thomas Rundquist, Claude Lemieux, Shayne Corson, Stéphanne Richer et Patrick Roy, les quatre derniers étant toujours d'âge junior.

N'allez surtout pas dire aux Landon, Newberry, McPhee et Holden que le match de ce soir n'a pas d'importance.

La formation

Pour cette rencontre, par ailleurs, les trio seront ainsi formés (ailier gauche-centre-ailier droit): Lafleur-Carbonneau-Lemieux; McPhee-Mondou-Tremblay; Landon-Newberry-Nilan; Corson-Turcotte-Hunter.

Les défenseurs seront Svoboda, Green, Hamel, Kurvers, Ludwig et Chelios et les gardiens, Penney et Holden.

En bref

Guy Lafleur disputera, ce soir à Hershey, le premier

match de sa carrière à l'aile gauche.

"Ca changera mes sorties de zone, parce qu'il faudra que je capte les passes du revers, mais depuis quelques années, je me suis habitué à les capter de toutes les manières", a souligné Lafleur en éclatant de rire.

Jacques Lemaire, Serge Savard et Ronald Corey, pilote, directeur-gérant et président du Canadien étaient tous à Toronto hier, pour assister à la cérémonie d'intronisation du premier au Temple de la Renommée. Corey passera une journée de plus à Toronto afin de prendre part à une réunion des gouverneurs.

La rumeur envoie Mario à Winnipeg

MONTREAL (PC) - Selon le chroniqueur sportif du quotidien The Gazette, Red Fisher, le Canadien de Montréal pourrait bien échanger l'ailier droit Mario Tremblay aux Jets de Winnipeg.

Le directeur-gérant de l'équipe, Serge Savard, a refusé de confirmer ou d'infirmer la nouvelle, mais des pourparlers auraient eu lieu entre lui et son homonyme des Jets, John Ferguson.

Selon The Gazette, la Brasserie Molson devra toutefois approuver cet échange, car

Tremblay jouit d'une très forte popularité dans sa région natale, le Lac Saint-Jean, et est propriétaire d'une brasserie à Alma.

Les agents de Molson de la région avaient déjà manifesté leur mécontentement à la veille de la dernière saison, lorsqu'une rumeur d'échange concernant Tremblay avait vu le jour.

Selon Fisher, si l'échange se concrétise, le Canadien obtiendra des choix au repêchage en retour de Tremblay.

Tonique pour les autres "plombiers"



GUY CARBONNEAU... estime que même en jouant sur un trio offensif, cela ne l'empêchera pas de surveiller sa défensive de près.

(Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) - Guy Carbonneau estime que la performance de John Tonelli, lors du tournoi de la Coupe Canada, constitue un bel exemple de l'importance que peuvent avoir ceux qu'on qualifie de "plombiers" au sein d'une équipe de hockey.

"L'équipe canadienne comptait sur de super-étoiles comme Wayne Gretzky, Michael Bossy et Peter Stastny, mais c'est John Tonelli qui a fait la différence, a noté hier le joueur de centre du Canadien de Montréal. La performance de Tonelli servira de tonique à tous les plombiers de la ligue".

Carbonneau, lui, s'apprête à quitter le rang des plombiers, mais à l'entendre, il certain qu'il ne reniera jamais ses "origines".

On s'attend en effet à ce que Carbonneau devienne cette saison le centre no 1 du Canadien et que, par conséquent, on lui demande d'être plus conscient de son offensive.

Mais il est d'avis que son expérience sur le trio défensif de la formation (il jouait l'an dernier en compagnie de Chris Nilan et Bob Gainey) est inestimable et qu'elle fera de lui un joueur complet.

"Il est certain que bien des choses vont changer si on met sur le trio offensif, mais ça ne veut pas dire que je vais négliger ma défensive", a indiqué Carbonneau.

"Quand Jacques Lemaire jouait en compagnie de Lafleur (la comparaison est intéressante parce que Carbonneau évoluera vraisemblablement avec Lafleur), il demeurait conscient de sa défensive. Ce sera la même chose pour moi. Je déteste voir mon trio accorder des buts à l'adversaire et je continuerai à faire tout pour l'empêcher.

Faut lui trouver un remplaçant

Pour que Carbonneau accède au premier trio, il faudra d'abord lui trouver un successeur au sein du trio défensif.

"Il n'est pas certain qu'on me demande de jouer offensivement, si on ne trouve pas un joueur capable de faire le travail que je faisais l'an dernier, a reconnu Carbonneau. Ce pourrait être (Thomas) Rundquist, mais on ne sait pas encore. C'est pourquoi je ne me suis pas fixé de but en ce qui a trait à ma production offensive. Si je dis que je veux marquer 50 buts et que je me retrouve au centre du trio défensif, j'aurai bien du mal à réaliser cet objectif".

S'il demeure un joueur aux tâches défensives, Carbonneau pourrait rapidement être reconnu comme un des meilleurs sinon le meilleur du circuit.

Déjà, pour les séries d'après-

saison qu'il a connues le printemps dernier, on l'a élevé au rang des meilleurs attaquants défensifs du circuit.

"On a dit que je m'étais beaucoup amélioré l'an passé à titre de joueur défensif. On ne me fait pas changer d'idée facilement, mais quand quelqu'un m'apporte un bon point, je suis capable de le reconnaître et surtout de l'assimiler rapidement".

"J'estime aussi que le fait de jouer avec Nilan et Gainey durant toute l'année m'a beau-

coup aidé. A la fin de la saison, nous nous connaissions bien et nous savions comment chacun de nous allait réagir

"Lors des séries, on m'a donné beaucoup de crédit parce que Barry Pederson, Peter Stastny et Bryan Trottier avaient été plutôt silencieux en attaque contre nous, mais il ne faut pas oublier que Bob Gainey a fait un travail extraordinaire contre les excellents ailiers de ces joueurs de centre, Rick Middleton, Michel Goulet et Michael Bossy.

Droits de télévision

Aubut se sent plus confiant que jamais

QUEBEC (PC) — Le président des Nordiques de Québec, Me Marcel Aubut, a qualifié "d'extrêmement mouvementée" la réunion tenue hier par les gouverneurs de la Ligue nationale au sujet des droits de télédiffusion.

"Je suis plus confiant que jamais, a-t-il dit hier lors d'une conférence téléphonique, surtout après les deux victoires juridiques que nous venons de remporter."

Une décision d'un juge de Chicago a, en effet, reconnu la légitimité de l'action des Nordiques et des 14 équipes américaines qui veulent briser le monopole des six autres équipes canadiennes et de la Brasserie Molson au sujet de la télédiffusion des matches au Canada. Un autre juge devrait rendre une décision dans le même sens à Toronto.

Le procès de Chicago reprendra lundi et Aubut espère une issue rapide.

"Les autres équipes canadiennes cherchaient à retarder le débat, a expliqué Aubut, et c'est un avantage psychologique important que nous détenons maintenant. Les 15 prochains jours s'annoncent d'une importance capitale et j'ai bon espoir qu'un règlement intervienne dans les prochains jours.

"C'est la première fois, a poursuivi Aubut, que les discussions ont été aussi franches sur le sujet. Certaines équipes commencent à comprendre que ce n'est pas mauvais de compter sur deux

brasseries au lieu d'une seule pour promouvoir le sport. Le débat fut moins émotif et on commence à voir la lumière au bout du tunnel."

N'empêche que les Nordiques ne sont toujours pas fixés sur la légitimité de leur éventuel réseau de télévision. Mais Aubut croit que celui-ci pourra être établi à temps si une décision finale est prise bientôt à Chicago et il est même prêt à le mettre sur pied une fois la saison en cours.

Concernant la possibilité que le Canadien empêche la radiodiffusion des matches des Nordiques à CKVL les soirs où l'équipe jouera au Forum, Aubut a dit avoir bons espoirs d'en arriver à une entente "qui va dans les intérêts respectifs des deux équipes".

A ce sujet, la Brasserie O'Keefe a confirmé hier, via un communiqué officiel, son engagement vis-à-vis le réseau mis sur pied par la station CHRC, malgré quelques déficiences de postes de province imputables aux pressions qui auraient été exercées par les réseaux RadioMutuel et Télémedia. La station CHRC songe maintenant à créer son propre réseau.

Entre-temps, on a procédé à des tests et Alain Crêpe s'est exercé à décrire le match contre les Sabres avec un analyste différent à chaque période, soit l'ancien gardien Gilles Gilbert, le journaliste Albert Ladoucer et Sylvain Hallé de CKVL.

Face aux Nordiques

Cloutier n'était pas à Québec

QUEBEC (PC) — Réal Cloutier n'a pas accompagné les Sabres de Buffalo à Québec et le directeur-gérant et instructeur Scotty Bowman a fait savoir qu'il ne jouera pas tant qu'il n'aura pas abaissé son poids.

"Cloutier s'est présenté au camp d'entraînement trop gros et je veux qu'il retrouve son poids du temps de l'Association mondiale, soit 185 livres", a déclaré Bowman.

Cloutier s'est présenté à Lake Placid, site du camp d'entraînement des Sabres, à 194 livres.

Bowman n'hésiterait sans doute pas à échanger l'ancienne vedette des Nordiques mais qui voudra du gros salaire d'un joueur qui est considéré, à tort ou à raison, comme un fauteur de troubles et qui ne remplit plus les filets comme par le passé (24

butts la saison dernière)?

Sauvé par Creighton

L'orgueil de Bowman à la suite de la transaction qui a envoyé André Savard, Tony McKegney et Jean-François Sauvé à Québec en retour de Cloutier pourra être sauvé par l'addition du premier choix au repêchage des Québécois. Adam Creighton connaît en effet un fort camp et Bowman a indiqué hier qu'il était assuré de commencer la saison à Buffalo.

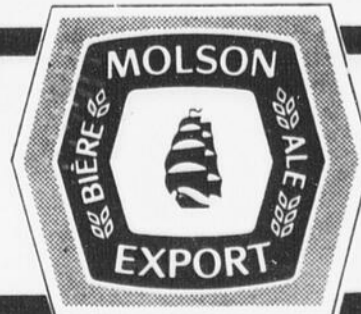
L'instructeur des Sabres a aussi vanté le travail à l'entraînement du gardien Jacques Cloutier et des défenseurs Timo Jutela (un Finlandais) et Lindy Ruff (qui jouait à l'aile gauche la saison dernière).

Bowman, en terminant, a dit avoir retrouvé le plaisir de diriger ses jeunes joueurs derrière le banc maintenant qu'il a reconstruit les Sabres.

Index Sport...

- Fini le midget AA à La Baie — Page 59
- Expos: moins de .500 — Page 64
- Le gérant d'estrade — Le gérant d'estrade

LANCEMENT OFFICIEL DE LA FONDATION ROMEO VACHON MONTREAL



MOLSON
est là avec vous

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

Dans tous les magasins, c'est maintenant

SENSATIONNEL!

Quelques-uns des super achats que vous pouvez faire à votre magasin Sears pendant la réclame 'Sensationnel'



Rabais 200\$

**Chasse-neige 10 hp
Seras 1er choix
Notre modèle le plus
puissant**

Tarière à lames dentées pour efficacité dans neige fortement tassée, déblaie sur 32". Ejecteur orientable par manivelle à portée de la main. Ejecteur plus long et pivotant 210°. 09R 052 379.

Après le 29 septembre 1984, sera 1,199,99\$.

Ch.: **999⁹⁹**

Garantie "sans neige" de Sears

La garantie "sans neige" prévoit le remboursement d'un montant partiel variable jusqu'au remboursement complet du prix du chasse-neige au consommateur, en fonction de la quantité (ou du peu) de neige tombée entre le 1er mai 1984 et le 30 avril 1984.

La quantité de neige, déterminée selon les chiffres d'Environnement Canada, est comparée à la moyenne des 10 dernières années dans la région, toujours selon Environnement Canada. Plus de renseignements à votre magasin Sears.

Rabais 100\$ Chasse-neige 8 hp

Pour les trottoirs, endroits difficiles et gros enneigements. Déblaie sur 25" large. 09R 052 477. Après le 29 septembre 1984, sera 949,99\$.

Ch.: **849⁹⁹**



Moitié prix

Peinture "Joie de vivre" latex mat ou pour plafond

a- Peinture "Joie de vivre" garantie en 6 points. Un bidon de 4 litres couvre 440 pi² maximum en une couche. Choix de 42 couleurs en plus de blanc. Pour plafond, blanc seulement.

Latex mat ou pour plafond. 13205/265 C.

Rabais 14\$-15\$ sur autres finis.

Semi-luisant à l'huile. 30R 013 245 C.

Sears ord. 34,99\$. Ch. **20,99\$**

Peu luisant ou semi-luisant au latex. 30R 013 215/235 C.

Sears ord. 32,99\$. Ch. **18,99\$**

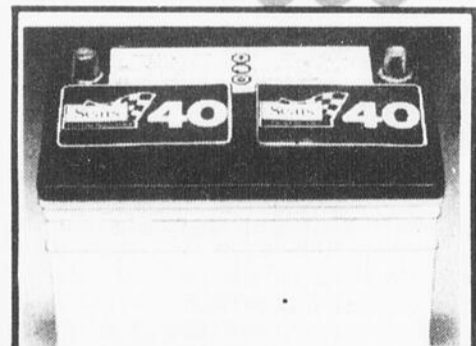
b- Peinture "Joie de vivre" intérieur/extérieur pour les planchers. Choix de 30 couleurs. Un bidon de 4 L couvre 440 pi².

Au latex pour béton; à l'huile pour bois et métal. 30R 016 125/135 C. Sears ord. 29,99\$. Ch. **14,99\$**

Egalement dans le catalogue Super Soldes 1984 en vigueur jusqu'au 2 février 1985. **Peinture — (Rayon 30)**

4 L mat satiné ou pour plafond Sears ord.: 27,99\$

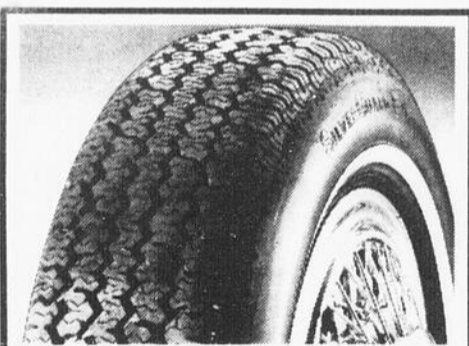
13⁹⁹



Batterie Sears 40

48⁸⁸ ch.

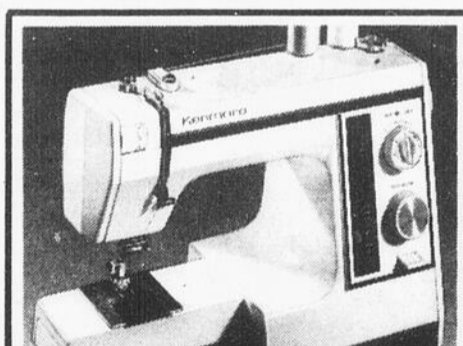
Sears ord. 56\$ à 63\$.
Sauf à Granby
Rayon 28, acc. auto



Radiaux toutes saisons Silverguard

56⁹⁴ 90³⁹

ch. Sears ord.
66,99\$ - 112,99\$
Sauf à Granby.
Rayon 28, acc. auto



Machine à coudre à bras libre Kenmore

299⁹⁸ ch.

Sears ord. 469,99\$
Rayon 20, machines à coudre



Magnétoscope VHS

649⁹⁸ ch.

Sears ord. 699,98\$

Rayon 57, téléviseurs

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus